



MONACO EN CHIFFRES

Edition 2003

Avant - propos

Le Département des Finances et de l'Economie a chargé la Direction de l'Expansion Economique et sa Division des Statistiques de publier l'édition 2003 de « Monaco en Chiffres » qui reprend les résultats de l'exercice 2002.

Cette année, un effort particulier a été consenti pour améliorer sensiblement la qualité esthétique et technique de cette revue. C'est ainsi qu'elle sera éditée entièrement en quadrichromie. Dans cette optique et pour la première fois, la rubrique « Vie-Sportive » sera illustrée par les logos des clubs et associations.

Pour ce qui concerne le chapitre Economie et plus particulièrement sa rubrique « Etablissements Financiers » deux nouveaux tableaux viennent préciser et compléter les données existantes. La rubrique « Tourisme » est également complétée par un tableau inédit qui traite du taux d'occupation par chambre et par catégorie d'hôtels.

Dans la rubrique Enseignement « The International School of Monaco » rejoint les autres établissements, complétant ainsi ce secteur.

Nous espérons, dès lors, que cette nouvelle édition emportera un large agrément et nous invitons à nouveau tous ceux qui le souhaitent, à participer activement, par leurs observations et leurs suggestions, à sa pérennisation.

Le Directeur de l'Expansion Economique

Le Chargé de Mission
Chef de la Division des Statistiques

C. ORECCHIA-MATTHYSSENS

JC. BEYNET

Historique de la Principauté

1 - GENERALITES**1.1 - GEOGRAPHIE ET ENVIRONNEMENT**

- I Géographie
- II Climatologie
- III Evolution des espaces verts publics
- IV Evolution des pépinières du Service des Jardins
- V Pollution

1.2 - POPULATION, ETAT CIVIL ET ELECTIONS

- I Population
- II Etat-Civil
- III Elections Nationales
- IV Elections Communales

1.3 - ANIMAUX DOMESTIQUES**2 - VIE CULTURELLE ET SPORTIVE****2.1 - VIE CULTURELLE**

- I Musées
- II Bibliothèques- Sonothèque - Vidéotheque
- III Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo
- IV Opéra de Monte-Carlo
- V Théâtre Princesse Grace
- VI Les Ballets de Monte-Carlo
- VII Festival International de Télévision
- VIII Festival International du Cirque
- IX Fédération Monégasque des échecs

2.2 - VIE SPORTIVE

- I Association Sportive de Monaco
- II Monte-Carlo Golf Club
- III Automobile-Club de Monaco
- IV Yacht Club de Monaco
- V Monte-Carlo Country Club
- VI Tennis club de Monaco
- VII Union Cycliste de Monaco
- VIII Fémina sports de Monaco
- IX Fédération Monégasque de Squash Rackets
- X Moto Club de Monaco
- XI Fédération Equestre de Monaco
- XII Etoile de Monaco
- XIII Judo Club de Monaco

3 - LES SERVICES PUBLICS ET PARAPUBLICS**3.1 - LA JUSTICE**

- I Activités des diverses juridictions
- II Tribunal du Travail

3.2 - LA SECURITE PUBLIQUE

- I La Force Publique
- II La Sûreté Publique

3.3 - L'ENSEIGNEMENT

- I Enseignements primaire, secondaire et technique
- II Autres enseignements

3.4 - LA SANTE

- I Personnel Médical
- II Centre Hospitalier Princesse Grace
- III Centre Cardio-Thoracique
- IV Centre d'Hémodialyse Privé de Monaco
- V La Mortalité à Monaco depuis 1975
- VI Principales causes de décès
- VII Maisons de Retraite

3.5 - L'ACTION SANITAIRE ET SOCIALE

- I Office d'Assistance Sociale
- II Equipements sociaux divers
- III Croix-Rouge Monégasque

3.6 - LE LOGEMENT

- I Activités de la Direction De L'Habitat
- II Domaine Privé de l'Etat

3.7 - L'URBANISME ET LA CONSTRUCTION

- I Construction
- II Mutations Immobilières

3.8 - TRANSPORTS, PARKINGS ET COMMUNICATIONS

- I Transports
- II Parkings Publics
- III Emplacements de garages privés
- IV Marine
- V Postes
- VI Télécommunications

3.9 - L'ENERGIE

- I Electricité-Gaz de ville - Chauffage - Climatisation - Distribution
- II Assainissement des Eaux
- III Distribution de l'eau
- IV Ventes de Produits pétroliers

4 - ECONOMIE

4.1 - LES FINANCES PUBLIQUES

- I Budget de l'Etat
- II Répartition des recettes de l'Etat
- III Evolution des traitements de la Fonction Publique

4.2 - LE CHIFFRE D'AFFAIRES

- I Evolution du Chiffre d'affaires de la Principauté
- II Evolution du Chiffre d'Affaires total du secteur privé
- par type d'activité
- III Comparatif sur 2 ans de l'évolution en pourcentage du Chiffre d'affaires total du secteur privé par type d'activité

4.3 - LES OBSERVATOIRES DE L'ECONOMIE

- I Observatoire du Commerce
- II Observatoire de l'Industrie
- III Observatoire d'immobilier
- IV Nombre de créations et cessations d'activités
enregistrées au Répertoire du Commerce et de l'Industrie

4.4 - ACTIVITES FINANCIERES

Etablissements financiers installés à Monaco

4.5 - LE TOURISME

- I Secteur hôtelier
- II Tourisme d'affaires
- III Les hôtels de la Principauté en 1999
- IV Le classement des restaurants de la Principauté en 1999
- V Structures d'accueil

4.6 - L'EMPLOI

- I Fonction Publique
- II Secteur privé

4.7 - PROPRIETE INTELLECTUELLE : MARQUES, BREVETS, DESSINS ET MODELES

- I Les Brevets
- II Les Marques

4.8 - LE COMEMRCE EXTERIEUR

- I Statistiques douanières globales
- II Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par groupes de produits (principaux)
(Importations + Acquisitions)
- III Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par pays ou groupes de pays
(Importations + Acquisitions)
- IV Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par groupes de produits (principaux)
(Exportations + Expéditions)
- V Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par pays ou groupes de pays
(Exportations + Expéditions)

5 - DIVERS

.....
Principaux indices français utilisés en Principauté

HISTORIQUE DE LA PRINCIPAUTE

- 1297** 8 janvier : François Grimaldi par ruse s'empare du château-fort et occupe le Rocher de Monaco.
- 1331** Charles 1er Grimaldi est le premier Seigneur de Monaco. Son règne sera consacré à donner une véritable indépendance à son territoire.
- 1614** Honoré II prend le titre de Prince de Monaco.
- 1641** 14 septembre : Traité de Péronne entre Louis XIII et Honoré II. Le Prince de Monaco se voit attribuer le Duché Prairie de Valentinois, le Comté de Carladez, le Marquisat des Baux, la Seigneurie de Saint-Rémy-de-Provence.
- 1793** 14 février : La Principauté de Monaco est unie au territoire de la République Française comme simple commune des Alpes Maritimes.
- 1814** 30 mai : Le Traité de Paris rétablit les Grimaldi dans tous leurs droits, et place la Principauté sous protectorat français.
- 1861** 2 février : Le Prince Charles III abandonne à la France ses droits sur Menton et Roquebrune. La Principauté retrouve alors une totale et durable indépendance.
- 1865** Accord douanier avec la France. Les territoires français et monégasques, y compris leurs eaux territoriales, forment une union douanière.
- 1869** Les habitants de la Principauté sont exonérés des contributions foncières, personnelles et immobilières et de l'impôt sur les patentes.
- 1911** 5 janvier : Le Prince Albert 1er promulgue la première Constitution monégasque.
- 1923** 31 mai : Naissance de S.A.S. le Prince Rainier III.
- 1949** 9 mai : Avènement du Prince Rainier III. La Principauté devient le quarante-septième membre de l'Unesco.
- 1962** 17 décembre : Promulgation d'une nouvelle Constitution monégasque.
- 1963** 18 mai - 6 Conventions passées avec la France : fiscale, douanière, de voisinage, sur les pharmacies, sur les assurances, sur les relations postales et téléphoniques.
- 4 échanges de lettres : réglementation bancaire, transports routiers, urbanisme, eaux territoriales.
- 1973** Acquisition par l'Etat du terre-plein de Fontvieille.
- 1993** 28 mai : Admission de la Principauté à l'O.N.U., en qualité de membre permanent.
- 1997** 700ème anniversaire de la dynastie des Grimaldi.
- 1998** 150ème anniversaire de la naissance du Prince Albert
- 1999** Le Jubilé du S.A.S.Prince Rainier III
- 2000** Recensement général de la population
Inauguration du Grimaldi Forum
- 2002** Arrivée de la Nouvelle Digue

1

GENERALITES

1-1

GEOGRAPHIE ET ENVIRONNEMENT

I - GEOGRAPHIE

II - CLIMATOLOGIE

III - EVOLUTION DES ESPACES VERTS PUBLICS

IV - EVOLUTION DES PEPINIÈRES DU SERVICE DES JARDINS

V - POLLUTION

I - GEOGRAPHIE DE LA PRINCIPAUTE

Musée Océanographique

Latitude	43° 43' 49"
Longitude	7° 25' 36"

Différence d'heure solaire avec Greenwich :	22' 42", 4
Différence d'heure solaire avec Paris :	20' 21", 6

Altitudes :

Place du Palais	62,20 m
Point culminant au sol (Accès au Patio Palace sur la RN7)	164,44 m

Superficie de la Principauté :	200 hectares envir.
---------------------------------------	---------------------

Longueur de la frontière terrestre : 5 469 m qui se décompose ainsi :

Avec la commune de Cap d'Ail	1 341 m
Avec la commune de la Turbie	390 m
Avec la commune de Beausoleil	3 274 m
Avec la commune de Roquebune-Cap-Martin	464 m

Longueur de la Côte (extérieur des ports et des plages) : 3 829 m

Plus grande longueur	3 344 m
Plus grande largeur	1 140 m

II - CLIMATOLOGIE**A - MOYENNES TRIMESTRIELLES
DES TEMPERATURES**

Unité : Degrés

Source : Jardin Exotique

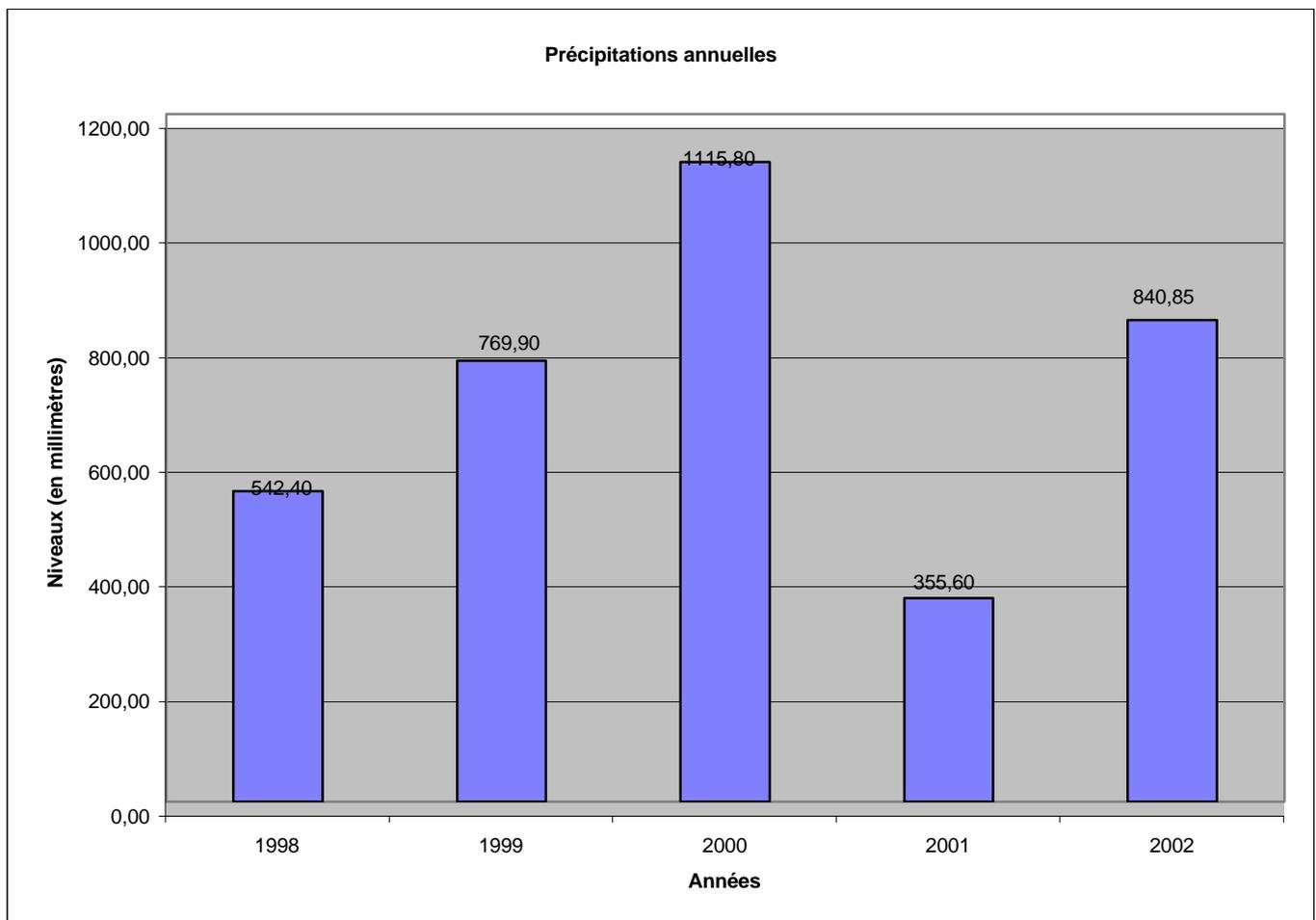
PERIODE	1999		2000		2001		2002	
	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima
1er Trimestre	14,37	7,13	13,70	6,63	15,10	8,37	14,78	8,73
2e Trimestre	20,83	14,23	21,50	14,60	20,97	14,97	20,57	15,09
3e Trimestre	27,10	20,27	25,87	18,60	24,93	19,97	23,60	19,53
4e Trimestre	17,47	10,47	17,53	10,70	17,88	11,79	15,95	12,10
TOTAL	19,94	13,03	19,65	12,63	19,72	13,78	18,73	13,86

B - PRECIPITATIONS

Unité : Millimètre

Source : Jardin Exotique

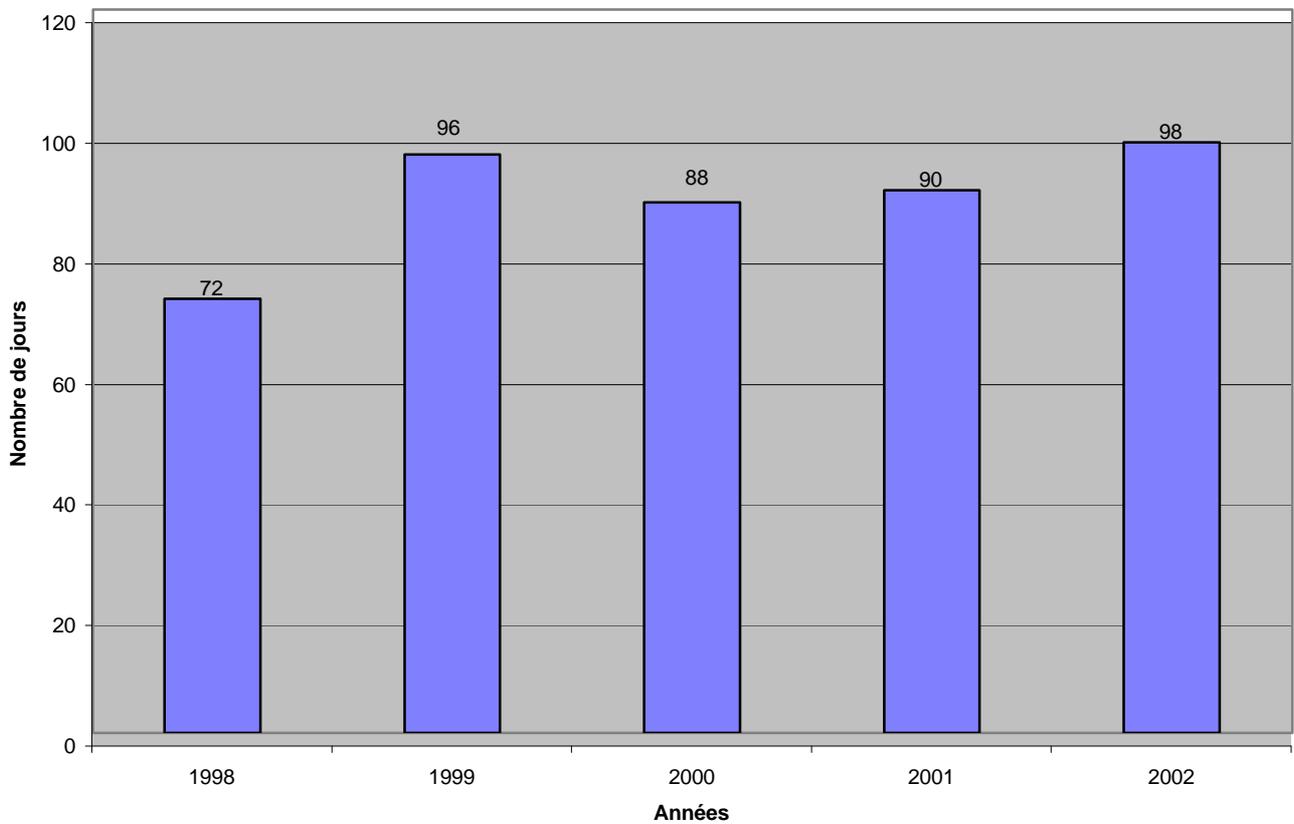
Mois \ Années	Années				
	1998	1999	2000	2001	2002
Janvier	19,8	53,1	9,3	90	51,7
Février	8,9	0,3	0,6	16,7	74,5
Mars	0,3	83,8	32,1	70	31,8
Avril	136,1	54,4	121	12	52,6
Mai	54,5	50,5	14	48,9	79,9
Juin	23,3	34,1	93,3	2,7	29,1
Juillet	1,4	4,5	27,6	14,3	51,3
Août	24,6	5,3	6	0,9	68,5
Septembre	59	72,2	72,1	18,9	55,5
Octobre	174,3	324,5	258,5	29,1	71,8
Novembre	26,3	55,7	367	49,5	222,8
Décembre	13,9	31,5	114,3	2,6	51,35
Total	542,4	769,9	1115,8	355,6	840,85



C - NOMBRE DE JOURS

Années	1998	1999	2000	2001	2002
Mois					
janvier	6	6	2	20	2
février	2	1	1	6	6
mars	2	6	8	11	6
avril	10	11	15	7	9
mai	9	7	5	12	13
juin	7	9	6	3	7
juillet	3	6	4	4	6
août	2	6	3	1	6
septembre	7	7	6	8	11
octobre	8	15	12	7	7
novembre	9	13	17	9	14
décembre	7	9	9	2	11
Total	72	96	88	90	98

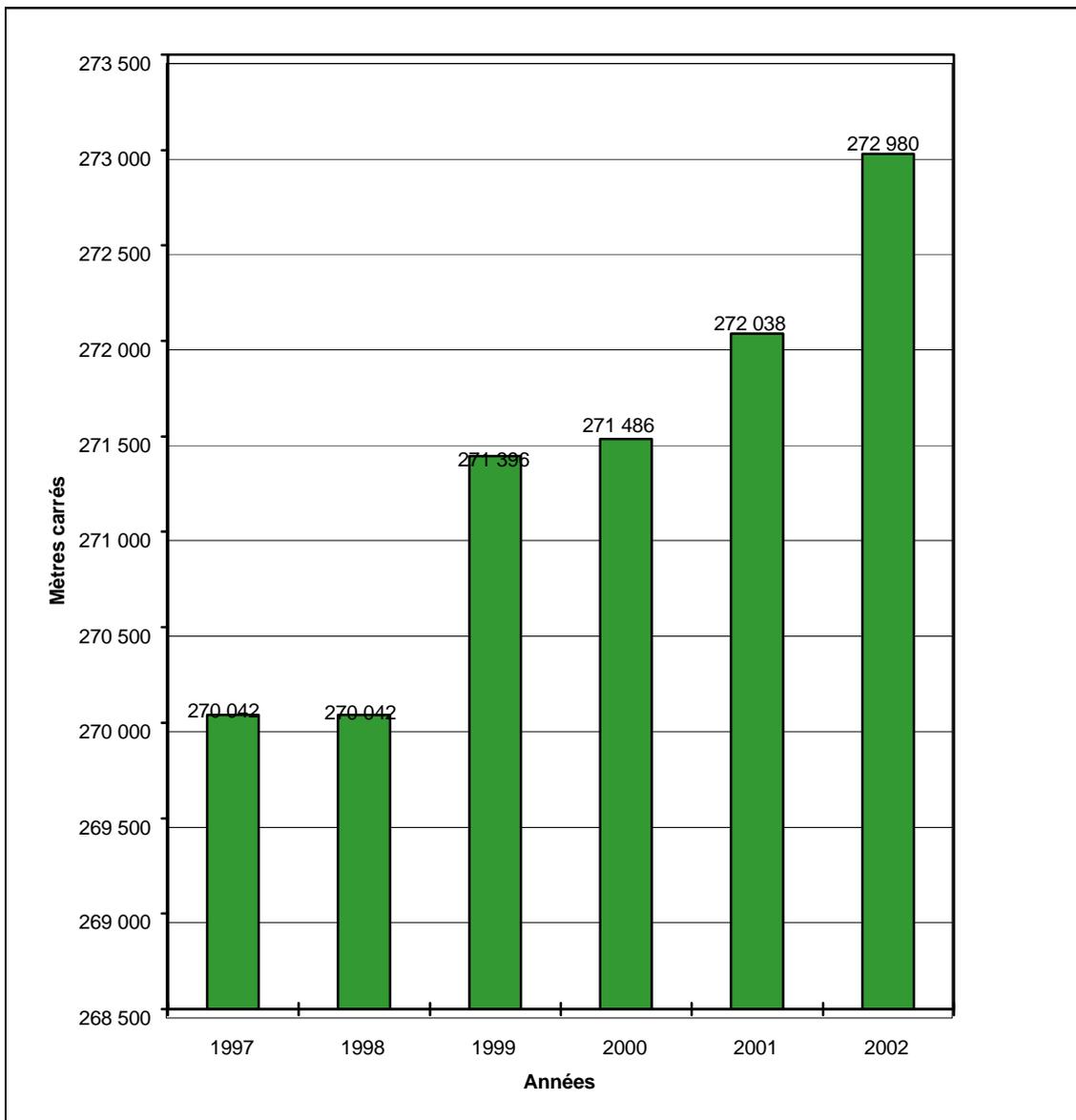
Précipitations annuelles



III - EVOLUTION DES ESPACES VERTS PUBLICS

Unité : Mètre carré

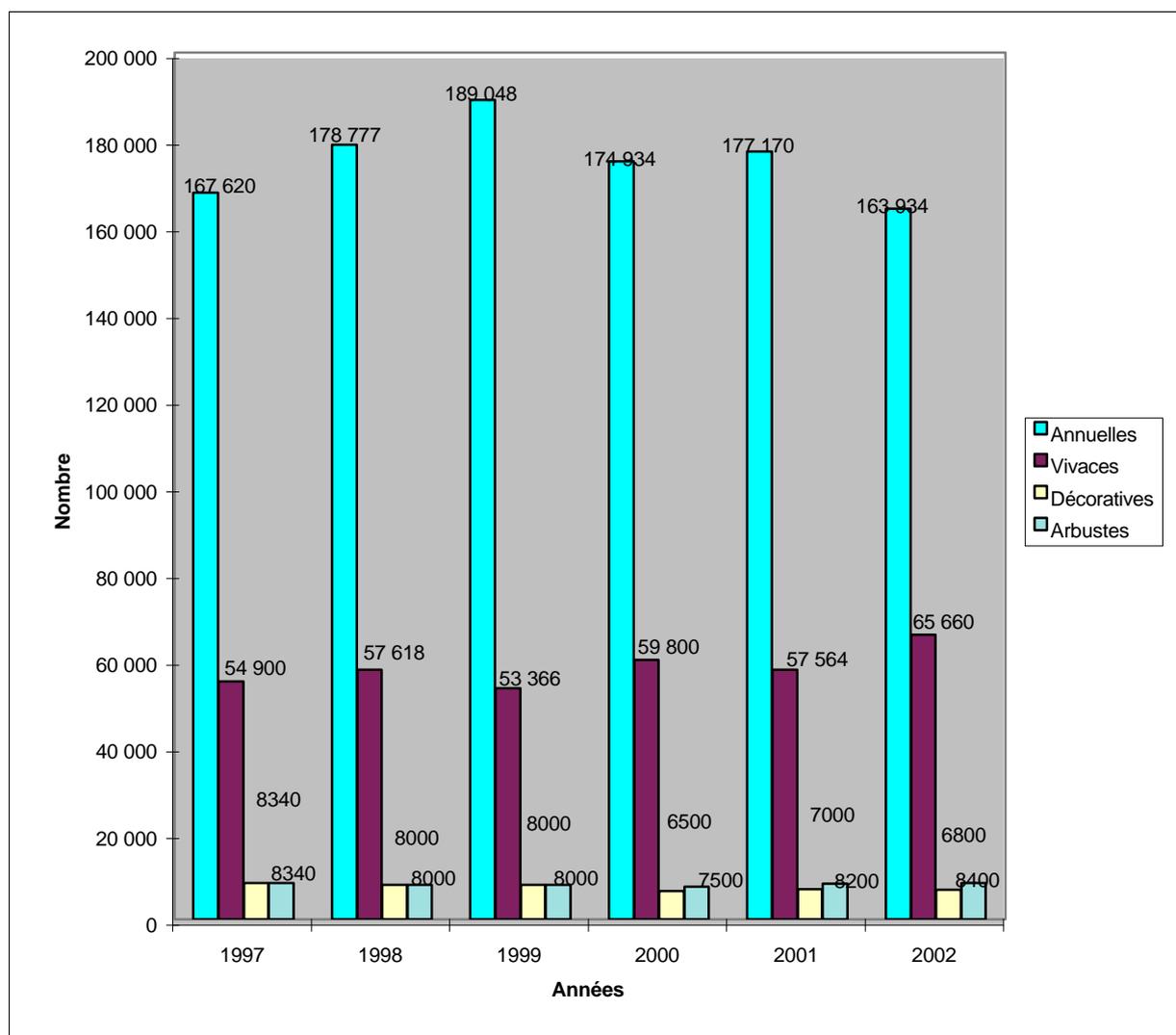
Source : Service de l'Aménagement Urbain



IV - EVOLUTION DES PEPINIERS DU SERVICE DES JARDINS (PRODUCTION)

Unité : Nombre de plantes

Source : Service de l'Aménagement Urbain



TOTAL DES PRODUCTIONS DES PEPINIERS

1997	1998	1999	2000	2001	2002
239 200	252 395	258 414	248 734	249 934	244 794

Source : Service de l'Aménagement Urbain

ROSERAIE PRINCESSE GRACE	
Surface totale :	3 500 m ²
Nombre de variétés de roses :	320
Nombre de rosiers :	5 200

JARDIN JAPONAIS *	
Surface totale :	7 000 m ²
Superficie du bassin :	1 100 m ²
Débit de la cascade :	6 m ³ / mn
Quantité de pierres naturelles mise en place :	1 000 tonnes
Volume de terre végétale mis en œuvre :	5 000 m ³

* La fréquentation figurera dans une prochaine édition de "Monaco en Chiffres"

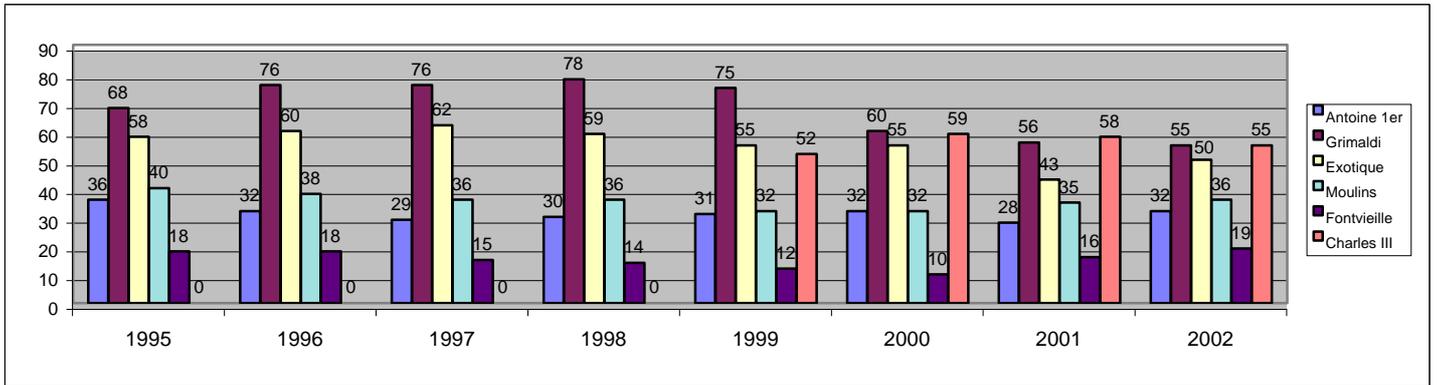
V - POLLUTION

**A - QUALITE DE L'AIR
ANNEE 2002**

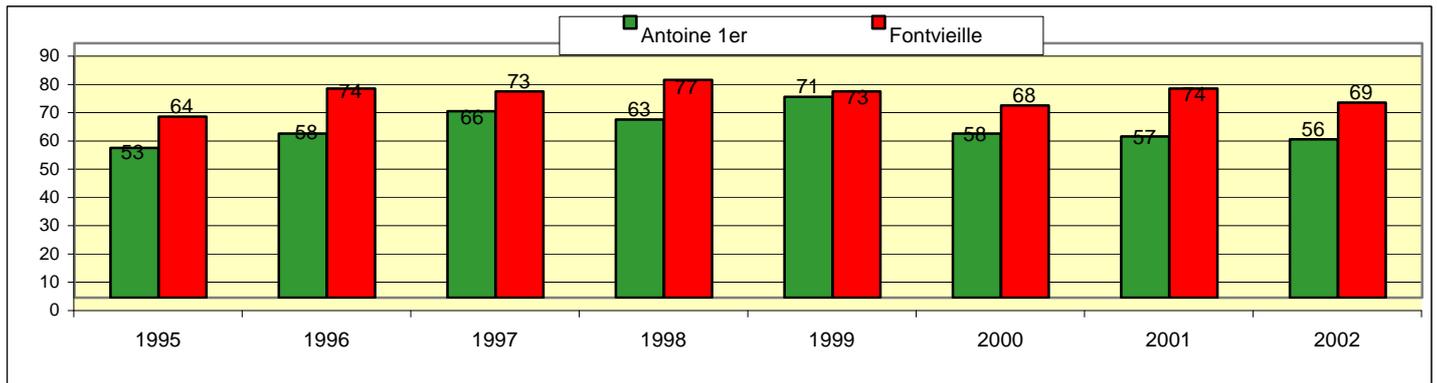
Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

a) VARIATIONS ANNUELLES DE 1995 à 2002

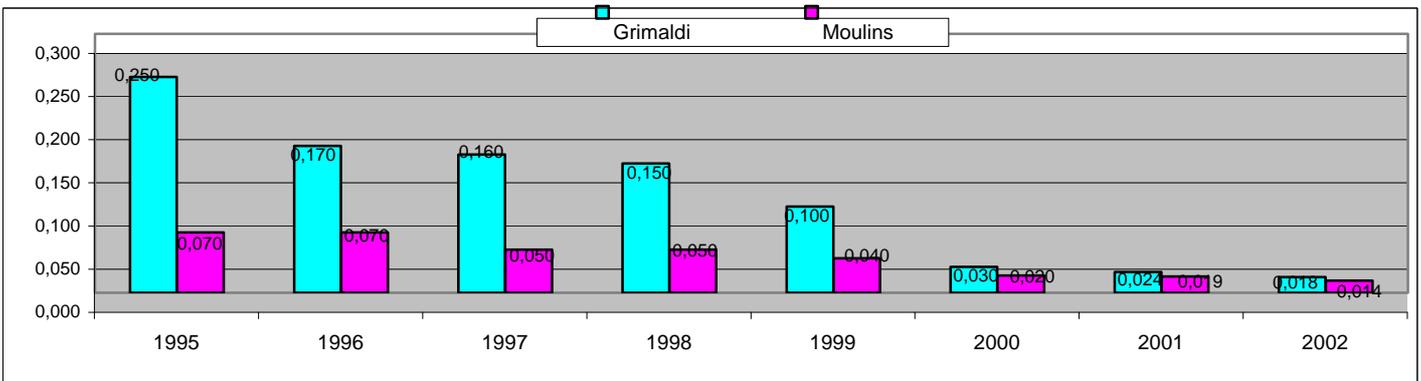
1) DIOXYDE D'AZOTE - Moyennes Annuelles (NO₂ µg/m³)



2) OZONE - Moyennes Annuelles (O₃ µg/m³)

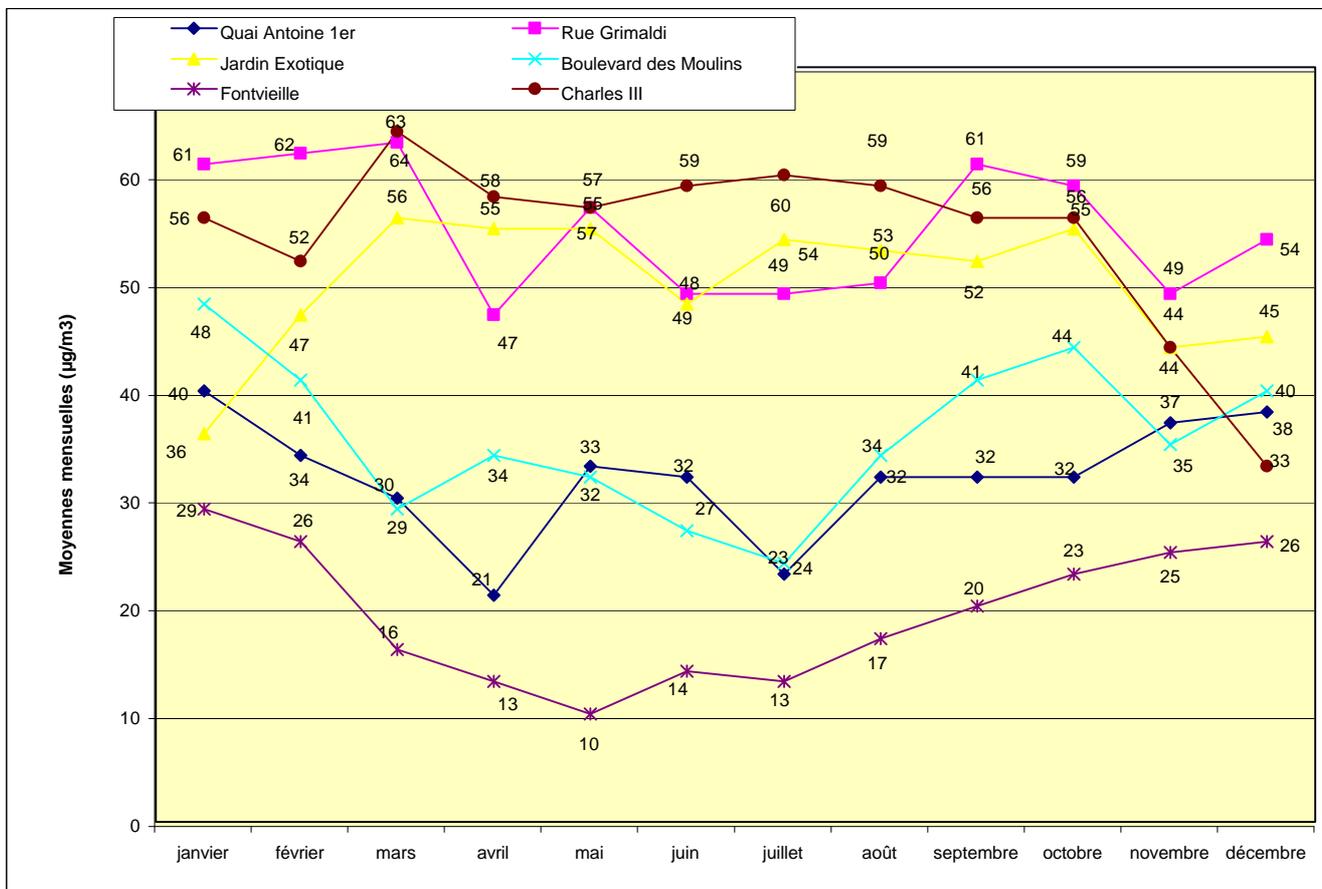


3) PLOMB - Moyennes Annuelles (Pb µg/m³)



N.B.: Le plomb provient pour l'essentiel du super plombé. L'interdiction de ce métal dans les carburants au 1er janvier 2000 a entraîné une baisse brutale de sa concentration dans l'air.

b) DIOXYDE D'AZOTE (NO₂)



DIOXYDE D'AZOTE (NO₂)

Moyennes mensuelles et maxima journaliers dioxyde d'azote
µg/m³

Stations	Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Boulevard des Moulins		Fontvieille		Charles III	
	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
Janvier	40	60	61	83	36	52	48	66	29	42	56	66
Février	34	50	62	79	47	67	41	58	26	41	52	63
Mars	30	56	63	115	56	81	29	53	16	36	64	88
Avril	21	39	47	90	55	91	34	65	13	31	58	92
Mai	33	81	57	105	55	101	32	55	10	27	57	105
Juin	32	86	49	87	48	74	27	55	14	49	59	110
Juillet	23	38	49	112	54	80	24	50	13	23	60	84
Août	32	58	50	86	53	80	34	62	17	47	59	81
Septembre	32	44	61	75	52	66	41	60	20	36	56	72
Octobre	32	56	59	83	55	79	44	69	23	36	56	76
Novembre	37	56	49	68	44	66	35	56	25	41	44	62
Décembre	38	57	54	75	45	63	40	62	26	44	33	61
Annuel	32	86	55	115	50	101	36	69	19	49	55	110

	Quai Antoine 1er	Rue Grimaldi	Jardin Exotique	Boulevard des Moulins	Fontvieille	Charles III
janvier	40	61	36	48	29	56
février	34	62	47	41	26	52
mars	30	63	56	29	16	64
avril	21	47	55	34	13	58
mai	33	57	55	32	10	57
juin	32	49	48	27	14	59
juillet	23	49	54	24	13	60
août	32	50	53	34	17	59
septembre	32	61	52	41	20	56
octobre	32	59	55	44	23	56
novembre	37	49	44	35	25	44
décembre	38	54	45	40	26	33

c) MONOXYDE DE CARBONE (CO)

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

Moyennes mensuelles et maxima journaliers (CO) en mg/m3										
Moyenne sur 24 heures : 8mg/m3										
Stations	Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Boulevard des Moulins		Charles III	
	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
Mois										
Janvier	0,5	1,1	1,2	2,1	0,9	1,3	0,8	1,2	0,9	1,3
Février	0,4	1,0	1,0	1,6	0,6	1,0	0,7	1,3	0,8	1,3
Mars	0,4	0,7	0,8	1,4	0,8	1,2	0,5	0,9	0,9	1,2
Avril	0,4	0,7	0,8	1,1	0,7	1,1	0,5	0,8	0,9	1,3
Mai	0,3	0,7	0,8	1,2	0,7	1,1	0,5	0,8	0,8	1,3
Juin	0,2	0,5	0,8	1,5	0,8	2,3	0,6	1,0	0,9	1,8
Juillet	0,3	0,7	0,8	1,2	0,7	1,2	0,5	0,7	0,9	1,2
Août	0,5	0,7	0,9	1,3	0,7	1,2	0,5	0,8	0,8	1,2
Septembre	0,4	0,5	0,9	1,3	0,7	1,5	0,6	1,0	1,0	1,4
Octobre	0,4	0,8	1,0	1,3	0,7	1,2	0,5	1,0	1,0	1,5
Novembre	0,4	0,6	1,1	2,2	0,7	1,3	0,5	1,2	0,8	1,3
Décembre	0,4	0,7	1,1	1,9	0,8	1,2	0,6	1,0	0,9	1,4
Annuel	0,4	1,1	0,9	2,2	0,7	2,3	0,6	1,3	0,9	1,8

d) MONOXYDE D'AZOTE

Moyennes mensuelles et maxima journaliers (NO) en µg/m3												
Stations	Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Boulevard des Moulins		Fontvieille		Charles III	
	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
Mois												
Janvier	9	35	64	142	80	132	30	59	5	16	67	92
Février	6	17	57	100	76	154	26	45	3	10	56	90
Mars	6	21	47	105	73	114	23	71	1	5	56	93
Avril	5	16	30	66	68	122	10	25	2	8	50	82
Mai	14	55	37	85	69	107	10	19	1	5	49	88
Juin	7	30	27	69	57	90	6	14	1	3	45	79
Juillet	5	10	26	64	58	117	5	9	3	6	40	57
Août	8	20	32	54	61	106	8	23	3	10	44	68
Septembre	8	14	42	72	79	140	15	35	2	4	47	74
Octobre	11	22	55	92	94	414	22	38	3	10	60	98
Novembre	16	62	66	165	89	177	24	61	6	25	52	99
Décembre	18	45	74	169	89	143	30	72	5	24	35	81
Annuel	9	62	46	169	74	177	17	72	3	25	50	99

e) POUSSIÈRES

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

Stations		Moyennes mensuelles, maxima journaliers PES µg/m ³			
		Quai Antoine 1er		Fontvieille	
		Moy.	Max.	Moy.	Max.
Mois					
Janvier	22	38	28	37	
Février	23	39	22	35	
Mars	26	54	20	32	
Avril	34	71	21	41	
Mai	25	52	13	21	
Juin	29	48	20	33	
Juillet	22	44	17	31	
Août	21	35	16	26	
Septembre	22	36	16	31	
Octobre	20	36	18	31	
Novembre	21	45	17	32	
Décembre	17	28	11	21	
Annuel	24	71	18	41	

f) PLOMB DANS L'ATMOSPHERE
(concentrations mensuelles) Pb µg/m³

	Rue Grimaldi Moy.	Boulevard des Moulins Moy.
Janvier	0,019	0,008
Février	0,015	0,008
Mars	0,018	0,014
Avril	0,017	0,017
Mai	0,018	0,014
Juin	0,013	0,012
Juillet	0,019	0,013
Août	0,017	0,013
Septembre	0,026	0,015
Octobre	0,019	0,015
Novembre	0,018	0,022
Décembre	0,015	0,014
Annuel	0,018	0,014

g) DIOXYDE DE SOUFRE

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de Construction

Moyennes mensuelles et maxima journaliers (SO ₂) µg/m ³											
		Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Fontvieille		Charles III	
Stations Mois	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	
	Janvier	6	14	11	16	9	14	3	8	3	9
Février	3	7	8	13	10	24	2	4	4	7	
Mars	5	10	8	14	8	17	3	7	4	11	
Avril	4	11	9	30	8	22	2	6	7	21	
Mai	3	9	7	12	6	12	1	4	5	10	
Juin	3	11	7	14	6	24	1	3	5	12	
Juillet	3	7	7	13	5	7	1	6	6	13	
Août	3	7	5	12	5	9	2	7	5	13	
Septembre	3	5	5	8	6	11	1	6	5	21	
Octobre	3	8	7	11	7	11	2	5	4	9	
Novembre	3	8	9	19	10	25	2	6	4	9	
Décembre	2	7	10	22	15	23	2	4	4	9	
Annuel	3	14	8	30	8	25	2	8	5	21	

**B - QUALITE BACTERIOLOGIQUE DES EAUX DE BAINADES
SELON LES CRITERES UTILISES EN PRINCIPAUTE DE MONACO
ANNEE 2002**

Source : Laboratoire de Biologie de la Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

Méthodes utilisées pour les paramètres microbiotiques :

- . Dénombrement des Coliformes fécaux (Escherichia coli) : méthode normalisée AFNOR sous le n° NFT 90-433
- . Dénombrement des Streptocoques fécaux (Entérocoques) : méthode normalisée AFNOR sous le n° NFT 90-432
- . Dénombrement des Coliformes totaux : méthode de filtration sur membrane

Normes Utilisées :

Paramètres microbiologiques	Valeurs guides*	Valeurs impératives**
Coliformes totaux/100ml	500	10 000
Coliformes fécaux (1) 100ml	100	2 000
Streptocoques fécaux (2) 100ml	100	-

* Un dépassement d'une valeur guide entraîne une qualité de l'eau moyenne.

** Un dépassement d'une valeur impérative entraîne une mauvaise qualité de l'eau.

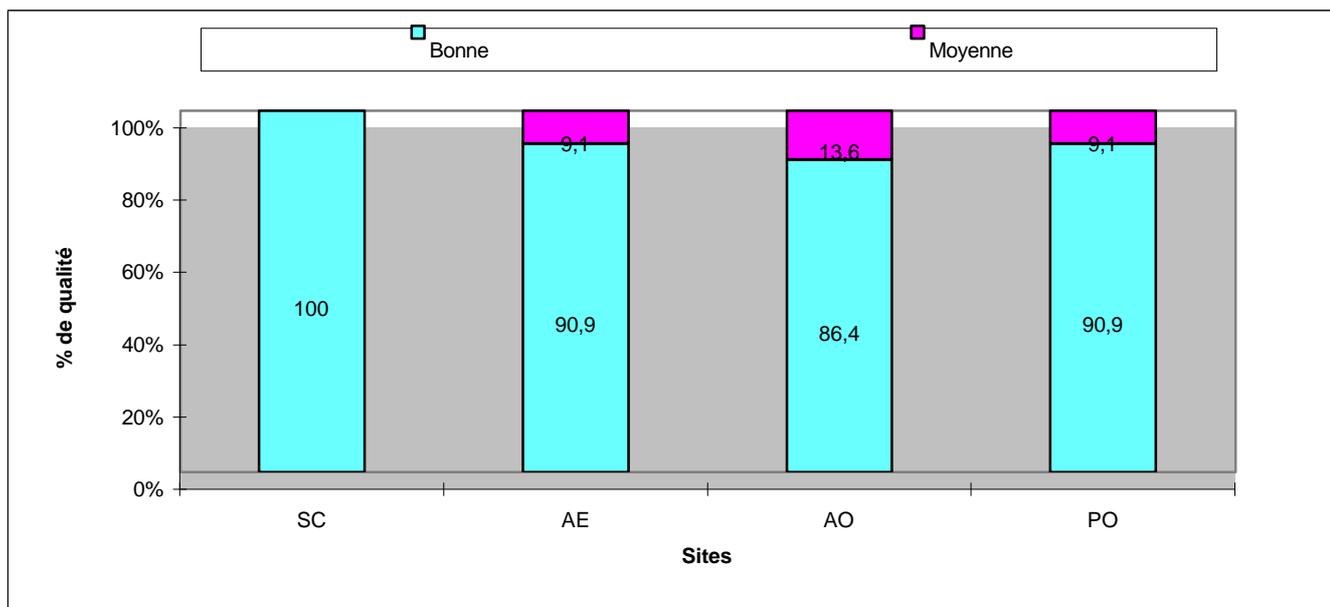
(1) En pratique, seuls sont pris en compte les Escherichia Coli.

(2) En pratique, seuls sont pris en compte les Entérocoques.

Nombre d'analyses :

- . au cours de la période estivale (1er mai au 30 septembre) : 22 sessions
- . au cours de la période hivernale (octobre à avril) : 8 sessions

Résultats de la qualité des eaux de baignade pour la saison balnéaire 2002 :



Légende :

SC : Plage du Sea Club
AE : Anse Est de la plage du Larvotto
AO : Anse Ouest de la plage du Larvotto
PO : Plage du Portier

1-2

POPULATION, ETAT-CIVIL ET ELECTIONS

I - POPULATION

II - ETAT CIVIL

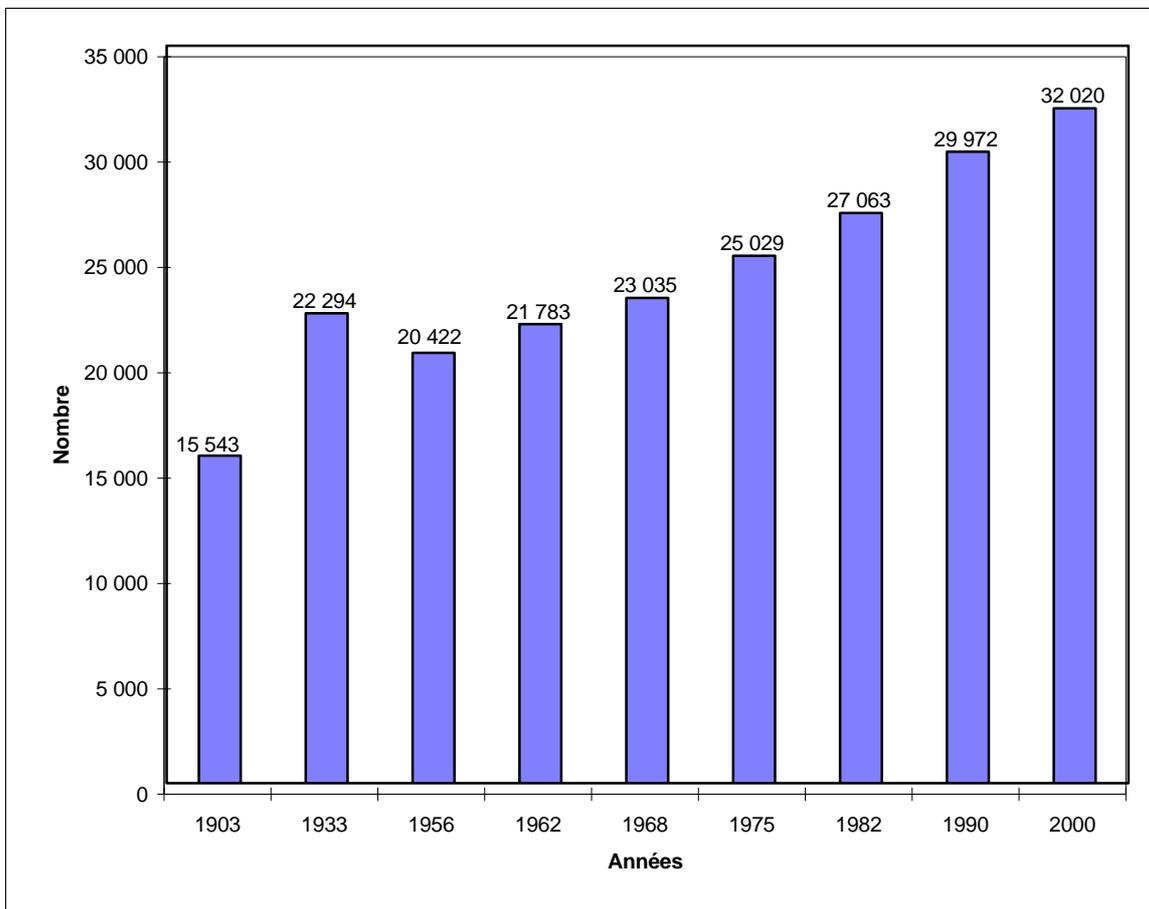
III - ELECTIONS NATIONALES

IV - ELECTIONS COMMUNALES

I - POPULATION

A - EVOLUTION DE LA POPULATION DEPUIS 1903

Source : Recensement de la population



**B - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET LA NATIONALITE
EN NOMBRE ET POURCENTAGE**

Source : Recensement de la population

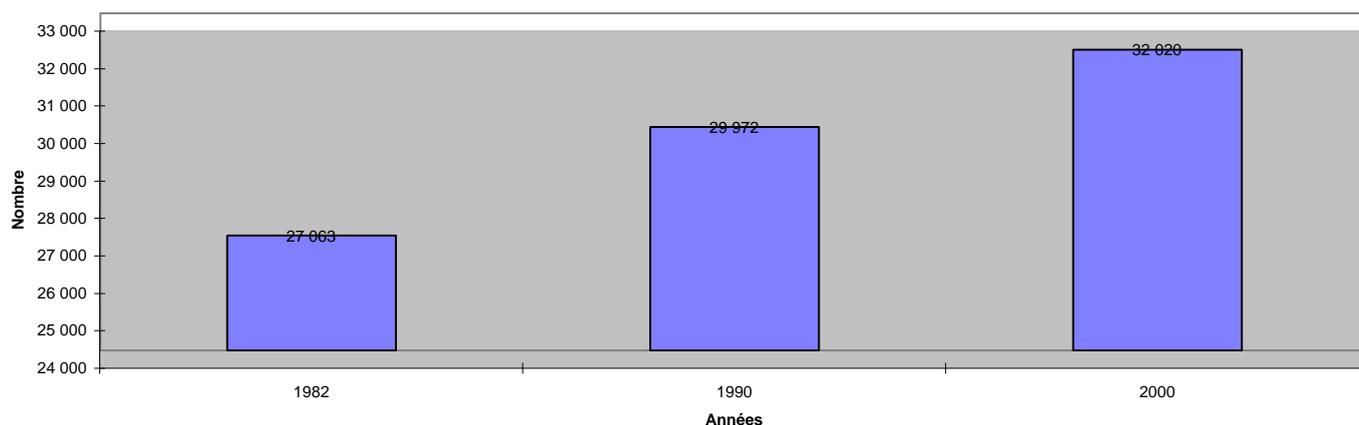
	1982			1990			2000		
	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
Monégasque %	4 481 16,56%	1 797 6,64%	2 684 9,92%	5 070 16,92%	2 049 6,84%	3 021 10,08%	6 089 19,02%	2 623 8,19%	3 466 10,82%
Française %	12 655 46,76%	5 727 21,16%	6 928 25,60%	12 047 40,19%	5 579 18,61%	6 468 21,58%	10 229 31,95%	4 672 14,59%	5 557 17,35%
Italienne %	4 457 16,47%	2 349 8,68%	2 108 7,79%	5 000 16,68%	2 713 9,05%	2 287 7,63%	6 410 20,02%	3 527 11,01%	2 883 9,00%
Britannique %	1 148 4,24%	562 2,08%	586 2,17%	1 361 4,54%	664 2,22%	697 2,33%	1 703 5,32%	901 2,81%	802 2,50%
U.S.A. %	347 1,28%	180 0,67%	167 0,62%	408 1,36%	205 0,68%	203 0,68%	392 1,22%	177 0,55%	215 0,67%
Belge %	478 1,77%	219 0,81%	259 0,96%	716 2,39%	350 1,17%	366 1,22%	788 2,46%	423 1,32%	365 1,14%
Suisse %							890 2,78%	448 1,40%	442 1,38%
Allemagne %							812 2,54%	423 1,32%	389 1,21%
Autres et non déclarés %	3 497 12,92%	1 764 6,52%	1 733 6,40%	5 370 17,92%	2 677 8,93%	2 693 8,99%	4 707 14,70%	2 350 7,34%	2 357 7,36%
TOTAL %	27 063	12 598 46,55%	14 465 53,45%	29 972	14 237 47,50%	15 735 52,50%	32 020	15 544 48,54%	16 476 51,46%

**C - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET L'AGE
EN NOMBRE ET POURCENTAGE**

Source : Recensement de la population

	1968	1975	1982		1990			2000			
	TOTAL	TOTAL	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
00 à 14 %	2 979 11,90%	3 169 12,66%	3 210 11,86%	1 640 6,06%	1 570 5,80%	3 694 12,32%	1 875 6,26%	1 819 6,07%	4 237 13,23%	2 206 6,89%	2 031 6,34%
15 à 24 %	2 682 10,72%	2 686 10,73%	2 999 11,08%	1 483 5,48%	1 516 5,60%	3 071 10,25%	1 544 5,15%	1 527 5,09%	2 634 8,23%	1 367 4,27%	1 267 3,96%
25 à 44 %	5 591 22,34%	6 432 25,70%	7 382 27,28%	3 533 13,05%	3 849 14,22%	8 301 27,70%	4 091 13,65%	4 210 14,05%	8 698 27,16%	4 370 13,65%	4 328 13,52%
45 à 64 %	6 622 26,46%	6 763 27,02%	7 313 27,02%	3 446 12,73%	3 867 14,29%	8 135 27,14%	3 938 13,14%	4 197 14,00%	9 250 28,89%	4 552 14,22%	4 698 14,67%
65 et plus %	5 094 22,11%	5 911 23,62%	6 098 22,53%	2 474 9,14%	3 624 13,39%	6 576 21,94%	2 712 9,05%	3 864 12,89%	7 181 22,43%	3 042 9,50%	4 139 12,93%
Non déclarés %	67 0,29%	68 0,27%	61 0,23%	22 0,08%	39 0,14%	195 0,65%	77 0,26%	118 0,39%	20 0,06%	7 0,02%	13 0,04%
TOTAL %	23 035	25 029	27 063	12 598 46,55%	14 465 53,45%	29 972	14 237 47,50%	15 735 52,50%	32 020	15 544 48,54%	16 476 51,46%

POPULATION TOTALE



**D - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET LA
CATEGORIE SOCIO-PROFESSIONNELLE**

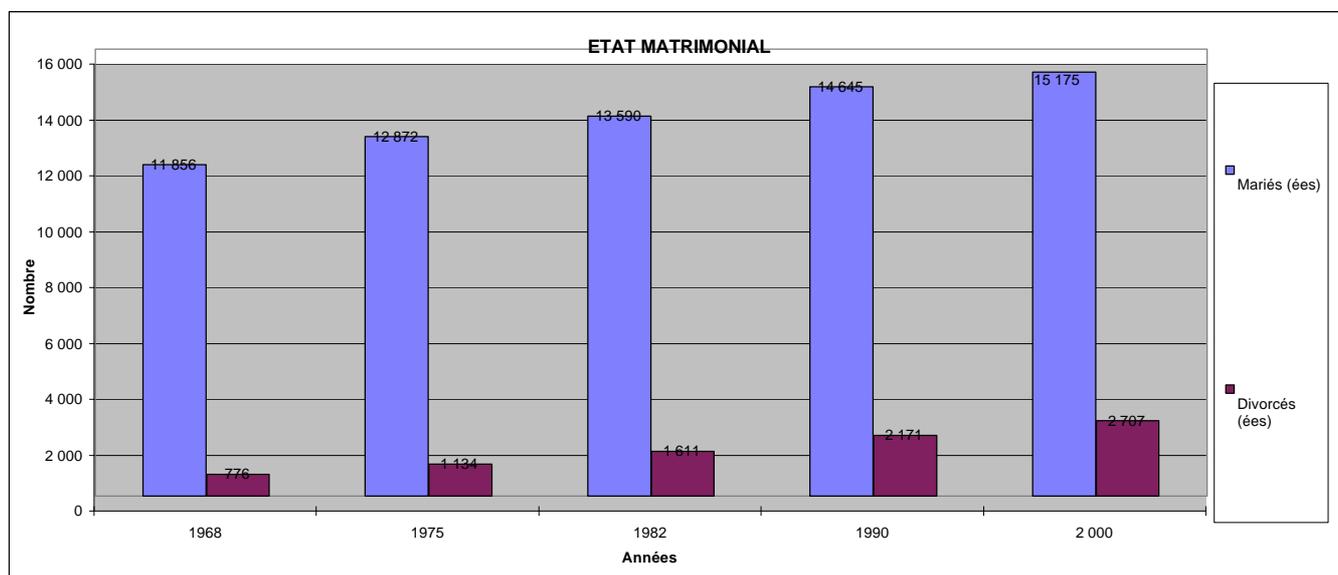
Source : Recensement de la population

	1982			1990			2000		
	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
Chefs d'entreprises				838	724	114	1242	1023	219
Commerçants				792	456	336	741	456	285
TOTAL	1 185	816	369	1 630	1 180	450	1983	1 479	504
Professions libérales				1 186	908	278	1342	969	373
Cadres supérieurs				1 263	1 045	218	1317	1 014	303
TOTAL	2 039	1 693	346	2 449	1 953	496	2659	1983	676
Cadres moyens	1 228	790	438	1 159	677	482	1 193	670	523
Employés	5 365	2 761	2 604	5 386	2 662	2 724	5 112	2 501	2 611
Contremaître-Chefs d'équipes				116	102	14	93	85	8
Manoeuvres				32	29	3	24	23	1
Ouvriers spécialisés				93	82	11	74	60	14
Ouvriers qualifiés				160	146	14	114	103	11
TOTAL	655	531	124	401	359	42	305	271	34
Personnel de service	535	97	438	416	71	345	230	47	183
Agriculteurs exploitants	8	8		6	5	1	10	6	4
Salariés agricoles	5	4	1	3	3		1	1	0
Autres actifs	688	369	319	1 095	650	445	1206	684	522
Non déterminées				29	16	13	1	1	0
TOTAL ACTIFS	11 708	7 069	4 639	12 574	7 576	4 998	12 700	7 643	5 057
% des actifs par rapport à la population totale	43,26%			41,95%			39,66%		
Non actifs	15 355	5 529	9 826	17 398	6 661	10 737	19 320	7 901	11 419
% des inactifs par rapport à la population totale	56,74%			58,05%			60,34%		
TOTAL GENERAL	27 063	12 598	14 465	29 972	14 237	15 735	32 020	15 544	16 476

**E - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET L'ETAT
MATRIMONIAL EN NOMBRE ET POURCENTAGE**

Source : Recensement de la population

ETAT	1968	1975	1982			1990			2000		
	TOTAL	TOTAL	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
Célibataires %	7 838 34,03%	8 425 33,66%	9 144 33,79%	4 639 17,14%	4 505 16,65%	10 436 34,82%	5 414 18,06%	5 022 16,76%	11 529 36,01%	6 227 19,45%	5 302 16,56%
Mariés (ées) %	11 856 51,47%	12 872 51,43%	13 590 50,22%	6 828 25,23%	6 762 24,99%	14 645 48,86%	7 393 24,67%	7 252 24,20%	15 175 47,39%	7 665 23,94%	7 510 23,45%
Veufs (ves) %	2 395 10,40%	2 598 10,38%	2 658 9,82%	461 1,70%	2 197 8,12%	2 637 8,80%	420 1,40%	2 217 7,40%	2 562 8,00%	376 1,17%	2 186 6,83%
Divorcés (ées) %	776 3,37%	1 134 4,53%	1 611 5,95%	646 2,39%	965 3,57%	2 171 7,24%	970 3,24%	1 201 4,01%	2 707 8,45%	1 253 3,91%	1 454 4,54%
Non déclarés %	170 0,74%	.	60 0,22%	24 0,09%	36 0,13%	83 0,28%	40 0,13%	43 0,14%	47 0,15%	23 0,07%	24 0,07%
TOTAL %	23 035	25 029	27 063	12 598 46,55%	14 465 53,45%	29 972	14 237 47,50%	15 735 52,50%	32 020	15 544 48,54%	16 476 51,46%



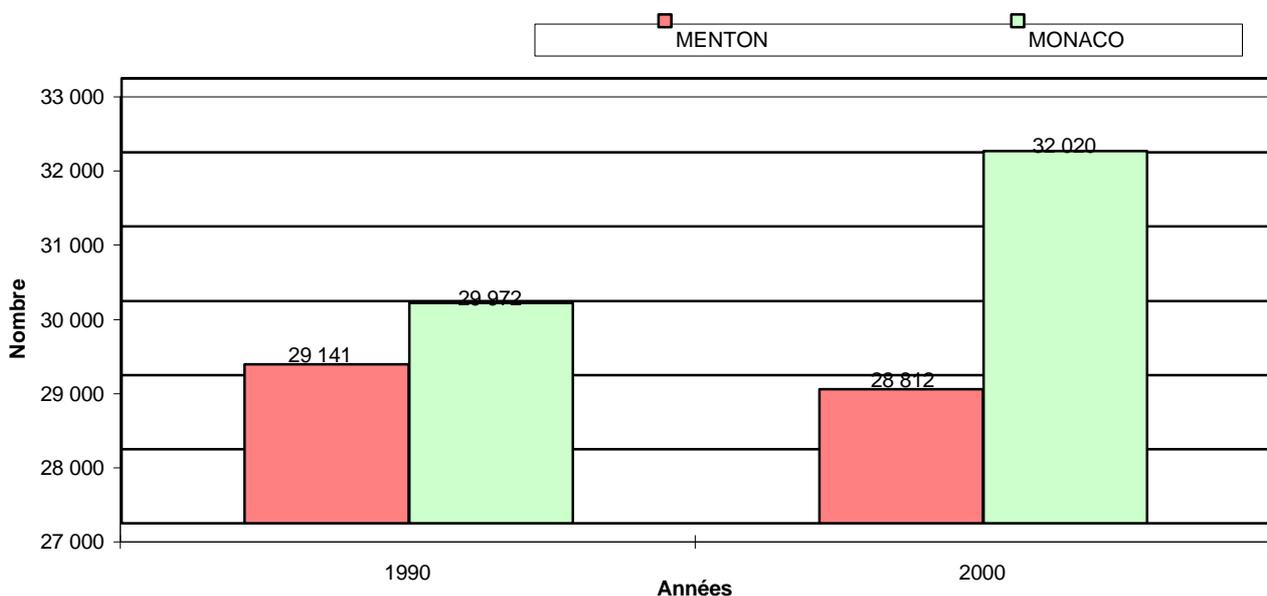
F - EVOLUTION DES POPULATIONS MONACO-FRANCE

Source : Recensement de la population

Unité : Nombre

COMMUNES	POPULATION				VARIATION EN %
	1975	1982	1990	2000	90/00
MONACO	25 029	27 063	29 972	32 020	6,83%
ANTIBES	55 960	62 859	70 005	72 412	3,44%
BEAULIEU/MER	4 273	4 302	4 013	3 675	-8,42%
BEAUSOLEIL	12 208	11 664	12 326	12 775	3,64%
CANNES	70 527	72 259	68 676	67 304	-2,00%
CAP D'AIL	4 282	4 402	4 859	4 532	-6,73%
EZE	1 860	2 063	2 446	2 509	2,58%
MENTON	25 143	25 086	29 141	28 812	-1,13%
NICE	344 481	337 085	342 391	342 738	0,10%
ROQUEBRUNE	10 996	12 450	12 368	11 692	-5,47%
St JEAN CAP FERRAT	2 268	2 215	2 248	1 895	-15,70%
LA TURBIE	1 826	1 969	2 609	3 021	15,79%
DEP. ALPES MARITIMES	813 530	881 198	980 703	1 011 326	3,12%
REGION PROVENCE - ALPES - COTE D'AZUR	3 653 815	3 941 209	4 016 009	4 506 151	12,20%
FRANCE ENTIERE	52 656 000	54 335 000	56 556 000	58 518 395	3,47%

Evolution des Populations Monaco-Menton



II - ETAT - CIVIL

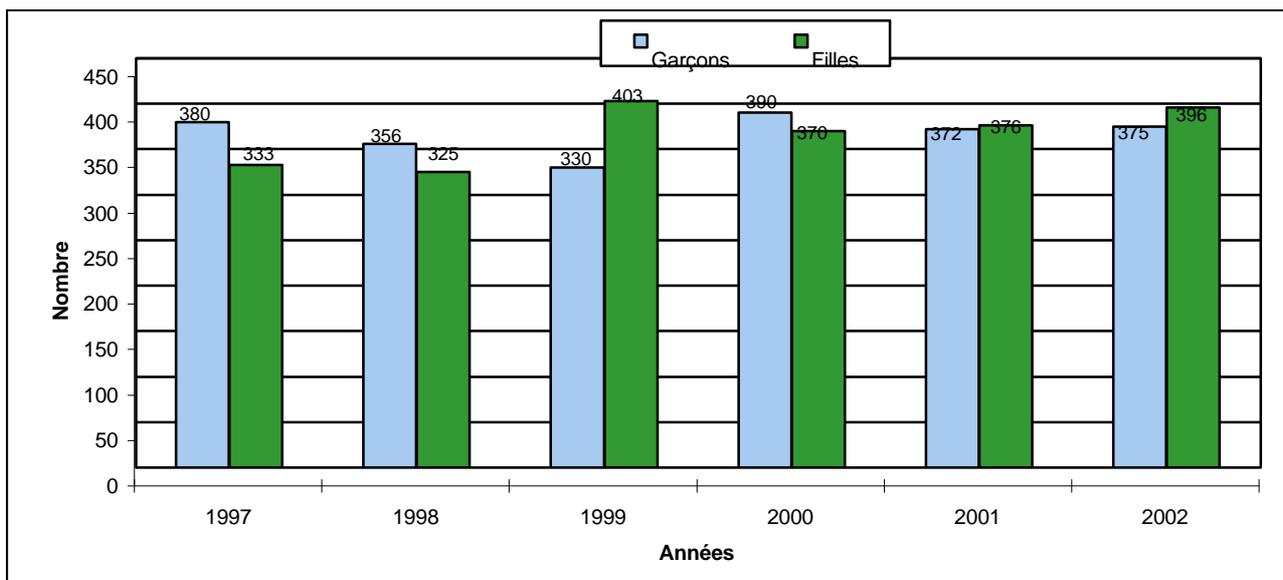
A - NAISSANCES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES

Unité : Nombre

Source : Etat-Civil

	GARCONS	FILLES	TOTAL
1997	380	333	713
1998	356	325	681
1999	330	403	733
2000	390	370	760
2001	372	376	748
2002	375	396	771*

*(235 personnes domiciliées à Monaco et 536 personnes domiciliées à l'étranger)



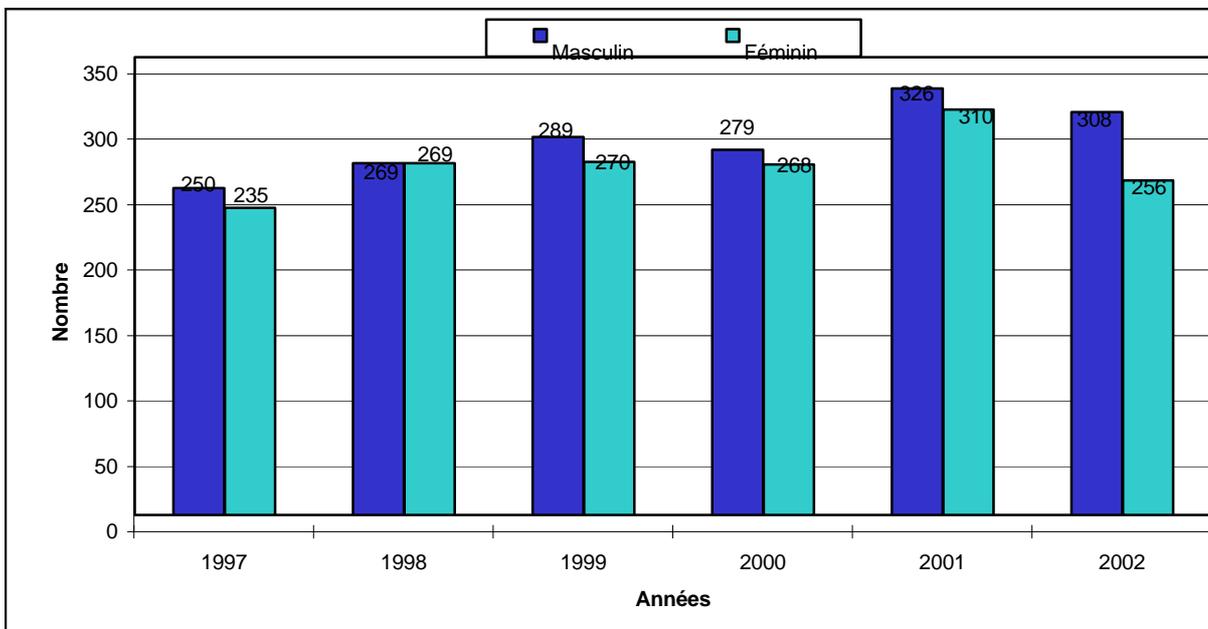
B - DECES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES

Unité : Nombre

Source : Etat-Civil

	MASCULIN	FEMININ	TOTAL
1997	250	235	485
1998	269	269	538
1999	289	270	559
2000	279	268	547
2001	326	310	636
2002	308	256	564*

* 233 personnes domiciliées à Monaco et
331 personnes domiciliées à l'étranger



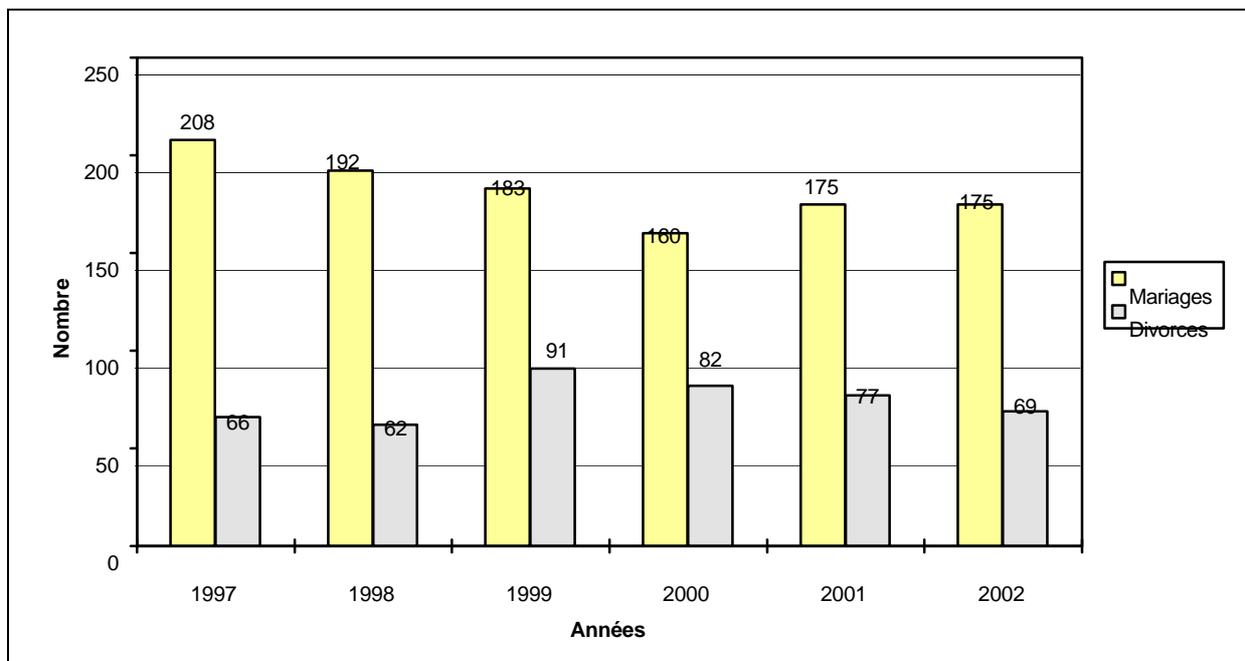
C - MARIAGES ET DIVORCES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES

Unité : Nombre

Source : Etat-Civil

	MARIAGES	DIVORCES
1997	208	66
1998	192	62
1999	183	91
2000	160	82
2001	175	77
2002	175*	69

*(dont 33 hommes monégasques mariés à des étrangères et 25 femmes monégasques mariées à des étrangers et 13 mariages de 2 personnes de nationalité monégasque)

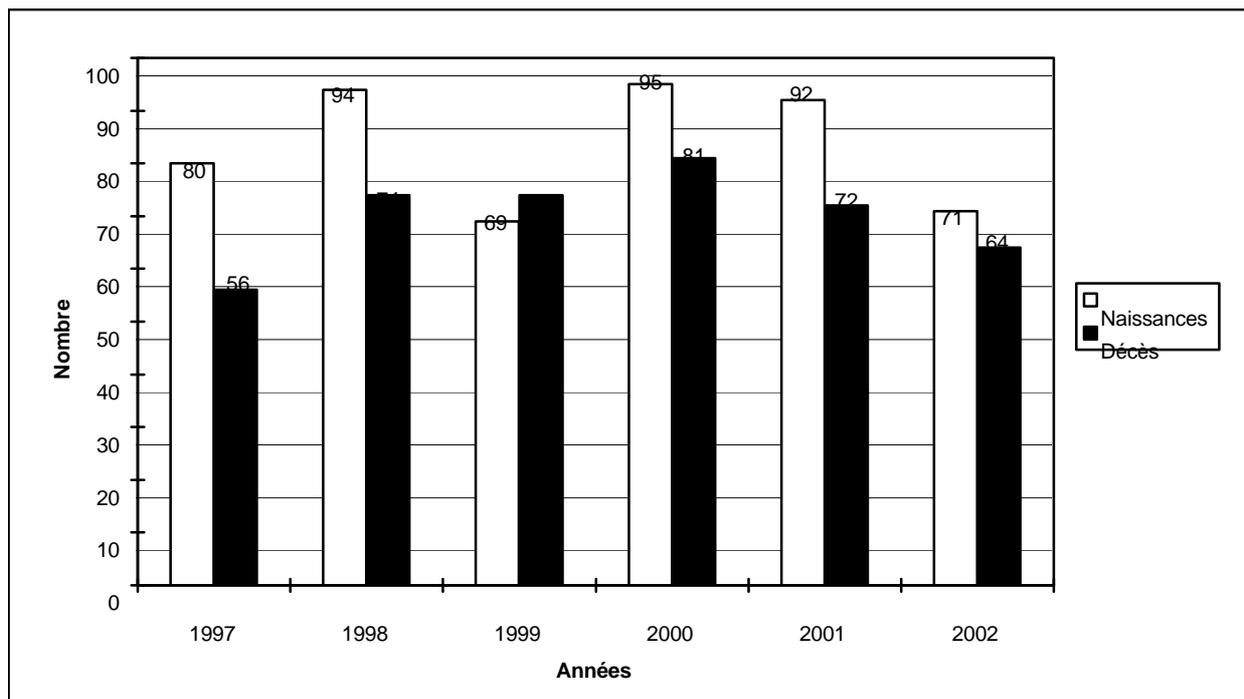


**D - NAISSANCES ET DECES DES PERSONNES DE
NATIONALITE MONEGASQUE**

Unité : Nombre

Source : Service de la Nationalité de la Mairie de Monaco

	NAISSANCES	DECES
1997	80	56
1998	94	74
1999	69	74
2000	95	81
2001	92	72
2002	71	64

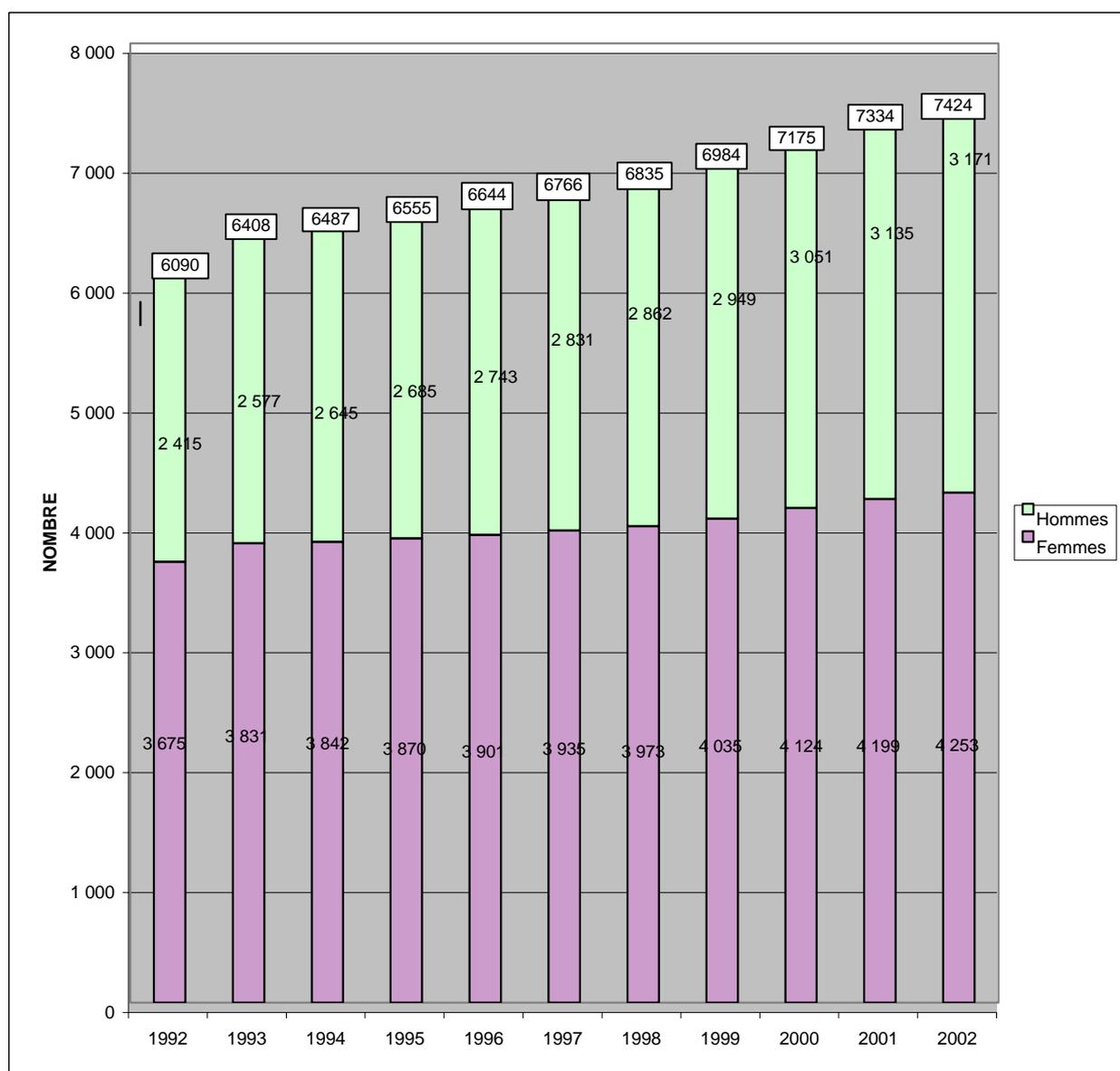


**E - EVOLUTION DU NOMBRE DE PERSONNES DE NATIONALITE MONEGASQUE
du 1er janvier 1992 au 31 décembre 2002**

Unités : Nombre

Source : Service de la Nationalité de la Mairie de Monaco

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Femmes	3 675	3 831	3 842	3 870	3 901	3 935	3 973	4 035	4 124	4 199	4 253
Hommes	2 415	2 577	2 645	2 685	2 743	2 831	2 862	2 949	3 051	3 135	3 171
Total	6 090	6 408	6 487	6 555	6 644	6 766	6 835	6 984	7 175	7 334	7 424



PYRAMIDE

F - NOMBRE DE PERSONNES DE NATIONALITE MONEGASQUE
PAR TRANCHE D'AGE AU 31 DECEMBRE 2002

Unité : Nombre

Source : Service de la Nationalité de la Mairie de Monaco

Ages	Féminin	Masculin	Total
0 à 4 ans	207	221	428
5 à 9 ans	199	224	423
10 à 14 ans	211	235	446
15 à 19 ans	162	219	381
20 à 24 ans	182	197	379
15 à 29 ans	164	149	313
30 à 34 ans	268	190	458
35 à 39 ans	296	181	477
40 à 44 ans	306	194	500
45 à 49 ans	300	207	507
50 à 54 ans	294	191	485
55 à 59 ans	347	226	573
60 à 64 ans	284	178	462
65 à 69 ans	245	154	399
70 à 74 ans	254	139	393
75 à 79 ans	191	124	315
80 à 84 ans	170	68	238
85 à 89 ans	90	47	137
90 à 94 ans	61	19	80
95 à 99 ans	18	6	24
100 ans et +	4	2	6
	4 253	3 171	7 424

Ce tableau sera retracé sous forme de pyramide

III - ELECTIONS NATIONALES

Physionomie des scrutins depuis 1973

Unité : Nombre et pourcentage

Sources : Journal de Monaco et Archives Mairie

	1973	1978	1983	1988	1993	1998
	1er tour				1er tour	1er tour
Inscrits	3 398	3 647	3 904	4 244	4 580	4 931
Votants	2 613 (76,90%)	2 719 (74,55%)	2 930 (75,05%)	2 985 (70,33%)	3 354 (73,23%)	3591(73,23%)
Bulletins Blancs	6	20	21	55	21	41
Bulletins Nuls	66	129	84	155	86	138
Total	72	149	105	210	107	179
Suffrages exprimés	2 547 (74,96%)	2 590 (71,02%)	2 846 (72,90%)	2 830 (66,68%)	3 268 (71,35%)	3453(70,02%)
Majorité absolue	1 274	1 296	1 424	1 416	1635	1728
Abstentions	923 (27,16%)	779 (21,36%)	1 163 (29,79%)	1 624 (38,27%)	1 419 (30,98%)	1340 (27,17%)
	Ballotage 5 sièges 2ème tour				Ballotage 4 sièges 2ème tour	Ballotage 3sièges 2ème tour
Inscrits	3 400				4 532	4 932
Votants	2 457 (72,26%)				3 051 (66,59%)	3226(65,35%)
Bulletins Blancs	8				12	14
Bulletins Nuls	64				81	77
Total	72				93	91
Suffrages exprimés	2 393 (70,38%)				2 970 (64,82%)	3148(63,82%)
Abstentions	1 015 (29,85%)				1 705 (37,21%)	1706 (34,59%)

N.B. : - Le Conseil National se compose de 18 membres
- de 1973 à 1998 le nombre d'inscrits est passé de 3 400 à 4 932, soit une évolution de + 31,6 %.
- Le premier tour s'effectue à la majorité absolue et le second à la majorité relative.
- Abstentions : inscrits - suffrages exprimés + blancs et nuls. Les pourcentages indiqués entre les parenthèses font référence au nombre d'inscrits.

IV - ELECTIONS COMMUNALES
Physionomie des scrutins depuis 1979

Population et Etat Civil

Unité : Nombre et pourcentage

Sources : Journal de Monaco et Archives Mairie

	1979	1983	1987	1991	1995	1999
	1er tour			1er tour		
Inscrits	3 690	3 909	4 189	4 381	4 718	4 929
Votants	2 699 (73%)	2 495 (64%)	2 718 (65%)	3 077 (70%)	3 255 (69%)	2675 (54%)
Bulletins blancs	85	128	147	14	23	244
Bulletins nuls	99	44	41	103	104	122
Total	184	172	188	117	127	366
Suffrages exprimés	2 600 (70%)	2 451 (63%)	2 677 (64%)	2 974 (68%)	3 151 (67%)	2553 (52%)
Majorité absolue	1 301	1 226	1339	1488	1 577	1 277
Abstentions	1 274 (35%)	1 630 (42%)	1 700 (41%)	1 524 (35%)	1 694 (36%)	2742 (56%)
	Ballotage 1 siège			Ballotage 8 sièges		
	2ème tour			2ème tour		
Inscrits	3 689			4 384		
Votants	1 638 (44%)			2 834 (65%)		
Bulletins blancs	201			0		
Bulletins nuls	92			86		
Total	293			86		
Suffrages exprimés	1 546 (42%)			2 748 (63%)		
Abstentions	2 436 (66%)			1 722 (39%)		

N.B. : - Le Conseil Communal se compose de 15 membres
- Le premier tour s'effectue à la majorité absolue et le second à la majorité relative.
- Abstentions : inscrits - suffrages exprimés + blancs et nuls
- Les pourcentages indiqués entre les parenthèses font référence au nombre d'inscrits.

Elections Nationales	
Scrutin du dimanche 9 février 2003	
Inscrits	5 842
Votants	4 658 (79,73%)
Bulletins blancs	18
Bulletins nuls	141
Total	159
Suffrages exprimés	4 517
Majorité absolue	2 260
Abstentions	1 484
NB : Le Conseil National se compose désormais de 24 membres Abstentions = inscrits - suffrages exprimés + blancs et nuls Les pourcentages indiqués entre les parenthèses font référence au nombre d'inscrits	

Elections Communales	
Scrutin du dimanche 2 mars 2003	
Inscrits	5 845
Votants	3 122 (53,41%)
Bulletins blancs	172
Bulletins nuls	108
Total	280
Suffrages exprimés	3 014 (51,56%)
Majorité absolue	1 508
Abstentions	3 111
NB : Le Conseil Communal se compose désormais de 15 membres Abstentions = inscrits - suffrages exprimés + blancs et nuls Les pourcentages indiqués entre les parenthèses font référence au nombre d'inscrits	

Elections Nationales			
Scrutin du dimanche 9 février 2003			
Nombre d'élus nationaux	Hommes	Femmes	Total
Elus par tranche d'âges	19	5	24
18 à 30 ans			
31 à 40 ans			
41 à 50 ans			
51 à 60 ans			
61 à 70 ans			
71 ans et +			
Moyenne d'âge au jour de l'élection			

Deux listes de 24 postulants chacune étaient en présence.

Moyenne des voix obtenues par la liste 1 :	2 514
Nombre élus au titre du scrutin majoritaire :	18
Nombre élus au titre du scrutin proportionnel :	3
Moyenne des voix obtenues par la liste 2 :	1 787
Nombre élus au titre du scrutin majoritaire :	0
Nombre élus au titre du scrutin proportionnel :	3

Elections Communales			
Scrutin du dimanche 2 mars 2003			
Nombre d'élus communaux	Hommes	Femmes	Total
Elus par tranche d'âges			15
18 à 30 ans			
31 à 40 ans			
41 à 50 ans			
51 à 60 ans			
61 à 70 ans			
71 ans et +			
Moyenne d'âge au jour de l'élection			

Deux nouvelles lois de référence pour ces élections :

LA MAJORITE A 18 ANS

Loi n° 1.261 du 23 décembre 2002 abaissant à dix-huit ans l'âge de la majorité civile.

De ce fait, ce sont jeunes monégasques qui ont obtenu leur majorité légale avant les élections de 2003 et donc également obtenu le droit de participer aux élections.

Sur ces, seuls se sont acquittés de leur devoir électoral.

LES ELECTIONS NATIONALES ET COMMUNALES

Loi n° 1.250 du 9 avril 2002 modifiant la loi n° 839 du 23 février 1968 sur les élections nationales et communales

L'article 20 de la loi n° 839 du 23 février 1968 sur les élections nationales et communales est modifié comme suit :

Article 20 :

"Le Conseil National comprend vingt-quatre membres élus pour cinq ans.

"Le Conseil Communal comprend quinze membres élus pour quatre ans.

"Le suffrage est universel et direct.

"Les élections au conseil national se font au scrutin de liste, plurinominal, à un tour, avec possibilité de panachage et sans vote préférentiel. Les listes en présence doivent comporter un nombre de candidats au moins égal à celui correspondant au chiffre de majorité absolue au sein de cette assemblée soit, treize, classés par ordre alphabétique.

"Les élections au conseil communal se font au scrutin plurinominal, majoritaire à deux tours, avec possibilité de panachage et sans vote préférentiel.

"Le scrutin est secret. Aucune incompatibilité n'existe entre le mandat de conseiller communal et celui de conseiller national".

1-3

**ANIMAUX
DOMESTIQUES**

ANIMAUX DOMESTIQUES

Source : Recensement

POPULATION CANINE :

En 1990 = 1 960 chiens, soit 14,43% par rapport au nombre de résidences principales.

En 2000 = 2 184 chiens, soit 14,76% par rapport au nombre de résidences principales.

POPULATION FELINE :

En 1990 = 1 295 chats, soit 9,53% par rapport au nombre de résidences principales.

En 2000 = 1 374 chats, soit 9,29% par rapport au nombre de résidences principales.

2

**VIE CULTURELLE
ET
SPORTIVE**

2-1

VIE CULTURELLE

I - MUSEES

II - BIBLIOTHEQUES - SONOTHEQUE - VIDEOTHEQUE

III - ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO

IV - OPERA DE MONTE-CARLO

V - THEÂTRES

VI - LES BALLETS DE MONTE-CARLO

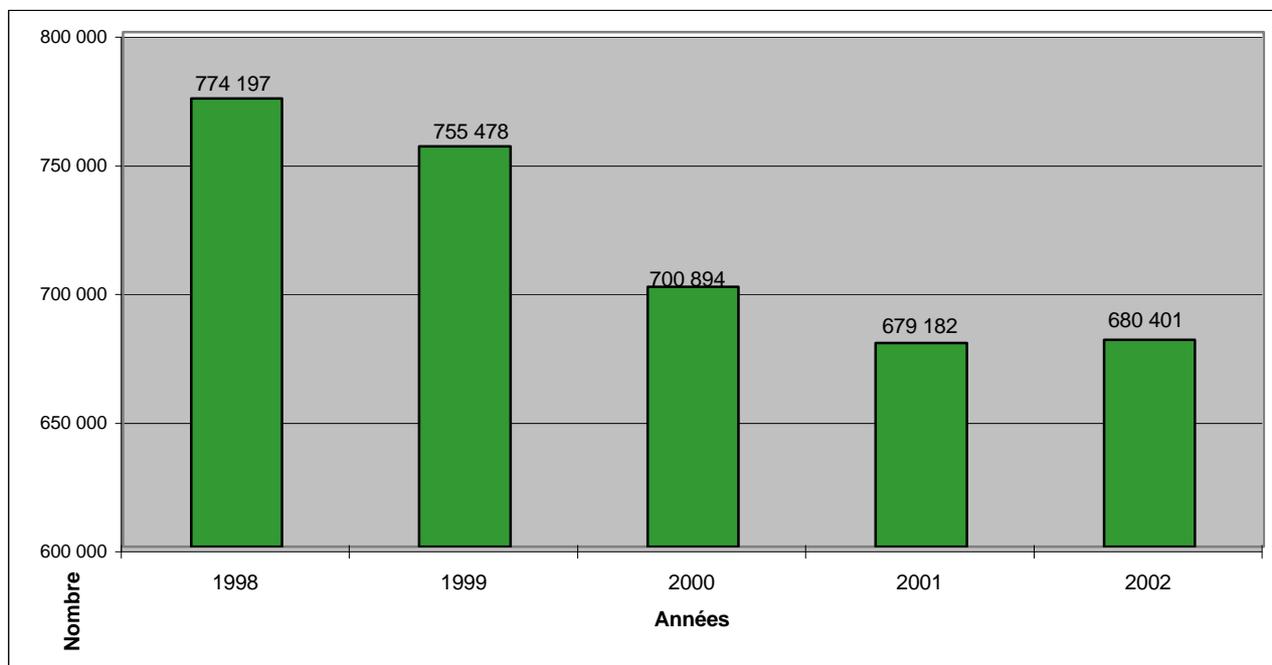
VII - SPORTEL

VIII - FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE

I - MUSEES**A - MUSEE OCEANOGRAPHIQUE**

Unité : Nombre d'entrées

Source : Musée océanographique

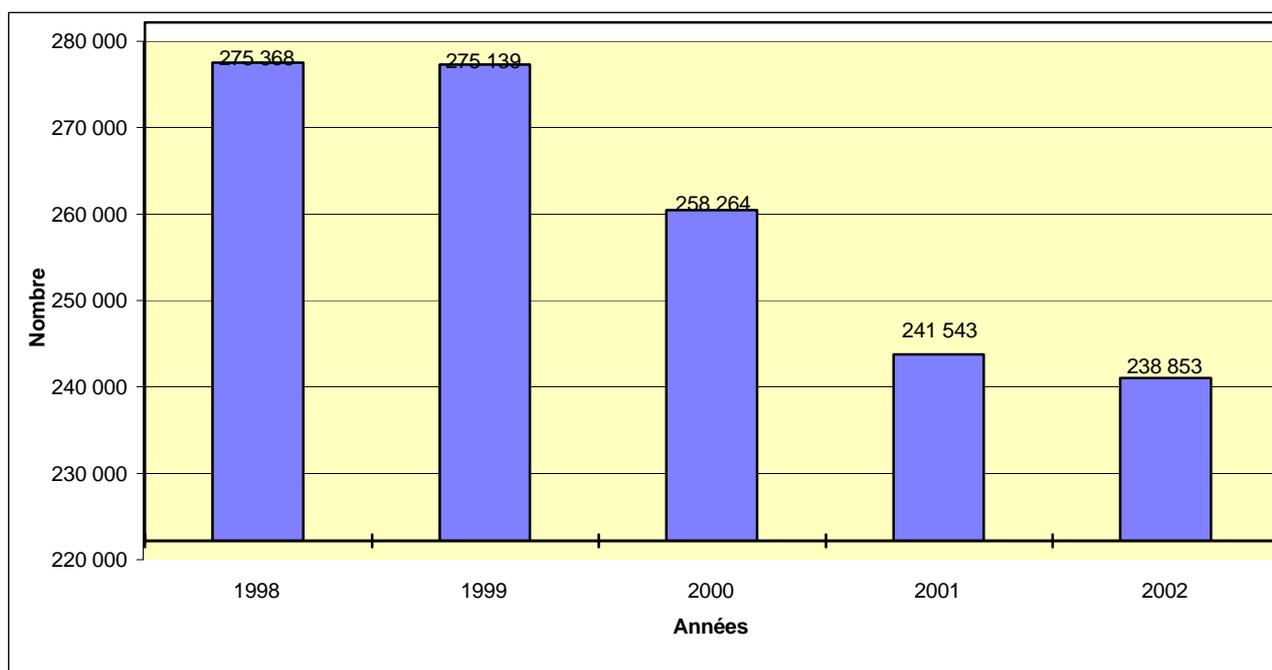


N.B. : Record d'entrées le 2 mai 1987 = 11 486

**B - JARDIN EXOTIQUE, GROTTES DE L'OBSERVATOIRE
ET MUSEE D'ANTHROPOLOGIE PRESHISTORIQUE**

Unité : Nombre d'entrées

Source : Jardin Exotique

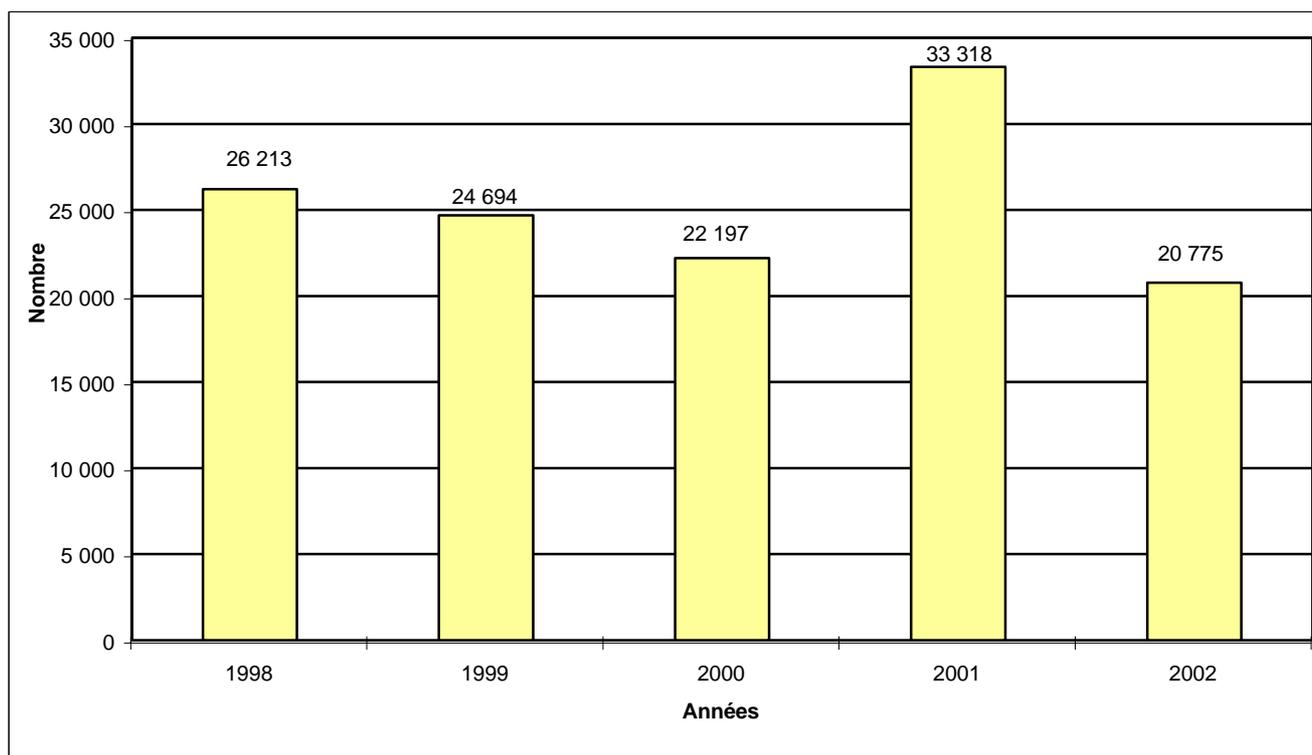


N.B. : Record d'entrées le 2 mai 1987 = 7 733

C - MUSEE NATIONAL

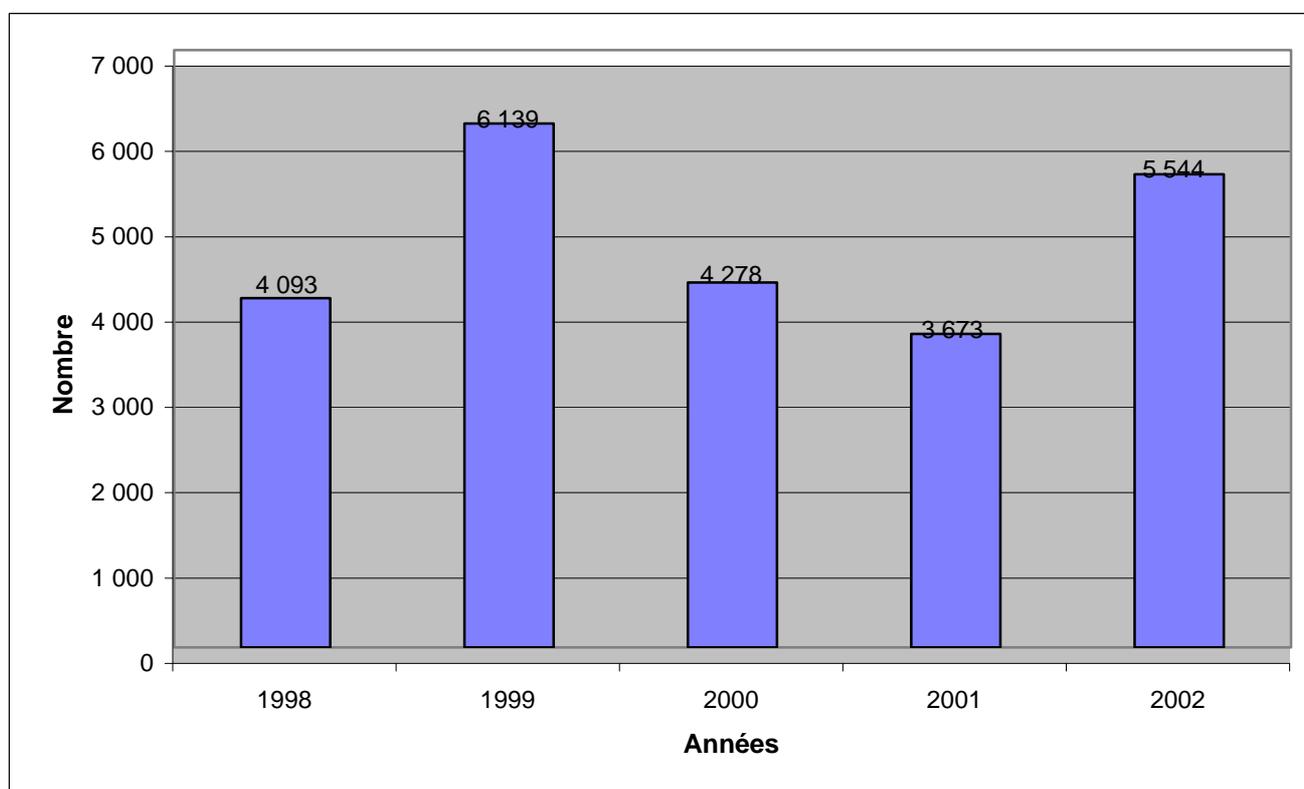
Unité : Nombre d'entrées

Source : Musée National

**D - MUSEE DES TIMBRES ET DES MONNAIES**

Unité : Nombre d'entrées

Source : Musée des Timbres et des Monnaies



II - BIBLIOTHEQUES - SONOTHEQUE - VIDEOTHEQUE

2-1 Vie culturelle

**A - BIBLIOTHEQUE LOUIS NOTARI
8, rue Louis Notari**

Unité : Nombre

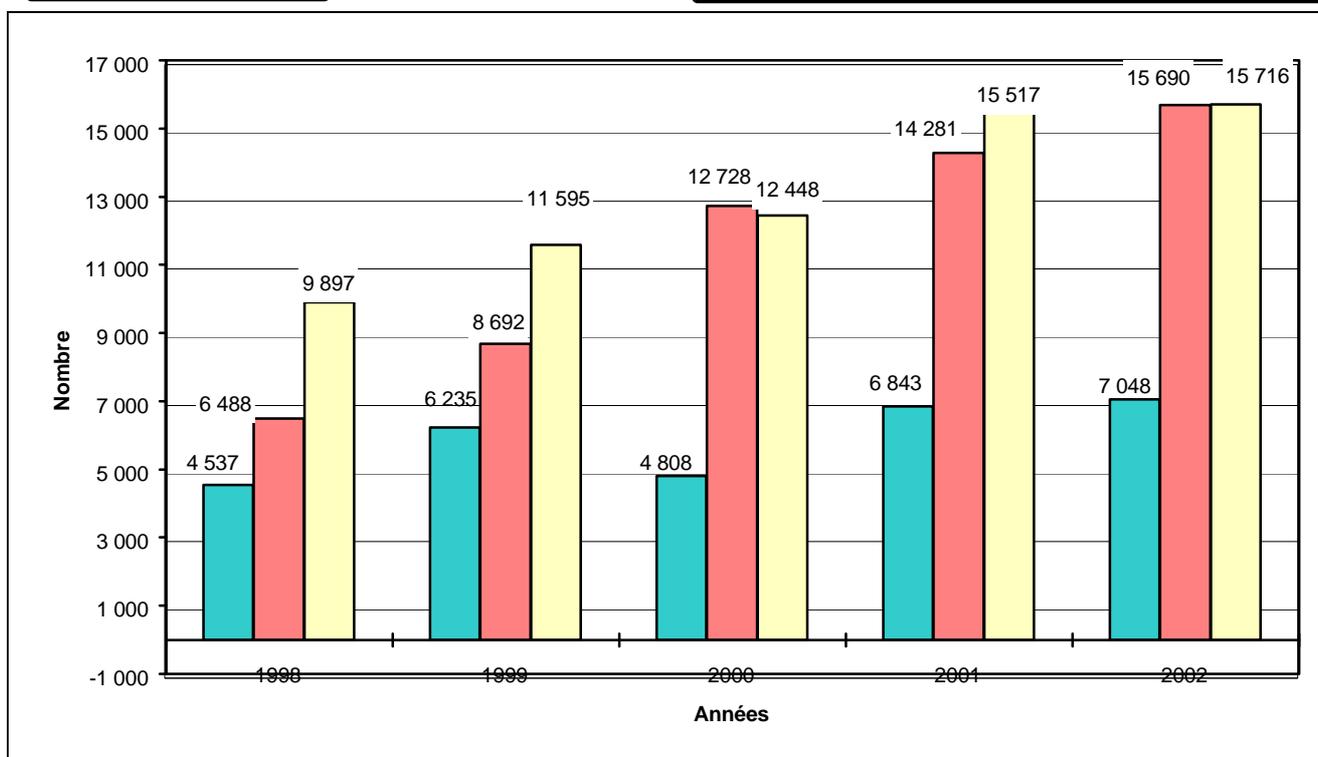
Source : Bibliothèque Louis Notari

INVENTAIRES ET ACTIVITES	1999	2000	2001	2002
1 - Surfaces des locaux	1 230 m ²	1 230 m ²	1 230 m ²	1230 m ²
2 - Acquisitions au cours de l'année				
<i>Imprimés :</i>				
* Achat	2 995	2 969	2 802	2 766
* Donations et échanges	1 480	1 588	1 699	1 603
* Dépôt légal	595	584	668	708
TOTAL	5 070	5 141	5 169	5 077
3 - Mouvements emprunteurs/ Documents				
<i>Imprimés :</i>				
* Prêtés	27 300	23 400	23 510	23 740
* Consultés sur place	13 055	13 450	11 181	11 910
TOTAL	40 355	36 850	34 691	35 650
4 - Inscriptions Nouvelles				
* Bibliothèque	136	141	112	118
TOTAL	136	141	112	118
5 - Nombre d'Inscrits				
* Bibliothèque	8 572	8 713	8 825	8 943
TOTAL	8 572	8 713	8 825	8 943
6 - Etat des Collections				
<u>Périodiques (titres)</u>				
* en cours	239	239	241	249
* à l'arrêt	818	829	843	852
Livres (en volume)	317 362	322 503	327 672	332 749

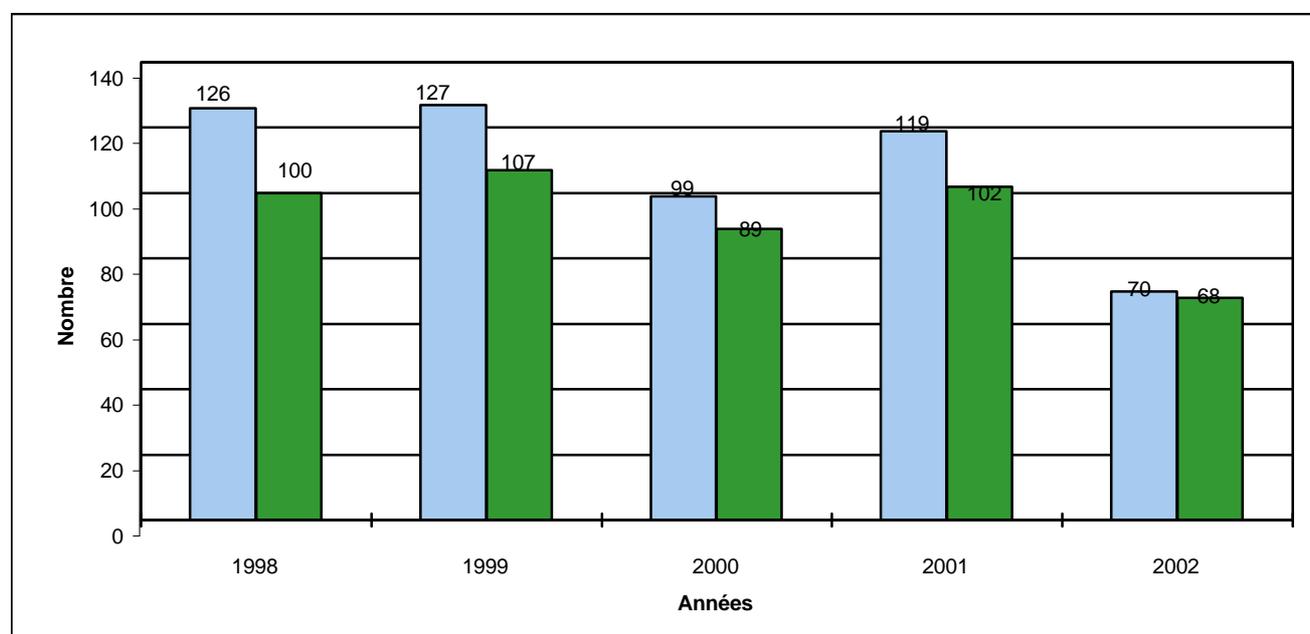
B - BIBLIOTHEQUES PRINCESSE CAROLINE (1, bd Albert 1er)

Unité : Nombre

Source : Bibliothèque Princesse Caroline



■ Visites
 ■ Livres empruntés
 ■ Fréquentations salle de lecture



■ Inscriptions filles
■ Inscriptions garçons

	1998	1999	2000	2001	2002
Total Inscriptions	226	234	188	221	138

II - BIBLIOTHEQUES - SONOTHEQUE - VIDEOTHEQUE

Vie culturelle

C - SONOTHEQUE JOSE NOTARI (Villa Lamartine, 19, bd Princesse Charlotte)

Unité : Nombre

Source : Sonothèque José NOTARI

INVENTAIRES ET ACTIVITES	1999	2000	2001	2002
1 - Surfaces des locaux	70 m ²	70 m ²	70 m ²	70 m ²
2 - Acquisitions au cours de l'année				
<i>Phonogrammes</i>				
* Compact-disques	1 785	1 360	1 395	2 317
* K7	135	0	0	0
* Partitions	220	0	10	20
TOTAL	2 140	1 360	1 405	2 337
3 - Mouvements emprunteurs/ Documents				
<i>Phonogrammes</i>				
* Disques Prêtés	34 840	27 442	39 876	44 294
* Disques Consultés sur place	1 450	1 860	0	0
TOTAL	36 290	29 302	39 876	44 294
4 - Inscriptions Nouvelles				
* Sonothèque	214	272	234	187
TOTAL	214	272	234	187
5 - Nombre d'Inscrits				
* Sonothèque	3 589	3 861	4 095	4 282
TOTAL	3 589	3 861	4 095	4 282
6 - Etat des Collections				
<i>Phonogrammes</i>	20 630	22 030	23 425	25 742
TOTAL	20 630	22 030	23 425	25 742

II - BIBLIOTHEQUES - SONOTHEQUE - VIDEOTHEQUE

2-1 Vie culturelle

**D - VIDEOTHEQUE COMMUNALE
19, boulevard Princesse Charlotte**

Unité : Nombre

Source : Vidéothèque Communale

INVENTAIRES ET ACTIVITES	1999	2000	2001	2002
1 - Surfaces des locaux	40 m ²	40 m ²	40 m ²	40 m ²
2 - Acquisitions au cours de l'année				
* Vidéodisques	0	40	0	0
* Vidéocassettes et DVD	410	424	480	580
TOTAL	410	464	480	580
3 - Mouvements emprunteurs/ Documents				
* Vidéocassettes et DVD	21 535	20 774	23 467	26 901
TOTAL	21 535	20 774	23 467	26 901
4 - Inscriptions Nouvelles				
* Vidéothèque	206	226	208	175
TOTAL	206	226	208	175
5 - Nombre d'Inscrits				
* Vidéothèque	2 314	2 540	2 323	2 466
TOTAL	2 314	2 540	2 323	2 466
6 - Etat des Collections				
<u>Vidéocassettes et DVD</u>	4 674	5 096	5 576	6 156
TOTAL	4 674	5 096	5 576	6 156

III - ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO
--

2002

Source : Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo
--

a) CONCERTS	Nombre de concerts à Monaco : 37	<table border="0"> <tr> <td>Concerts</td> <td style="text-align: right;">29</td> </tr> <tr> <td>Concerts religieux</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td>Concerts éducatifs</td> <td style="text-align: right;">5</td> </tr> <tr> <td>Concert Académie de Musique</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td>Concert Congrès</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td>Concerts extérieurs</td> <td style="text-align: right;">17</td> </tr> <tr> <td>(Italie/Allemagne)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Région PACA</td> <td style="text-align: right;">3</td> </tr> </table>	Concerts	29	Concerts religieux	1	Concerts éducatifs	5	Concert Académie de Musique	1	Concert Congrès	1	Concerts extérieurs	17	(Italie/Allemagne)		Région PACA	3
	Concerts	29																
Concerts religieux	1																	
Concerts éducatifs	5																	
Concert Académie de Musique	1																	
Concert Congrès	1																	
Concerts extérieurs	17																	
(Italie/Allemagne)																		
Région PACA	3																	
Concerts extérieurs : 20																		
b) OPERAS	Nombre de représentations : 11	Fête Nationale : 2																
c) BALLETS	Nombre de représentations : 8																	
d) REPETITIONS	Pour les concerts : 230																	
	Pour l'Opéra : 51																	
	Pour les Ballets : 5																	
e) ENREGISTREMENTS	B.O. "Maigret" Disque "Zimmermann" Disque "Jongen"	1 concert pour la télévision Voice MASTERS / France 3																

IV - OPERA DE MONTE-CARLO

Saisons lyriques de 1999 à 2002

Source : Opéra de Monte-Carlo

	1999	2000	2001	2002
a) Places vendues	7 504	8 014	9 914	6 991
Nombre de représentations (hors Fête Nationale)	15	19	12	12
b) Oeuvres représentées (hors Fête Nationale)	CARMEN SOIREES FLAMENCO LA FIANCEE VENDUE L'AMICO FRITZ LA TRAVIATA	MANON (2) LA CENERENTOLA (3) MOSE IN EGITTO (4) IL TURCO IN ITALIA (3) CECILIA	REQUIEM VERDI VANESSA (BARBER) TROUVERE (VERDI) IOLANTA (YCHAIKOWSKI) THE BAER (W. WALTOU)	NABUCCO - VERDI Il matrimonio Segneto D - Cimarosa Giolio Cesare & Haendel Dédé H-Anstine I due Foscari G. Verdi
c) Oeuvres représentées à l'occasion de la Fête Nationale Monégasque	LA VEUVE JOYEUSE	<u>En 4 parties</u> TANNHÄUSER Concerto pour 2 Pianos et Orchestre Le Chant du Rossignol AIDA	LE BARBIER DE SEVILLE FIESTA FLAMENCA	LA PERICHOLE

V - THÉÂTRE PRINCESSE GRACE

Unité : Nombre

Source : Théâtre Princesse Grace

Saisons	NOMBRE DE :			
	Abonnés	Places vendues	Spectacles	Représentations
1989 - 1990	1 183	25 190	20	77
1990 - 1991	1 089	21 244	20	71
1991 - 1992 (*)	1 034	20 608	18	67
1992 - 1993	1 091	20 671	18	67
1993 - 1994	1 108	21 480	21	72
1994 - 1995	951	20 033	21	76
1995 - 1996	786	17 901	20	64
1996 - 1997	654	14 172	18	63
1997 - 1998	578	13 520	20	56
1998 - 1999	464	15 704	23	60
1999 - 2000	410	15 857	27	61
2000 - 2001	471	19 059	27	64
2001- 2002	/*	18 679	26	70

* Données non disponibles cette année

Ce qui représente en moyenne 267 personnes par représentation.
Le Théâtre Princesse Grace comporte à présent 378 places à vendre
par représentation.

(*) Durant cette saison, 1 spectacle et 7 représentations ont été annulés

VI - LES BALLETS DE MONTE-CARLO

Source : Les Ballets de Monte-Carlo

Années	Style des spectacles	Nombre de spectacles	Lieux des tournées	Danseurs Etoiles
1991	Contemporain et classique	50	Suisse - Belgique - Allemagne - Espagne - France - Italie	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1992	Contemporain et classique	62	Hong-Kong - U.S.A - France - Espagne - Autriche	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1993	Contemporain et classique	50 env.	France - Italie - Espagne Grande-Bretagne - Allemagne - Luxembourg	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1994	Contemporain et classique	55	France - Italie - Espagne Allemagne - Luxembourg	P. CANTALUPO - J.C. GIL
1995	Contemporain et classique	72	Espagne - Grande-Bretagne France - Corée - Italie	P.CANTALUPO - J.C. GIL B. COPPIETERS
1996	Contemporain et classique	68	Egypte - Pays Bas - Suisse Autriche - Portugal - Italie - Liban - Allemagne - U.S.A. France	P.CANTALUPO - J.C. GIL B. COPPIETERS
1997	Contemporain et classique	71	Espagne - Allemagne - Portugal - Australie - Brésil - Philippines - Luxembourg - Italie - France -Hong Kong	P.CANTALUPO B. COPPIETERS
1998	Contemporain et classique	68	Belgique - Egypte - Turquie - France - Allemagne -U.S.A. - Espagne - Portugal - Japon -	P. CANTALUPO B. COPPIETERS
1999	Contemporain et classique	63	Autriche-Canada-Espagne- France-Grèce-Hollande-Italie Pologne-Suisse-USA	P. CANTALUPO B. COPPIETERS
2000	Contemporain et classique	56	Mexique-République Dominicaine France Italie-Chine-Suisse Canada-USA	P. CANTALUPO B. COPPIETERS
2001	Contemporain et classique	81	France - Canada - Egypte Mexique - Espagne - Portugal Irlande du Nord	P. CANTALUPO B. COPPIETERS
2002	Contemporain et classique	62	France - Japon - Espagne Italie	P. CANTALUPO B. COPPIETERS

N.B. : En 2002, la troupe comptait 44 danseurs. 6 programmes sont à l'affiche chaque année à Monaco (fête de fin d'année, dans le cadre du Printemps des Arts au mois de juillet ou août).

A RETIRER POUR L'ANNEE 2002

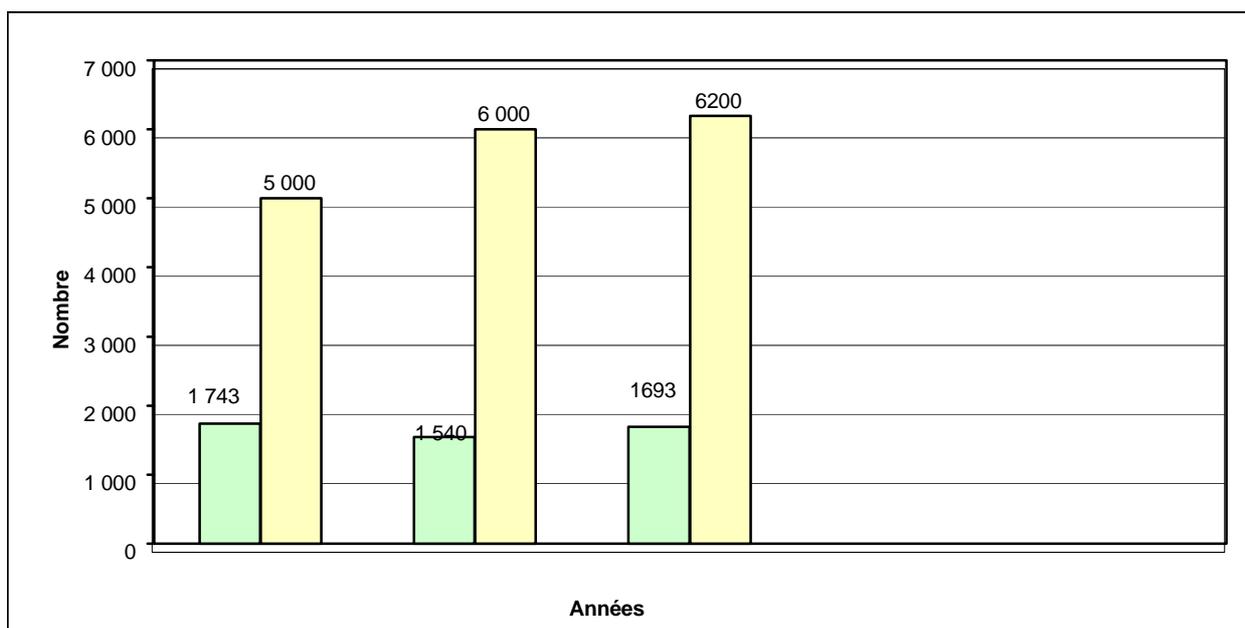
VII - FESTIVAL INTERNATIONAL DE TELEVISION

Ce festival est réservé aux professionnels. Il a essentiellement pour but de promouvoir le marché international des films de télévision, mais aussi la présentation d'images de synthèse et d'effets spéciaux qui offre le plus grand intérêt au plan technologique et visuel. Cette dernière activité a été appelée "IMAGINA".

A - PARTICIPANTS

Unité : Nombre

Source : Festival International de Télévision



Nombre de participants au marché de la télévision (M.T.V.)



Nombre de participants à IMAGINA

B - PRINCIPAUX PAYS REPRESENTES EN 2002

Source : Festival International de Télévision

France	Sociétés
Royaume-Uni	Sociétés
Etats-Unis	Sociétés
Allemagne	Sociétés
Italie	Sociétés
Canada	Sociétés

En 2001 : pays représentés - sociétés inscrites
En 2002 : pays représentés - sociétés inscrites

VII - SPORTEL MONACO

2-1 Vie Culturelle

A- PARTICIPANTS

Unité : Nombre

Source : Monaco-Médiax

	1998	1999	2000	2001	2002
Nombre de participants	1 246	1 482	1 993	1 454	1 446

**B - NOMBRE DE SOCIETES PARTICIPANTES
PAR PAYS REPRESENTES**

Pays	1998	1999	2000	2001	2002
Monaco	28	20	26	21	20
France	87	84	122	118	106
Royaume-Uni	109	119	170	134	134
Etats-Unis	62	71	81	66	56
Allemagne	22	20	26	27	22
Italie	20	18	27	26	24
Autres	182	280	340	286	281
Total	510	612	792	678	643

C - SOCIETES ET EXPOSANTS

	1998	1999	2000	2001	2002
Sociétés	510	612	792	678	643
Exposants	111	131	200	187	115
Pays Représentés	60	67	62	58	59

VIII - FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE

Nombre de places louées lors des cinq derniers festivals

Unité : Nombre

Source : Festival du Cirque

	1998	1999	2000	2001	2002
	22ème Festival	23ème Festival	24ème Festival	25ème Festival	26ème Festival
Nbre de spectateurs	25 411	26 692	27 343	27 831	27 450
Nbre de journées	7	7	7	7	7

Palmarès de chaque pays primé depuis le premier festival en 1974

PAYS	CLOWNS D'OR	CLOWNS D'ARGENT	*CLOWNS DE BRONZE	TOTAL
Afrique du sud	0	1	0	1
Allemagne (et RDA)	0	4	0	4
Belgique	0	1	0	1
Bulgarie	1	6	0	7
Canada	2	3	0	5
Chili	0	1	0	1
Chine	9	10	0	19
Colombie	1	7	0	8
Corée	7	4	0	11
Danemark	0	1	0	1
Equateur	0	1	0	1
Espagne	2	1	0	3
France	5	4	0	9
Grande-Bretagne	0	4	0	4
Hongrie	0	2	0	2
Iran	0	1	0	1
Italie	3	10	0	13
Mexique	2	3	0	5
Mongolie	0	1	0	1
Pays-Bas	0	1	0	1
Pologne	0	3	0	3
Portugal	1	5	1	6
Roumanie	1	1	1	2
Suisse	3	8	0	11
Taiwan	0	0	0	0
U.R.S.S.(Russie)	9	17	0	26
U.S.A.	1	10	1	11
Ukraine	1	0	0	1
Vénézuella	0	1	0	1

* Clowns de bronze depuis 2002

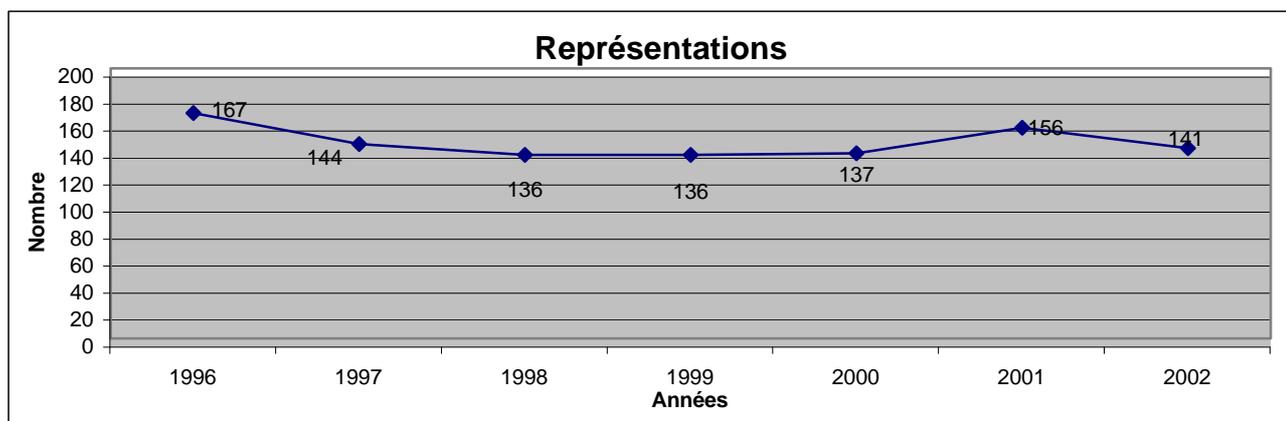
V - THEATRE DES VARIETES

2-1 Vie Culturelle

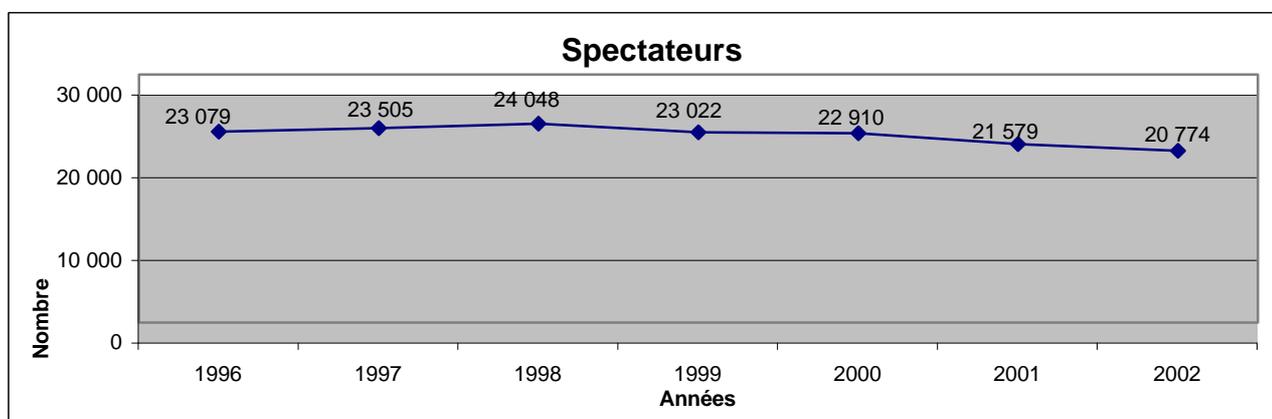
Unité : Nombre

Source : Théâtre des Variétés

	Nombre de représentations						
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Conférence	63	46	35	43	30	45	31
Concert	27	30	29	34	33	39	38
Danse	6	2	15	3	3	1	6
Congrès/Réunion	4	9	6	5	12	11	12
Film/Cinéma/ Projection	23	0	0	9	2	6	4
Spectacle	10	11	19	19	33	5	18
Théâtre	34	46	32	23	24	49	32
Total	167	144	136	136	137	156	141



	Nombre de spectateurs						
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Conférence	9 276	7 028	6 796	7 292	4 721	8 559	5 110
Concert	4 159	5 140	4 165	4 586	3 955	4 923	5 500
Danse	1 485	335	2 710	720	420	260	1 279
Congrès/Réunion	292	883	702	465	1 713	1 246	714
Film/Cinéma/ Projection	897	0	0	1 061	135	593	369
Spectacle	2 230	1 785	3 920	4 038	7 752	810	2 600
Théâtre	4 740	8 334	5 755	4 860	4 214	5 188	5 202
Total	23 079	23 505	24 048	23 022	22 910	21 579	20 774



Le Théâtre des Variétés comporte 340 places
+ 4 accès handicapés mezzanine

1994 : Année de création du Théâtre

2-2

VIE SPORTIVE

I - ASSOCIATION SPORTIVE DE MONACO

II - MONTE-CARLO GOLF CLUB

III - AUTOMOBILE-CLUB DE MONACO

IV - YACHT CLUB DE MONACO

V - MONTE-CARLO COUNTRY CLUB

VI - TENNIS CLUB DE MONACO

VII - UNION CYCLISTE DE MONACO

VIII - FEMINA SPORTS DE MONACO

IX - FEDERATION MONEGASQUE DE SQUASH RACKETS

X - MOTO CLUB DE MONACO

XI - FEDERATION EQUESTRE DE MONACO

XII - ETOILE DE MONACO

XIII - JUDO CLUB DE MONACO

XIV - FEDERATION MONEGASQUE DES ECHECS

XV - SOCIETE NAUTIQUE

XVI - PISCINES

I - ASSOCIATION SPORTIVE DE MONACO

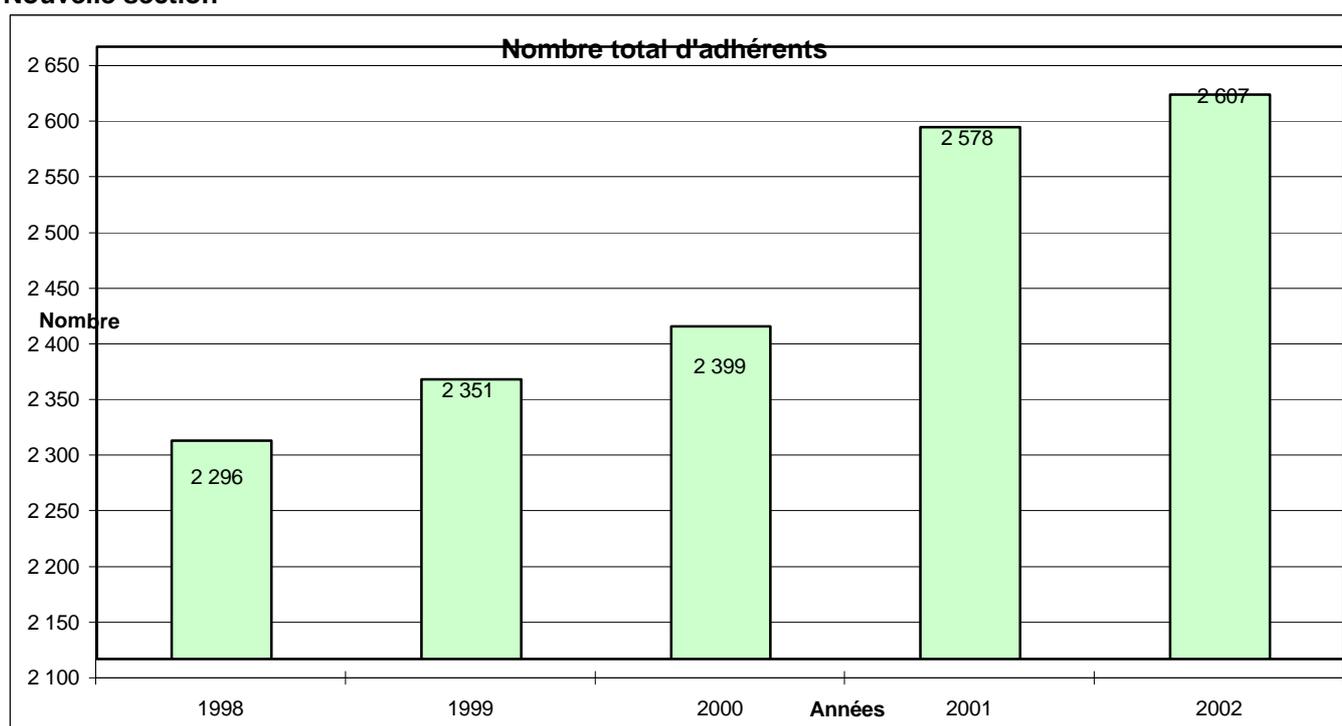
A - NOMBRE D'ADHERENTS PAR SECTION

Unité : Nombre

Source : A.S.Monaco

	1998	1999	2000	2001	2002
AIKIDO	63	101	66	69	71
ATHLETISME	206	195	132	222	220
BASKET-BALL (amateur)	280	302	276	264	327
BOBSLEIGH SKELETON	4	7	2	10	9
BOXE	99	115	120	128	135
FOOTBALL (amateur)	305	335	467	481	481
HALTEROPHILIE	65	51	41	62	72
HAND BALL	191	177	193	203	186
KARATE DO & TAEKWONDO	185	208	227	218	266
NATATION	607	598	592	632	575
PENTATHLON *	/	/	/	8	3
RUGBY	57	49	34	39	66
TRIATHLON	44	51	45	36	36
VOLLEY-BALL	99	101	130	130	100
YOGA	76	46	68	68	55
TOUTES SECTIONS	15	15	6	8	5
TOTAL	2 296	2 351	2 399	2578	2607

* Nouvelle section



B - AS MONACO FOOTBALL CLUB SAM

a) Championnat de France de première Division
Résultats depuis 1992
(par rapport à 19 autres clubs)

Unité : Nombre

Source : A.S.M. FC

INTITULES	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97	97/98	98/99	99/00	00/01	01/02
Classement final	3	9	6	3	1	3	4	1	11	15
Nombre de points	51	41	57	68	79	59	62	65	43	39
Nombre de spectateurs à domicile	124 631	111 475	112 928	106 640	121 652	119 628	119 652	174 397	139 284	145 581
Moyenne de spectateurs à domicile	6 560	5 867	5 944	5 924	7 156	7 037	7 038	10 259	9 003	8 564
Nombre de spectateurs à l'extérieur	328 664	297 243	.	.	-	.	373 694	.	.	.
Moyenne de spectateurs à l'extérieur	17 298	15 644	.	.	-	.	21 902	.	.	.
Nombre de buts "pour"	53	52	60	64	69	51	43	69	53	36
Nombre de buts "contre"	29	36	39	39	30	33	45	38	50	41
Différence	24	16	21	25	39	18	-2	31	+3	-5

L'A.S. MONACO FC a remporté 7 fois le titre de Champion de France en :

- * 1960/1961
- *1962/1963 (*)
- *1977/1978
- *1981/1982
- *1987/1988
- *1996/1997
- 1999/2000

L'A.S. MONACO FC a également remporté 5 fois le titre de la Coupe de France :

- *1959/1960
- *1962//1963 (*)
- *1979/1980
- *1984/1985
- *1990/1991

(*) (Saison du doublé Coupe-Championnat)

b) Bilan Européen du Club

Saisons	Coupe	Tour	Rencontres	Scores
1996-97	UCUP	1/32e aller	KS Hutnil Krakow - ASM FC	0-1
		1/32e retour	ASM FC - KS Hutnil Krakow	3-1
		1/16e aller	Bor. Mönchengladbach - ASM FC	2-4
		1/16e retour	ASM FC - Bor. Mönchengladbach	0-1
		1/8e aller	ASM FC - HSV Hambourg	3-0
		1/8e retour	HSV Hambourg - ASM FC	0-2
		1/4 aller	Newcastle utd - ASM FC	0-1
		1/4 retour	ASM FC - Newcastle utd	3-0
		1/2 aller	Inter Milan - ASM FC	3-1
		1/2 retour	ASM FC - Inter Milan	1-0
1997-98	UCL	Groupe F	Sporting C du Portugal - ASM FC	3-0
			ASM FC - Bayer 04 Leverkusen	4-0
			ASM FC - Lierse SK	5-1
			Lierse SK - ASM FC	0-1
		ASM FC - Sporting C du Portugal	3-2	
		Bayer 04 Leverkusen - ASM FC	2-2	
		1/4 aller	ASM FC - Manchester United	0-0
		1/4 retour	Manchester United - ASM FC	1-1
		demi-aller	Juventus FC - ASM FC	4-1
		demi-retour	ASM FC - Juventus FC	3-2
1998-99	UCUP	1/32e aller	Lodzki SK Ptak ssa - ASM FC	1-3
		1/32e retour	ASM FC - Lodzki SK Ptak ssa	0-0
		1/16e aller	Liebherr grazzer AK - ASM FC	3-3
		1/16e retour	ASM FC - Liebherr grazzer AK	4-0
		1/8e aller	ASM FC - OI Marseille	2-2
		1/8e retour	OI Marseille - ASM FC	1-0
99/2000	UCUP	1/32e aller	ASM FC - St Johnstone	3-0
		1/32e retour	St Johnstone - ASM FC	3-3
		1/16e aller	W. Lodz - ASM FC	1-1
		1/16e retour	ASM FC - W. Lodz	2-0
		1/8e aller	AEK Athenes - ASM FC	2-2
		1/8e retour	ASM FC - AEK Athenes	1-0
99/2000	UCUP SUITE	1/4 aller	Real Mallorca - ASM FC	4-1
		1/4 retour	ASM FC - Real Mallorca	1-0
2000/01	UEFA	Champion League	Galatasaray - Monaco	3-2
			Monaco - Glasgow Rangers	0-1
			Monaco - Sturmfielj	5-0
		éliminé après la 1ère phase	Sturmfielj - Monaco	2-0
			Monaco - Galatasaray	4-2
		Glasgow Rangers - Monaco *	2-2	
2001/02	/	/	/	/

* A la suite de cette phase, Monaco est éliminé et ne participera pas la 2ème phase qualificative

d) COUPE DE FRANCE

Outre les sept titres de Champion de France en 1961, 1963, 1978, 1982, 1988, 1997, 1998 et 2000 l'A.S. MONACO FOOTBALL CLUB SA s'est remarquablement comportée en Coupe de France avec les résultats suivants :

Source : A.S.M. F.C

1974	Finaliste de la Coupe de France contre St Etienne (1-2)
1980	3ème Coupe de France aux dépens de l'U.S. Orléans (3-1)
1984	Finaliste de la Coupe de France contre Metz (0-2)
1985	4ème Coupe de France aux dépens du Paris-Saint-Germain (1-0)
1989	Finaliste de la Coupe de France contre l'Olympique de Marseille (3-4)
1991	5ème Coupe de France aux dépens de l'Olympique de Marseille (1-0)
1992	Qualification pour la finale de la Coupe (Match annulé en raison de la tragédie de Furiani)

e) Coupe de la Ligue

2001	Finale O. Lyonnais / AS Monaco FC (2-1)
-------------	---

f) AUTRES TROPHEES

1963	Trophée Teresa Herrera (Espagne)
1964	Champion de France Amateur
1980	Coupe des Alpes
1984	Coupe des Alpes
1985	Coupe des Alpes
2000	Tournoi Club Europe
2001	Tournoi Club Europe
2002	-

C - Récapitulatif des participations en Compétitions interclubs de l'UEFA

Source : UEFA

. UEFA Clubs Compétitions Record :

AS Monaco Participations en UEFA Clubs Compétitions								
	PART	P	W	D	L	GF	GA	Season
ECCC	8	45	15	10	18	67	52	61/62, 63/64, 78/79, 82/83, 88/89, 93/94, 97/98, 00/01
UCWC	6	27	8	13	6	32	27	74/75, 80/81, 85/86, 89/90, 91/92, 92/93
UCUP	8	40	21	8	11	69	50	79/80, 81/82, 84/85, 90/91, 95/96, 96/97, 98/99
TOTAL	22	112	44	31	35	168	129	

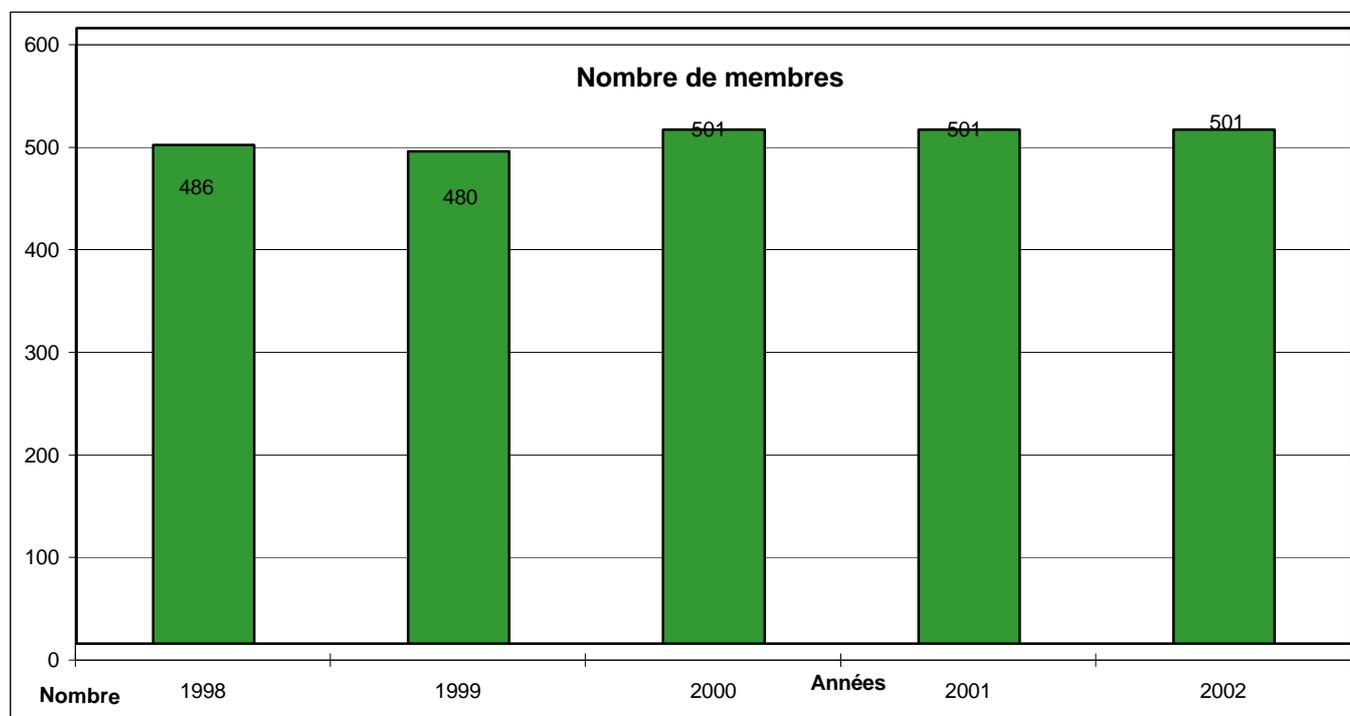
** ECCC : C1, UCWC : C2, UCUP : C3

**II - MONTE-CARLO GOLF CLUB
(06320 LA TURBIE)**

Unité : Nombre

Source : Monte-Carlo Golf Club

	1998	1999	2000	2001	2002
Personnel	31	32	33	33	34
Consommation d'eau (terrain de 34 ha)	94 292 m ³	103 395 m ³	106 685 m ³	109 982 m ³	93 029 m ³
Nombre de membres	486	480	501	501	501



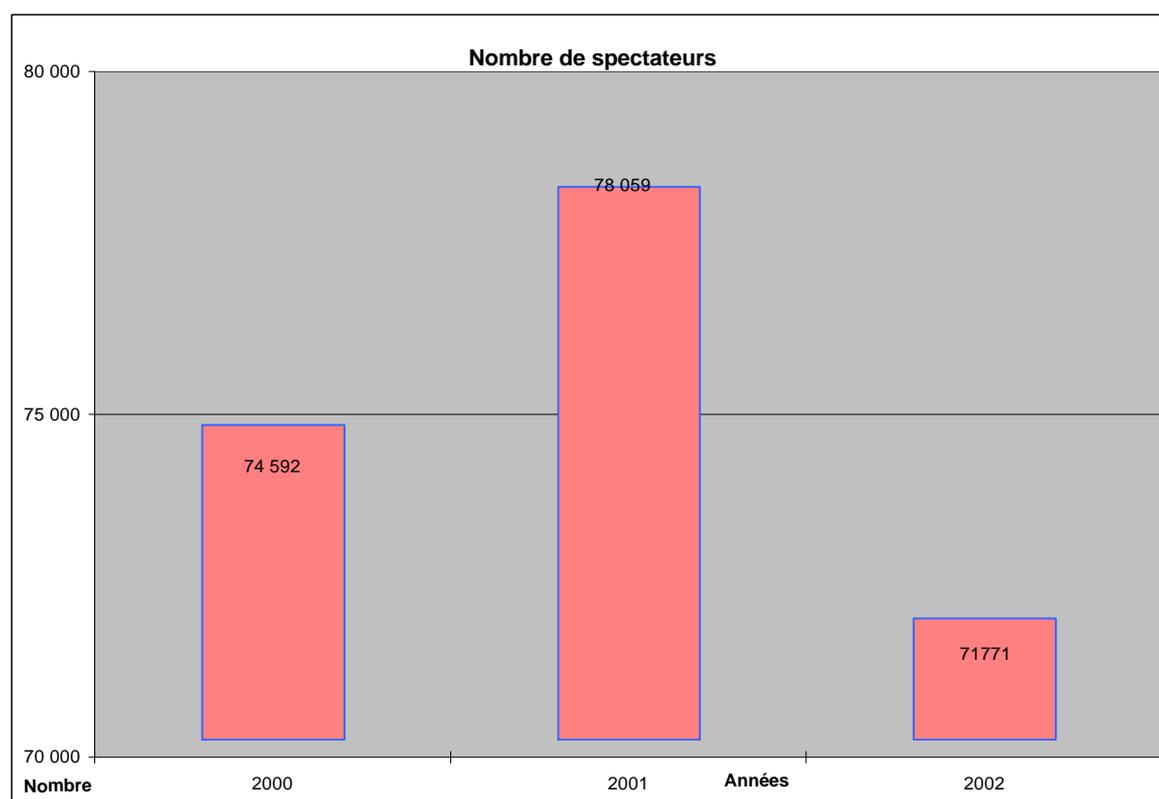
III - AUTOMOBILE-CLUB DE MONACO

A - COMPARATIF DES PLACES VENDUES GRAND-PRIX 2000 A 2002

Unité : Nombre

Source : Automobile Club de Monaco

Nombre de spectateurs	2000	2001	2002	% 2000/2001
Essais du jeudi	11 734	16 987	15 230	-10,34%
Tribunes "Z" samedi	850	850	850	0,00%
Secteur Rocher samedi	12 678	11 232	8 271	-26,36%
Tribunes du samedi	16 421	16 771	16 668	-0,49%
Contrats	410	320	210	-34,38%
Nombre de spectateurs du samedi	30 359	29 173	26 019	-10,81%
Tribunes "Z" dimanche	850	850	850	0,00%
Secteur Rocher dimanche	12 159	11 204	10 074	-10,09%
Tribunes dimanche	18 620	18 945	18 898	-0,25%
Contrats (H. Mirabeau - H. Miramar)	870	900	700	-22,22%
Nombre de spectateurs du dimanche	32 499	31 899	30 522	-4,32%
Total des spectateurs payants 3 jours	74 592	78 059	71 771	-8,06%



B - EVOLUTION DU NOMBRE DE PILOTES F1 AU DEPART ET DU NOMBRE D'ABANDONS AU COURS DU GRAND PRIX

Unité : Nombre

Source : Automobile Club de Monaco

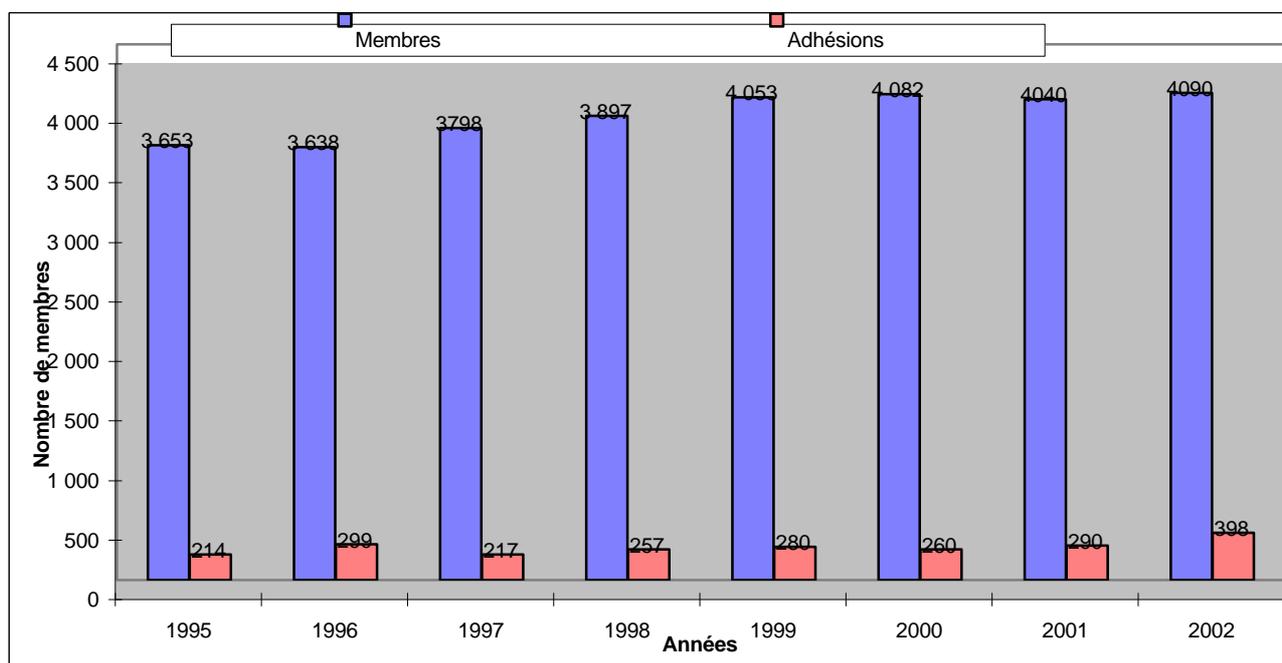
	1998 24-mai	1999 16-mai	2000 4-juin	2001 27-mai	2002 26-mai
Engagés	21	22	22	22	22
Partants	21	22	22	22	22
Non qualifiés	.	.	.	.	.
Abandons	9	12	12	12	10
Classés (*)	12	9	10	10	12
Non classés	9	12	12	12	10

(*) Article 154 du règlement : les voitures ayant parcouru moins de 90% du nombre de tours couverts par le vainqueur (arrondi au nombre inférieur de tours) ne seront pas classés.

C - EVOLUTION DU NOMBRE DES MEMBRES DEPUIS 1995

Source : Automobile Club de Monaco

Années	Membres	Adhésions
1995	3 653	214
1996	3 638	299
1997	3 798	217
1998	3 897	257
1999	4 053	280
2000	4 082	260
2001	4 040	290
2002	4 090	398



IV - YACHT CLUB DE MONACO

Unité : Nombre

Source : Yacht Club de Monaco

A - ECOLE DE VOILE : NOMBRE DE MEMBRES INSCRITS	
1989-1990	64
1990-1991	70
1991-1992	68
1992-1993	79
1993-1994	88
1994-1995	104
1995-1996	96
1996-1997	95
1997-1998	93
1998-1999	93
1999-2000	99
2000-2001	94
2001-2002	93

B - YACHT-CLUB "ADHERENTS"	
1990	243
1991	259
1992	344
1993	392
1994	387
1995	374
1996	387
1997	357
1998	363
1999	368
2000	566
2001	607
2002	612

C - REGATES (en nombre de bateaux aux départs)	
1990	400
1991	440
1992	580
1993	734
1994	630
1995	610
1996	686
1997	652
1998	629
1999	641
2000	760
2001	770
2002	710

D - NOMBRE DE MANIFESTATIONS SPORTIVES	
1990	11
1991	12
1992	13
1993	14
1994	14
1995	15
1996	14
1997	14
1998	15
1999	15
2000	15
2001	15
2002	14

V - MONTE-CARLO COUNTRY CLUB 2002

A - FONCTIONNEMENT DU CLUB (en chiffres moyens)

Source : Monte-Carlo Country Club

Nombre de courts : 23

Nombre de membres : 1 859 au 1er octobre 2002

(tennis et autres sports) :	Tennis	Loisirs
* Séniors	917	480
* Juniors	290	6
* Jeunes gens	43	16
* Divers	107	(dont 35 vétérans)

Installations :

- * Snooker
- * Gymnasium
- * Piscine (Mai à Septembre)
- * Squash
- * Practice de Golf

Ecole de tennis : 180 jeunes

Compétitions :

- | | |
|--------------------------------|--|
| * Tournoi des Jeunes (Juillet) | du 3 au 12 juillet 2002 : 200 participants |
| * Tournoi d'Eté (Août) | du 12 au 22 août 2002 : 250 participants |

B - TOURNOIS OPEN DE TENNIS (en chiffres moyens)

Nombre de spectateurs : 100 000

Nombre d'employés temporaires : 500

**Nombre de joueurs participant au
Tournoi de simple :** 64 joueurs tableau final
32 joueurs tableau de qualification

**VI - TENNIS CLUB DE MONACO
2002**

Source : Tennis Club de Monaco

Année de création : 1965

Nombres de courts :	13 dont 3 en terre battue (5 courts au siège du Tennis Club de Monaco - 27, boulevard de Belgique) (3 courts à la Moyenne Corniche) (5 courts au terrain de l'Abbé à la Turbie)
Autres installations :	Salle de musculation Terrain de pétanque Club House
Nombres de licenciés :	492 dont 109 monégasques 287 enfants participants aux écoles de Tennis et aux entraînements Club
Nombres de membres :	Bureau : René Giordano, Président Pierre Sategna, Vice-président Richard Damar, Secrétaire général Jean-Pierre Viale, Secrétaire-adjoint Michel Dessi et Edmond Gastaud, conseillers Entraîneurs : Jessica et Arnaud Zaragoza
Compétitions :	Tournoi d'Eté du Tennis Club de Monaco du 16 juillet au 30 juillet 2002 (Tournoi hors catégories doté de 4 650 €uros de prix)
Tarifs et conditions d'admission	Cotisation annuelle : 263 €uros (- 18 ans) : 122 €uros

**VII - UNION CYCLISTE DE MONACO
2002**

Source : Union Cycliste de Monaco

La Fédération Monégasque de Cyclisme, **créée en 1985**.
Cette Fédération ne comprend pour l'instant qu'un seul club :

*** L'UNION CYCLISTE DE MONACO**

créée en 1952, comptait en **2002, 126 membres**, de tout sexe, de tout âge, de toute confession,
de toute catégorie (amateurs et professionnels) et de toute valeur sportive
(du débutant au champion du monde)
Encadrement de 2 entraîneurs.

Victoires :

En 2002, l'Union Cycliste de Monaco a collectionné **29 victoires**, à tous niveaux :
départementale, régionale, internationale et mondiale.

Elle compte parmi ses membres :

Nicolas Vouilloz, Champion du Monde de descente V.T.T.
Julien Camellini, Champion de France, même discipline
Frédéric Lacadee, Champion Départemental U.F.O.L.E.P. sur route

Coordonnées du Club :

12, avenue des Castelans
MC 98000 Monaco
Tél : 92.05.74.40

Cotisation annuelle :

30 €uros

**VIII - FEMINA SPORTS DE MONACO
EN 2002**

Source : Fémina Sports de Monaco

Coordonnées du Club :	Nouvelles Salles du Pont Sainte Dévote Vallon Sainte Dévote MC 98000 Monaco Tél et Fax : 97.70.33.80				
Répartition en sections :	<p style="text-align: center;">* <i>Baby Gym</i> : 132</p> <p style="text-align: center;">* <i>Gymnastique Artistique et Féminine</i> : 135</p> <p style="text-align: center;">Groupe de Performance et Compétitions : 33</p> <p style="text-align: center;">* <i>Gymnastique Forme et Loisirs</i> : 249</p> <p style="text-align: center;">* <i>Gymnastique Rythmique</i> : 74</p>				
Nombre d'adhérents :	623				
Palmarès :	Qualification D.N.1				
Cotisation annuelle :	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">Adultes :</td> <td style="text-align: right;">100 €uros</td> </tr> <tr> <td>(-18 ans)</td> <td style="text-align: right;">100 €uros</td> </tr> </table>	Adultes :	100 €uros	(-18 ans)	100 €uros
Adultes :	100 €uros				
(-18 ans)	100 €uros				

**IX - FEDERATION MONEGASQUE DE SQUASH RACKETS
EN 2002**

Source : Fédération Monégasque de Squash Rackets

IDENTITE	
Activité :	Pratique du Squash (loisir et compétition)
Nom du club :	Monte-Carlo Squash Rackets Club
Date de création :	1969
STRUCTURE ET FONCTIONNEMENT	
Organigramme :	
Président	Raoul VIORA
Vice-Présidente	Martine de Sevelinges
Club Manager	Patrick Rubino
Installations/Infrastructures :	4 courts de squash 2 saunas 2 appareils de musculation 2 douches à jets
Tarifs et conditions d'admission :	Cotisation annuelle de 190 €uros (toutes prestations comprises) 95 €uros (- 18 ans) Gratuit (- 15 ans)
INFORMATIONS SPORTIVES	
Palmarès :	Médaille de bronze par équipe aux Jeux des Petits Etats d'Europe (Liechtenstein 1999) Médaille de bronze par équipe au Tournoi des Petits Etats d'Europe (Islande 2000). Médaille de bronze par équipe au Tournoi des Petits Etats d'Europe (Monaco 2002).
Nombre d'adhérents :	400
Dates importantes année 2002 :	Open de Monaco les 6 et 7 avril 2002 Monte-Carlo Classic (Masters Féminin) du 26 au 30 novembre 2002
Catégories et Niveaux :	Toutes catégories <u>Equipes</u> : 2ème division <u>Individuel</u> : 2ème série

X - MOTO CLUB DE MONACO

Date de création : 1947

Nombre adhérents : 225

Source : Moto Club de Monaco

RESULTATS DES SORTIES 2002

Nombre de Sorties inscrites au Palmarès : 32

Nombre de Sorties effectuées : 26

Cotisation annuelle : 25 €uros

Droit d'entrée : 30 €uros

N°	Types	Dates des sorties	Nom	Lieu	Km parcourus pilotes + passagers	Résultats du Club
1	NAT	Dimanche 24 mars	Le Salon de la Moto	Cagnes-sur-Mer	400	
2	FED	Les 6 et 7 avril	F.F.M. Régional	Saint-Estève - 66	3 120	1° Club Etranger
3	NAT	Dimanche 14 avril	Déjeuner de Printemps	Bormes Les Mimosas - 83	3 300	
4	NAT	Dimanche 21 avril	Demi-journée, Le Col de Turini	Turini - 06	1 050	
5	FED	Les 27 et 28 avril	F.F.M. Régional	Cannes - 06	900	1° Club Etranger
6	FED	du 3 au 5 mai	11° Motoraduno "Città di Costigliole"	Asti - Italie	6 080	1° Fédération, 2° Club
8	NAT	Les 10 et 12 mai	Rassemblement des Marmottes	Saint-Véran - 05	1 560	
10	FED	du 24 au 26 mai	18° Motoraduno "Del Tigulio"	Rapallo - Italie	1 640	3° Club Etranger
11	FED	les 1er et 2 juin	24° Motoraduno "di Bondeno"	Bondeno - Italie	1 920	3° Club Etranger
12	FED	Les 8 et 9 juin	F.F.M. Régional	Valence - 26	7 200	1° Fédération, 2° Club
13	NAT	Dimanche 16 juin	20° Ronde d'Amitié Monégasque	à définir	4 900	
14	FED	Les 22 et 23 juin	23° Motoraduno "delle Alpi"	Aoste - Italie	8 320	3° Fédération, 2° Club
15	NAT	Dimanche 23 juin	La Moto en Fête	Villeneuve-Loubet - 06	1 900	
16	INT	du 3 au 5 juillet	57° Rallye F.I.M. 2002	Aalborg - Danemark	33 840	21° Fédération, 16° Club
18	NAT	Dimanche 14 juillet	Ballade dans le Haut-Var	France - 06 et 83	1 440	
19	FED	du 19 au 21 juillet	29° Motoraduno "della Val Bossa"	Azzate (Milan) - Italie	1 920	3° Club Etranger
20	FED	Les 27 et 28 juillet	F.F.M. Régional	Cairanne - 84	6 270	1° Fédération, 2° Club
21	FED	Les 3 et 4 août	Il Palio International	Sienne - Italie	1 880	2° Fédération, 2° Club
22	NAT	Dimanche 11 août	Les Remparts d'Entrevaux	France	660	
24	FED	Les 24 et 25 août	19° Motoraduno "del Monviso"	Paesana - Italie	4 320	3° Fédération, 3° Club
27	INT	du 11 au 13 septembre	21° Motocamp F.I.M. 2002	Ostia (Rome) - Italie	24 140	3° Fédération, 10° Club
28	FED	Les 14 et 15 septembre	3° Motoraduno "Città di Narzole"	Narzole - Italie	7 800	1° Fédération, 1° Club
29	NAT	Dimanche 29 septembre	Déjeuner d'Automne	à définir	2 700	
30	NAT	Dimanche 6 octobre	Demi-journée Notre Dame d'Utelle	Utelle - 06	420	
31	NAT	Dimanche 13 octobre	Ballade en Ligurie	Triora - Pigna - Italie	2 250	
32	FED	du 18 au 20 octobre	Motoraduno "del Tartuffo"	Sant'Angelo in Vado - Italie	2 240	3° Fédération, 5° Club
TOTAL					132 170	

NB : INT : Sorties Internationales
 FED : Sorties Inter-Fédérales
 NAT : Sorties Nationales

Adresse : 6, quai Antoine 1er
 MC 98000 MONACO
 Tél + Fax : + 377 93 30 52 50

Président :
 Monsieur André-Philippe POLLANO

XI - Fédération Equestre de Monaco en 2002

Source : Fédération Equestre

Adresse : 3, avenue Saint Michel
MC 98000 MONACO
Tél : 93.50.80.54

Nombre total de membres : 85

par résidence :	Monaco (dont 26 monégasques)	50
	Communes Limitrophes	3
	Autres	32
	Total Général	85

par tranche d'âge :	Moins de 18 ans	22
	Au delà de 18 ans	63
	Total Général	85

Cotisation annuelle :	69 €uros (-18 ans) 115 €uros (+ 18 ans)
------------------------------	--

Les compétiteurs qui se sont particulièrement distingués cette saison, sont :

Cavalier	Nationalité	Epreuve	Classement
CASIRAGHI Charlotte	MC	CSI de Monaco	2ème
RAIMBERT Maud	MC	CSI de Monaco	2ème
DUPONT Diane	MC	CSI de Monaco	4ème

XII - ETOILE DE MONACO EN 2002

Source : Etoile de Monaco

<u>Salle :</u>	Salle n° 1 gymnastique scolaire Salle n° 2 gymnastique de performance									
<u>Année de création :</u>	1890									
<u>Adhérents au Club :</u>	Membres du bureau : 10 Entraîneurs : 5 Gymnastique Artistique Masculine : 67 Préparation Physique Générale : 33 Trampoline : 40 Baby Gym : 23									
<u>Résultats année 2001/2002 :</u>	Circuits Educatifs : 5ème équipe - Individuel : 94 : 1er, 95 : 2ème, 4ème Division Régionale : Equipe 1 : 2ème équipe 2 : 3ème Zone : 5 individuels qualifiés									
<u>Résultats au cours de l'année 2001/2002 :</u>	Tremplins : 32 présentés - 3 bronzes, 12 argents, 5 ors et 4 platines reçus. Département : Région : 6 individuels + 2 équipes Benjamin									
<u>Cotisation annuelle :</u>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%; text-align: center;">100 €uros</td> <td style="width: 33%; text-align: center;">GAM TRAMPO BABY</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">100 €uros (- 18 ans)</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">PPG</td> <td style="text-align: center;">40 €uros</td> <td style="text-align: center;">adhésion + 30 €/trimestre</td> </tr> </table>		100 €uros	GAM TRAMPO BABY		100 €uros (- 18 ans)		PPG	40 €uros	adhésion + 30 €/trimestre
	100 €uros	GAM TRAMPO BABY								
	100 €uros (- 18 ans)									
PPG	40 €uros	adhésion + 30 €/trimestre								
<u>Adresse du Club :</u>	Société de Gymnastique Vallon Sainte Devote MC 98000 MONACO Tél : 97.70.33.20									

XIII - JUDO CLUB DE MONACO EN 2002

Source : Judo club de Monaco

Année de création : 1949

REPARTITION DES JUDOKAS PAR CEINTURES

- 123 Blanches	- 16 Oranges
- 44 Blanches - Jaunes	- 9 Oranges - Vertes
- 30 Jaunes	- 10 Vertes
- 15 Jaunes - Oranges	- 7 Vertes - Bleues
- 11 Bleues	
- 19 Marrons	
- 34 Noires	
- 1er dan :	18 Diplômes d'état
- 2ème dan :	8
- 3ème dan :	4 Professeurs : BE1 : 7
- 4ème dan :	1 BE2 : 3
- 5ème dan :	3

COMPETITEURS :

- Poussins : 25	TOTAL REPARTITION CEINTURES
- Benjamins 25	352
- Minimes 10	PLUS 10 Professeurs ?
- Cadets 3	
- Juniors 10	
- Séniors 16	

REPARTITION DES JUDOKAS PAR NATIONALITES :

Nombre d'adhérents : 322

Monégasques : 70

Non Monégasques : 252

Anglais/Américains :	12		
Belges :	2		
Français :	195		
Italiens :	22	Total	
Suisses :	7	247	pour 252 ?
Allemands :	2		
Norvégiens :	1		
Espagnols :	1		
Hollandais :	1		
Marocains :	3		
Suédois :	1		

Le Club de Judo de Monaco à participé à plus de 53 compétitions mais les plus importantes sont les suivantes :

Jeux Olympiques
 Championnats du Monde
 Tournoi de la Ville de Paris
 Championnats de France F.N.S.U
 Championnats d'Europe cadets (Roumanie)
 Championnats d'Europe Police (Espagne)
 Tournoi International d'Andorre
 Championnats Inter - Académie
 Challenge Prince Héréditaire Albert
 Tournoi International de Judo de Monaco - Grand Prix de Monte-Carlo
 Championnats de France : Scolaires
 Séniors (2ème division), Cadets,
 Individuel Séniors

**XIV - FEDERATION MONEGASQUE DES
ECHECS 2002**

2-2 Vie Sportive

Source : Fédération Monégasque des Echecs

Président d'Honneur S.A.S. LE PRINCE RAINIER III DE MONACO

Président : Monsieur Jean-Michel RAPAIRE

Secrétaire Général : Madame Catherine RAPAIRE

Vice-Président : Madame Gabrielle GRASSI

Trésorier : Monsieur Alain DE ROCCO

Conseiller : Patrice MARTINELLI

PALMARES

1997 > Nationale II, 2ème place
Nationale IV, 2ème place
Départementale, 2ème place
Coupe de France, 1/8ème de finale
3ème Mini olympiades
Monaco-Montecatini (rencontre)

1998 > Nationale II, 1ère place (accession en N I)
Nationale IV, 1ère place (accession en N III)
Départementale, 3ème place
Vainqueur Coupe Côte-d'Azur
Finaliste Coupe 1700
Finaliste Coupe de France Mixte
Coupe de France, 32ème de finale
Championnat de France Féminin
des Clubs, 7ème place

1999 > Nationale I, 2ème place
(vice-champion de France)
Coupe de France 1/2 finaliste
Nationale III, 3ème place
Départementale A, 1ère place
(accession en NIV)
Départementale B, 1ère place
(accession en NIV)
Vainqueur de la Coupe Côte-D'azur
Nationale III Jeunes, 6ème place
Tournoi Open de Monte-carlo

2000 > Nationale III, 3ème place
Nationale IV, 1ère place
(accession en N III)
Départementale 1, 8ème place
Nationale III jeunes, 5ème place
Coupe de France, 32ème de finale
Coupe 1500, Vice-champion

***2001** > Champion de France des Clubs de Nationale I
Nationale III, 1ère place (accession en N II)
Départementale 1ère place (accession en N IV)
Championnat Individuel de Monaco :
. Champion M. Richard FARLEIGH
Championnat individuel Jeunes :
. Champion M. Mehdi SHERIFF
Championnat des Alpes-Maritimes, catégorie petit poussin :
. Champion Julien BOTTO

Championnat de Côte d'Azur, catégorie petit poussin :
. Champion Julien BOTTO, qualification pour les
Championnats de France Jeunes
Championnat d'Italie : Série C 1ère place
(accession en Série B)

2002 > Champion de France des Clubs de Nationale I
Qualification pour la coupe d'Europe des Clubs Champions
Nationale II, 8ème place
Nationale IV, 4ème place
Championnat Départemental, 4ème place
Nationale III, jeunes 8ème place
Championnat Individuel de Monaco :
Championnat de France Féminin, 3ème et 11 ème place
Championnat de la ligue Côte d'Azur, 1ère place
Championnat des Alpes-Maritimes des petits
poussins : 1ère place

Championnat de France des poussins : 11ème place

Championnat de France pupille : 9ème place

* Le Gouvernement Princier a reconnu le caractère sportif de la Fédération Monégasque des Echecs.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

Adresse Salle de jeux : Espoir de Vie - 30, boulevard d'Italie - Monte-Carlo

Montant des Cotisations : Adultes : 150 € - Jeunes (-18 ans) : 100 €

Nombre d'adhérents : 6 - 12 ans : 80

13 - 18 ans : 20

Adultes : 45

XV - SOCIETE NAUTIQUE DE MONACO
--

3, avenue JF. Kennedy
MC 98000 Monaco

La SOCIETE NAUTIQUE DE MONACO a succédé à la SOCIETE DES REGATES, première société sportive de la Principauté fondée en 1888 par un groupe de 12 monégasques. La pratique des sports de la Voile a été confiée au Yacht Club, et celle de l'Aviron dévolue à la Société Nautique.

Bureau :	Président : Vice-Président : Vice-Président : Trésorier : Secrétaire Général :	Monsieur Gilbert VIVALDI Monsieur Claude DANIEL Monsieur Henri DORIA Monsieur Hervé FALCIANI Monsieur Guy ANTOGNELLI
-----------------	--	--

Conseil d'Administration :	12 membres
-----------------------------------	------------

Entraîneurs	2
--------------------	---

Nombre de licenciés :	170	27 en groupe compétition
		143 en loisirs
	par résidence	104 Monaco
		66 France et Italie

Cotisation annuelle :	Adultes : 110 €uros / 50 €uros (-18ans)
------------------------------	---

Palmarès :	1 champion de France 2 champions de la Méditerranée
-------------------	--

L'age des licenciés s'étend de 11 à 75 ans.

Le Club a à de nombreuses reprises été Champion de France et finalistes des championnats de France dans toutes les catégories minimes, cadets, juniors et seniors.

FEDERATION MONEGASQUE DU SPORT AVIRON
--

La FEDERATION MONEGASQUE DU SPORT AVIRON a été créée le 6 avril 1993 par Arrêté Ministériel avec statuts approuvés.

XVI - PISCINE IMMEUBLE DE MONTE-CARLO
7, avenue Saint-Charles

Unité : Nombre

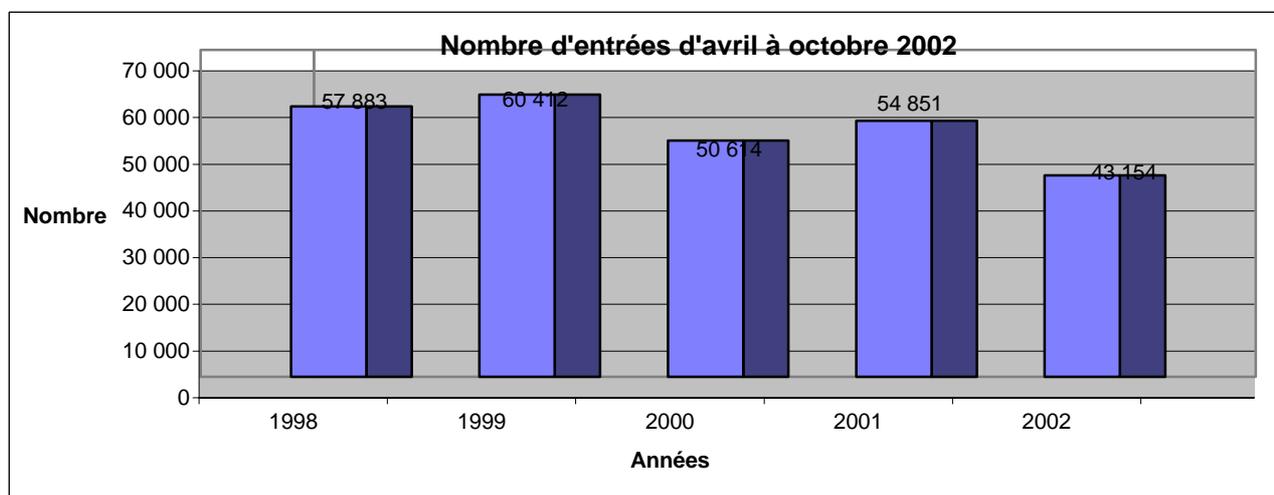
Source : Mairie de Monaco

Mois	Nombre d'entrées				
	1998	1999	2000	2001	2002
Janvier	1 953	1 734	*	1 841	1 735
Février	2 310	2 294	*	2 028	2 004
Mars	2 507	2 605	*	2 493	2 487
Avril	2 455	2 289	2 396	2 261	2 538
Mai	1 707	1 622	2 582	2 008	1 757
Juin	1 583	775	1 439	1 737	1 835
Juillet	1 284	*	1 265	1 544	1 522
Août	-	*	-	-	-
Septembre	1 559	*	1 569	1 399	1 438
Octobre	2 279	*	2 282	2 750	2 425
Novembre	1 846	*	1 960	2 285	2 186
Décembre	1 083	*	1 082	1 200	1 226
Total	20 566	11 319	14 575	21 546	21 153

(* fermeture en raison de travaux/ - Fermeture annuelle)

STADE NAUTIQUE RAINIER III
Quai Albert 1er
Période de Avril à Octobre 2002

Mois	Nombre d'entrées				
	1998	1999	2000	2001	2002
Avril/Mai	3 308	3 243	3 808	1 977	-
Juin	9 279	11 514	7 981	10 123	8 562
Juillet	19 013	20 311	14 966	16 651	14 724
Août	20 539	18 823	17 222	19 759	14 888
Septembre	5 360	5 759	6 084	5 192	4 328
Octobre	384	762	553	1 149	652
Total	57 883	60 412	50 614	54 851	43 154



3-2

LA SECURITE PUBLIQUE

I - LA FORCE PUBLIQUE

II - LA SÛRETE PUBLIQUE

I - LA FORCE PUBLIQUE

A - CARABINIERS DU PRINCE

Source : Département de l'Intérieur

Le corps des Carabiniers du Prince est composé de :

- * 3 Officiers
- * 17 Sous-Officiers
- * 92 Militaires du rang

Soit un TOTAL de 112 personnes

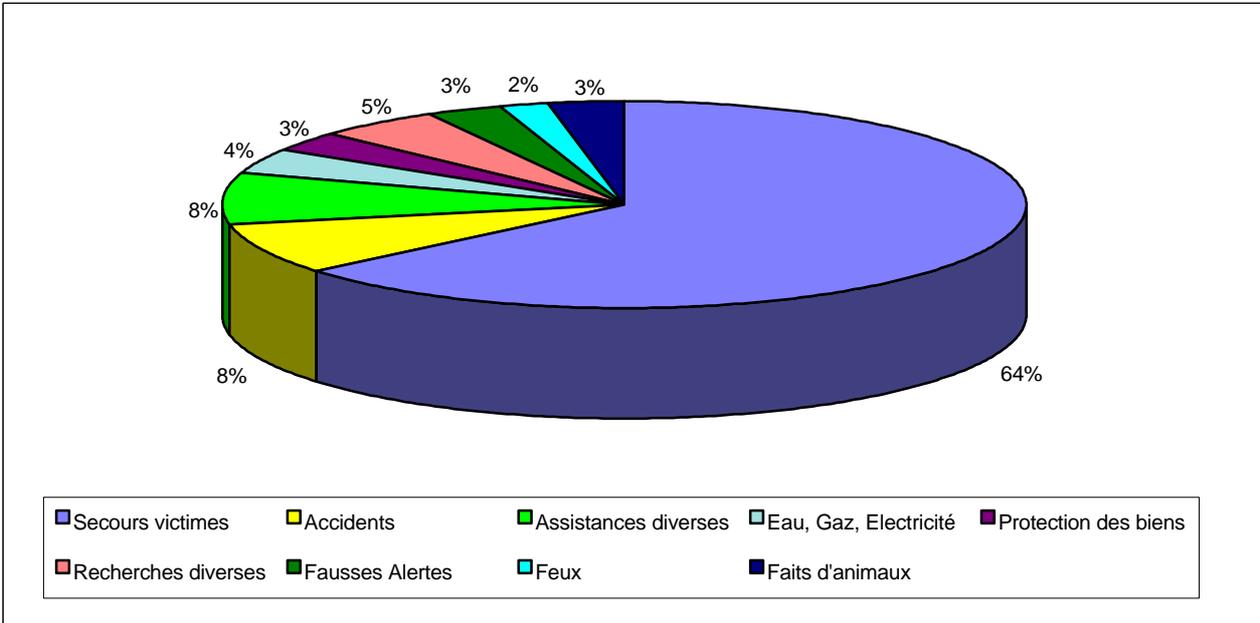
B - SAPEURS-POMPIERS

1 - ACTIVITES GENERALES EN 2002

a) Répartition des activités générales

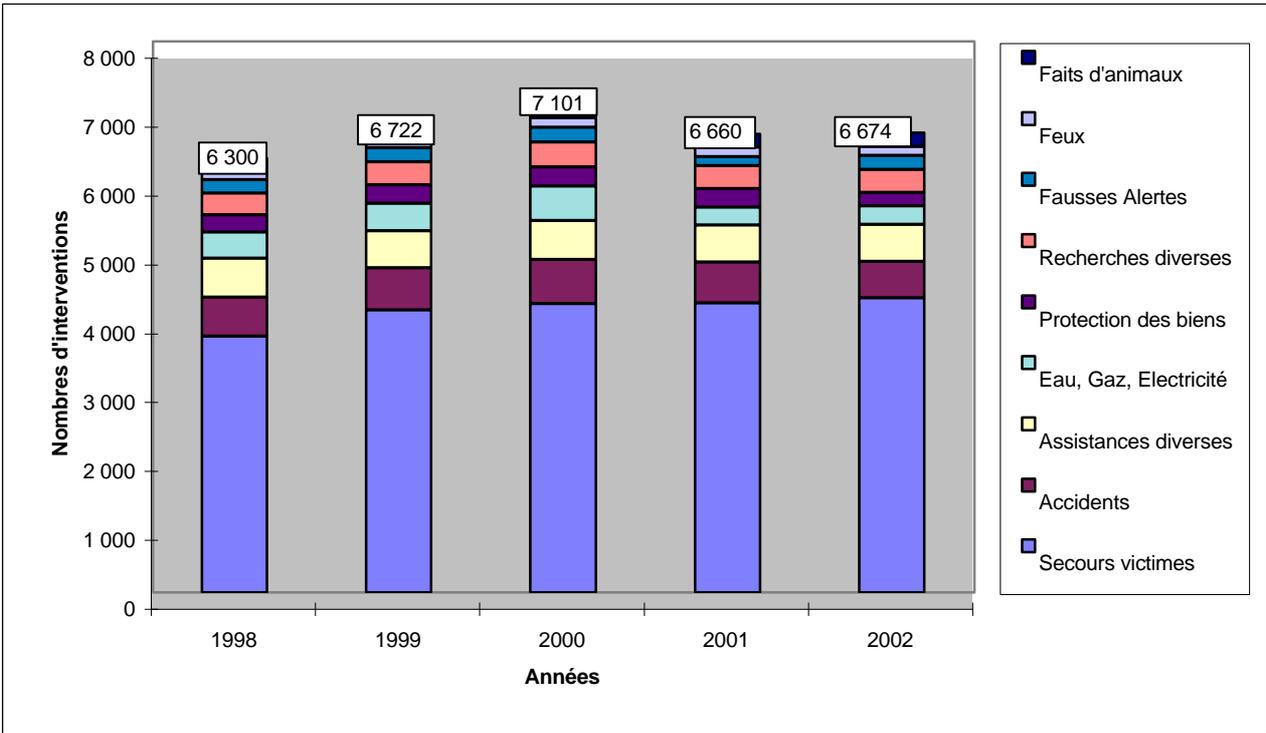
Unité : Nombre et Pourcentage

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompiers



b) Evolution sur 5 ans des activités générales

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompiers

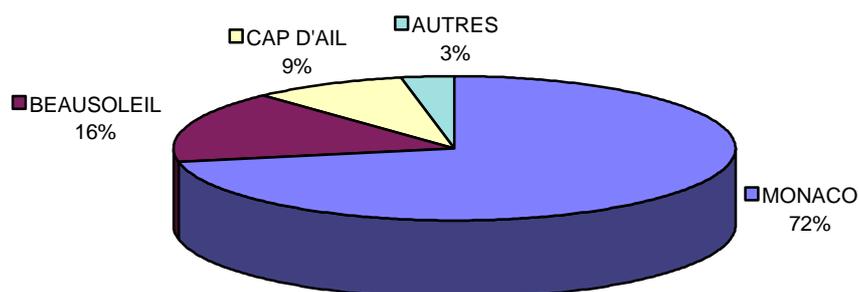


Pour un volume global identique à 2001, le nombre d'intervention pour secours à victimes a augmenté.

2 - ACTIVITES PAR COMMUNE EN 2002

3-2 Force Publique

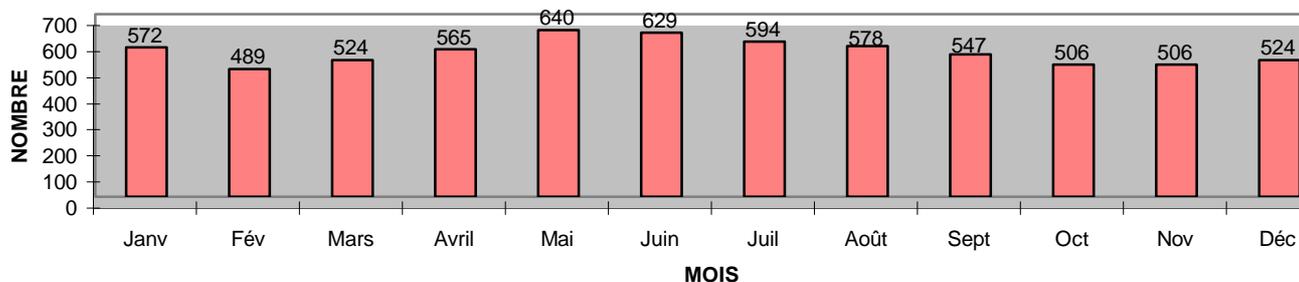
Source : Compagnie des Sapeurs-Pompier



Le nombre d'interventions dans les différentes communes est identique à 2001. On peut relever une différence sensible de nature des interventions entre la Principauté et les autres communes...

3 - RYTHME DES ACTIVITES EN 2002

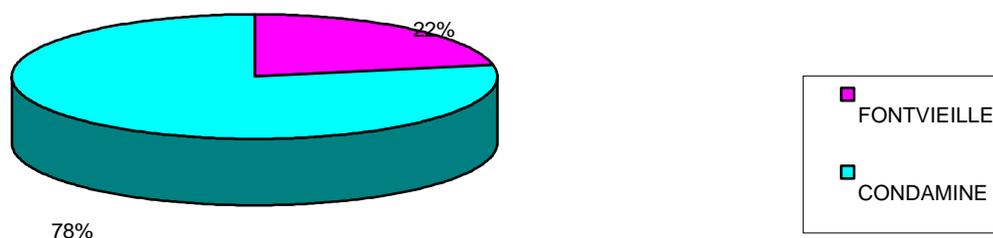
Source : Compagnie des Sapeurs-Pompier



La fréquence moyenne est de plus de 18 interventions par 24 h. C'est la première année qui enregistre un volume d'interventions du premier semestre supérieur à celui du second semestre.

4 - ACTIVITES DES CENTRES DE SECOURS EN 2002

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompier



Le Centre de Secours de Fontvieille intervient principalement en soutien ou en remplacement des secours de la Condamine. En effet, 63% de ses sorties se font hors du secteur de Fontvieille. En revanche, seulement 3,7% des sorties des secours de la Condamine se font au profit du Centre de Secours de Fontvieille.

II - LA SURETE PUBLIQUE

Source : Sûreté Publique

**DIRECTEUR
Contrôleur Général**

S.I.G.E.R.
Section de l'information
Générale des Etudes et du
Renseignement

**Conseiller
technique**

**Secrétariat
particulier**

Groupe de
sécurité de la
 Famille
 Princière

**DIVISION DE POLICE
JUDICIAIRE**

Commissaire de Police
Adjoint : Cdt. Pal-insp.
+ Secrétariat

**DIVISION DE
L'ADMINISTRATION
ET DE LA FORMATION**

Commandant Principal Inspecteur
Adjoint : Cdt pal-insp.
+ Secrétariat

**DIVISION DE
POLICE MARITIME ET
AEROPORTUAIRE**

Officier Supérieur Marine
Adjoint : Officier de paix

**Section des
enquêtes
judiciaires**

**Section des
ressources
humaines**

**Section de
l'Administration
Générale**

**Section de la
logistique**

**Section
maritime**

Brigade de
recherches et
d'information

Centre de
recrutement et
de formation

Bureau du courrier
général

Centre de
transmissions et
de l'informatique

**Section du
contrôle
transfrontière
et hélicoptuaire**

Brigade de
voie publique

Bureau des
personnels

Bureau de contrôle
et de gestion
financiers

Centre de
moyens
techniques
mobiles

Brigade des
D.J. et affaires
économiques et
financières

Bureau des
stages

cellule chauffeurs/
huissiers

Centre de
moyens
généraux

**Section
documentation
I.J. Interpol**

Bureau des
études et de la
prospective

Cellule
vaguemestre

Atelier de
menuiserie

**B.O.E.D.
Bureau d'Ordre d'Emploi
et de Discipline**
- Cellule administrative de
voie publique et de
statistiques
- Cellule opérationnelle
- Cellule de contrôle et de
discipline
- Cellule logistique et
matériels.

**Section
des archives
générales**

Stand de Tir

Cellule
vaguemestre

Atelier de
menuiserie

**DIVISION DE POLICE
ADMINISTRATIVE**

Commissaire de Police
Adjoint : Cdt pal-insp.
+ Secrétariat

**DIVISION DE POLICE
URBAINE**

Commissaire divisionnaire
Adjoint : Cdt. Pal-insp.
+ Secrétariat

**Section des
résidents, des
certificats et des
objets trouvés**

**Section des
enquêtes
administratives**

P.C.T.O.
Poste de
Commandement
Technique et
Opérationnel

Unités opérationnelles en
tenue

Commandant à la D.P.U.

B.P.G.
Brigade de police générale

Bureau d'accueil

Section des
mineurs et de
protection sociale

U.S.I.V.P.
Unité Spécialisée
d'intervention et
de Voie Publique

3 Sections de roulement

Secrétariat du Ministère
Public près le Tribunal de
simple police

Bureaux des rédacteurs
et enquêteurs

Bureau des
enquêtes
administratives

Section hors-rang
B.P.V.P.
B.M.V.P.
B.M.I.
Peloton motocycliste

Moniteurs
de tir

3-3

L'ENSEIGNEMENT

I - ENSEIGNEMENTS PRIMAIRE, SECONDAIRE ET TECHNIQUE

II - AUTRES ENSEIGNEMENTS

I - ENSEIGNEMENTS PRIMAIRE, SECONDAIRE ET TECHNIQUE

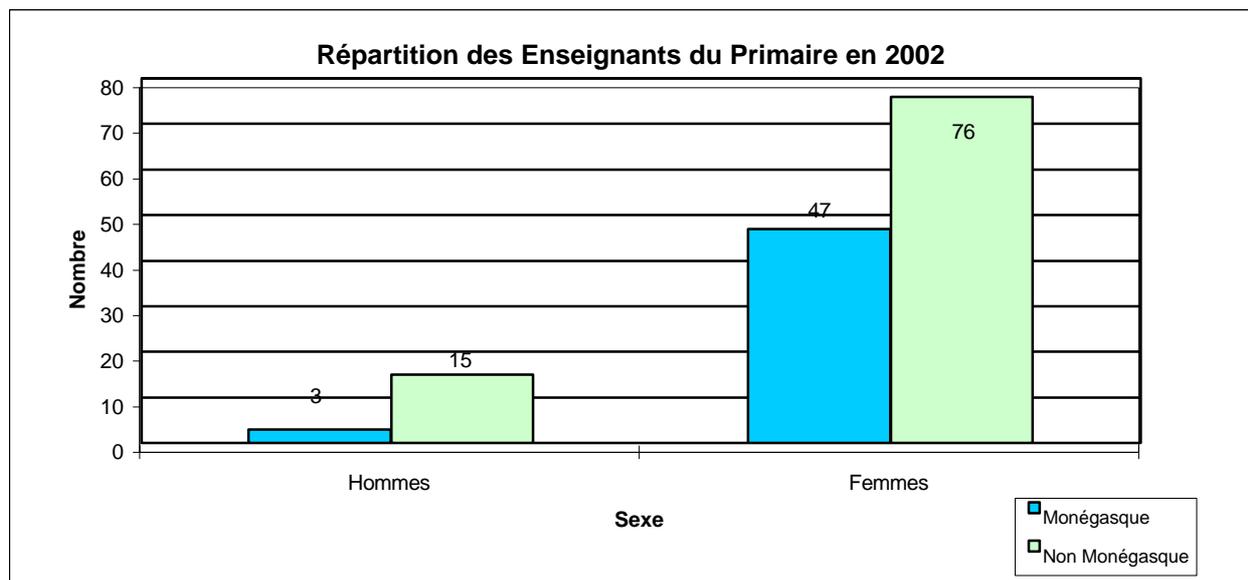
Source : Direction de l'Education Nationale de la Jeunesse et des Sports

A - LE PERSONNEL

a) Personnel enseignant : 429

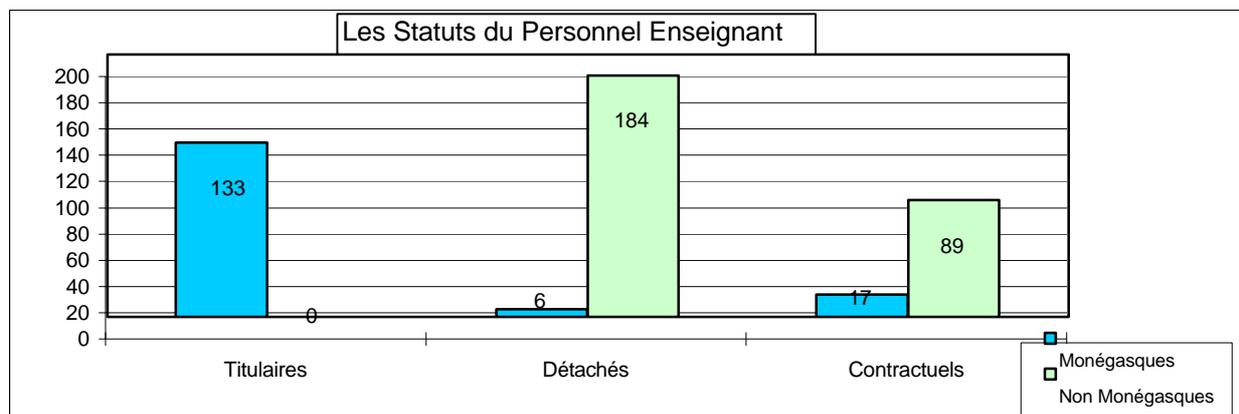
1) Nationalité et sexe personnel enseignant du primaire

	Hommes	Femmes	Total
Monégasques	3	47	50
Non Monégasques	15	76	91
Total	18	123	141



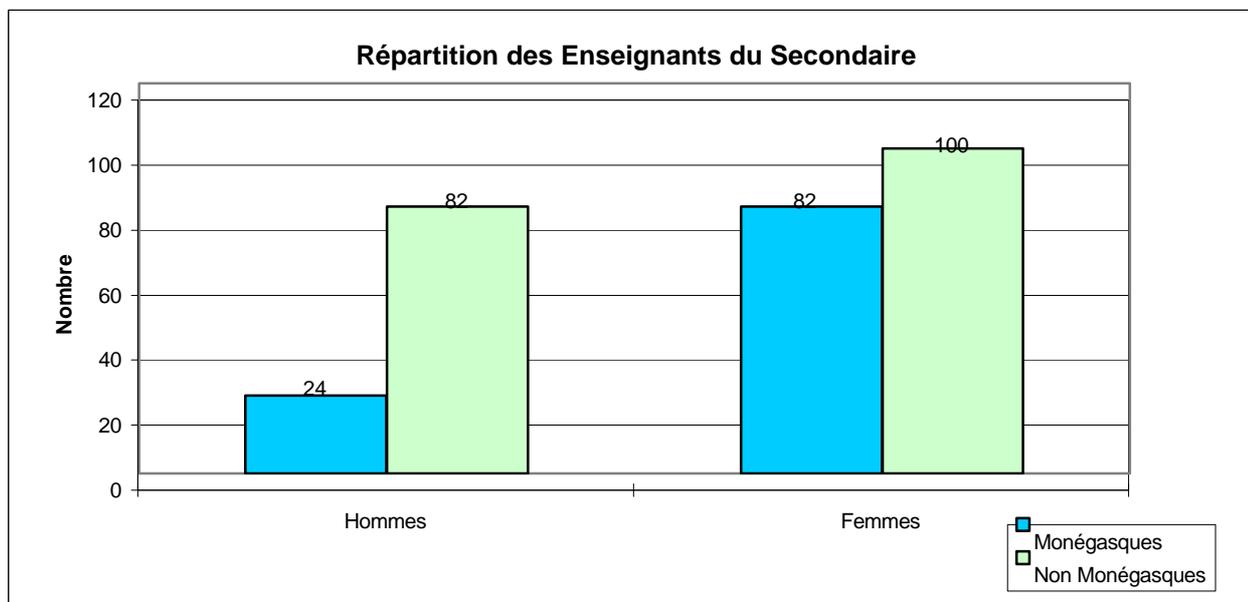
Statut personnel enseignant du primaire et du secondaire

	Titulaires	Détachés	Contractuels	Total
Monégasques	133	6	17	156
Non Monégasques	-	184	89	273
Total	133	190	106	429



2) Fonction, nationalité et sexe personnel enseignant du secondaire

Nationalités	Titres	Hommes	Femmes	Total
Monégasques		24	82	106
	Agrégés	5	10	15
	Certifiés/Bi-Admissibles/ PLP/professeur écoles	14	53	67
	Adjoints d'Enseignement	4	11	15
	Chargés d'Enseignement P E G C	-	-	0
	Assistants	-	6	6
	Maîtres auxiliaires	-	2	2
	Instituteurs	1	-	1
	Inspecteur	-	-	0
Non Monégasques		82	100	182
	Agrégés	9	16	25
	Certifiés/Bi-Admissibles/ PLP/Professeur écoles	60	52	112
	Adjoint d'Enseignement	9	23	32
	Chargé d'Enseignement P E G C	1	3	4
	Assistants	-	1	1
	Assistants	1	3	4
	Maîtres auxiliaires	-	-	0
	Instituteurs	1	2	3
	Inspecteur	1	-	1
Total Général		106	182	288



b) Personnel non enseignant :

1) Personnel des Etablissements Scolaires : 276

	MONEGASQUE		NON MONEGASQUE		TOTAL PERSONNEL	STATUT			
	H	F	H	F		T*	C*	D*	Aux*
Personnel de direction	6	10	1	-	17	16	-	1	-
Chefs de travaux	1	2	1	-	4	3	-	1	-
Personnel d'éducation	1	8	-	-	9	8	1	-	-
Gestionnaires	2	4	2	-	8	6	2	-	-
Secrétaires	-	16	-	1	17	14	3	-	-
Infirmières	-	9	-	1	10	8	2	-	-
Documentalistes	3	4	-	2	9	6	2	1	-
Agents de Laboratoire	2	2	1	2	7	4	3	-	-
Techniciens *	4	-	2	-	6	4	2	-	-
Répétiteurs	-	10	-	-	10	8	2	-	-
Surveillants	5	15	9	22	51	-	51	-	-
Aides maternelles	-	50	-	-	50	45	5	-	-
Factotums	1	-	12	-	13	2	11	-	-
Agents de Service	-	12	7	25	44	7	20	-	17
Gardiennage	2	1	2	1	6	2	4	-	-
Acteurs du Social, CIO	3	7	2	1	13	9	2	2	-
Moniteurs de bus	-	2	-	-	2	-	2	-	-
TOTAL	30	152	39	55	276	142	112	5	17

* sous l'appellation "technicien" sont regroupés les personnels suivants : techniciens audiovisuels, conducteurs offset et magasiniers, techniciens GTC (Gestion Technique Centralisée)

Commentaire : Parmi le personnel de direction, une titulaire est également comptabilisée dans le personnel enseignant (directrice d'établissement préscolaire chargée d'enseignement).

2) Personnel n'exerçant pas dans les établissements scolaires :

76

D.E.N.J.S. :	23
Centre de Formation Pédagogique :	4
Centre d'Information de l'Education Nationale :	3
Bibliothèque et Ludothèque Princesse Caroline :	4
Gardiennage des terrains de sport :	5
Stade Louis II :	37

a) SECTEUR PUBLIC

EFFECTIF PAR NIVEAU D'ENSEIGNEMENT

		99/00	00/01	01/02
	Précolaire			
	BOSIO	74	78	75
	PLATI	145	149	152
	CARMES	152	175	170
	CONDAMINE	124	119	127
	ST CHARLES	74	85	99
	FONTVIEILLE	126	123	118
	Total Précolaire	695	729	741
modifié	Primaire			
	REVOIRES	366	362	351
	CONDAMINE	301	293	280
	ST CHARLES	495	494	494
	FONTVIEILLE	241	243	241
modifié	Total Primaire	1 403	1 392	1 366
	Secondaire			
	Collège Charles III	1 081	1 112	1 140
modifié	Lycée Albert 1er	671	660	670
	SEGPA/CIP/ pré-professionnel	71	73	82
modifié	Section Industrielle	69	68	67
	Section Hôtelière	128	136	149
	Section Commerciale	172	189	174
	Total Lycée Technique	440	466	472
	Supérieur*			
	BTS Comptabilité-gestion- assistant de Direction	69	60	61
	BTS Hôtellerie restauration	35	55	42
modifié	Total B.T.S.	104	115	103
	TOTAL GENERAL	4 394	4 474	4 492

en +

* Le BTS comptabilité-gestion et assistant de direction se prépare au Lycée Albert 1er.
Le BTS hôtellerie-restauration se prépare au Lycée Technique et Hôtelier de Monte-Carlo

a) SECTEUR PUBLIC (suite)

EFFECTIFS PAR ETABLISSEMENT

	99/00	00/01	01/02
Bosio	74	78	75
Plati	145	149	152
Carmes	152	175	170
Révoires	366	362	351
Condamine	425	412	407
Fontvieille	367	366	359
St Charles	569	579	593
Collège Charles III	1 081	1 112	1 140
Lycée Technique	475	521	514
Lycée Albert 1er	740	720	731
TOTAL	4 394	4 474	4 492

EFFECTIFS PAR CRITERE D'ADMISSION

	99/00	00/01	01/02
Domicile	3 167	3 170	3 189
Travail	1 000	1 137	1 174
Sans Lien	227	167	129

EFFECTIFS PAR NATIONALITE

	99/00	00/01	01/02
Monégasques	869	870	879
Ascendants	8	11	8
Français	2 428	2 473	2 417
Etrangers	1 089	1 120	1 188

b) SECTEUR PRIVE

EFFECTIF PAR NIVEAU D'ENSEIGNEMENT

Unité : Nombre

Source : Education Nationale

	97/98	98/99	99/00	00/01	01/02
Dominicaines	27	25	21	18	-
Cours St Maur	112	104	119	120	123
F.A.N.B.	116	114	119	111	114
Total Préscolaire	255	243	259	249	237
Dominicaines	89	96	88	92	80
Cours St Maur	217	226	192	182	172
F.A.N.B.	298	305	325	319	322
Total Primaire	604	627	605	593	574
F.A.N.B. Collège	485	501	519	543	530
F.A.N.B. Lycée	179	174	183	190	192
Total Secondaire	664	675	702	733	722

modifié

modifié

modifié

EFFECTIFS PAR ETABLISSEMENT

	97/98	98/99	99/01	00/01	01/02
Dominicaines	116	121	109	110	80
Cours St Maur	329	330	311	302	295
F.A.N.B.	1 078	1 094	1 146	1 163	1 158
Total Privé	1 523	1 545	1 566	1 575	1 533

EFFECTIFS PAR CRITERE D'ADMISSION

Domicile	901	903	952	936	904
Travail	584	599	580	599	596
Sans lien	38	43	34	40	33

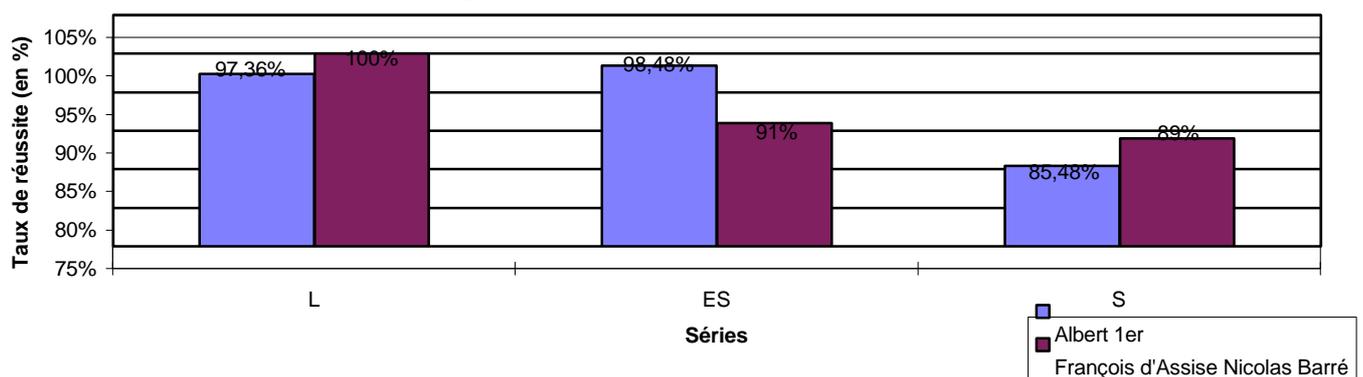
EFFECTIF PAR NATIONALITE

Monégasques	184	180	193	206	209
Ascendants	12	9	8	16	8
Français	763	763	816	817	827
Etrangers	564	593	549	536	489

c) POURCENTAGES DE REUSSITE AUX EXAMENS

Etablissements	Séries	BTS		Baccalauréat		Bac Prof		BEP		CAP		Brevet des collèges		
		00/01	01/02	00/01	01/02	00/01	01/02	00/01	01/02	00/01	01/02	00/01	01/02	
Lycée Albert 1er	L			96,96	97,36									
	ES			95,91	98,48									
	S			98,39	85,48									
	STTACA			91	92,85									
	STTCG			87,50	80									
	STTACC			100	75,86									
	STI			100	93,33									
	Comptabilité Secrétariat	86,66 100	87,50 90											
Lycée Techn. MC	Bureautique A					100	100							
	Bureautique B					100	83							
	Hôtellerie A	90	80											
	Hôtellerie B	55,55	82											
	MSMA Industriel					90,91	100		73,68	79	88,89	76		
	Commerciaux : Comptabilité Secrétariat					100	40		96,67 80	94 100				
	Hôteliers : Restaurant Cuisine			89,47	100	58,33	86		100 62,5	97	100 85,71	100 -		
	Série professionnelle												83,33	100
	François d'Assise Nicolas Barré	L			100	100								
		ES			94,44	91								
S				89,47	89									
Collège Charles III	Série Collège option LV2/OI												92,24	93
	Série Collège Option LV2												95,52	97,19
	Série Collège option LV2/OI Série Collège option technologique												-	100
Centre de formation de L'ASM	S			-	100									
	STTCG			-	100									
	STTACC			-	75									
	Comptabilité Série Collège option LV2/OI	-	100											
													57,14	85,71

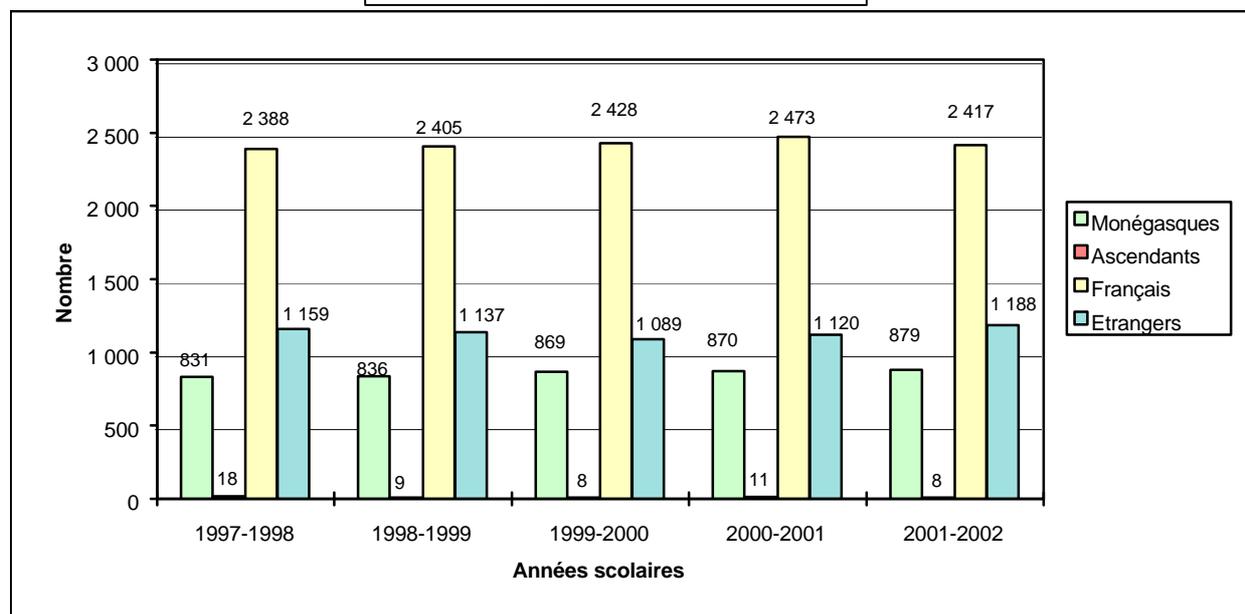
Pourcentage de réussite comparatif au Baccalauréat



Les mentions

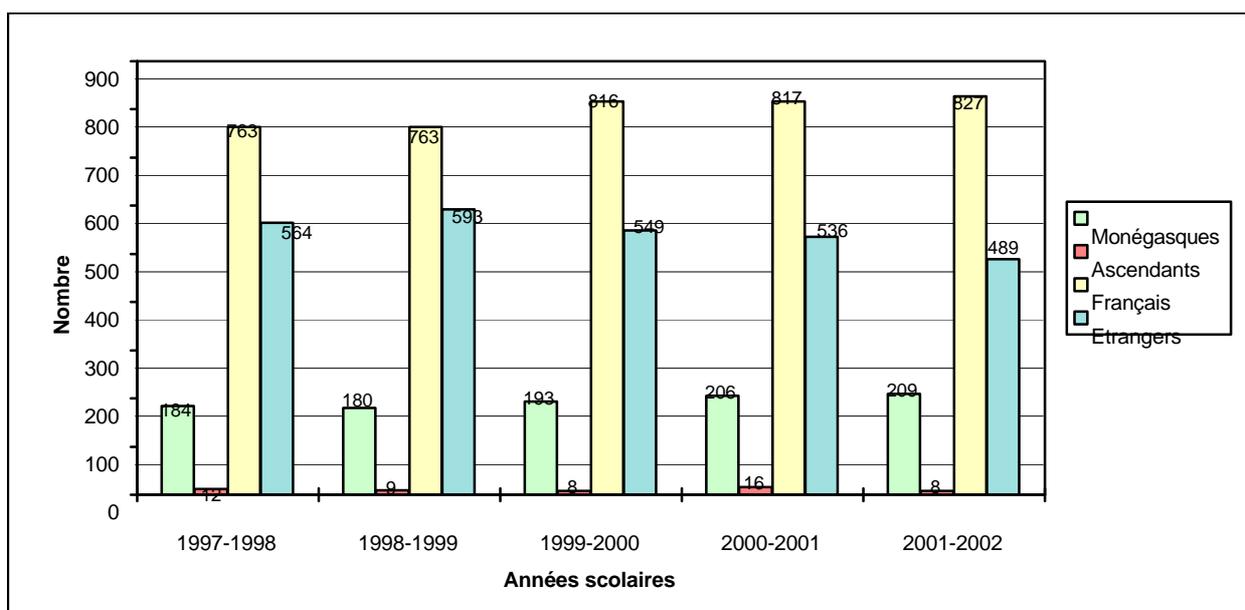
d) REPARTITION DES ELEVES PAR NATIONALITES

Enseignement Public



	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002
Total enseignement Public	4 396	4 387	4 394	4 474	4 492

Enseignement Privé



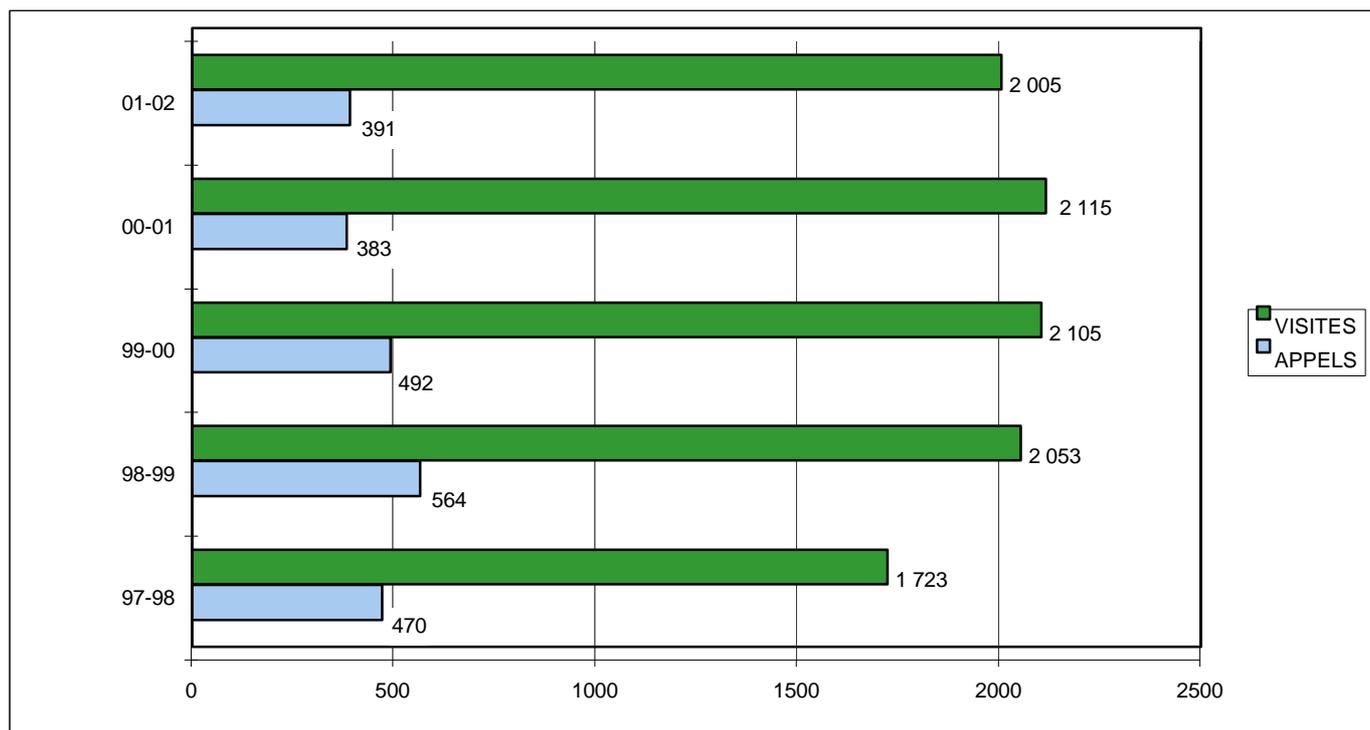
	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002
Total enseignement Privé	1 523	1 545	1 566	1 575	1 533

C - INFORMATIONS ET AIDES POUR LES ETUDES

a) CENTRE D'INFORMATION DE L'EDUCATION NATIONALE (C.I.E.N.)

Ce centre a essentiellement pour mission de répondre aux demandes d'information sur les études, les professions et les débouchés en Principauté.

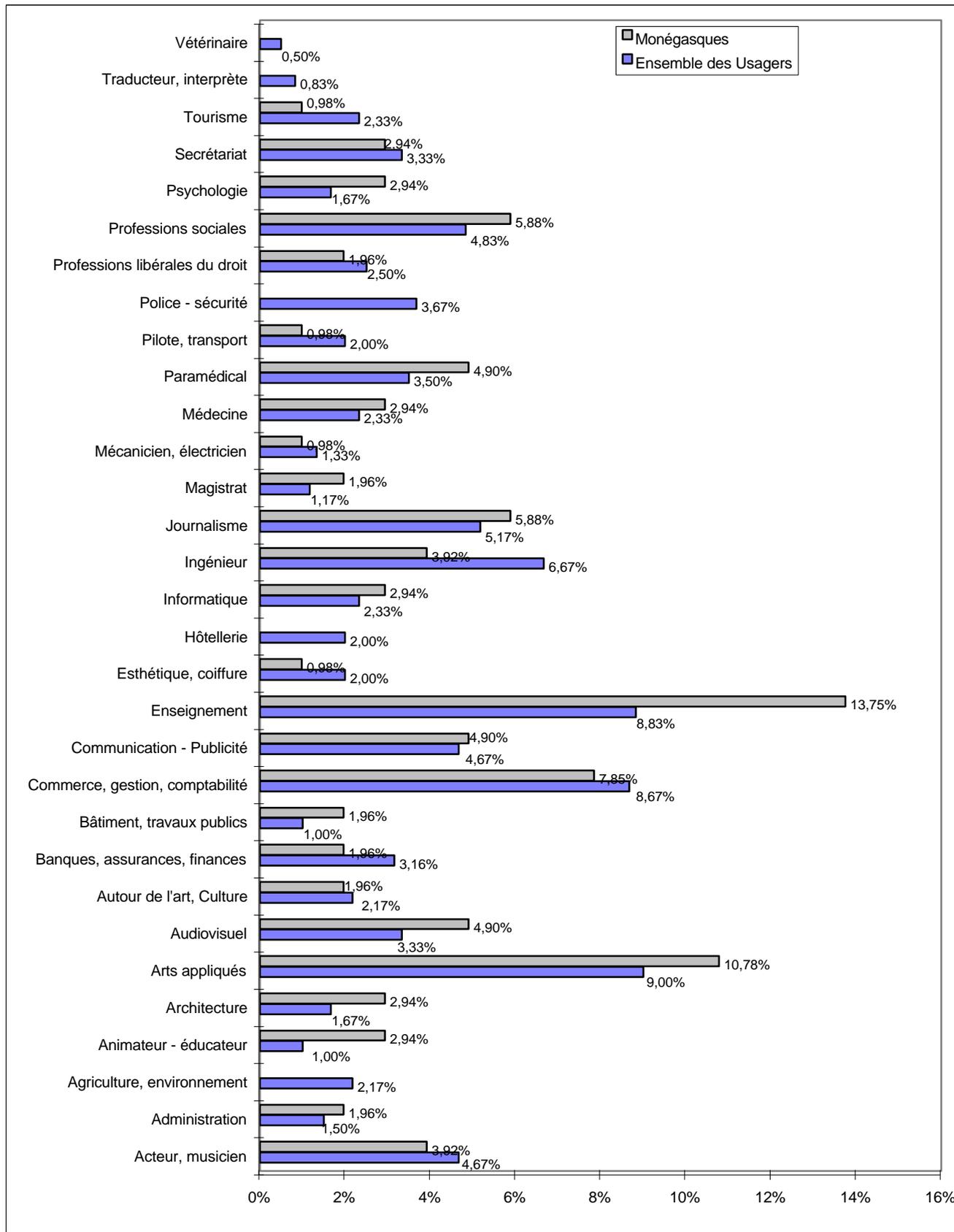
REPARTITION ANNUELLE DES DEMANDES



	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002
Total demandes	2 193	2 617	2 597	2 498	2 396

**CENTRE D'INFORMATION DE L'EDUCATION NATIONALE (C.I.E.N.)
(SUITE)**

Classement en pourcentage des disciplines demandées par les usagers
du C.I.E.N. en 2001-2002



b) BOURSES D'ETUDES - REPARTITION PAR BRANCHES

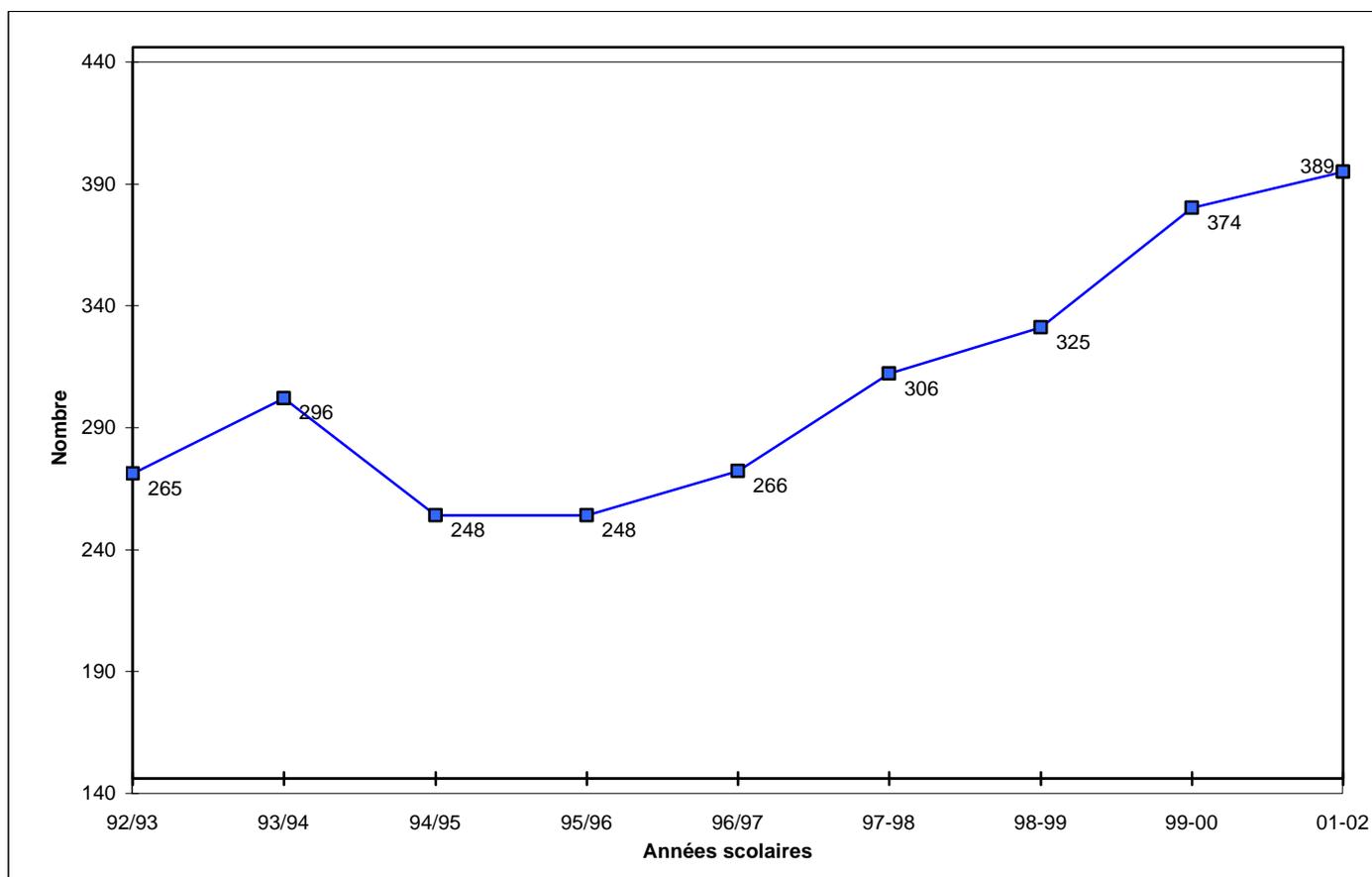
Branches	1998-1999				1999-2000				2001-2002			
	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Résidents	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Résidents	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Résidents
Arts	16	2	5	4	18	3	8	7	24	0	3	4
Droit	42	2	3	8	42	1	1	10	40	2	3	9
Economie	53	2	7	22	52	3	10	29	71	4	25	27
Lettres	48	1	9	11	50	3	12	20	48	4	14	7
Sciences	56	1	13	20	65	1	17	22	71	2	12	19
S/Total	215	8	37	65	227	11	48	88	254	12	57	66
TOTAL	325				374				389			

(2000/2001 : données non disponibles)

NB : Parmi les boursiers de nationalité monégasque, 3 sont dans le secondaire, 36 poursuivent des études de 3ème cycle selon la répartition suivante :

Sciences	5	Doctorat	6	Droit	1
Economie	2	DEA	9	Architecture	2
EPS	1	Lettres	5	DESS	5

EVOLUTION DES BOURSES D'ETUDES



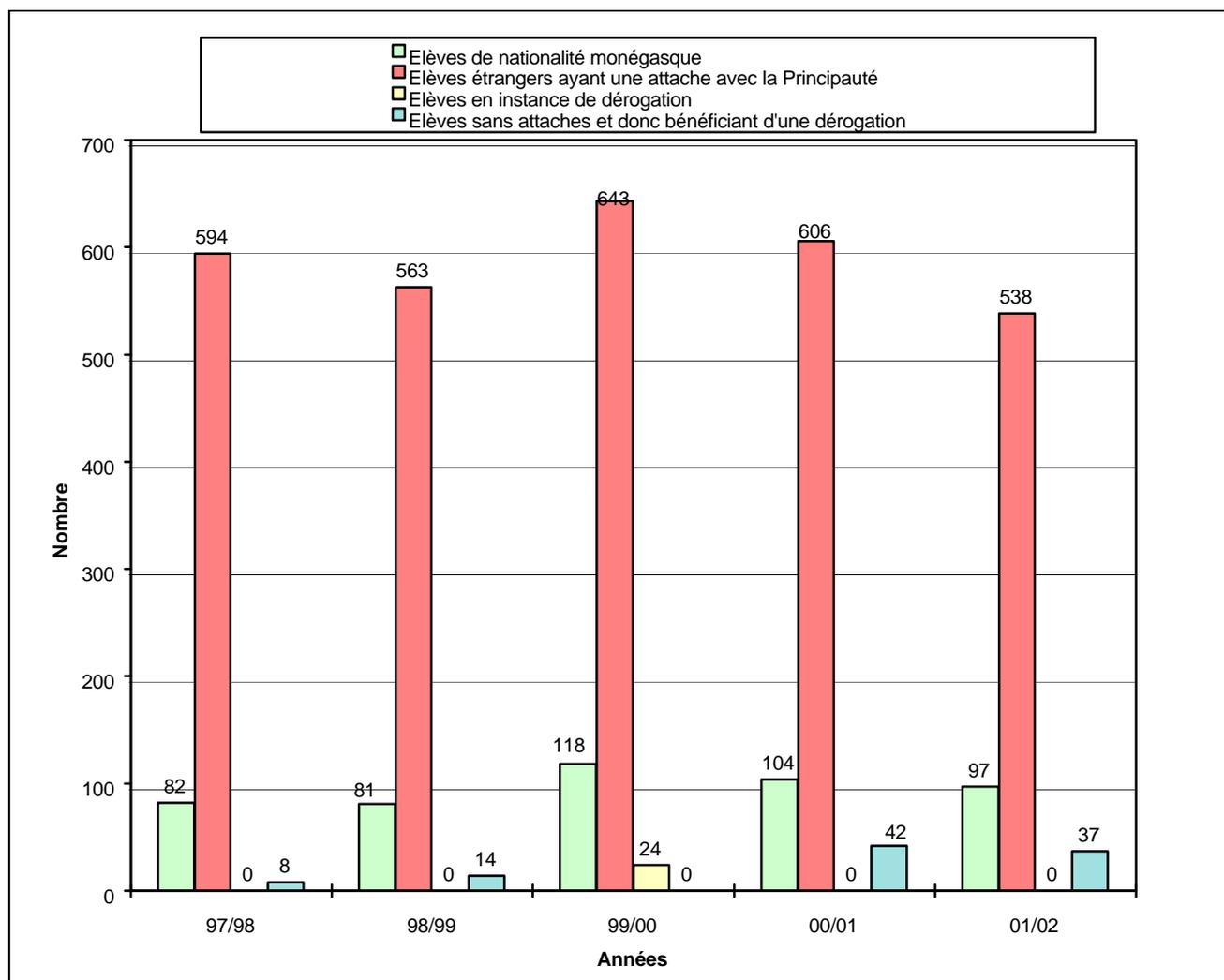
2000/2001 : données non disponibles

B - ACADEMIE DE MUSIQUE RAINIER III

Evolution des effectifs

Unité : Nombre

Source : Académie de Musique Rainier III



	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002
Total Elèves	684	658	785	752	672

Pour pouvoir s'inscrire à l'Académie de Musique, il faut justifier d'une condition, au moins, parmi les suivantes :

- être de nationalité monégasque
- être résident en Principauté
- avoir l'un des parents qui travaille en Principauté
- être scolarisé ou travailler en Principauté
- bénéficier d'une dérogation

II - AUTRES ENSEIGNEMENTS

DONNEES 2002 NON DISPONIBLES

A - ACADEMIE DE DANSE 5, av. de la Costa - Monte-Carlo

N.B. : outre la danse, les élèves reçoivent, pour la plupart, une formation scolaire complète

Unité : Nombre

Source : Académie de Danse

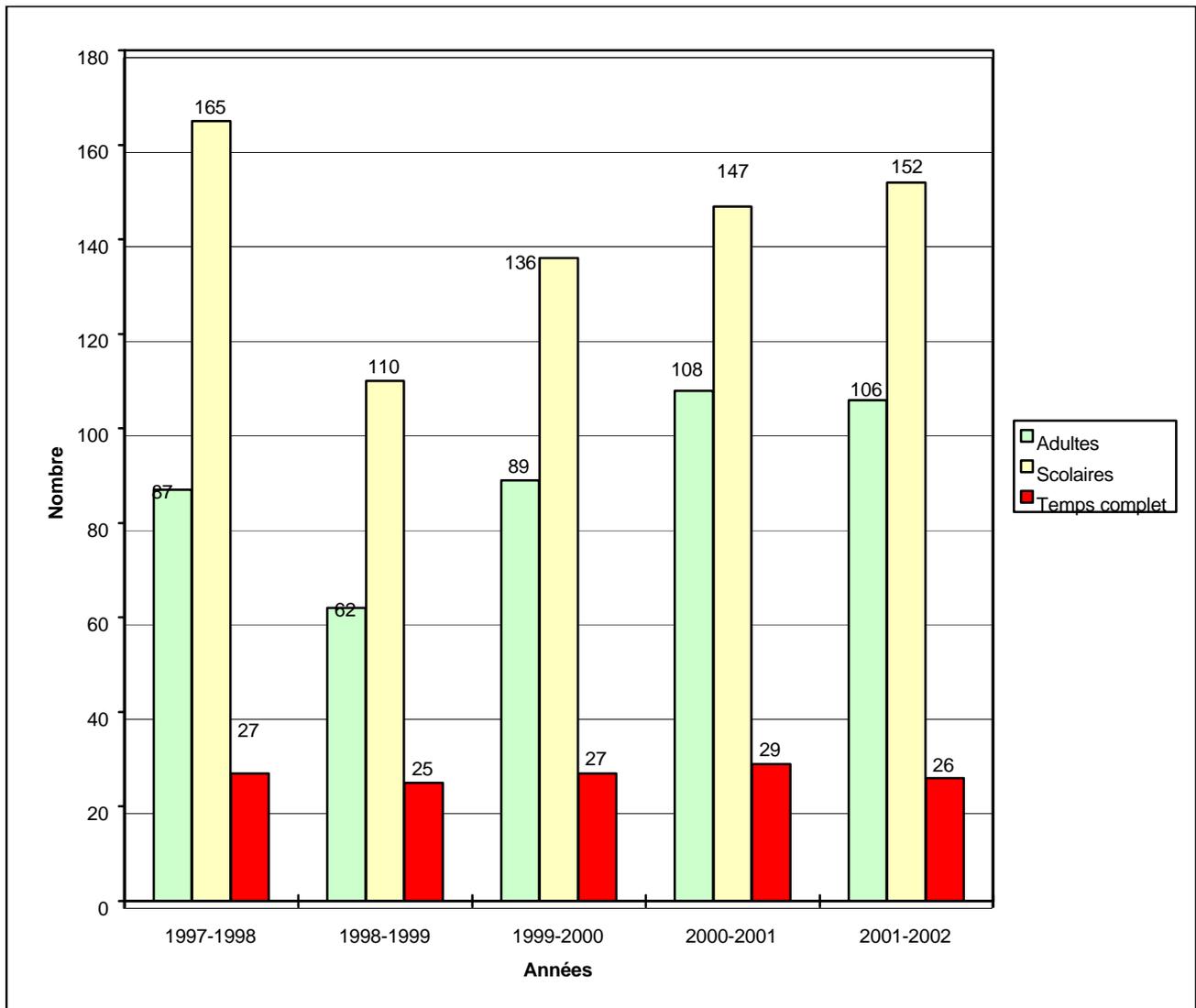
	1998	1999	2000	2001	2002
<u>1- Cours de formation professionnelle</u>					
Nombre d'élèves :	51	53	66	46	
Age : entre 13 et 24 ans, soit :					
* Monégasques	.	.	1	.	
* Français	13	8	12	5	
* Italiens	9	11	16	13	
* Israéliens	1	1	1	.	
* Espagnols	.	.	1	1	
* Suisses	5	3	5	4	
* Américains	1	2	4	3	
* Sud-Américains	2	1	2	1	
* Japonais	7	7	12	9	
* autres Asiatiques (Coréen)	2	3	1	.	
* Européens de l' Est	10	13	7	5	
* Australiens / N. Zélandais	1	1	.	1	
* Autrichiens / Danois / Suède	.	.	.	1	
* Irlandais	3	3	2	1	
* Néerlandais	.	.	.	.
* Allemands	1	1	2	2	
<u>2 - Cours hors formation professionnelle ("Scala") :</u>					
Nombre d'élèves :	74	62	68	71	
Age : entre 4 et 14 ans					
* résidents Monaco	59	54	51	51	
* résidents hors Monaco	15	8	17	20	
<u>3 - Organisation de stages périodiques :</u>					
* nombre d'élèves stagiaires	290	160	112	126	
<u>4 - Enseignants :</u>					
Professeurs de danse et professeurs d'enseignement général	16	14	16	14	
Professeurs venus en stages	30	5	5	5	

C - ECOLE MUNICIPALE D'ARTS PLASTIQUES DE MONACO

EVOLUTION DES EFFECTIFS

Unité : Nombre

Source : Ecole Municipale d'Arts Plastiques



	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002
Total Elèves	279	197	252	284	284

THE INTERNATIONAL SCHOOL OF MONACO

L'Ecole Internationale de Monaco, association à but non lucratif, a été créée en juin 1994 pour offrir aux enfants de Monaco et de ses environs un enseignement international d'excellence.

L'Ecole se trouve dans les bâtiments rénovés du Quai Antoine 1er. La nouvelle réception et les écoles moyenne et secondaire sont situées au n° 10, l'école primaire au n° 12.

Les admissions sont ouvertes aux enfants de tous horizons et de toutes nationalités à condition qu'ils soient des élèves motivés.

L'Ecole primaire est bilingue avec en enseignement) 50% en anglais et 50% en français. Les matières en secondaire sont principalement enseignées en langue anglaise avec une importante partie enseignée en français. Comme 3ème langue, nous proposons la langue maternelle de l'enfant, espagnol, italien, allemand et russe.

L'Ecole Internationale de Monaco est accréditée par ECIS (European Council International School), et le programme du baccalauréat International est appliqué depuis les classes primaires.

Les classes sont ouvertes du Jardin d'enfants (à partir de 3 ans) à la Terminale (18 ans).

L'Ecole Internationale de Monaco est gérée par un Conseil d'Administration.

Président : M. Gérard COHEN
Trésorier : M. Claude PALMERO
7 administrateurs

	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002
Personnel enseignant	17	23	33	34	42
Personnel administratif	2	2	3	3	4
Nbre d'enfants inscrits	120	145	175	227	274
Nbre de nationalités	29	31	30	31	32

D - UNIVERSITY OF SOUTHERN EUROPE
2, Avenue Prince Héritaire Albert

DONNEES NON COMMUNIQUEES

Nombre d'étudiants	Année 95-96	Année 96-97	Année 97-98	Année 98-99	Année 99-00
<u>Début d'année</u>					
* anciens	123	117	112	103	
* nouveaux	34	33	45	136	
Total (1)	157	150	157	239	
<u>En cours et fin d'année</u>					
* entrées	5	5	7	**	
* sorties	-45	-43	-61	**	
Total (2)	-40	-38	-54	33	
TOTAL 1 + 2	117	112	103	272	

(*) dont 31 gradués, 16 transferts, 5 disqualifiés et 2 abandons.

(**) non déterminé

3-4

LA SANTE

I - LE PERSONNEL MEDICAL

II - LE CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

III - LE CENTRE CARDIO-THORACIQUE

IV - CENTRE D'HEMODIALYSE

V - LA MORTALITE A MONACO

VI - PRINCIPALES CAUSES DE DECES

VII - MAISONS DE RETRAITE

I - PERSONNEL MEDICAL ET AUXILIAIRE MEDICAL

Unité : Nombre

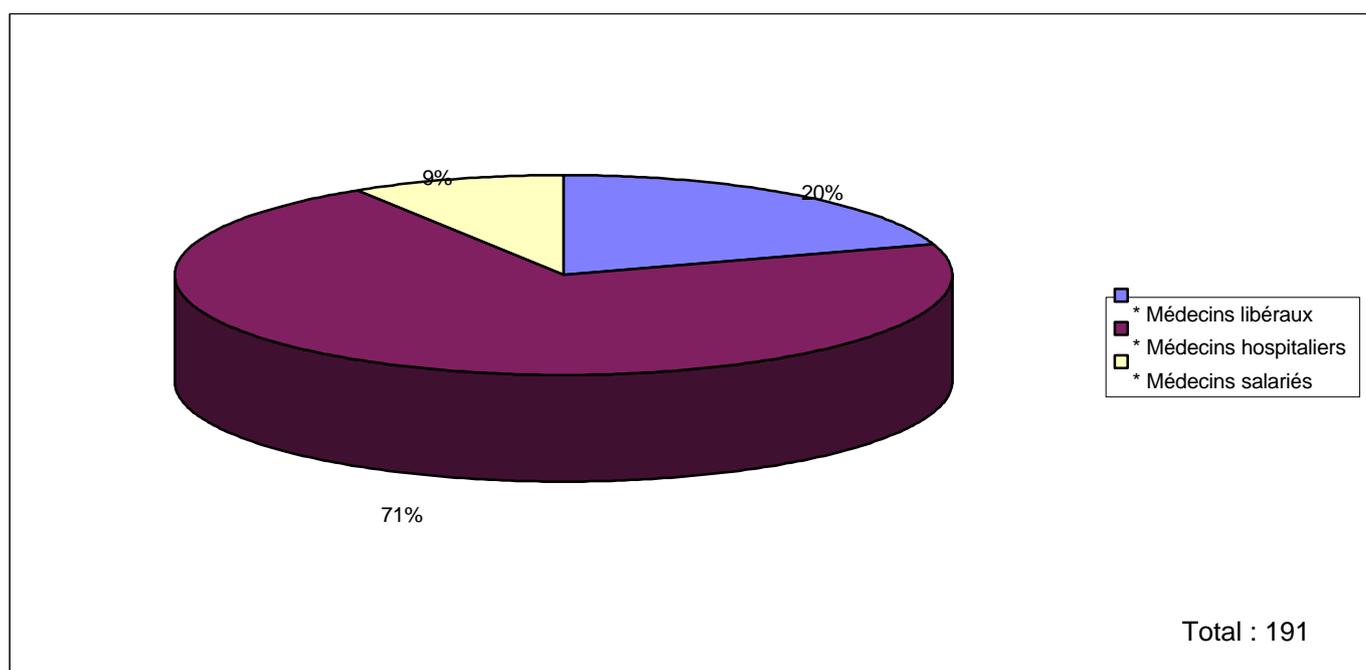
Source : D.A.S.S.

	1998	1999	2000	2001	2002
a) - MEDECINS :					
* Médecins libéraux	54	56	33	31	38
* Médecins hospitaliers	130	141	131	126 (ETP*)	136 (ETP*)
* Médecins salariés Total :	10	12	12	17	17
- Office Médecine du travail	7	9	9	9	9
- Scolaires-sportifs	3	3	3	3	3
- Medecins conseils (CCSS - SPME)				5	5
b) - AUTRES PRATICIENS**					
* Chirurgiens-dentistes	22	21	21	21	20
* Masseurs-kinésithérapeutes	19	18	18	17	18
* Pédicures-podologues	7	7	7	7	7
* Opticiens-lunetiers	8	8	6	7	8
* Infirmières	18	18	19	18	19
* Orthophonistes	7	7	7	7	6
* Orthoptistes	1	1	1	1	1
* Audioprothésistes	3	3	2	2	2

** Sont comptés ici les seuls praticiens exerçant à titre libéral

* Equivalent temps-plein

REPARTITION DES MEDECINS EN FONCTION DE LEUR STATUT



II - CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

A - CAPACITE EN LITS BUDGETAIRES INSTALLES

Unité : Nombre

Source : C.H.P.G.

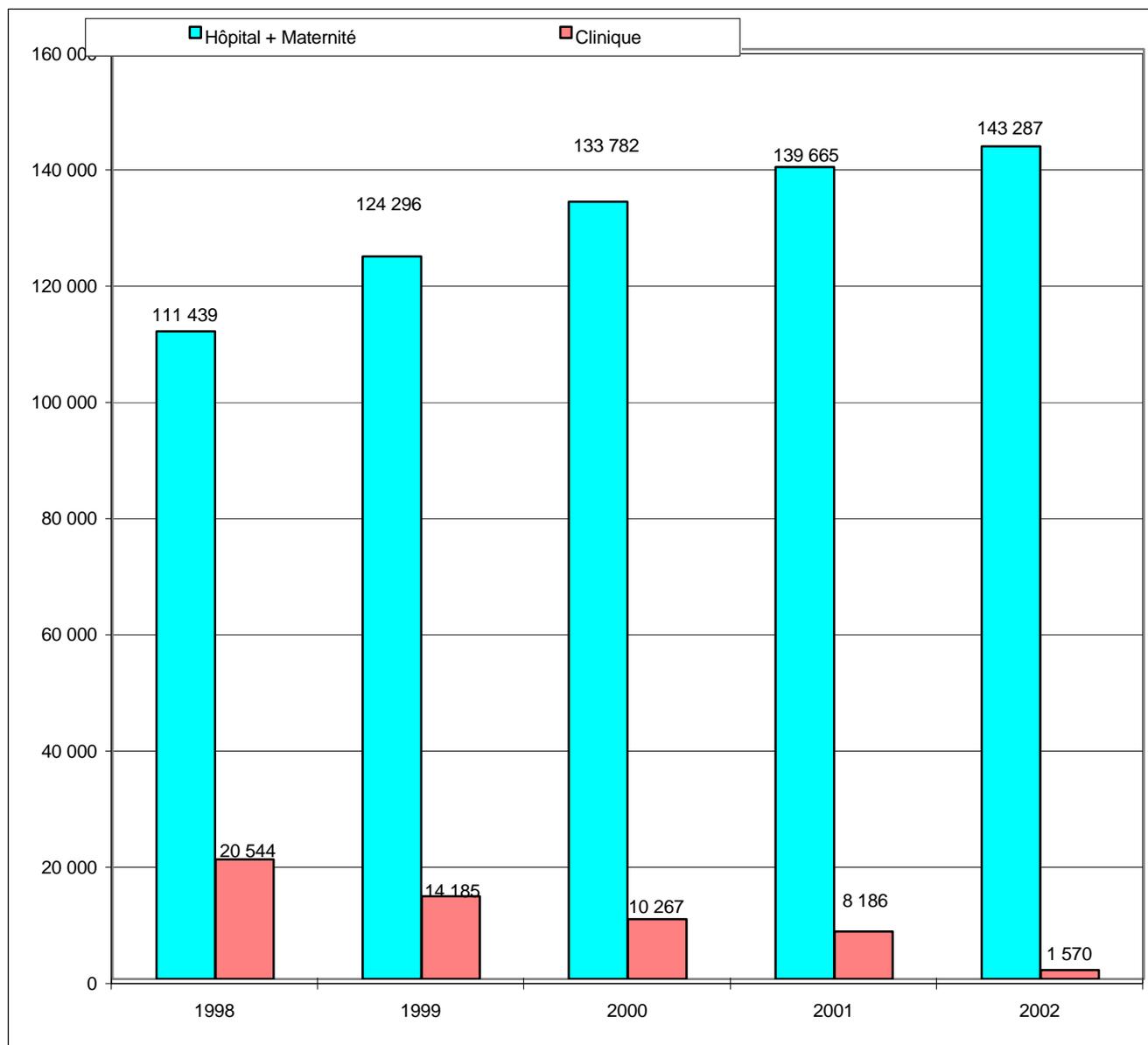
	1998	1999	2000	2001	2002
Médecin interne Hématologie	/	10	25	25	26
Chirurgie	119	115	113	114	114
Réanimation	10	10	10	10	8
Médecine	67	57	57	57	57
Pédiatrie	12	10	10	10	10
Urgence	6	6	6	6	4
Soins intensifs cardio.	8	8	8	8	8
Hôpital de jour	16	16	16	16	16
Maternité	20	20	20	20	20
Cardiologie	56	44	52	52	28*
Pneumologie	28	28	28	24	24
Neuro-Psychiatrie	28	28	28	28	28
Chroniques	82	82	82	82	82
Géronto-Psychiatrie	29	29	29	29	29
Total	481	463	484	481	454
Hospitalisation à domicile	10	10	10	10	10
Soins à domicile	20	20	20	20	20
Lits budgétaires consacrés à la chirurgie ambulatoire	8	8	8	8	8
Total	38	38	38	38	38
TOTAL GENERAL	519	501	522	519	492

* Cardiologie (Fermeture de 24 lits pour travaux)

B - NOMBRE DE JOURNEES DE MALADES

Unité : Nombre

Source : C.H.P.G.



	1998	1999	2000	2001	2002
Total Hôpital + Clinique	131 983	138 481	144 049	147 851	144 857*

* Hors Hospitalisation à domicile (HAD) et Soins à domicile (SAD)

C - REPARTITIONS DES ENTREES

a) - Répartition par régime

Unité : Nombre

Source : C.H.P.G.

	1999			2000			2001			2002		
	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total
Présents au 1/1	350	31	381	306	11	317	419	15	434	417	1	418
Nbre d'entrées	11 021	3 254	14 275	13 114	2 799	15 913	14 762	2 206	16 968	15 999	1 252	17 251
Sous total	11 371	3 285	14 656	13 420	2 810	16 230	15 181	2 221	17 402	16 416	1 253	17 669
Chimiothérapie	inclus	ds nbre	entrées	inclus	ds nbre	entrées	inclus	ds nbre	entrées	inclus	ds nbre	entrées
TOTAL	11 371	3 285	14 656	13 420	2 810	16 230	15 181	2 221	17 402	16 416	1 253	17 669
dont : Hommes	6 657		7 596			8 193			8 234			
Femmes	7 999		8 634			9 209			9 435			
	-----		-----			-----			-----			
	14 656		16 230			17 402			17 669			

b) - Répartition par nationalité

	1999			2000			2001			2002		
	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total
Monégasques	823	401	1 224	907	325	1 232	1 088	269	1 357	1 207	140	1 347
Français	7 824	1 938	9 762	9 429	1 544	10 973	10 594	1 255	11 849	11 428	712	12 140
Italiens	1 201	433	1 634	1 351	456	1 807	1 553	295	1 848	1 578	147	1 725
Autres nationalités	1 523	513	2 036	1 733	485	2 218	1 946	402	2 348	2 203	254	2 457

c) - Répartition par pays de résidence

	1999			2000			2001			2002		
	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total
Monaco	3 564	1 566	5 130	3 791	1 364	5 155	4 246	1 058	5 304	4 726	581	5 307
France	7 441	1 561	9 002	9 189	1 244	10 433	10 454	1 027	11 481	11 098	623	11 721
Italie	234	129	363	262	165	427	297	112	409	360	42	402
Autres pays	132	29	161	178	37	215	184	24	208	232	7	239

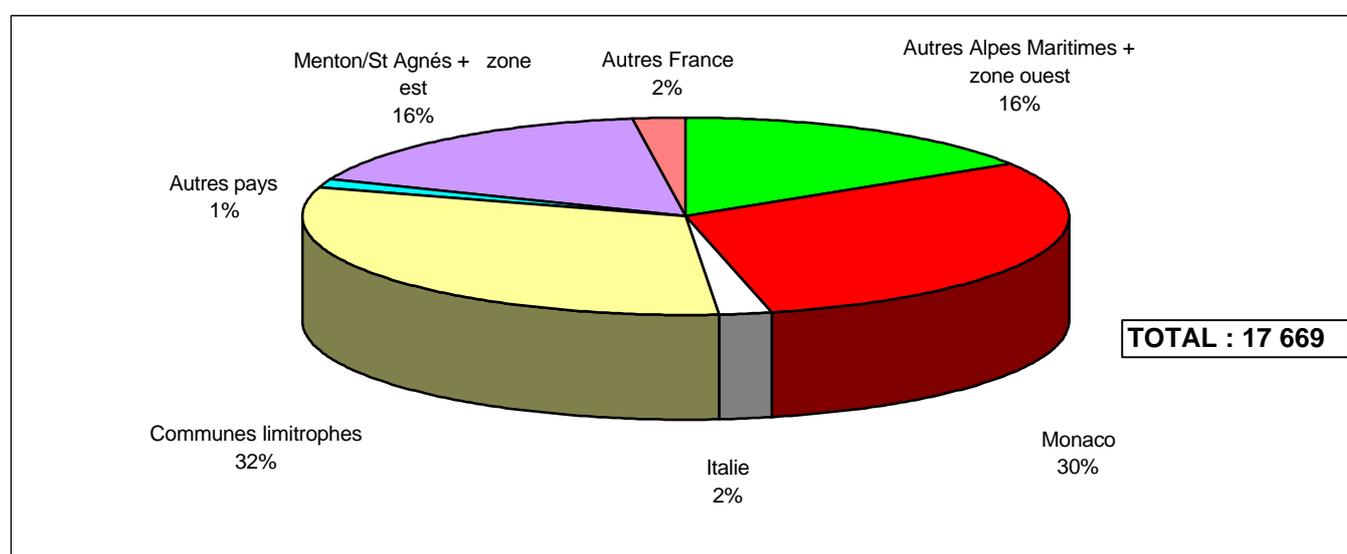
**d) - Répartition par résidence
(communes limitrophes notamment)**

Unité : Nombre et pourcentage

Source : C.H.P.G.

	2002					
	Public	%	Privé	%	Total	%
MONACO	4 726	28,79	581	46,37	5 307	30,04
Communes limitrophes : Roquebrune Cap-Martin, Beausoleil, Cap d'Ail/Turbie,	5 157	31,41	369	29,45	5 526	31,28
Zone d'attraction ouest : Eze, Beaulieu, Villefranche	711	4,33	34	2,71	745	4,22
Menton/St Agnès	2 537	15,45	103	8,22	2 640	14,94
Zone d'attraction Est : Breil/Fontan, Gorbio, Tende/La Brigue/St Dalmas, Sospel/Moulinet	305	1,86	8	0,64	313	1,77
Autres Alpes Maritimes	2 018	12,29	102	8,14	2 120	12,00
Autres France	370	2,25	7	0,56	377	2,13
Italie	360	2,19	42	3,35	402	2,28
Autres pays	232	1,41	7	0,56	239	1,35
TOTAL	16 416	100,00	1 253	100,00	17 669	100,00

REPARTITION DE LA FREQUENTATION HOSPITALIERE ET CLINIQUE PAR LIEU DE RESIDENCE



III - CENTRE CARDIO-THORACIQUE DE MONACO (Etablissement Privé)

3-4 Santé

Unité : Nombre

Source : Centre Cardio-Thoracique

ACTES	2000	2001	2002
ENTREES	2 270	2 183	2 555
EXPLORATIONS	2 615	2 594	2 661
	(* 2666)	(2629*)	(*2682)
Coronarographies	1 720	1 467	1 165
Contrôle Ponts			
Stimulation cardiaque programmée et Electrophysiologie			
Pace-Makers et défibrillateurs implantables			
Cardiologie Interventionnelle	479 (+51*)	604 (579+35*)	598 (577+21*)
Cathétérismes droit			
Cathétérismes interventionnels pédiatriques	108		
Electrophysiologie (fulgurations et PVS)			
Electrophysiologie (SVP 115, Pace-Makers 46, Défibrillateurs 6, Ablation 39)	150	144	206
Angioplasties	367	543	540
Fermetures shunts (CIA, CA)		34	33
Mise en place du Stents			
Valvuloplasties mitrales et aortiques			
Valvuloplasties mitrales	4	2	4
Endoprothèses Aortiques Abdominales et Thoraciques			
Angio-pneumo, artério, corps étranger et divers			
Kt Droit, Angio-pneumo, Kt Pédiatrique, Artériographie, Aortographie	266	389	730
Divers		15	13
INTERVENTIONS	808	797	825
Sous CEC			
Avec Circulation Extra-Corporelle	603	594	630
Pontages coronaires isolés	274	289	303
Ponts + VG	49	40	38
Ponts + Valve	59	47	54
Valves isolées	146	141	147
Congénital CEC	48	41	51
Divers (***)		14	16
Circuit de récupération extra-corporelle (anévrisme de l'aorte et cœur battant)		18	19
Assistance circulatoire isolée	1	4	2
Mortalité hospitalière (CEC) - Cas standards** 3/269 (1,1%) -			
Cas complexes** 5/171 (2,9%) - Cas compliqués** 22/200 (11%)			
Congénital coeur Fermé	12	14	10
Reprises et drainages péricardiques, vérifications péricardiques	52	35	36
Thorax (poumon et médiastin)	37	36	18
Vasculaire (thoraco abd.) * dont 21 endoprothèses aortiques thoraco-abdominales	97	110	131
Sternum Infections (1) - Pseudarthrose (2)	7	8	3
Divers (***) (sans CEC)	26		12

(*) Endoprothèses aortiques thoraco-abdominales incluses

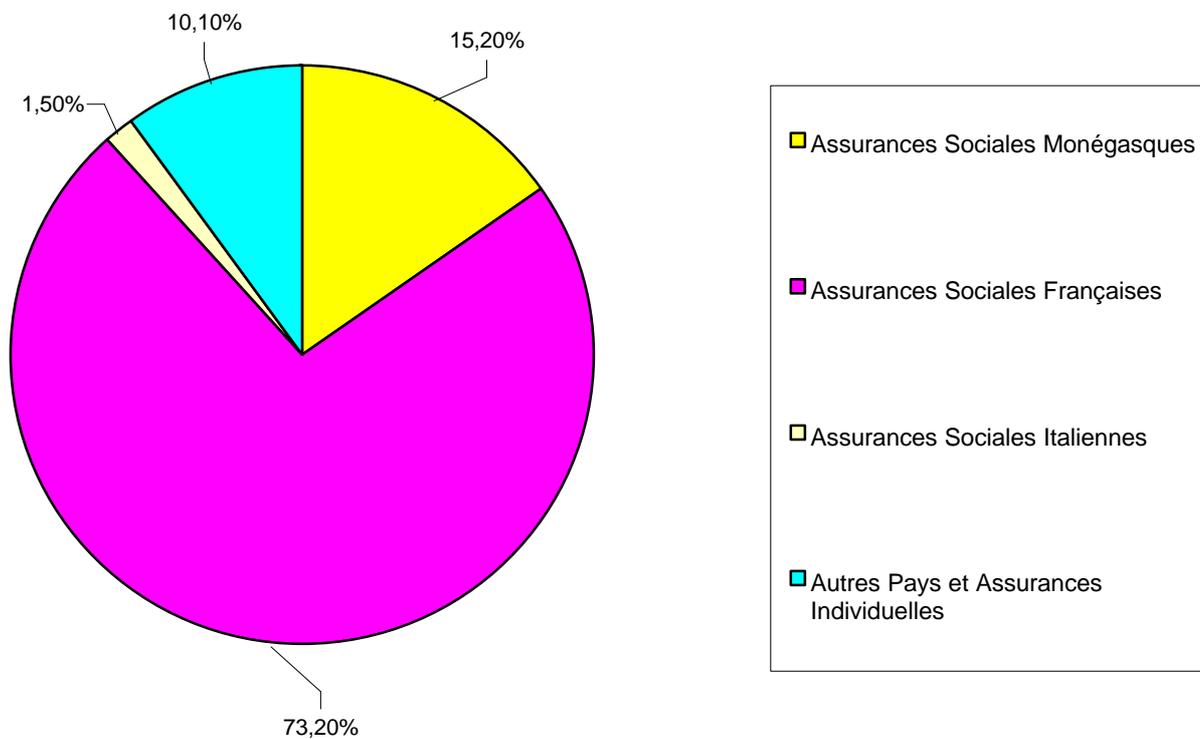
(**) Cas standards : toute pathologie congénitale, valvulaire, coronaire de 1 à 79 ans

Cas complexes : réintervention et/ou plusieurs procédures simultanées

Cas compliqués : de 80 ans, moins d'un an, urgences : idem évolutif état mal angineux, dissection aortique, endocardie évolutive, insuffisance cardiaque réfractaire, etc.

(***) Divers : Dissections, anévrismes, aorte, traumatismes, tumeurs.

REPARTITION DES HOSPITALISATIONS PAR ORIGINE DE PRISE EN CHARGE EN 2002



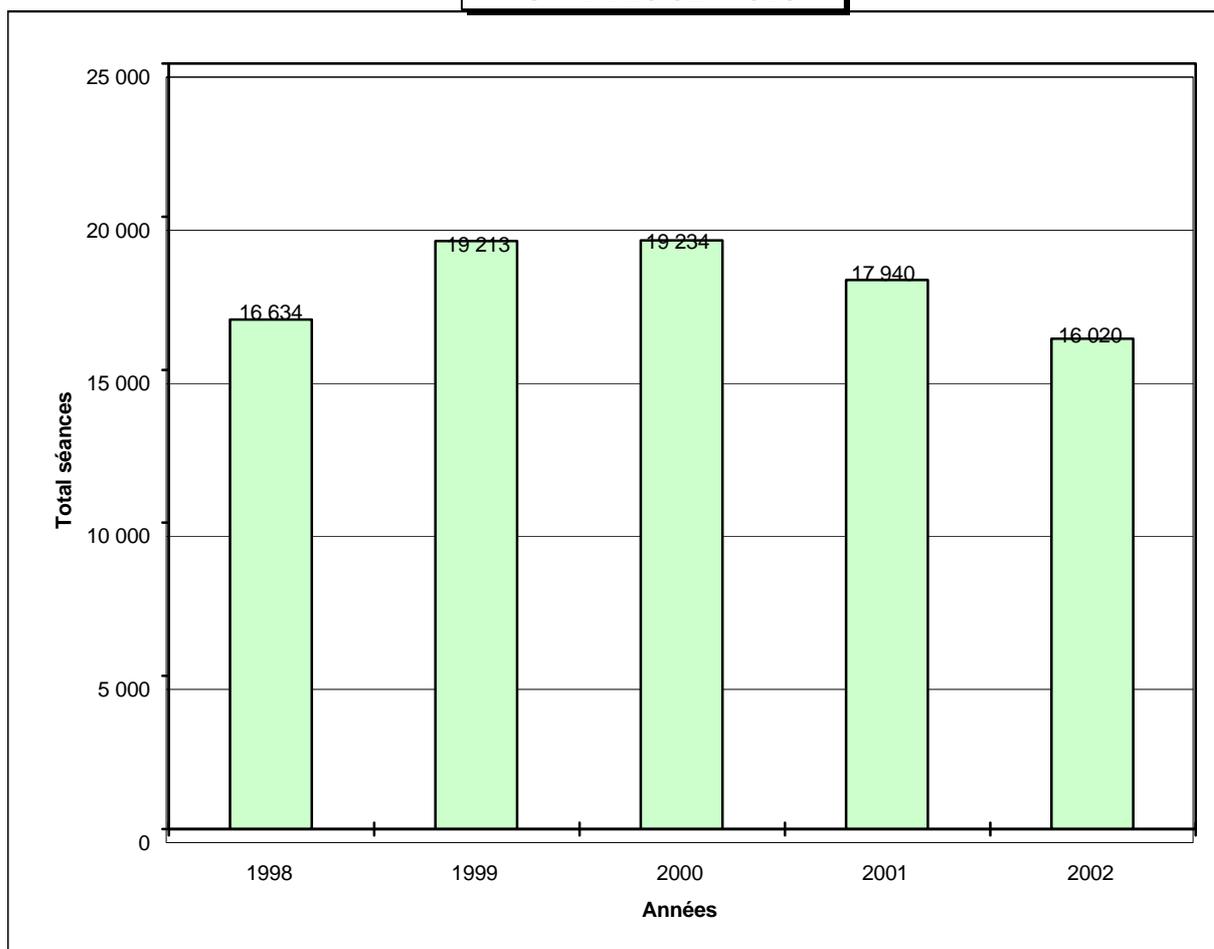
IV - CENTRE D'HEMODIALYSE PRIVE DE MONACO
32, Quai Jean-Charles REY

Unité : Nombre

Source : Centre d'Hémodialyse privé de Monaco

	1998	1999	2000	2001	2002
Assurés Caisses Françaises et CEE	13 959	16 700	16 694	15 415	13 756
Assurés Caisses Monégasques	2 675	2 513	2 540	2 525	2 264
TOTAL SEANCES	16 634	19 213	19 234	17 940	16 020

TOTAL DES SEANCES



V - LA MORTALITE A MONACO DEPUIS 1975
(avec précisions concernant le cancer)

Unité : Nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	Nb total de décès	Hommes	Femmes	Décès dûs au cancer	Hommes	Femmes	Décès dûs au cancer du poumon (homme et femme)
1975	525	260	265	130 soit 24,76%	78	52	
1976	497	253	244	136 soit 27,36%	77	59	
1977	524	278	246	153 soit 29,19%	97	56	
1978	534	283	251	148 soit 27,71%	89	59	
1979	576	275	301	126 soit 21,87%	70	56	
1980	548	285	263	144 soit 26,27%	87	57	
1981	555	278	277	160 soit 28,82%	86	74	
1982	448	214	234	130 soit 29,01%	69	61	
1983	448	245	203	145 soit 32,36%	88	57	
1984	444	193	251	120 soit 27,02%	59	61	
1985	437	193	244	103 soit 23,56%	41	62	16 = 15,53%
1986	496	276	220	114 soit 22,98%	76	38	12 = 10,52%
1987	503	252	251	130 soit 25,84%	75	55	34 = 26,15%
1988	536	273	263	147 soit 27,42%	79	68	30 = 20,40%
1989	524	271	253	159 soit 30,34%	98	61	46 = 28,93%
1990	605	308	297	178 soit 29,42%	99	79	55 = 30,89%
1991	622	348	274	187 soit 30,06%	114	73	53 = 28,34%
1992	578	316	262	169 soit 29,23%	92	77	41 = 24,26%
1993	556	296	260	167 soit 30,03%	91	76	38 = 22,75%
1994	599	348	251	162 soit 27,04%	99	63	38 = 23,45%
1995	560	295	265	170 soit 30,35%	97	73	39 = 22,94%
1996	531	251	280	148 soit 27,87%	77	71	26 = 17,56%
1997	485	250	235	145 soit 29,89%	73	72	28 = 19,31%
1998	538	269	269	141 soit 26,20%	85	56	39 = 27,65%
1999	559	289	270	158 soit 28,26%	82	76	38 = 24,05%
2000	547	279	268	143 soit 26,14%	79	64	37 = 25,87%
2001	636	326	310	205 soit 32,23%	125	80	50 = 24,39%
2002	564	308	256	196 soit 34,75%	118	78	36 = 18,36%

VI - PRINCIPALES CAUSES DE DECES
(par tranches d'âges et sexe avec pourcentage
par rapport aux autres causes)

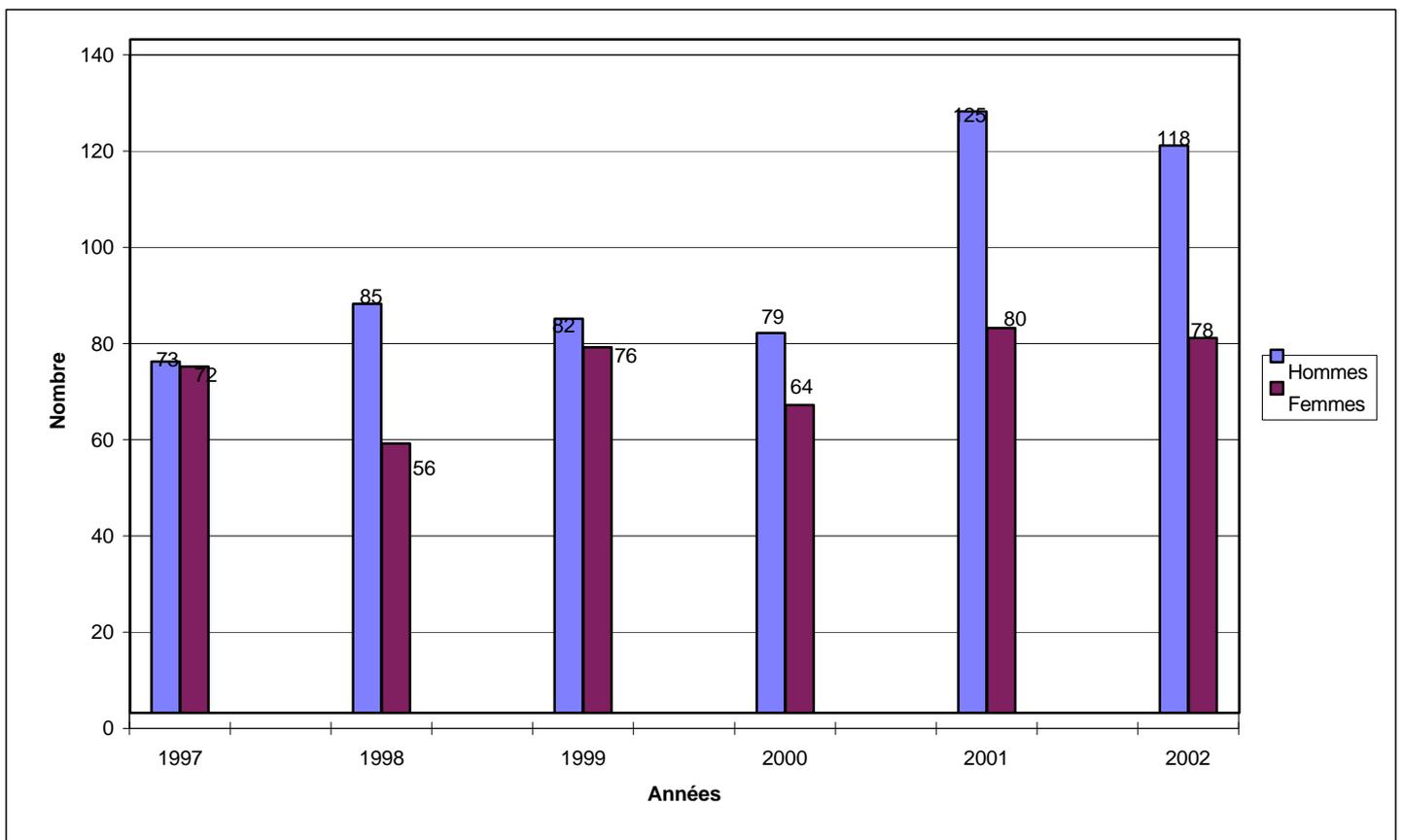
3-4 Santé

A - DECES DUS AUX TUMEURS ET CANCERS, PAR TRANCHES D'AGE ET SEXE

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

Années	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	Total	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1997	.	.	4	2	14	11	37	35	18	24	73	72	145	29,89%
1998	.	.	2	1	30	12	37	37	16	6	85	56	141	26,20%
1999	.	.	3	7	23	14	46	33	10	22	82	76	158	28,26%
2000	1	.	.	.	27	15	37	26	14	23	79	64	143	26,14%
2001	1	1	5	1	33	24	61	35	25	19	125	80	205	32,23%
2002	.	.	4	5	33	9	60	49	21	15	118	78	196	35,00%

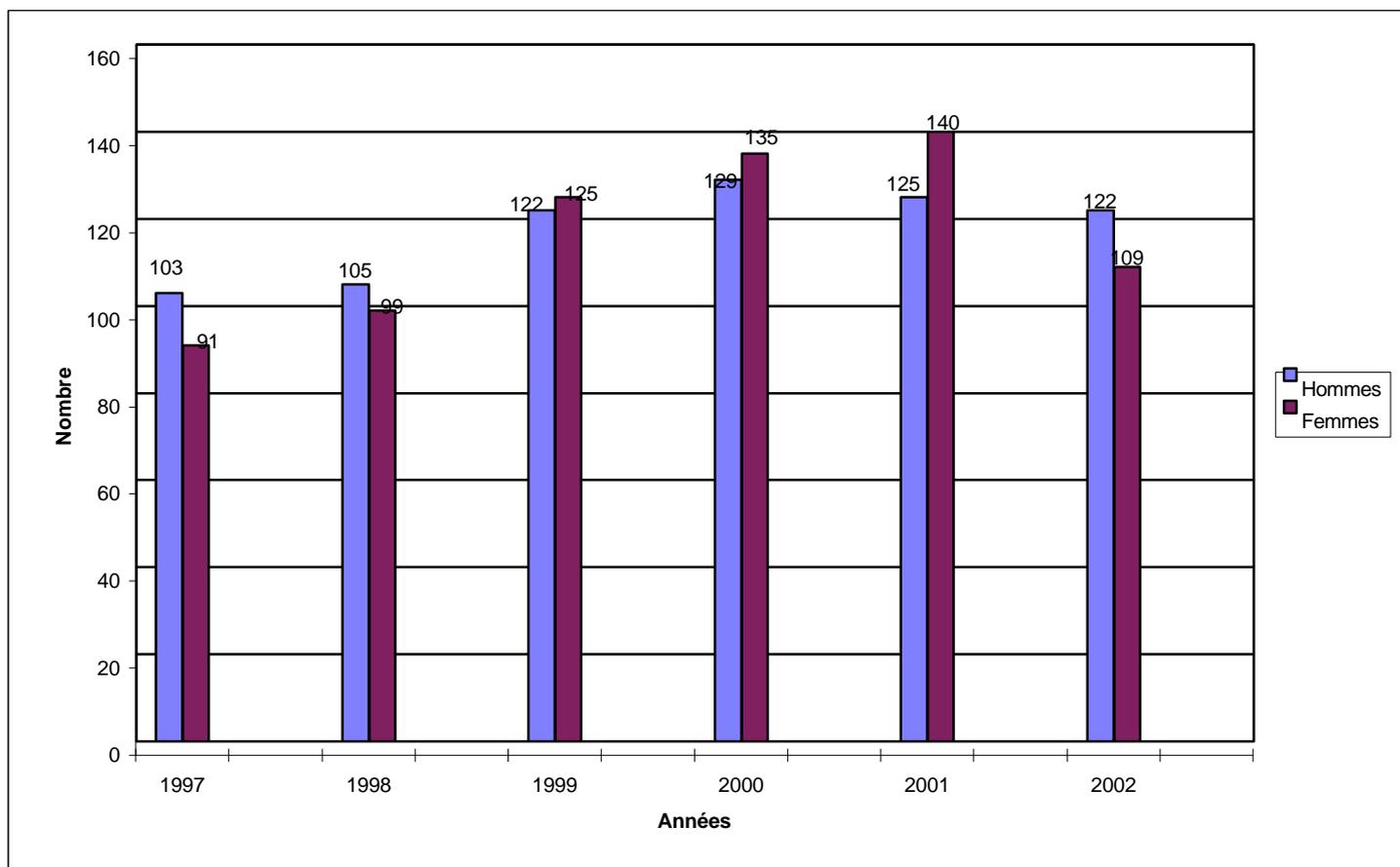


B - DECES DUS AUX MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE

Unité : Nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1997	2	1	1	1	19	10	46	29	35	50	103	91	194	40,00%
1998	2	1	4	3	20	9	42	37	37	49	105	99	204	37,91%
1999	2	2	1	2	33	14	65	39	21	68	122	125	247	44,18%
2000	2	1	2	3	26	14	49	40	50	77	129	135	264	48,26%
2001	2	1	1	-	16	17	61	41	45	81	125	140	265	41,66%
2002	5	3	3	6	19	12	49	31	46	57	122	109	231	40,96%

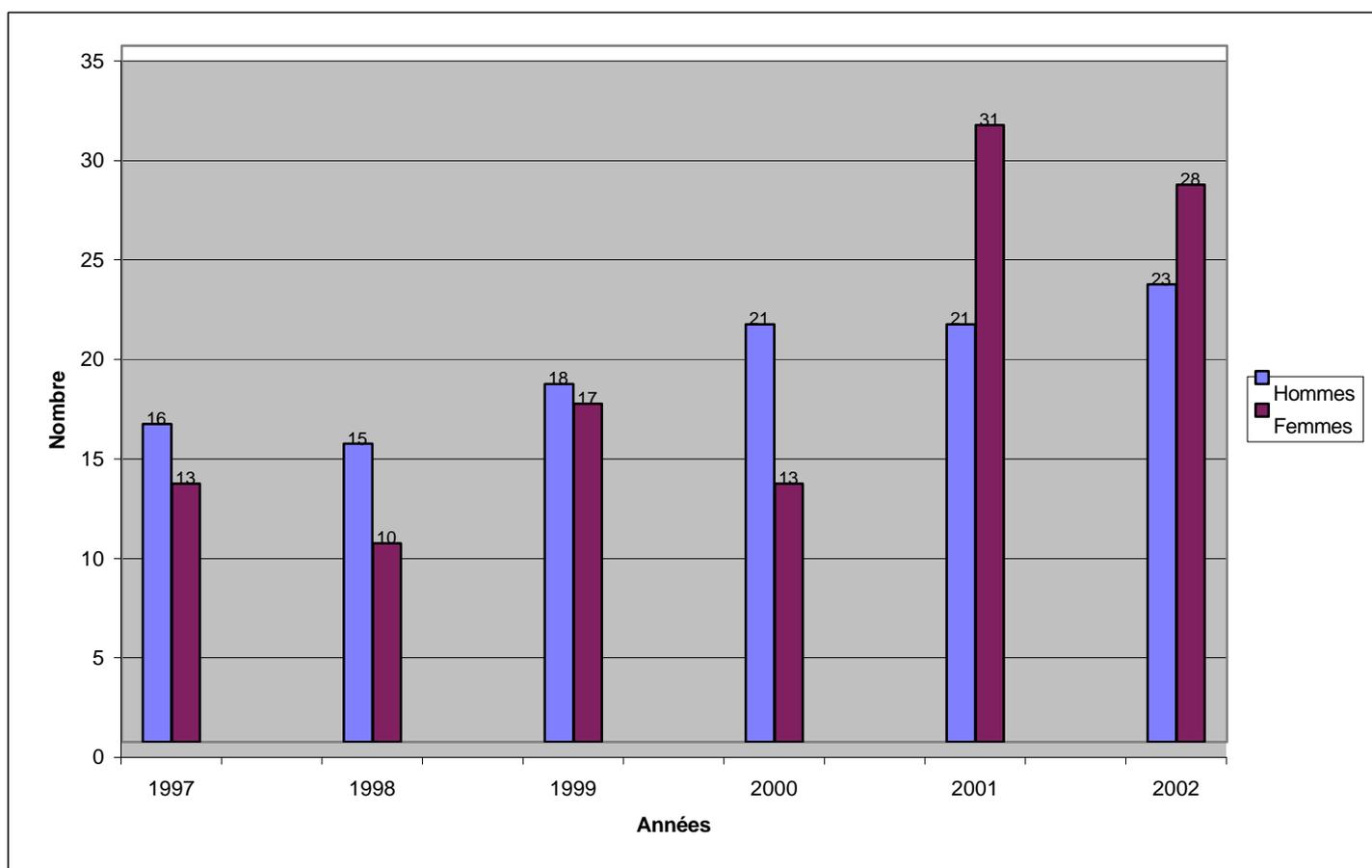


C - DECES DUS AUX MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE

Unité : Nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1997	.	.	.	.	1	2	2	3	13	8	16	13	29	5,97%
1998	.	.	1	.	4	.	5	7	5	3	15	10	25	4,64%
1999	1	.	1	.	1	1	13	3	2	13	18	17	35	6,26%
2000	.	.	1	.	3	.	10	5	7	8	21	13	34	6,21%
2001	.	.	2	.	1	1	6	10	12	20	21	31	52	8,17%
2002	1	.	1	1	3	2	5	8	13	17	23	28	51	9,04%

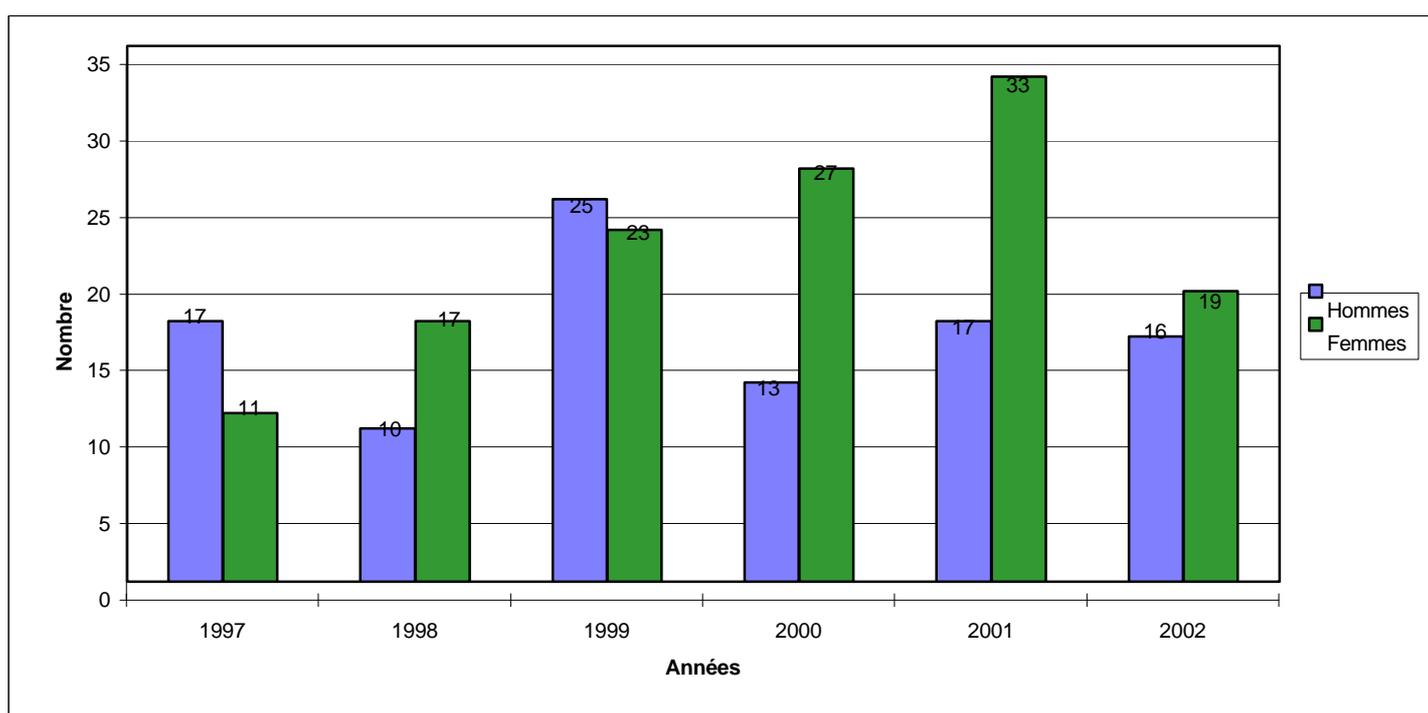


D - AUTRES CAUSES DE DECES

Unité : Nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1997	.	.	1	.	4	2	3	2	9	7	17	11	28	5,77%
1998	1	.	3	4	6	13	10	17	27	5,01%
1999	.	.	1	.	3	.	8	5	13	18	25	23	48	8,58%
2000	1	.	4	4	8	23	13	27	40	7,31%
2001	4	8	13	25	17	33	50	7,86%
2002	3	8	13	11	16	19	35	6%

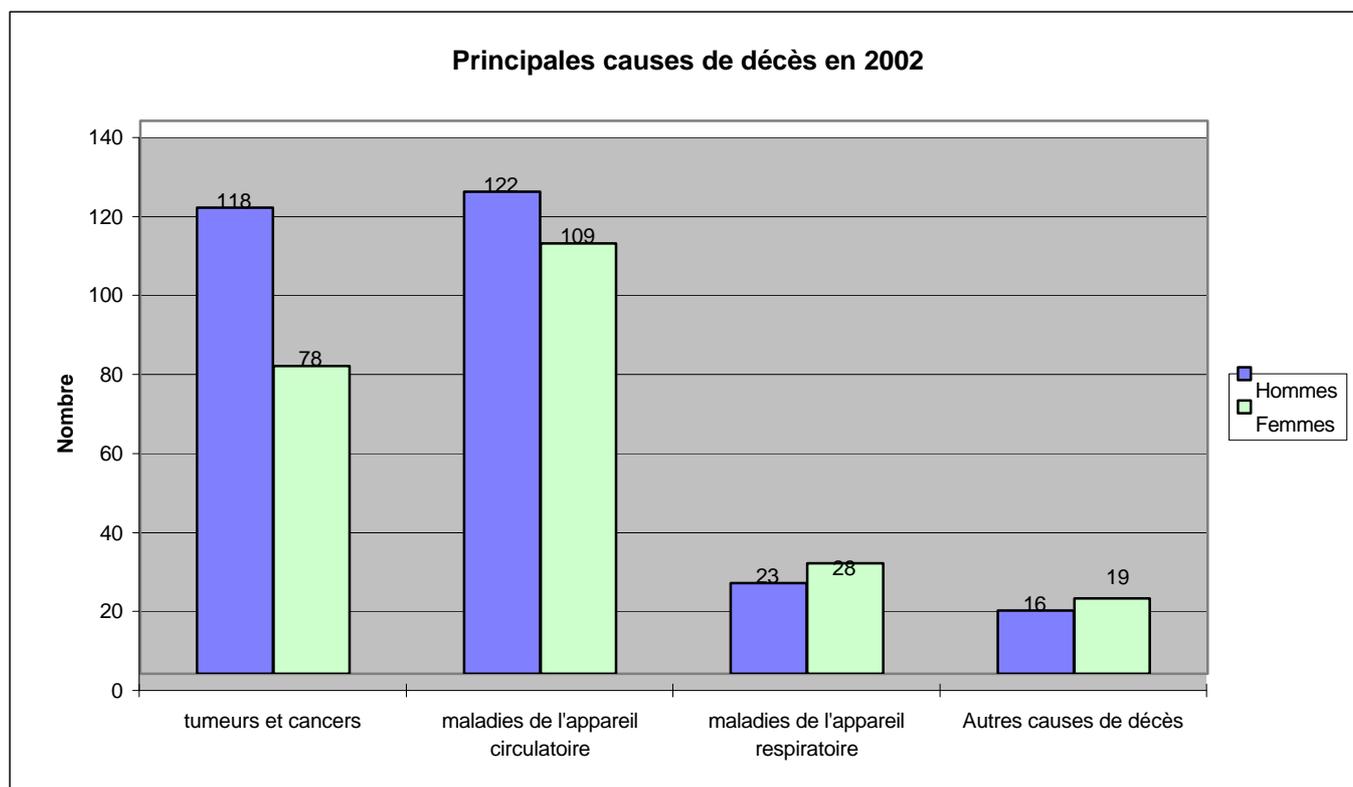


E - RECAPITULATIF DES PRINCIPALES CAUSES DE DECES

Unité : Nombre

Source : D.A.S.S.

ANNEES	Décès dus aux tumeurs et cancers		Décès dus aux maladies de l'appareil circulatoire		Décès dus aux maladies de l'appareil respiratoire		Autres causes de décès		TOTAL
	H	F	H	F	H	F	H	F	
1997	73	72	103	91	16	13	17	11	396
1998	85	56	105	99	15	10	10	17	397
1999	82	76	122	125	18	17	25	23	488
2000	79	64	129	135	21	13	13	27	481
2001	125	80	125	140	21	31	17	33	572
2002	118	78	122	109	23	28	16	19	513



VII - MAISONS DE RETRAITE

A - RESIDENCE DU CAP FLEURI (45, avenue du 3 septembre - 06320 CAP D'AIL)

Unité : Nombre

Source : Résidence du Cap Fleuri

	1998	1999	2000	2001	2002					
<u>A - Nombre d'entrées</u>										
<u>ANNUELLES par catégories</u>										
* Catégorie A Valides	8	8	16	7	4					
* Catégorie A Forfaits Dépendance										
* Catégorie B Valides	13	2	2	3	4					
* Catégorie B Forfaits Dépendance		2	1	3						
*Catégorie C Invalides	8	16	10	4	4					
*Catégorie CV Convalescents	80	100	90	86	76					
	109	128	119	103	88					
Evolution des résidents après leur convalescence										
	1998	1999	2000	2001	2002					
Passage en catégorie A			3	3	3					
Passage en catégorie A - Forfait dépendance			1							
Passage en catégorie B			8	13	12					
Passage en catégorie B - Forfait dépendance			5	3						
Passage en catégorie C - Invalides			14	16	26					
Sortie établissement (domicile, DC ou long séjour)			59	51	35					
TOTAL			90	86	76					
<u>B - Nombre de pensionnaires par nationalités</u>										
		%		%						
* Monégasques	37	27,2	40	29,41	37	25,87	34	26,15	36	51,16
* Français	64	47,05	63	46,33	78	54,55	66	50,77	66	17,05
* Italiens	31	22,8	27	19,85	20	13,99	24	18,46	22	27,91
* Autres	4	2,94	6	4,41	8	5,59	6	4,62	5	3,88
	136	100	136	100	143	100	130	100	129	100

RESIDENCE DU CAP FLEURI - (suite)

	1998	1999	2000	2001	2002
<u>C - Nombre de journées</u>	52 929	49 136	51 105	51 381	49 706
% d'occupation	87,35	82,42	86,95%	87,98%	86,51
Absents momentanés	2 271	1 856	1 561	1 709	1 049
TOTAL GENERAL	55 200	50 992	52 666	53 090	50 755
% réel d'occupation	91,10%	85,54%	89,61%	90,91%	88,33%
<u>D - Situation par âge et sexe</u>	H | F	H | F	H | F	H | F	H | F
Moins de 65 ans	2 | .	1 | .	1 | .	1 | .	. | .
de 65 à 74 ans	2 | 5	4 | 5	4 | 3	2 | 3	2 | 4
de 75 à 84 ans	10 | 26	7 | 30	8 | 29	9 | 24	10 | 28
de 85 à 94 ans	7 | 62	9 | 62	17 | 66	13 | 62	12 | 60
égal ou plus à 95 ans	1 | 21	2 | 16	3 | 12	4 | 12	3 | 10
Sous total	22 | 114	23 | 113	33 | 110	29 | 101	27 | 102
TOTAL	136	136	143	130	129
% H/F	16,18 | 83,82	16,91 | 83,09	23,08 | 76,92	22,31 | 77,69	20,93 | 79,07
Moyenne d'âge	81,13 | 88,79	83,09 | 88,25	84,97 | 88,49	85,62 | 87,58	85,81 | 87,09
Moyenne générale	84,03	83,56	84,18	87,11	86,82

B - FONDATION HECTOR OTTO
Résidence Charles et Marcelle Bellando de Castro
 et
Résidence Jean et Juana Giaume

N.B. : Ces établissements se composent de deux résidences : la Résidence Charles et Marcelle Bellando de Castro, 12, rue Princesse Florestine et la Résidence Jean et Juana Giaume, 20, avenue Hector Otto. Cette dernière Résidence accueille ses pensionnaires depuis le 22 juillet 1991.

Unité : Nombre

Source : Fondation Hector Otto

	1998		1999		2000		2001		2002	
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F
<u>A - Nombre de pensionnaires par nationalité et par sexe</u>										
* Monégasques	3	11	3	12	3	12	4	13	5	14
* Français	18	88	18	81	18	85	19	80	23	77
* Italiens	8	17	7	16	5	17	7	19	6	15
* Autres	3	14	5	15	4	16	5	16	5	13
TOTAL	32	130	33	124	30	130	35	128	39	119
ENSEMBLE	162		157		160		163		158	
<u>B - Situation par âge et sexe</u>										
* moins de 65 ans	0	1	0	2	0	1	0	2	0	0
* de 65 à 74 ans	2	12	1	11	2	11	2	10	2	8
* de 75 à 84 ans	19	52	17	48	16	51	19	52	20	48
* de 85 à 94 ans	11	61	15	58	12	60	14	58	16	56
* plus de 94 ans	0	4	0	5	0	7	0	6	1	7
TOTAL	32	130	33	124	30	130	35	128	39	119
<u>C - Pourcentage H/F</u>	19,75	80,25	21,02	78,98	18,75	81,25	21,47	78,53	24,68	75,32
<u>D - Moyennes</u>										
* Moyenne d'âge	81,68	83,4	81,96	83,5	82,27	84,59	81,8	83,85	83,71	84,68
* Moyenne générale	82,54		82,73		83,43		82,83		84,20	

3-5

L'ACTION SANITAIRE ET SOCIALE

I - OFFICE D'ASSISTANCE SOCIALE

II - EQUIPEMENTS SOCIAUX DIVERS

III - CROIX ROUGE MONEGASQUE

I - OFFICE D'ASSISTANCE SOCIALE

N.B. = Cet office, créé en 1941, a pour mission de centraliser les services d'assistance, de bienfaisance et d'aide sociale.

A - LES ALLOCATIONS**a) - PRESTATIONS EN ESPECES**

(compléments de ressources dans la limite des plafonds fixés par les règlements)

Unité : Nombre

Source : Office d'Assistance Sociale

ANNEES	1998	1999	2000	2001	2002
1) Allocations mensuelles aux personnes âgées non monégasques					
Nbre de bénéficiaires	164	174	151	152	152
Répartition en %					
* français	50,60%	49,42%	50,00%	47,33%	47,36%
* italiens	28,04%	29,31%	24,00%	26,97%	26,32%
* autres	21,36%	21,27%	26,00%	25,66%	26,32%
2) Allocations mensuelles de logement aux mêmes personnes (instituées le 1er janvier 1986)					
Nbre de bénéficiaires	25	24	21	18	21
Répartition en %					
* français	56,00%	58,33%	40,00%	55,56%	42,85%
* italiens	12,00%	16,67%	22,00%	16,67%	19,05%
* autres	32,00%	25,00%	38,00%	27,77%	38,10%
3) Allocations de chômage					
Nbre de bénéficiaires (MC)	19	20	22	30	28
* français	2	11	12	15	9
* italiens	0	2	2	3	6
* autres	1	5	3	3	3
4) Secours occasionnels ou temporaires (hors réglementation précise)					
Taux de l'évolution du montant total de cette allocation : (1998 par rapport à 1999 etc...)	-10,49%	-32,94%	-23,23%	82,20%	-24,97%
N.B. : De part leur nature, l'évolution de ces dernières dépenses n'obéit à aucune loi. Les sommes en cause étant relativement modestes, il suffit de quelques cas individuels pour provoquer, d'une année sur l'autre, des variations sensibles.					
5) Allocations en faveur des handicapés (Ordonnance Souveraine du 03/05/91)					
Mineurs	17	20	23	25	25
Adultes inaptes au travail	61	61	63	74	76
Adultes salariés	20	23	22	22	22

b) PRESTATION EN NATURE

(Il s'agit de la prise en charge des frais d'hospitalisation ou d'hébergement des personnes aidées dans des établissements spécialisés).

	1998	1999	2000	2001	2002
Nombre de personnes aidées :					
* Hospitalisation	85	85	74	97	76
* Cap Fleuri II	52	53	51	53	43
* Soins à domicile	399	391	324	309	293
* Maisons de santé	5	8	3	1	3
* Hôpitaux psychiatriques	10	10	8	15	19
* Géro-psycho-geriatrie	7	0	1	1	-
* Protection de l'enfance	33	27	19	25	33
* Handicapés	10	8	8	7	8
* Aides à la naissance monégasque	49	30	43	27	23
* Cap Fleuri	60	67	52	47	36
* Foyer H.Otto et divers	52	50	44	48	37

c) AIDE ET ENCOURAGEMENT A LA FAMILLE

Allocation servie depuis juillet 1982. En bénéficiant, à condition que leur enfant soit de nationalité monégasque ou soit susceptible de devenir monégasque :

* les mères au foyer n'ayant pas d'activité rémunérée et se consacrant à l'éducation d'un enfant de moins de 12 ans ou de 16 ans s'il est handicapé.

* les mères chef de foyer se trouvant dans l'obligation de travailler.

	1998	1999	2000	2001	2002
Nombre de mères :					
* mères au foyer	158	156	154	144	124
* mères chefs de foyer	123	129	131	148	153
TOTAL	281	285	285	292	277

d) AIDE AUX TRAVAILLEURS INDEPENDANTS

Depuis octobre 1982, l'Etat vient en aide aux personnes ne disposant pas de ressources suffisantes pour acquitter leurs cotisations à la caisse d'assurance maladie des travailleurs indépendants (CAMTI).

	1998	1999	2000	2001	2002
Taux de l'évolution du montant total de cette allocation (1998 par rapport à 1999 etc...)	-21,42%	16,08%	-17,53%	-11,24%	-16,69%

B - LES EXPLOITATIONS ANNEXES

3-5 Action Sanitaire et Sociale

Unité : Nombre

Source : Office d'Assistance Sociale

a) LES COLONIES DE VACANCES

ANNEES	1998	1999	2000	2001	2002
Nombre de journées : * été * hiver	1 980	2 100	2 121	2 127	2 342
TOTAL	1 980	2 100	2 121	2 127	2 342
Nombre d'enfants : * été * hiver	90	100	97	97	107
TOTAL	90	100	97	97	107
Participation des parents (en % sur les dépenses totales)	55,93%	55,84%	59,23%	58,74%	57,22%
Pris en charge	44,07%	44,16%	40,77%	41,26%	42,78%

b) LES AIDES MENAGERES

(ou "aides aux foyers")concernent les personnes âgées

ANNEES	1998	1999	2000	2001	2002
Nombre de familles aidées	185	194	199	175	/
Nombre d'heures facturées	24 703	23 845	28 405	29 831	/*

* **NB** : La gestion du service "Aide au Foyer" a été transférée au Service d'Actions Sociales et de Loisirs de la Mairie de Monaco le 01/01/2002

c) LES AIDES MATERNELLES A DOMICILE

Concernent les enfants de 3 à 6 ans de santé délicate ou dont les parents ont des horaires de travail incompatibles avec ceux des crèches collectives (nouveau service créé en 1990).

ANNEES	1998	1999	2000	2001	2002
Nbre de bénéficiaires	8	28	27	29	16*

* NB : Statistique établie sur une activité de 8 mois, car la gestion de la crèche familiale a été transférée au Foyer Sainte Devote le 01/09/2002

d) LES AUXILIAIRES DE VIE

Concernent les personnes âgées de plus de 70 ans et pour les étrangers ayant au moins 10 ans de résidence en Principauté. (Service créé en octobre 1998)

ANNEES	1998	1999	2000	2001	2002
Nbre de bénéficiaires	9	25	33	71	/
Nbre d'heures facturées	711	15 137	22 656	36 206	/*

* NB : La gestion du service du "Maintien à domicile des Personnes Agées" a été transférée au Service d'Actions Sociales et de Loisirs de la Mairie de Monaco au 01/01/2002

II - EQUIPEMENTS SOCIAUX DIVERS**A - CRECHES DE MONACO**
accueil des enfants âgés de 2 mois à 3 ans environ

Unité : Nombre

Source : Foyer Ste Dévote et Mairie de Monaco

	1998	1999	2000	2001	2002
a) - Foyer Sainte-Dévote (rue Philibert Florence, Monaco-Ville)					
Nbre d'enfants monégasques ou de mères monégasques	20	23	6	7	15
" " français	84	86	51	46	45
" " portugais	16	18	9	10	9
" " italiens	5	8	6	7	9
" diverses nationalités	22	30	27	24	15
TOTAL	147	165	99	94	93
Demeurant à :					
* Monaco	101	126	76	74	77
* Communes limitrophes	24	10	5	6	7
Agents de l'Etat	22	29	18	14	9
b) - Crèche Notre-Dame de Fatima (Croix Rouge - Locaux à Fontvieille)					
Nbre d'enfants inscrits de toutes nationalités	45	45	45	42	39
c) - Crèche Familiale Gérée par le Foyer Sainte-Dévote depuis Septembre 2002					
Fréquence journalière d'enfants de toutes nationalités	.	.	.	.	16
d) - Crèche de l'Hôpital					
Nbre d'enfants de toutes nationalités	120	110	100	108	127
e) - Crèche des Eucalyptus					
Nbre d'enfants monégasques ou de mères monégasques	20	16	21	17	12
" " français	13	17	15	18	12
" " portugais	0	1	0	0	0
" " italiens	1	0	0	1	3
" diverses nationalités	4	1	1	0	4
TOTAL	38	35	37	36	31
f) - Crèche Saint-Charles					
Nbre d'enfants de toutes nationalités	41	40	40	39	40
g) Crèche de l'Escorial * ouverture le 18/04/00 = délocalisation de 46 enfants de Monaco-Ville					
Nbre d'enfants monégasques ou de mères monégasques	.	.	5	4	8
" " français	.	.	21	23	22
" " portugais	.	.	7	6	8
" " italiens	.	.	3	5	2
" diverses nationalités	.	.	11	9	8
TOTAL	.	.	47	47	48

B - GARDERIES

Source : Mairie

	1999	Demi journées d'ouverture : inscrits	202 (mercredis et vacances scolaires) 150
1 - MINI-CLUB DU LARVOTTO	2000	Demi journées d'ouverture : inscrits	182 (mercredis et vacances scolaires) 150
	2001	Demi journées d'ouverture : inscrits	194 (mercredi et vacances scolaires) 84
	2002	Demi journées d'ouverture : inscrits	194 (mercredi et vacances scolaires) 149
2 - HALTE-GARDERIE MUNICIPALE Nouveau marché de Monte-Carlo	1998	119 enfants inscrits	Moyenne de 628 passages/mois
	1999	110 enfants inscrits	Moyenne de 598 passages/mois
	2000	115 enfants inscrits	Moyenne de 534 passages/mois
	2001	135 enfants inscrits	Moyenne de 523 passages/mois
	2002	153 enfants inscrits	Moyenne de 536 passages/mois

C - DISTRIBUTION DE REPAS A DOMICILE

1998	102 adhésions	Depuis 1987 : 1 062 adhésions
1999	98 adhésions	Depuis 1987 : 1 150 adhésions
2000	91 adhésions	Depuis 1987 : 1 241 adhésions
2001	93 adhésions	Depuis 1987 : 1 334 adhésions
2002	97 adhésion	Depuis 1987 : 1 431 adhésions

D - TELEALARME

1998	470 abonnés	Depuis 1986 : 1 182 abonnés
1999	467 abonnés	Depuis 1986 : 1 276 abonnés
2000	476 abonnés	Depuis 1986 : 1 373 abonnés
2001	482 abonnés	Depuis 1986 : 1 465 abonnés
2002	480 abonnés	Depuis 1986 : 1 544 abonnés

**E - LOISIRS POUR RETRAITES
CLUB LE TEMPS DE VIVRE (Av. Kennedy)**

1998	228 adhérents
1999	203 adhérents
2000	205 adhérents
2001	185 adhérents
2002	155 adhérents

***F - AIDES AU FOYER**

2002	190 bénéficiaires
------	-------------------

***G - AUXILIAIRES DE VIE**

2002	62 bénéficiaires
------	------------------

EN +

* Transfert du Service de l'Office d'Assistance Sociale au 01/01/2002

**III - CROIX-ROUGE MONEGASQUE
ANNEE 2002**

Source : Croix Rouge Monégasque

A - ACTIVITES D'AIDE ET DE SECOURS EN 2002

a) - SECOURS INTERNATIONAUX

* Nombre d'interventions auprès de pays en difficultés : 38 pays

b) - ACTIVITES SOCIALES PARTICULIERES

* Dossiers se rapportant à des aides sous formes diverses (médicales, vestimentaires...) : 161

* Dossiers traités et distribution de colis alimentaires : 2 931 colis

B - ACTIVITES SOCIALES

a) - PRESENCE A LA RESIDENCE DU CAP FLEURI

* Organisation de lotos : 36

* Organisation de sorties-goûters à l'extérieur de la Principauté : 10

* Organisation de spectacles : 5

* Vestiaires distribués aux résidents : 379

* Revues et livres offerts : 1 726

* Visites rendues par les dames bénévoles aux résidents dans leurs chambres : 1 350

b) PRESENCE A LA FONDATION HECTOR OTTO

* Visites rendues par les dames bénévoles aux résidents dans leurs chambres : 1 633

* Organisation de lotos : 40

* Sorties-goûters organisées à l'extérieur de la Principauté : 8

c) - LA CRECHE ET LA GARDERIE DE LA CROIX ROUGE
(cf supra : A - CRECHES DE MONACO)

3-6

LE LOGEMENT

I - ACTIVITES DE LA DIRECTION DE L'HABITAT

II - DOMAINE PRIVE DE L'ETAT

I - ACTIVITES DE LA DIRECTION DE L'HABITAT

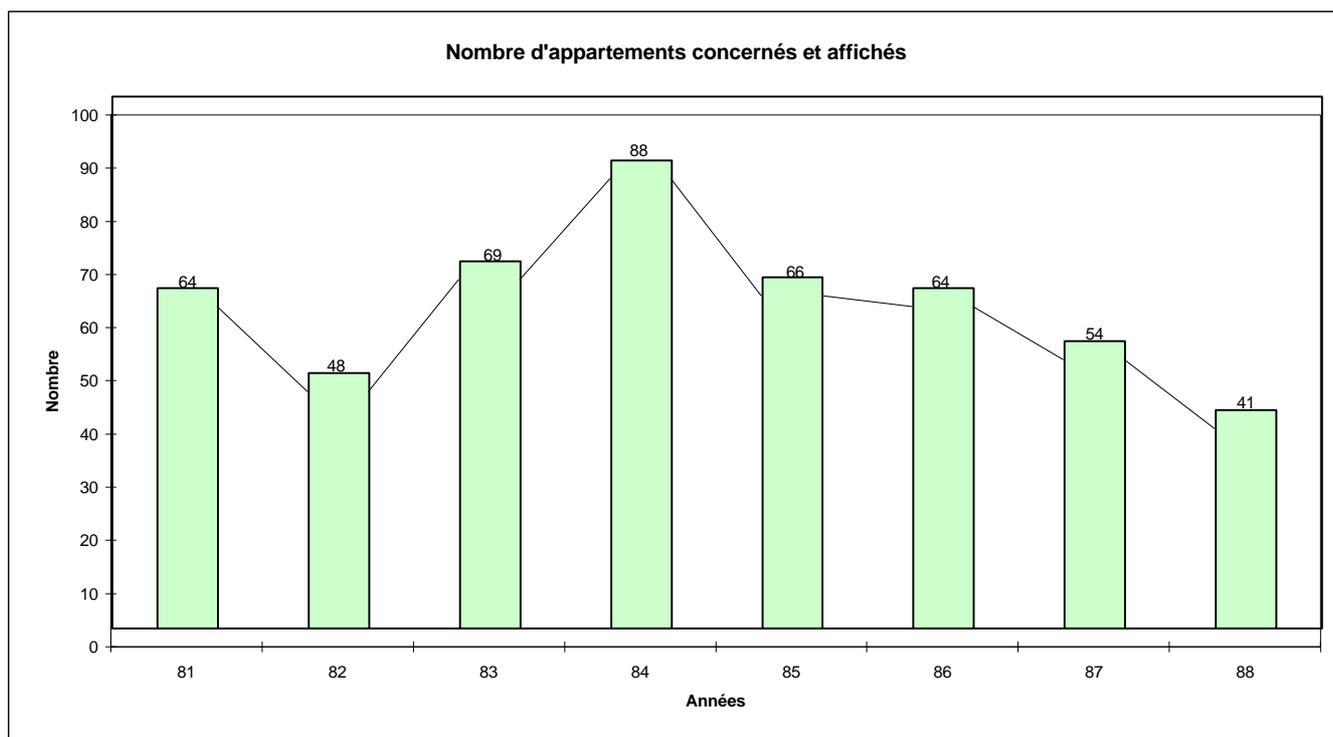
Logements dépendant des immeubles construits avant le 31-08-1947

A - APPLICATION DE L'ORDONNANCE- LOI N° 669 DU 17-09-1959

Unité : Nombre

Source : Direction de l'Habitat

	PERIODES CONSIDEREES								TOTAL
	du 1/11/80 au 31/10/1981	du 1/11/81 au 31/10/1982	du 1/11/82 au 31/10/1983	du 1/11/83 au 31/10/1984	du 1/11/84 au 31/10/1985	du 1/11/85 au 31/10/1986	du 1/11/86 au 31/10/1987	du 1/11/87 au 18/07/1988	
A - Nombre de prioritaires inscrits :									
a) - au cours de la période concernée :	139	120	179	163	156	142	155	103	.
dont : monégasques	66	63	85	79	63	57	75	44	.
étrangers	73	57	94	84	93	85	80	59	.
b) - Au 31/10 de chaque année :	244	256	254	274	260	260	290	310	.
dont : monégasques	103	111	94	105	83	87	109	107	.
étrangers	141	145	160	169	177	173	181	203	.
B - Nombre d'appartements concernés :									
* Affichés au cours de la période	64	48	69	88	66	64	54	41	494
* Loués à des prioritaires	50	45	67	71	58	60	47	36	434
* Loués à des non prioritaires	14	3	2	17	8	4	7	5	60

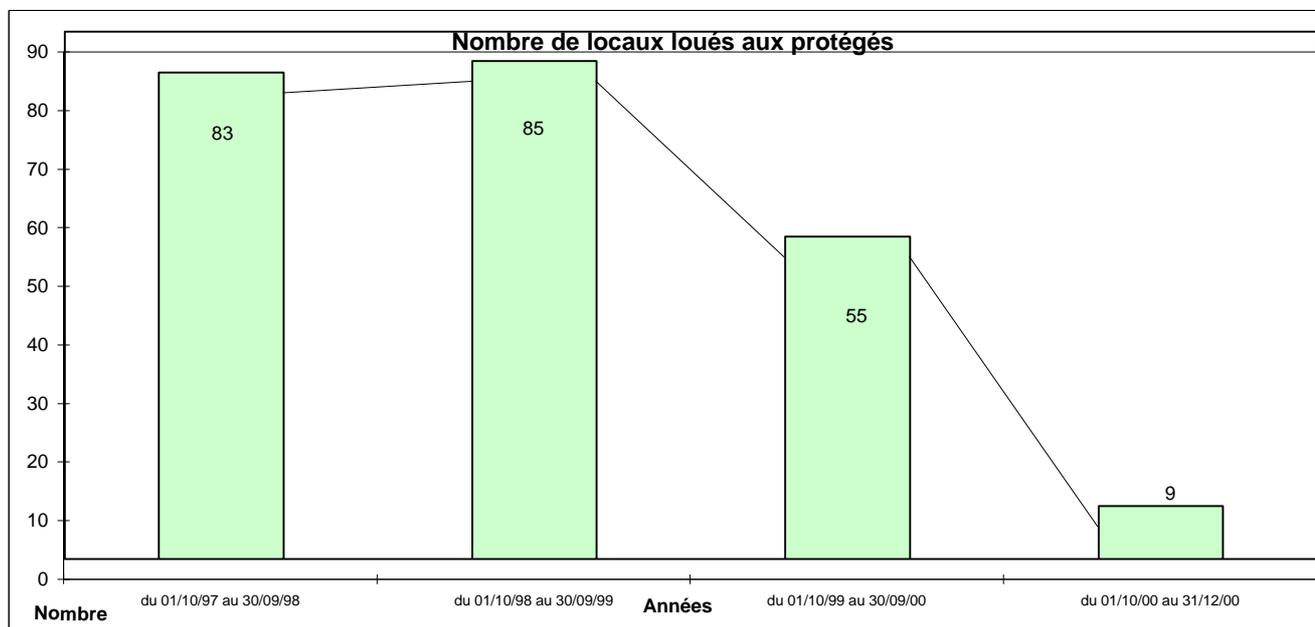


**B - APPLICATION DE LA LOI N° 1 118 DU 18-07-1988
MODIFIEE PAR LA LOI N° 1.159 DU 29-12-1992**

Unité : Nombre

Source : Direction de l'Habitat

	PERIODES CONSIDEREES			
	du 01/10/1997 au 30/09/1998	du 01/10/1998 au 30/09/1999	du 01/10/1999 au 30/09/2000	du 01/10/2000 au 31/12/2000
<u>A - Nombre de protégés inscrits :</u>				
a) au cours de la période considérée	325	353	348	54
b) au 31/10 de chaque période	662	696	742	713
dont : 1* monégasques	143	168	202	176
2* nés d'un auteur monégasque	16	11	12	13
3* "enfants du Pays"	151	143	154	147
4* autres étrangers protégés	352	374	374	377
<u>B - Nombre de protégés logés au cours de la même période :</u>	53	74	55	9
dont : 1* Monégasques	11	26	19	7
2* nés d'un auteur monégasque	5	5	1	-
3* "enfants du Pays"	20	32	19	-
4* autres étrangers protégés	17	11	16	2
<u>C - Nombre de protégés logés (sans affichage - 2ème période de 6 ans) au cours de la même période :</u>	30	11	-	-
<u>D - Baux renouvelés pour la deuxième période de 6 ans :</u>	58	51	34	8
<u>E - Nombre de locaux affichés :</u>	58	97	67	9
<u>F - Affichages infructueux :</u>	5	12	12	-
<u>G - Locaux loués :</u>	83	85	55	9
<u>H - Exercices du droit de rétention :</u>	31	28	22	4



C - APPLICATION DE LA LOI N° 1.235 DU 28 DECEMBRE 2000 MODIFIEE

Début janvier 2001, les Monégasques et apparentés (catégories 1 et 2) ont été informés qu'ils conservaient leur qualité de personnes protégées.

Les personnes de catégories 3 et 4 ont pour leur part été invitées, si elles remplissaient toujours les conditions prévues par la loi, à venir faire constater leur qualité de personnes protégées.

186 dossiers ont été reçus depuis le début de l'année 2002 (dont 4 demandes de renouvellement).

170 protégés ont été inscrits, étant précisé que 16 demandes sont en cours d'instruction.

La répartition de ces 170 protégés est la suivante :

- Article 3 :

- . Chiffre 1 (monégasques) : 77
- . Chiffre 2 (apparentés monégasques) : 21
- . Chiffre 3 (enfants du pays) : 43

- Article 4 :

- . Locataires : 29

En 2002, 59 offres de location ont été effectuées, dont 1 a par la suite été retirée, 60 locations ont été réalisées en 2002.

Les 60 protégés logés se répartissent ainsi :

- Article 3 :

- . Chiffre 1 (monégasques) : 25
- . Chiffre 2 (apparentés monégasques) : 9
- . Chiffre 3 (enfants du pays) : 20

- Article 4 :

- . Locataires : 6

Ainsi restent inscrits, au 31 décembre 2002, 506 protégés ainsi répartis :

- Article 3 :

- . Chiffre 1 (monégasques) : 280
- . Chiffre 2 (apparentés monégasques) : 44
- . Chiffre 3 (enfants du pays) : 89

- Article 4 :

- . Locataires : 93

Application de la loi n° 887 du 25 juin 1970 :

du 1er janvier au 31 décembre 2002 : 26

dont 2 en catégorie 1,

9 en catégorie 2A,

15 en catégorie 2B

de 1970 à fin 2002 : 549

dont 31 en catégorie 1,

212 en catégorie 2A,

306 en catégorie 2B.

Application de la loi n° 888 du 25 juin 1970 :

Du 1er janvier au 1er décembre 2002 : 24

Depuis 1970, toutes catégories confondues : 439

**D - APPLICATION DE LA LOI N° 887 DU 25-06-1970
(logements anciens libéralisés pour les catégories 1, 2A et 2B)**

Unité : Nombre

Source : Direction de l'Habitat

PERIODES CONSIDEREES

	du 1/11/92 au 30/09/93	du 1/10/93 au 31/10/94	du 1/11/94 au 30/09/95	du 1/10/95 au 30/09/96	du 1/10/96 au 30/09/97	du 1/10/97 au 30/09/98	du 1/10/98 au 30/09/99	du 1/10/99 au 30/09/00	du 1/10/00 au 31/12/00	du 1/01/01 au 31/12/01	du 1/01/02 au 31/12/02
CATEGORIE 1	1	0	2	1	0	0	1	1	0	1	2
CATEGORIE 2A	4	8	13	13	11	3	8	3	3	6	9
CATEGORIE 2B	7	19	15	13	22	8	5	7	5	11	15
TOTAL	<u>12</u>	<u>27</u>	<u>30</u>	<u>27</u>	<u>33</u>	<u>11</u>	<u>14</u>	<u>11</u>	<u>8</u>	<u>18</u>	<u>26</u>

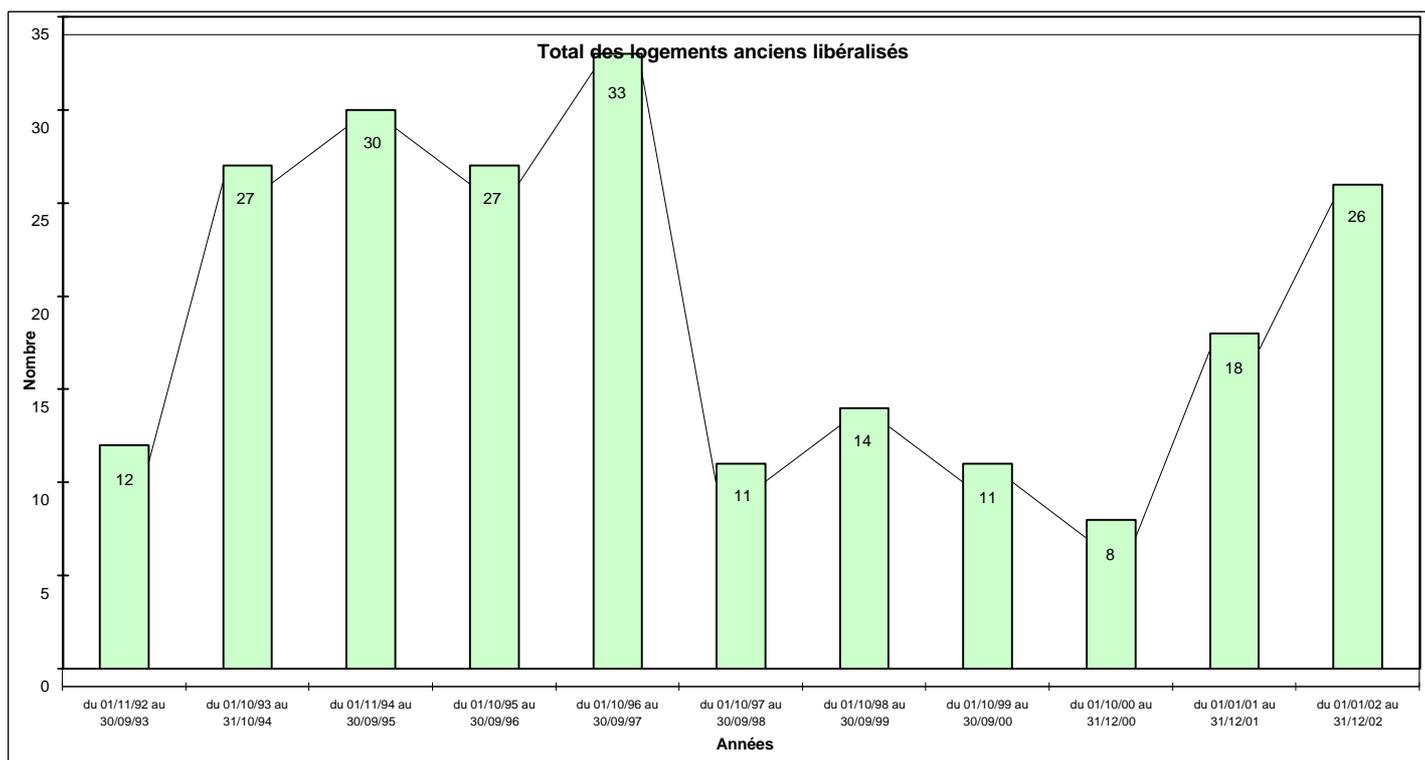
**E - APPLICATION DE LA LOI N° 888 DU 25-06-1970
(logements anciens n'ayant jamais été loués)**

du 1/11/92 au 30/09/93	du 1/10/93 au 31/10/94	du 1/11/94 au 30/09/95	du 1/10/95 au 30/09/96	du 1/10/96 au 30/09/97	du 1/10/97 au 30/09/98	du 1/10/98 au 30/09/99	du 1/10/99 au 30/09/00	du 1/10/00 au 31/12/00	du 1/01/01 au 31/12/01	du 1/01/02 au 31/12/02
20	24	15	12	17	24	35	31	7	22	24

N.B. : Nombre de logements loués de 1970 à fin 2002 en vertu :

* de la loi n° 887 :	Catégorie 1 :	31
	Catégorie 2A :	212
	Catégorie 2B :	<u>306</u>
		549

* de la loi n° 888 : 439 toutes catégories confondues



F - AIDE NATIONALE AU LOGEMENT

Unité : Nombre et €uro

Source : Direction de l'Habitat

	1998	1999	2000	2001	2002
Nombre d'Allocataires	569	518	521	524	550
Montant total distribué	4 333 241	4 296 941	4 334 284	4 374 318	4 886 020
Moyenne mensuelle de l'allocation	625,65	633,88	652,18	668,79	730,00

N.B. : Le calcul de la moyenne mensuelle tient compte des bénéficiaires n'ayant pas perçu leur allocation sur l'année entière considérée.

G - EVOLUTION DE LA VALEUR LOCATIVE

POUR LES LOCAUX ANCIENS ENCORE REGIS PAR
L'ORDONNANCE-LOI DU 17 SEPTEMBRE 1959

Source : Direction de l'Habitat

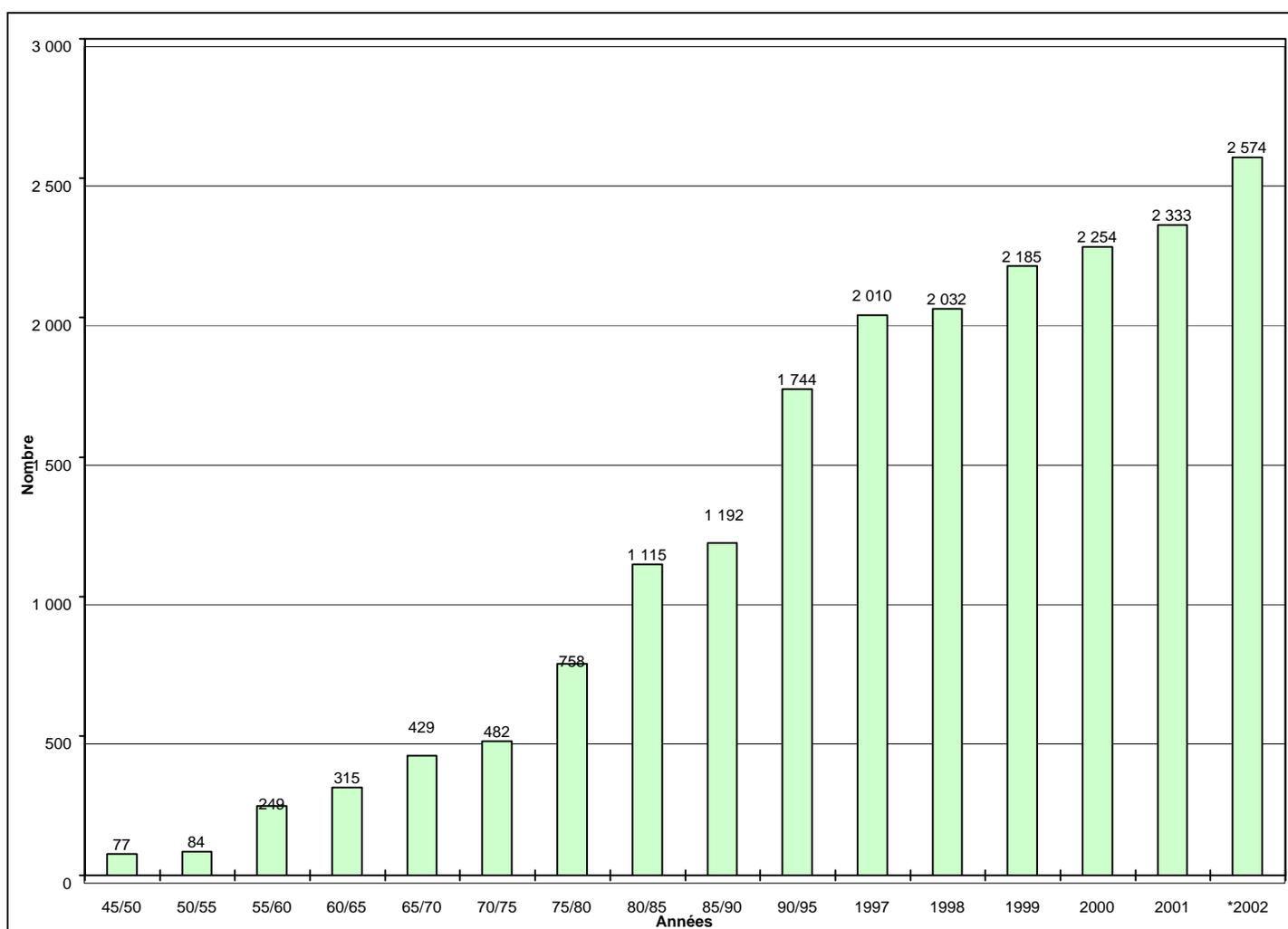
1985	11,56%
1986	9,80%
1987	8,00%
1988	8,00%
1989	7,50%
1990	3,37%
1991	3,34%
1992	3,53%
1993	2,61%
1994	2,50%
1995	2,30%
1996	2,30%
1997	2,42%
1998	2,00%
1999	1,5% + 8,5%
2000	1,3% + 13%
2001	(*)
2002	(*)

(*) La valeur locative n'existe plus depuis la loi n° 1.235 du 28 décembre 2000

II - DOMAINE PRIVE DE L'ETAT

A - HISTOGRAMME D'EVOLUTION DU PARC DOMANIAL

Source : Administration des Domaines



* Dont 573 logements en France et 1 en Pays Etranger

**B - VENTILATION DU NOMBRE DE LOGEMENTS DU PARC DOMANIAL
PAR SECTEURS PRINCIPAUX - 2002**

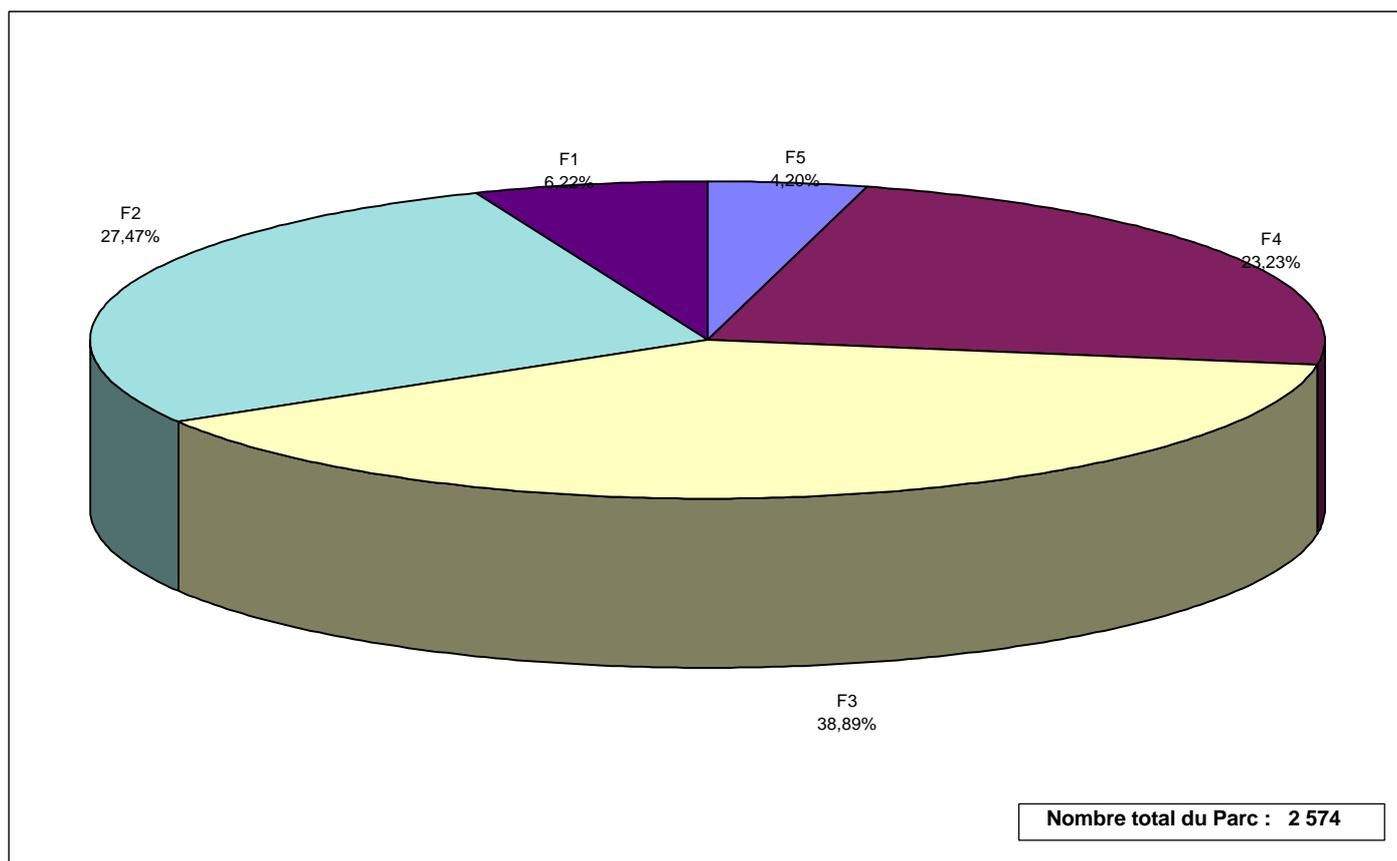
Unité : Nombre

Source : Administration des Domaines

SECTEURS	Nombre Total d'appartements	F5	F4	F3	F2	F1	Pourcentage sur l'ensemble du parc
1 - Condamine	1 091	28	268	452	275	68	42,39%
2 - Fontvieille	622	33	193	228	165	3	24,16%
3 - Monte-Carlo	249	26	27	86	97	13	9,67%
4 - Monaco-Ville	38	4	8	17	5	4	1,48%
7 - France	573	16	102	218	165	72	22,26%
8 - Pays étranger	1	1	.	.	.	.	0,04%
TOTAL	2 574	108	598	1001	707	160	100%
Pourcentage sur l'ensemble du parc de chaque catégorie de logements		4,20%	23,23%	38,89%	27,47%	6,22%	100%

Etat arrêté au 20 janvier 2003, compte tenu des récentes livraisons des immeubles des "Carmes" et des "Agaves"

Ventilation du nombre de logements sociaux



3-7

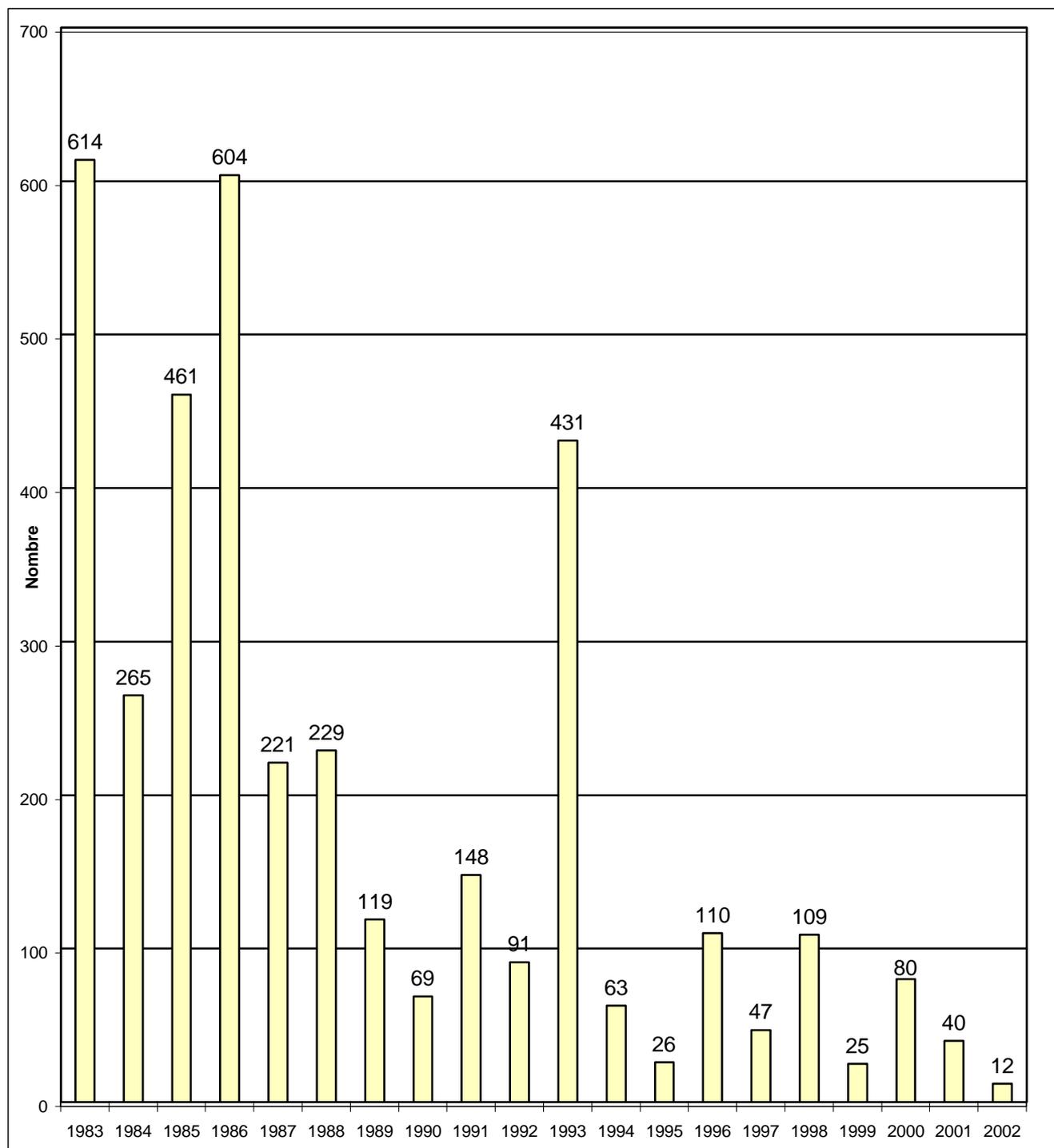
L'URBANISME ET LA CONSTRUCTION

I - CONSTRUCTION

II - MUTATIONS IMMOBILIERES

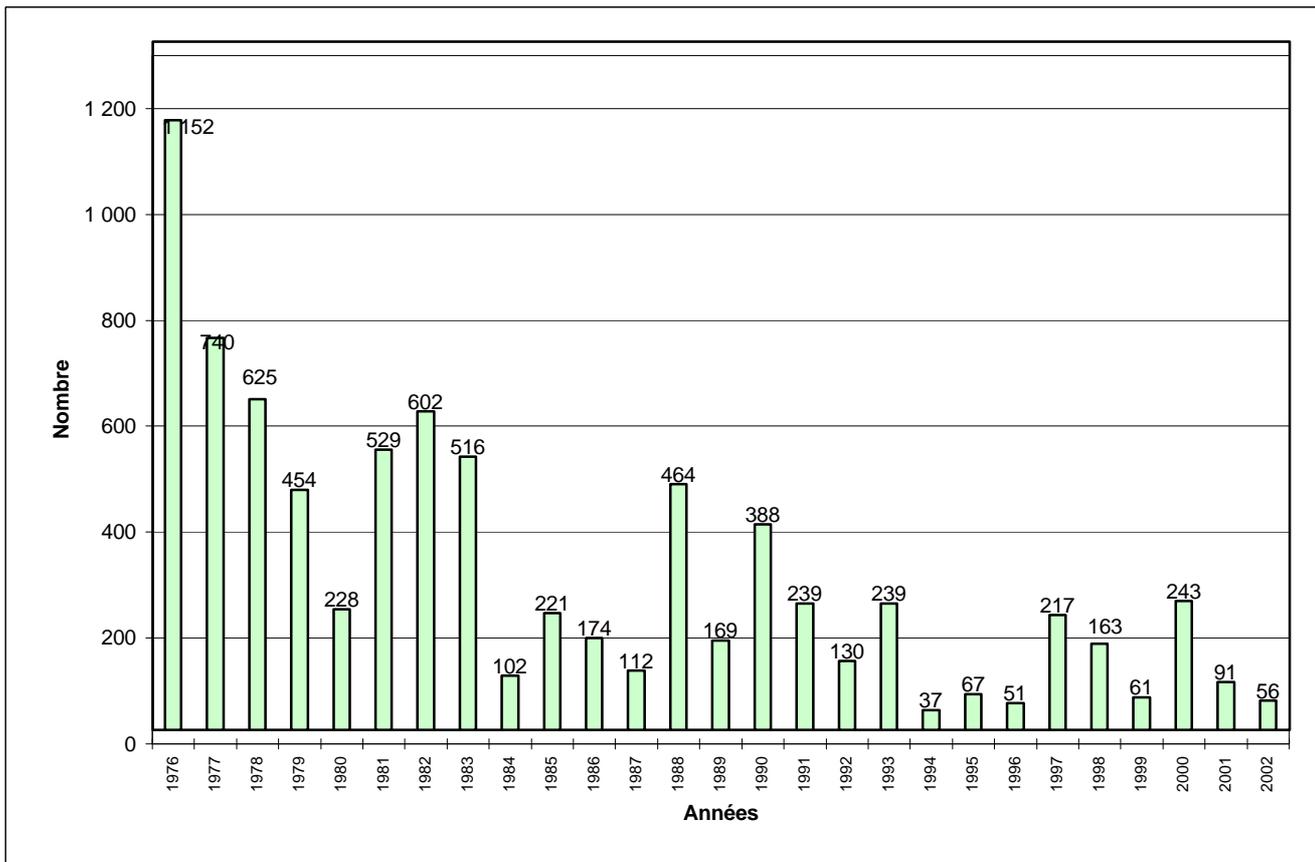
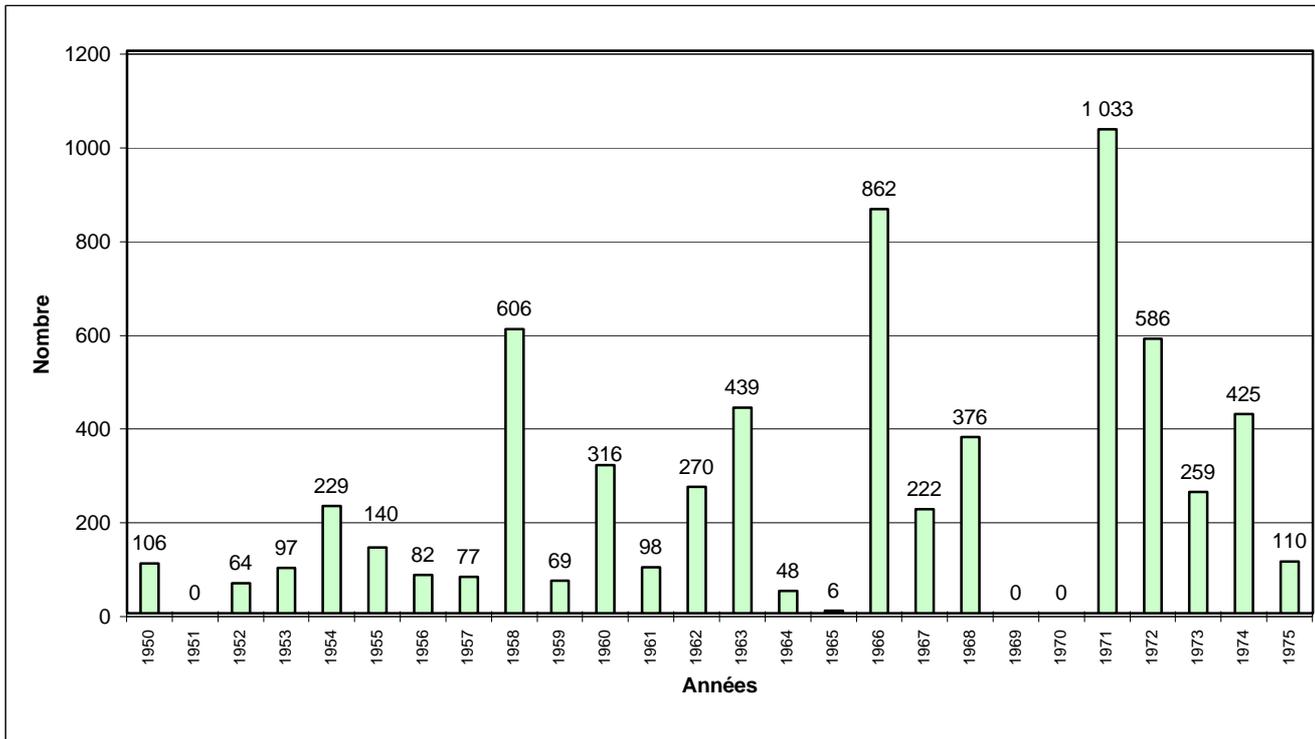
I - CONSTRUCTION**A - RYTHME DE TERMINAISON DES LOGEMENTS DEPUIS 1983**

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction

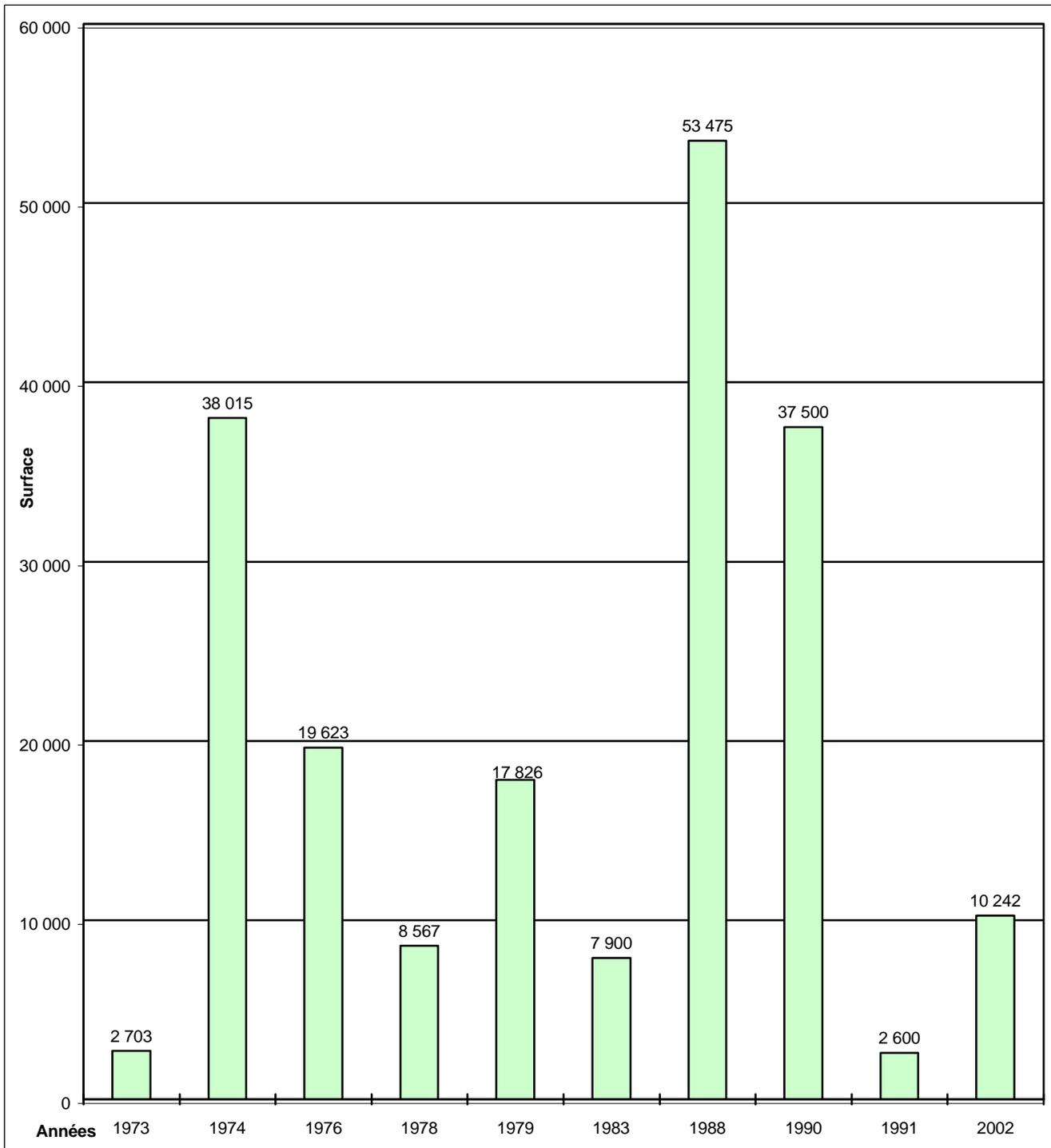
**TOTAL : 3 764 logements**

B - NOMBRE DE LOGEMENTS AUTORISES DEPUIS 1950

Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme et de la Construction



TOTAL : 14 590 logements

C - SURFACES DE PLANCHERS INDUSTRIELS CONSTRUITS DE 1973 A 2002 (M2)Source : Direction de l'Environnement de l'Urbanisme
et de la Construction**TOTAL : 198 451 m2 depuis 1973**

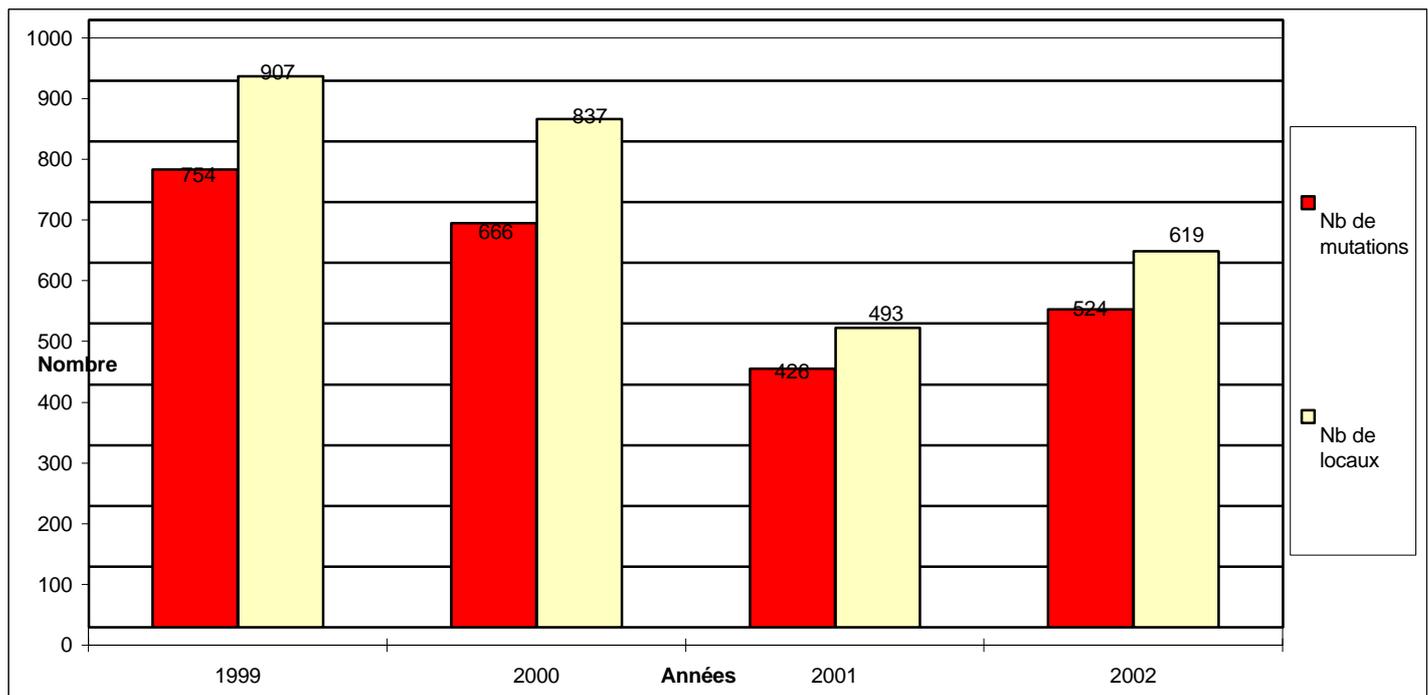
II - MUTATIONS IMMOBILIERES

**MUTATIONS PORTANT SUR DES LOCAUX "ANCIENS" OU CONSIDERES COMME TELS
DES LORS QU'ILS SONT SORTIS DU CHAMP D'APPLICATION DE LA T.V.A. IMMOBILIERE
(Il s'agit en général de locaux dont la date d'achèvement remonte à plus de cinq ans)**

Unité : Nombre

Source : Services Fiscaux

NATURE DES BIENS	1999		2000		2001		2002	
	Nb de mutations	Nb de locaux	Nb de mutations	Nb de locaux	Nb de mutations	Nb de locaux	Nb de mutations	Nb de locaux
Habitations (proprement dites)	497	549	463	499	320	354	363	414
Locaux commerciaux	59	85	41	51	34	45	41	48
Chambres de bonnes	21	22	26	27	16	17	25	25
Immeubles	10	10	7	7	10	12	4	26
Bureaux	6	10	4	4	2	2	4	4
Caves	39	46	39	45	34	49	24	27
Garages	122	185	86	204	10	14	63	75
TOTAL	754	907	666	837	426	493	524	619



3-8

TRANSPORTS, PARKINGS ET COMMUNICATIONS

I - TRANSPORTS

II - PARKINGS PUBLICS

III - EMPLACEMENTS DE GARAGES PRIVES

IV - MARINE

V - POSTES

VI - TELECOMMUNICATIONS

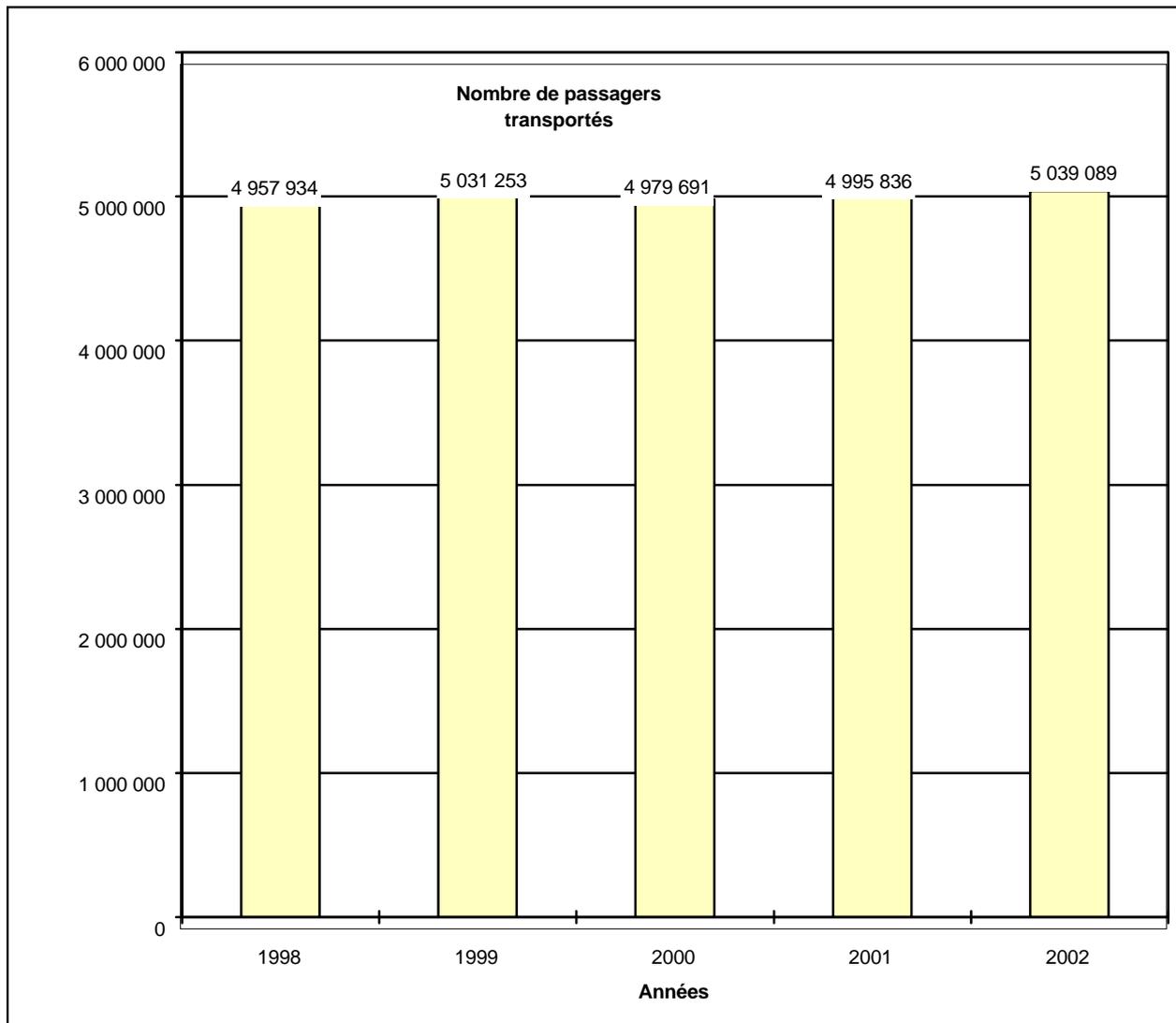
I - TRANSPORTS

A - TRANSPORTS URBAINS COMPAGNIE DES AUTOBUS DE MONACO ANNEE 2002

Unité : Nombre

Source : Compagnie des Autobus de Monaco

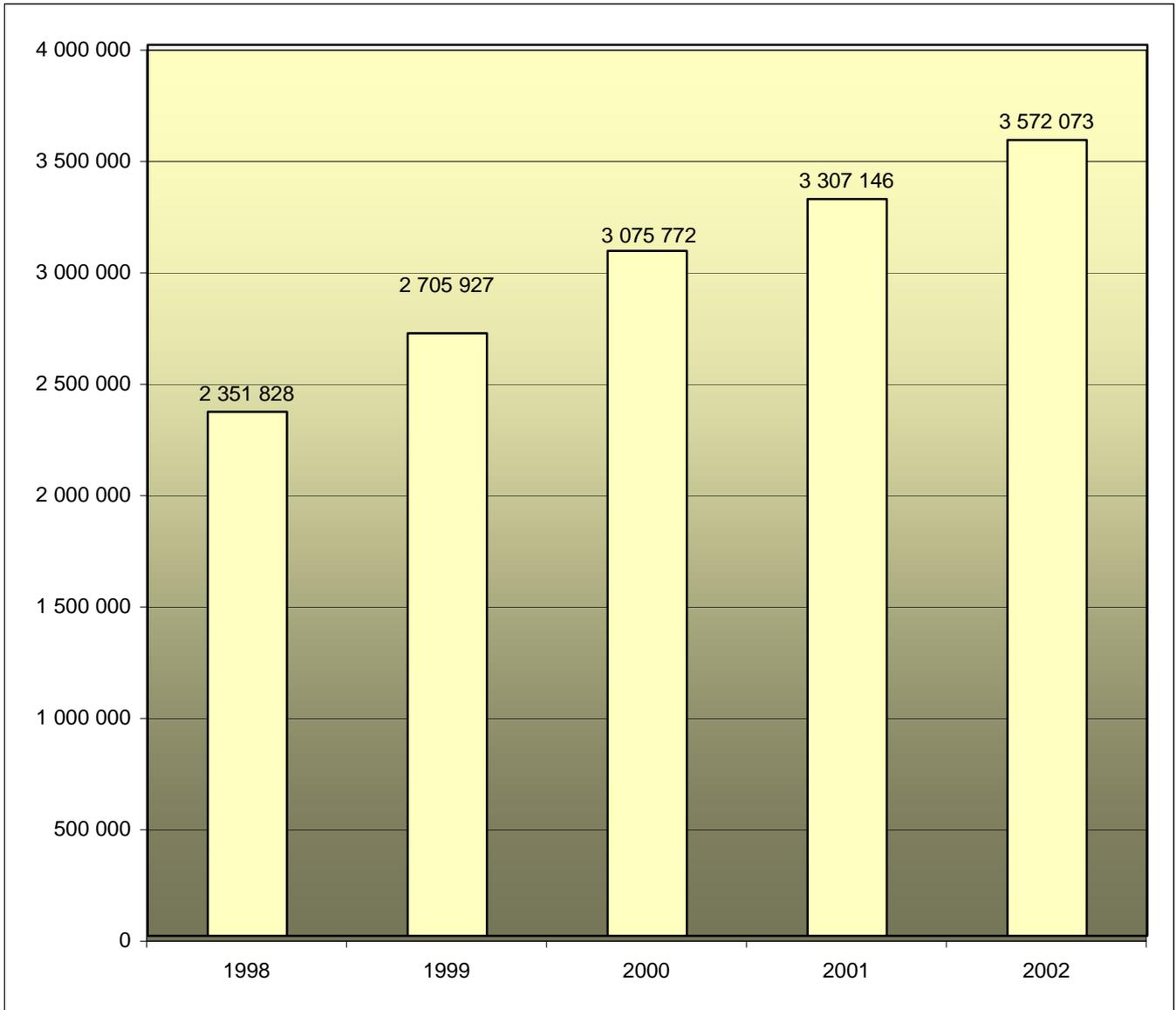
Validations titres à décompte de voyages (payant + correspondance gratuite)	Abonnements	Cartes Scolaires	Total
3 947 801	108 968	982 320	5 039 089



B - TRANSPORTS DE PERSONNES PAR VOIE FERREE**1) Mouvements d'arrivées et de départs de voyageurs en gare de Monaco depuis 1998**

Unité : Nombre

Source : S.N.C.F.



NB : Le trafic TGV est de 11 500 voyages pour l'année 2002 soit une augmentation de 8,8% par rapport à 2001.

Nombre de voyages en origine ou destination de la gare de Monaco
Les abonnements de travail et scolaires sont inclus (et traduits forfaitairement en voyages)

2) Moyennes :
Moyenne par jour sur l'année : 9 800 voyageurs environ
Moyenne par jour en hiver : 9 080 voyageurs environ
Moyenne par jour en été : 12 000 voyageurs environ

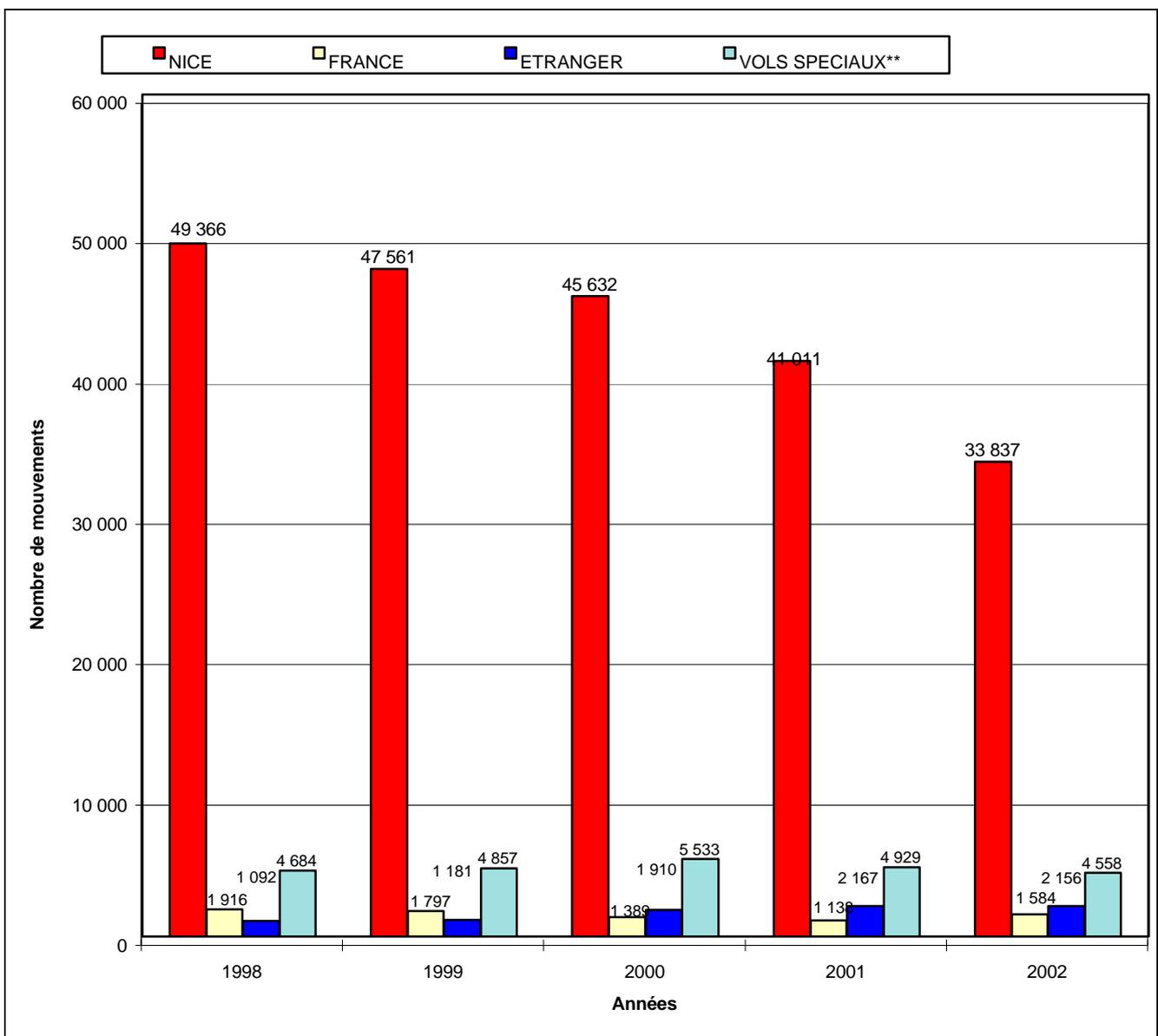
3) Pointe du Grand Prix Automobile :
le jeudi : 19 000 voyageurs environ
le samedi : 40 000 voyageurs environ
le dimanche : 54 000 voyageurs environ

C - TRANSPORTS AERIENS (Hélicoptères)

a) Provenances ou destinations en nombre de mouvements

Unité : Nombre

Source : Aviation Civile

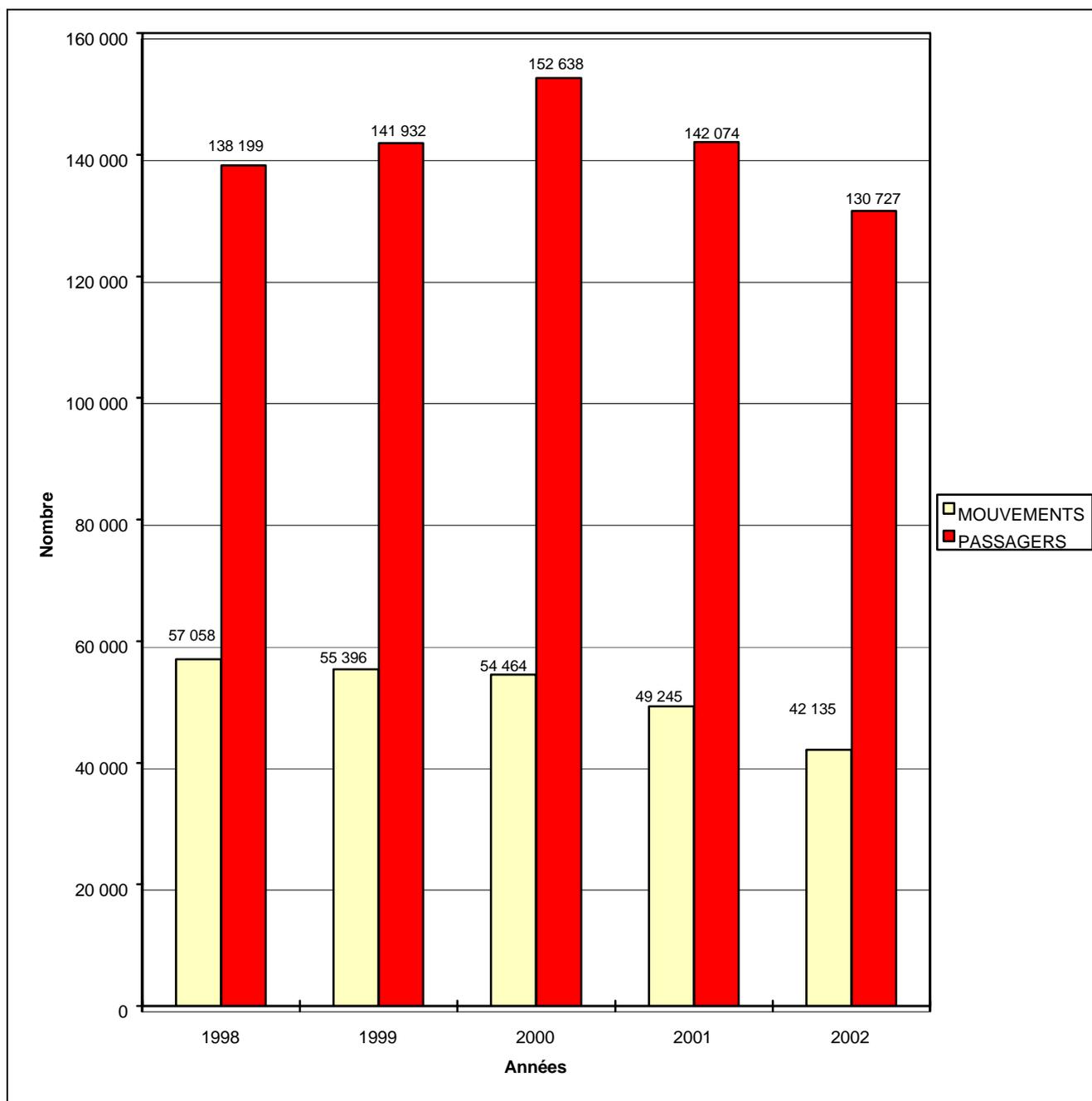


** Vols spéciaux : techniques, locaux, travaux aériens et aéro-club.

b) Trafic aérien toutes compagnies confondues

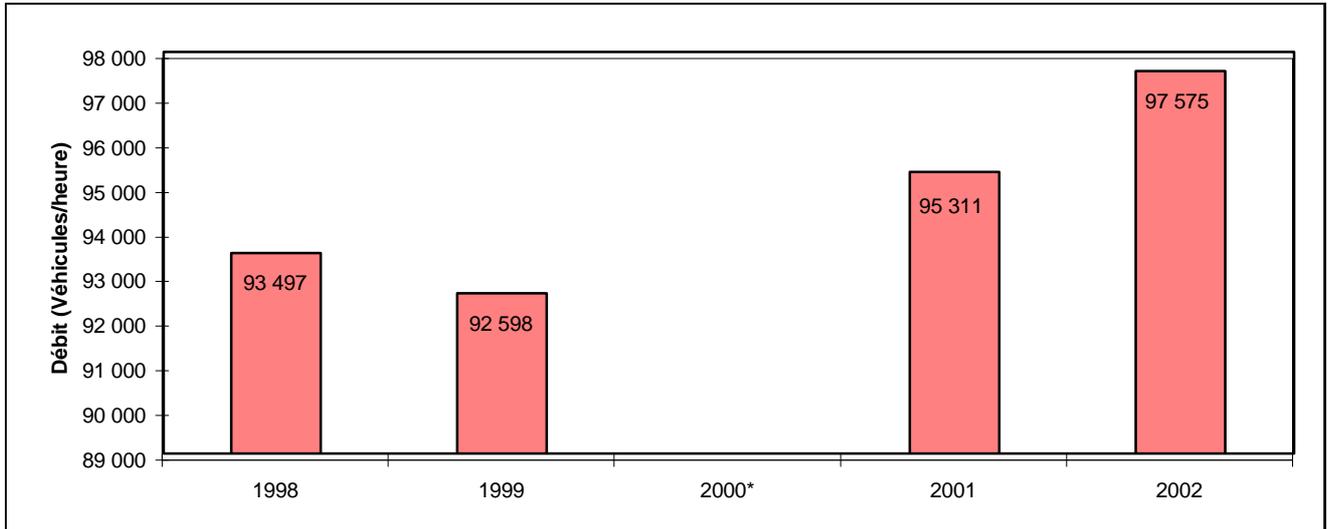
Unité : Nombre

Source : Aviation Civile



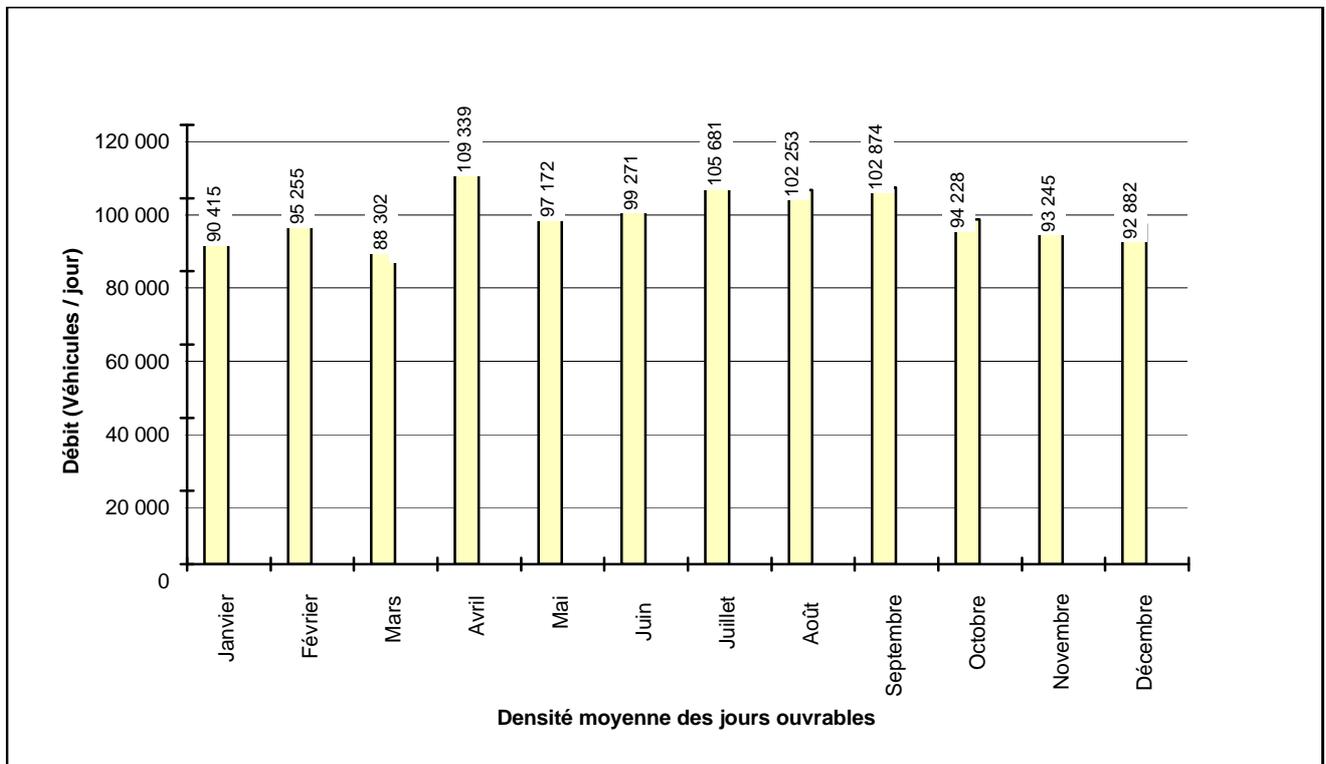
D - DENSITE DE LA CIRCULATION Moyenne sur l'année

Source : Service des Titres de Circulation / Centre de régulation du trafic



* Comptage non significatif du fait d'importants travaux

INDICE DE DENSITE JOURNALIERE 2002

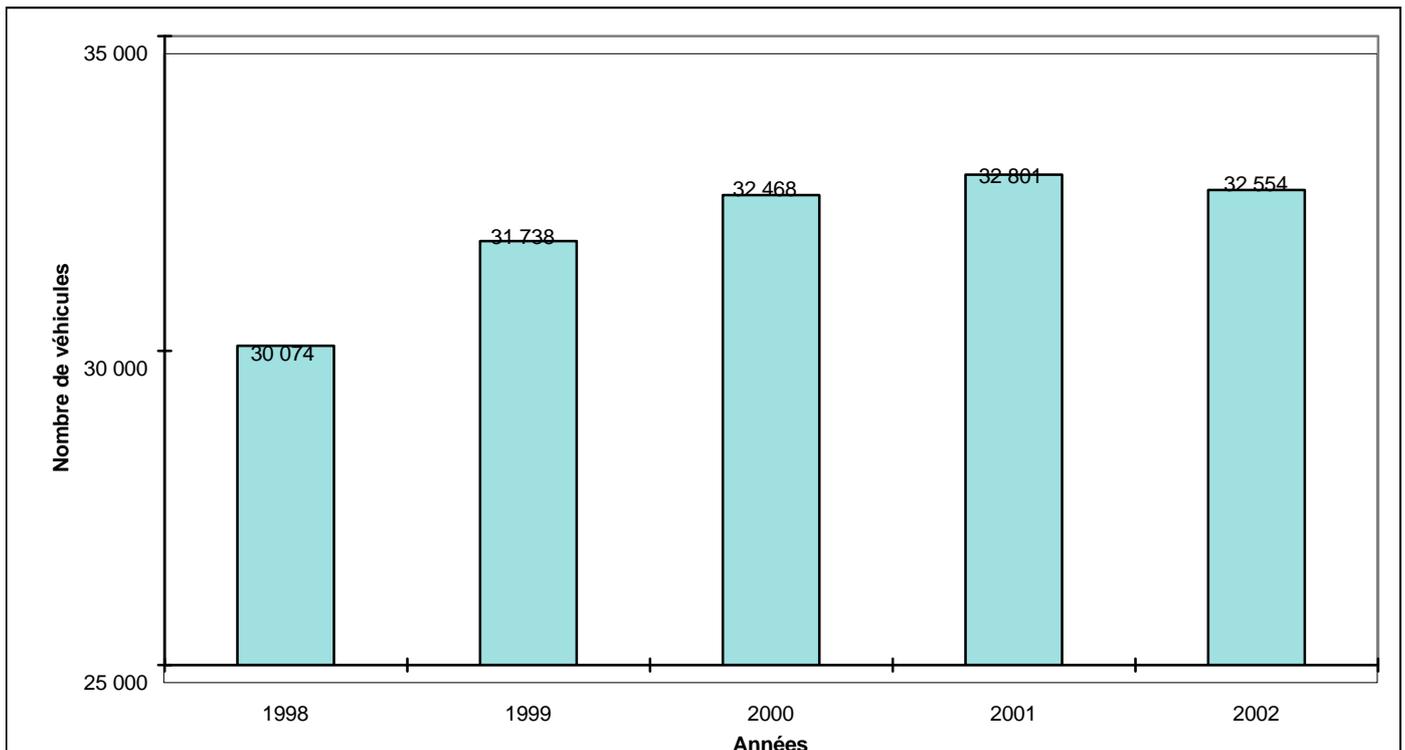


**E - PARC AUTOMOBILE DE LA PRINCIPAUTE
PAR TYPES DE VEHICULES**

Unité : Nombre

Source : Service des Titres de Circulation

TYPES DE VEHICULES	1998	1999	2000	2001	2002
Véhicules de tourisme	21 355	22 613	22 853	22 992	22 550
Véhicules de - de 3 tonnes	1 981	2 006	2 077	2 113	2 138
Véhicules de 3 à 8 tonnes	327	334	351	372	394
Véhicules de + de 8 tonnes	354	389	454	460	486
Transports en commun	71	68	71	69	69
Cyclomoteurs (< ou = 50 cm ³)	1 662	1 702	1 820	1 872	1 888
de 51 à 80 cm ³	1 039	950	887	812	722
de 81 à 125 cm ³	1 962	2 219	2 449	2 524	2 630
plus de 125 cm ³	1 323	1 428	1 482	1 567	1 660
Tricycles, quadricycles à moteur	-	29	24	20	17
TOTAL	30 074	31 738	32 468	32 801	32 554



II - PARKINGS PUBLICS

A - CAPACITE DE CHAQUE PARKING POUR 2002

Unité : Nombre

Source : Service des Parkings Publics

Désignation Parking	Total emplacements exploitation	Nbre de places à usage de locaux (ou de stockage)	Total places (surface)	Nbre de places Véhicules Utilitaires	Nbre de Places Autocars
Abbaye	20		20		
Annonciade	194		194		
Bosio	597		597		
Boulingrins	976		976		
Centre Administratif	269		269		
Centre Cial. de Fontvieille	613		613		
Charles III	199		199		
Chemin des Pêcheurs	730	2	732		53
CHPG	476		476		
Colle	214		214		
Condamine	630		630		
Costa	226		226		
Ecoles	516	6	522	174	
Forum Grimaldi	660		660		35
Gare	754		754	6	
Héliport	112		112		
Industries	384		384		
Jardin Exotique	493		493		
Larvotto	406		406		
Louis II	137		137		
Moulins	405	2	407		
Papalins	568		568		
Place d'Armes	83		83		
Plati	257		257		
Port	493	8	501		
Quai Antoine 1er	276		276		
Régulation Exotique	0		0		17
Saint Charles	439		439		
Saint Laurent	226		226		
Saint Nicolas	168	72	240		
Square Gastaud	256		256		
Stade Louis II	1 673	109	1 782		
Triton	102		102		
Visitation	260		260		
TOTAL	13 812	199	14 011	180	105

B - FREQUENTATION DES PARKINGS PUBLICS

Unité : Nombre

Source : Service des Parkings Publics

ANNEES	V.L.	MOTOS	CARS	CAMPING- CARS	TOTAL	EVOLUTION EN %
1992	4 189 132	293 153	56 106	15 427	4 553 818	17,17
1993	5 425 284	318 535	31 016	15 010	5 789 845	27,14
1994	5 635 917	343 720	31 287	16 406	6 027 330	4,1
1995	5 898 950	282 327	32 482	17 416	6 231 175	3,34
1996	6 551 004	355 758	30 676	15 426	6 952 864	11,62
1997	6 527 393	371 717	34 117	14 629	6 947 856	-0,07
1998	6 976 955	375 490	36 290	14 118	7 402 853	6,54
1999	7 218 804	385 693	36 600	14 409	7 655 506	3,42
2000	8 298 806	555 331	34 757	12 912	8 901 806	16,28
2001	9 594 164	495 263	33 819	10 367	10 133 613	13,84
2002	9 681 139	495 851	33 036	10 155	10 220 181	0,85
TOTAL	75 997 548	4 272 838	390 186	156 275	80 816 847	—

**III - EMBLEMES DE GARAGES PRIVES DANS
LES IMMEUBLES DE LA PRINCIPAUTE
(Evolution par quartier entre 1982 et 2000)**

Unité : Nombre

Source : Recensement

QUARTIERS	1982	1990	2000	EVOLUTION en %
Bd des Moulins - Av. de la Madone	1 295	2 163	4 733	+118,82%
Annonciade - Château Périgord	1 485	1 932	1 775	-8,13%
Larvotto - Bd Princesse Grace	2 341	3 722	4 589	+23,29%
Bd Psse Charlotte - Park Palace	903	2 064	1 955	-5,28%
TOTAL MONTE-CARLO	6 024	9 881	13 052	+32,09%
Condamine	709	895	678	-24,25%
Plati - Pasteur - Bd Charles III	472	185	352	+90,27%
Hector Otto - Honoré Labande	526	853	929	+8,91%
Bd Rainier III - Bd de Belgique	396	1 074	993	-7,54%
TOTAL CONDAMINE	2 103	3 007	2 952	-1,83%
TOTAL MONACO-VILLE	74	21	82	+290,48%
TOTAL FONTVIEILLE	691	4 348	4 104	-5,61%
TOTAL GENERAL	8 892	17 257	20 190	+17,00%

IV - MARINE

**A - EFFECTIF NAVAL
(Sous pavillon monégasque)**

Unité : nombre

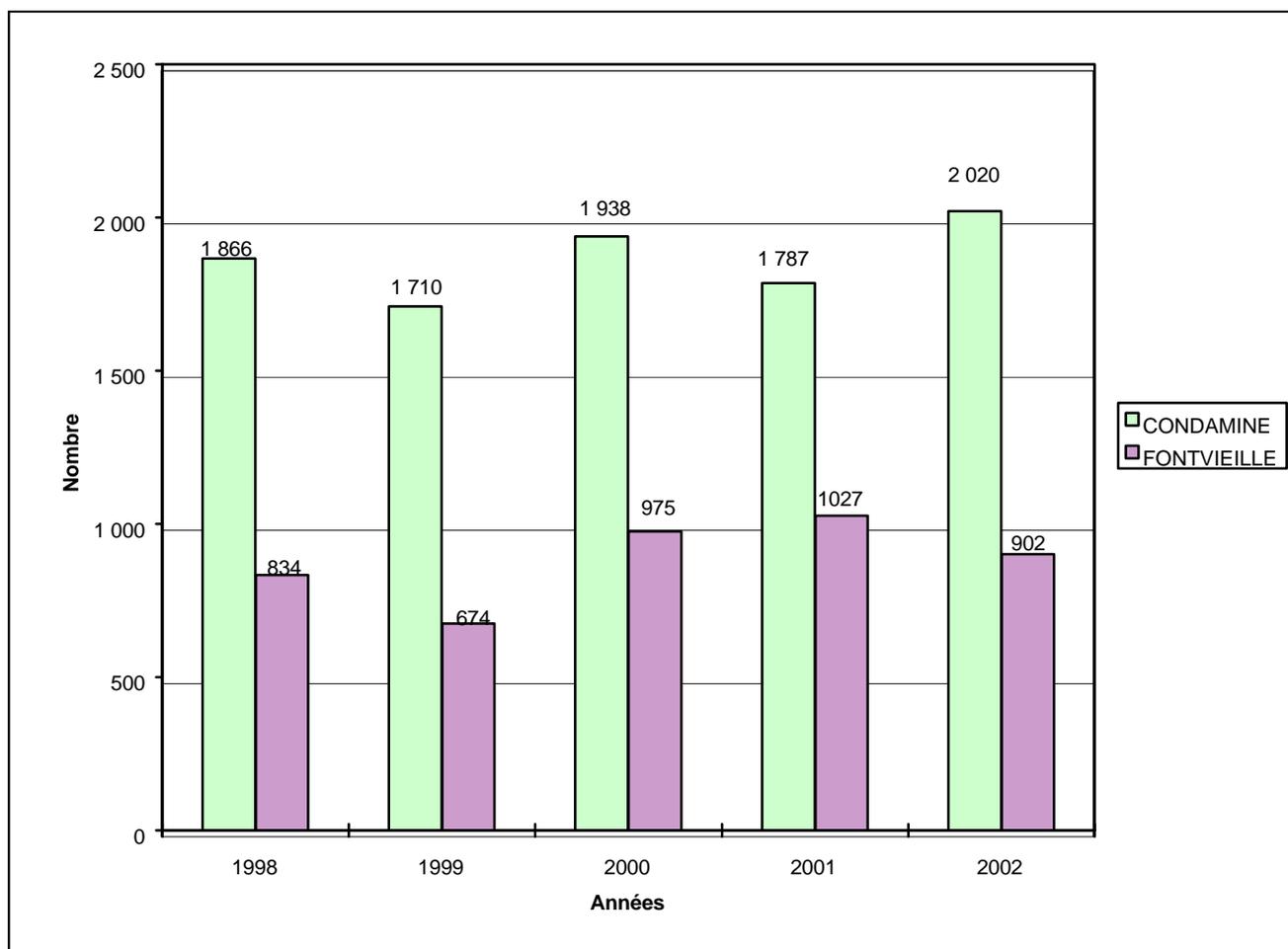
Source : Service de la Marine

	1998	1999	2000	2001	2002	% D'évolution 2001/2002
moins de 2 Tx	262	255	277	271	256	-5,54%
de 2 à 5 Tx	242	245	250	242	253	4,55%
de 5 à 15 Tx	277	277	276	277	284	2,53%
de 15 à 25 Tx	129	131	138	141	131	-7,09%
de 25 à 100 Tx	70	72	85	89	96	7,87%
plus de 100 Tx	10	12	12	12	10	-16,67%
TOTAL	990	992	1 038	1 032	1 030	-0,19%

**B - NOMBRE D'ESCALES DE YACHTS
DANS LE PORT DE LA CONDAMINE ET DE FONTVIEILLE**

Unité : Nombre

Source : Service de la Marine



**C - NOMBRE DE PASSAGERS/PAQUEBOTS EN ESCALE
ANNEE 2002**

ESCALES DE PAQUEBOTS : 101

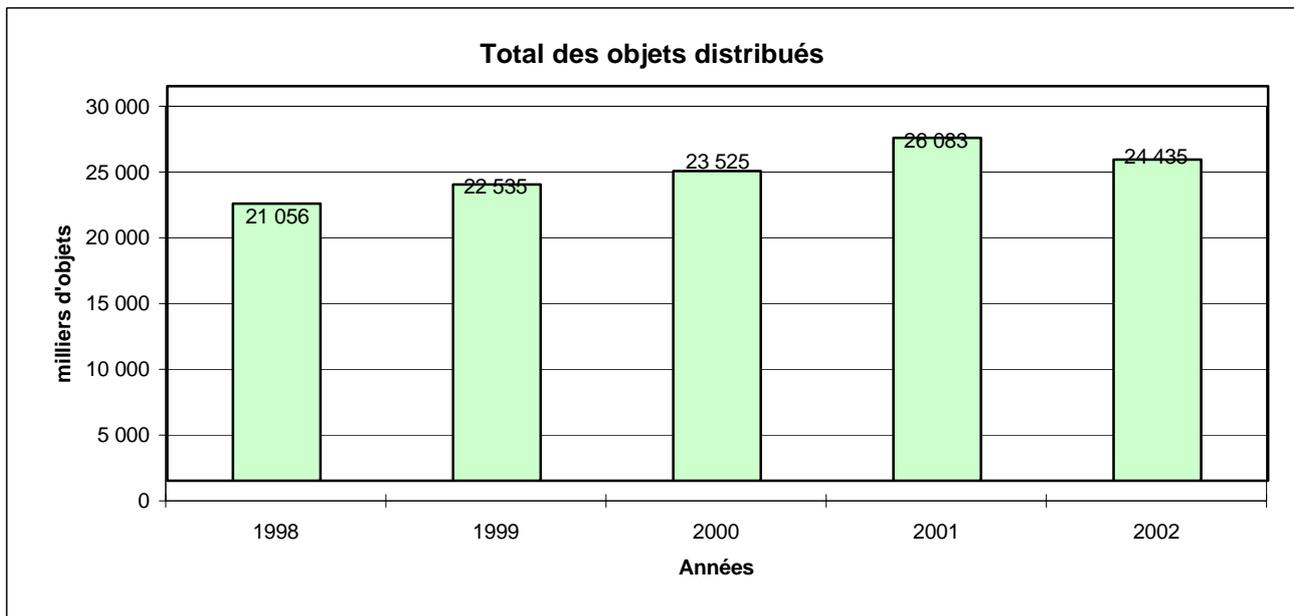
	Embarqués	Débarqués	Transit	Total
Nombre de passagers/ Paquebots en escale	1 212	1 148	53 323	55 683

V - POSTES**A - TRAFIC POSTAL****1 - EVOLUTION DU COURRIER DISTRIBUE**

Unité : Nombre

Source : Bureau de Poste de Monte-Carlo

	1998	1999	2000	2001	2002
OBJETS DE PETITS FORMATS Lettres ordinaires, plis non urgents, publicité adressée	14 335 561	14 988 734	15 258 291	17 229 001	13 586 838
OBJETS DE GRANDS FORMATS Lettres ordinaires, plis non urgents, publicité adressée	6 125 579	6 947 476	7 665 793	8 228 349	10 193 470
Lettres recommandées et envois avec valeurs déclarées	264 264	240 667	252 997	259 488	252 354
Paquets ordinaires et recommandés	270 175	300 403	290 644	300 491	341 517
CHRONOPOST : courrier accéléré	60 840	57 866	67 508	66 387	61 546
TOTAL DES OBJETS DISTRIBUES	21 056 419	22 535 146	23 535 233	26 083 716	24 435 725



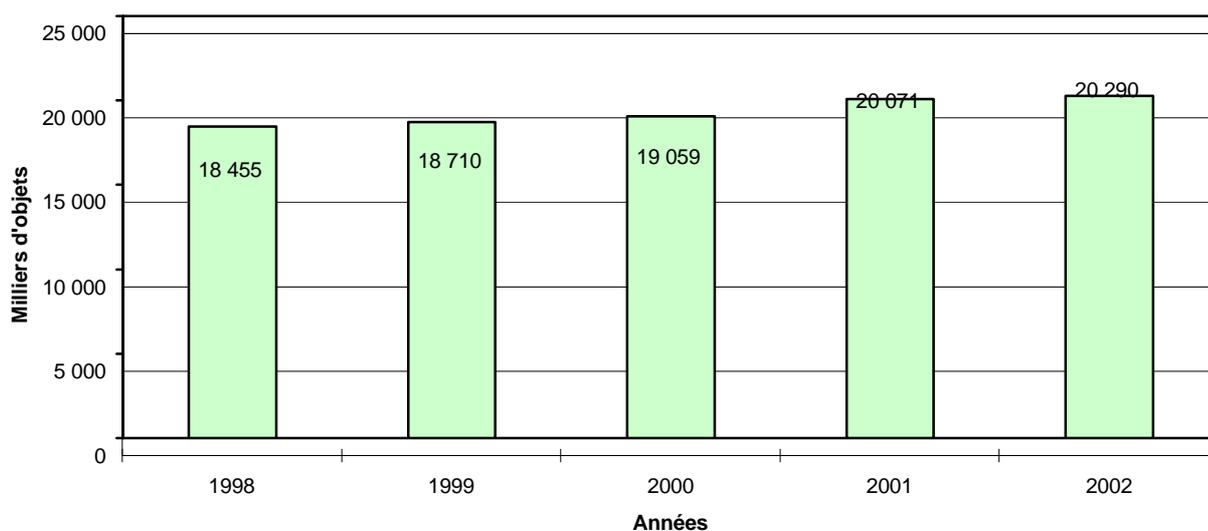
2 - EVOLUTION DU COURRIER DEPOSE

Unité : Nombre

Source : Bureau de Poste de Monte-Carlo

	1998	1999	2000	2001	2002
Lettres ordinaires et journaux	8 558 255	8 754 226	8 919 011	9 156 982	9 500 000
Cartes postales	887 185	729 164	609 916	501 834	520 000
Lettres recommandées et envois avec valeur déclarée	285 830	334 749	352 677	368 103	383 252
Plis non urgents (écoplis)	7 110 128	7 214 199	7 447 643	7 727 640	7 622 460
Paquets ordinaires et recommandés	288 455	314 216	335 256	338 856	304 995
Correspondances en franchise	1 289 631	1 328 320	1 355 428	1 920 946	1 900 000
CHRONOPOST : courrier accéléré	35 584	35 675	39 495	56 927	59 905
TOTAL DES OBJETS DEPOSES	18 455 068	18 710 549	19 059 426	20 071 288	20 290 612

Objets déposés

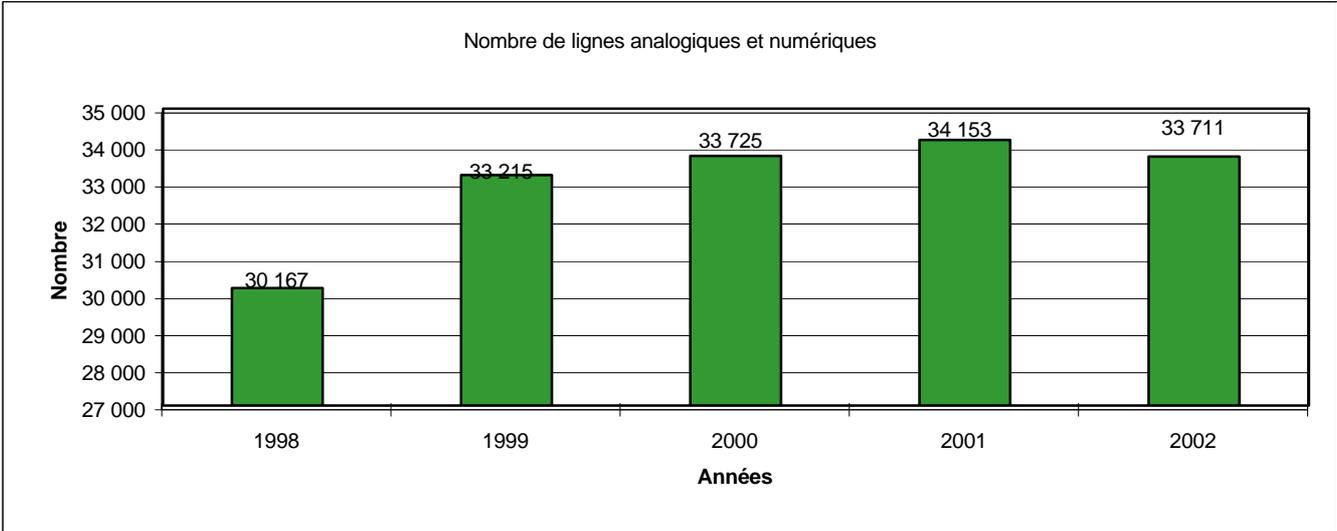


VI - TELECOMMUNICATIONS

1 - EVOLUTION DU NOMBRE DE LIGNES TELEPHONIQUES

Unité : Nombre

Source : Monaco Telecom

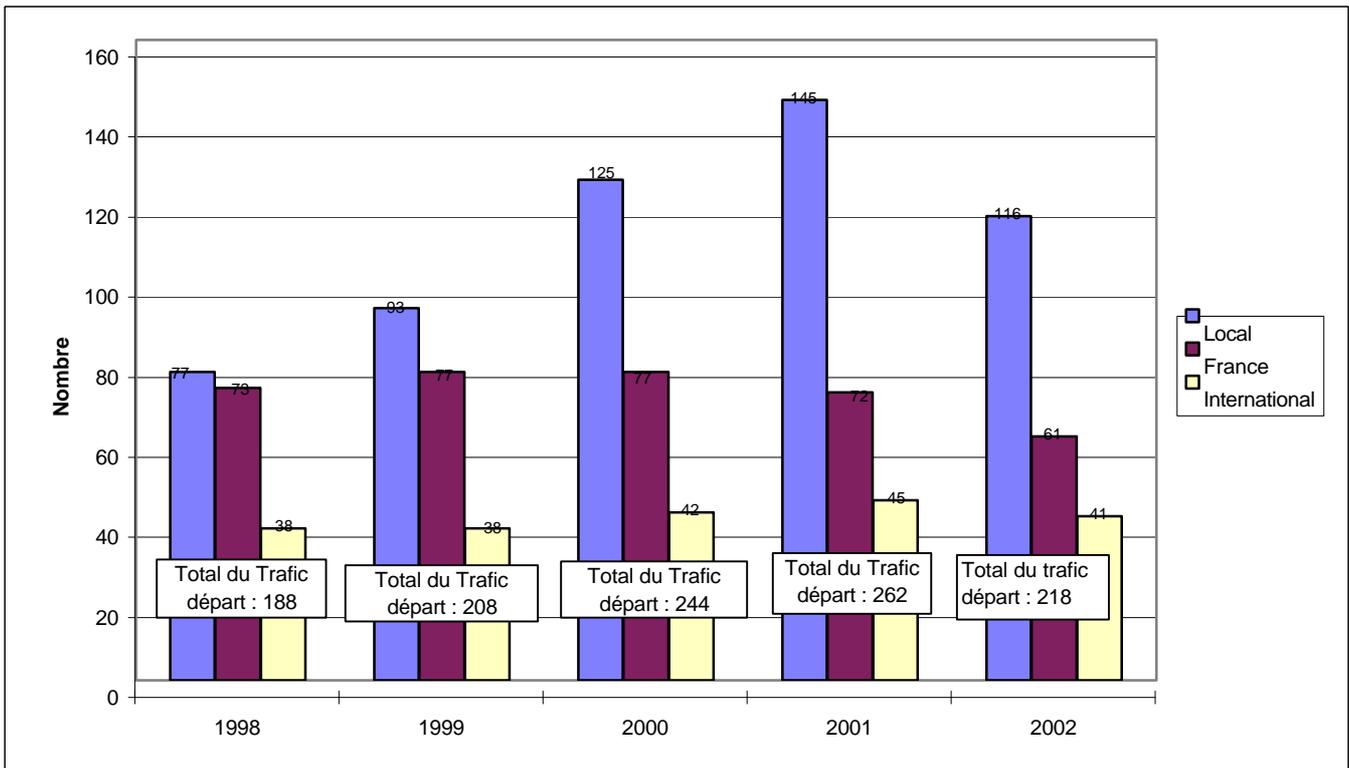


2- TRAFIC TELEPHONIQUE

a) Ventilation globale du trafic départ

Unité : Million de Minutes

Source : Monaco Telecom



b) Trafic téléphonique à destination du réseau français

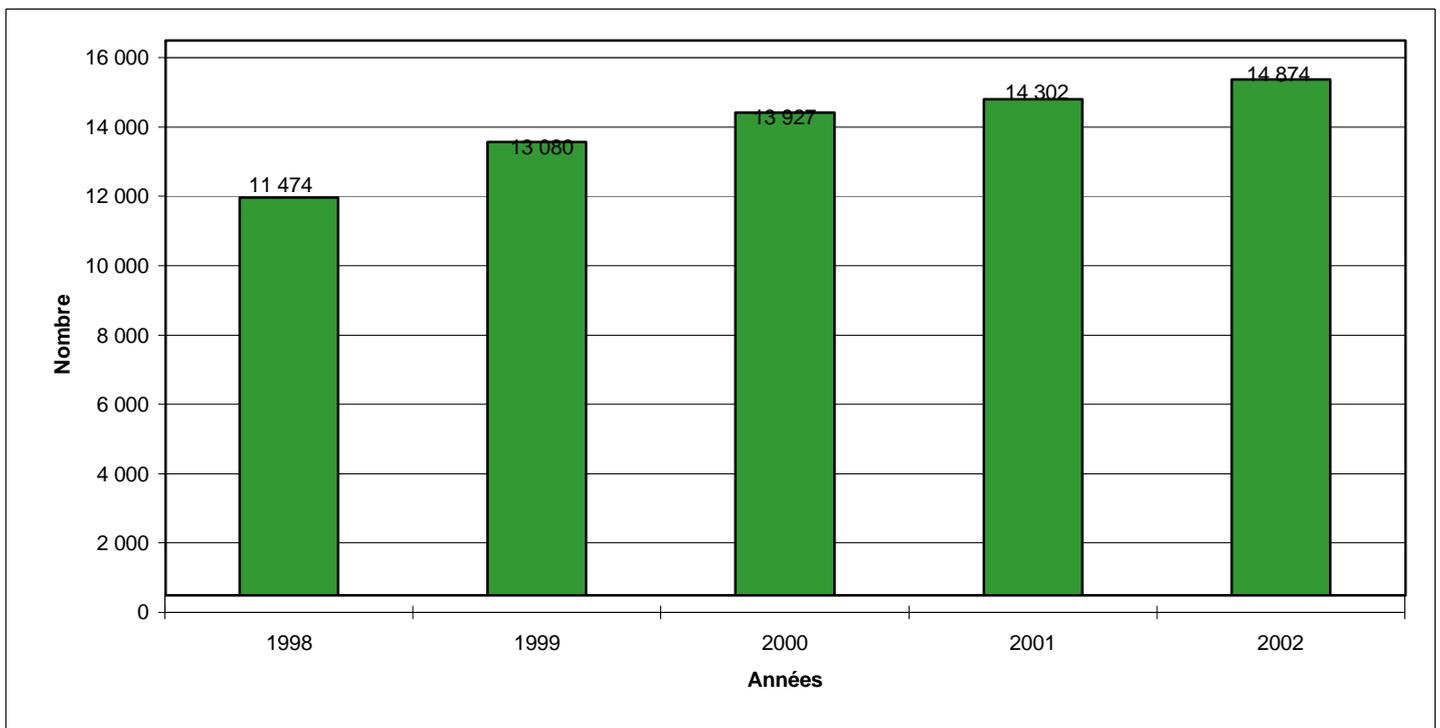
Unité : Million de minutes

Source : Monaco Telecom

MODE DE REPARTITION DU TRAFIC	1998	1999	2000	2001	2002
France voisinage	37	39	41	38	32
France Hors voisinage	27	23	22	22	21
Services Spéciaux (audiotel, messagerie, Transpac...)	9	15	14	12	8
Sous total France	73	77	77	72	61
Local	67	81	109	128	98
Fixe vers mobile	10	12	16	17	18
Sous Total Local	77	93	125	145	116
Total France + Local	150	170	202	217	177

c) Trafic de la Téléphonie Mobile

Unité : Nombre de mobiles



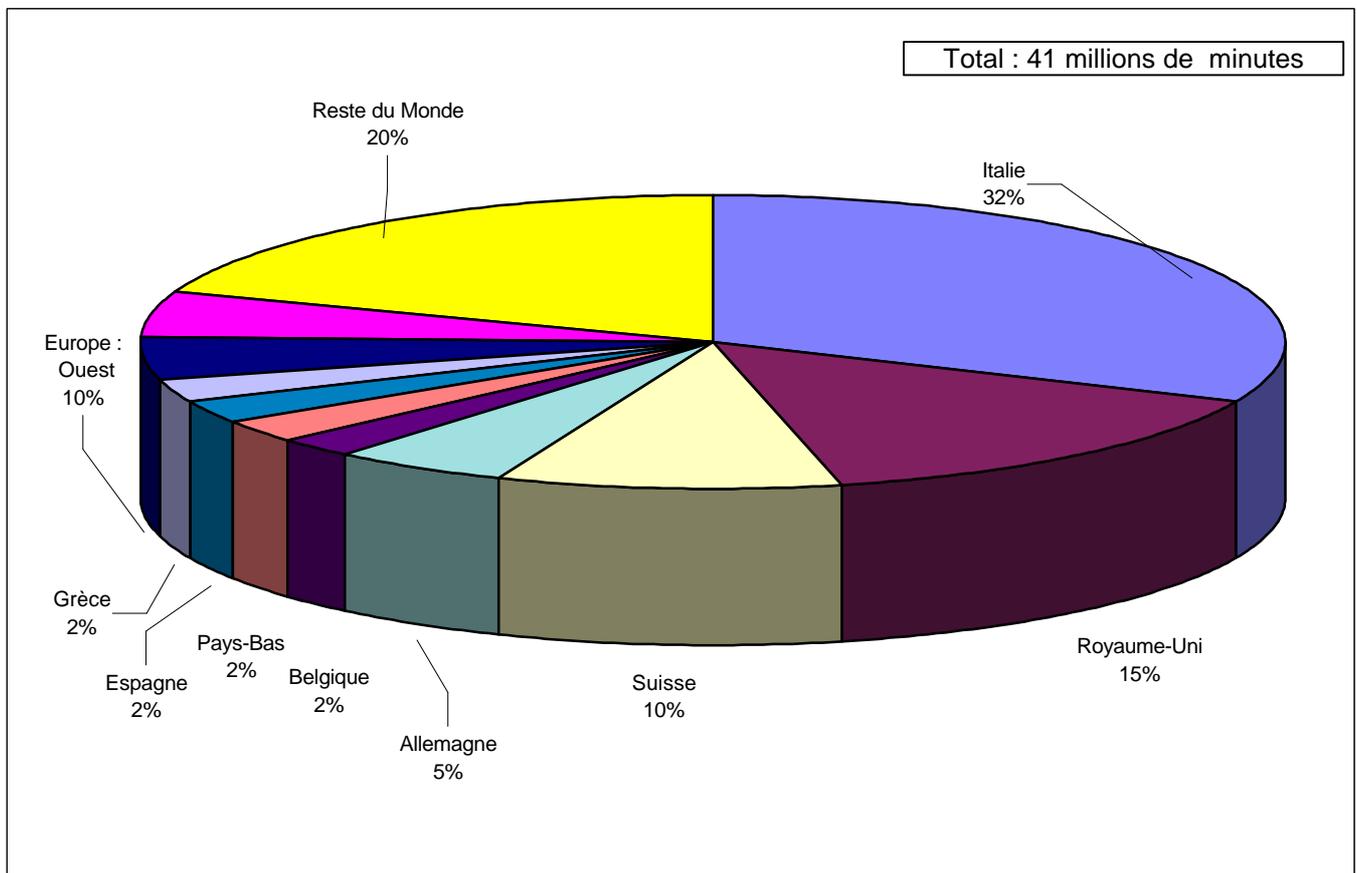
d) Trafic téléphonique à destination de l'international

Unité : Million de minutes

Unité : Monaco Telecom

	2001	2002
Europe (Dont C.E.E.):	32	31
Italie	13	13
Royaume-Uni	6	6
Suisse	4	4
Allemagne	2	2
Belgique	1	1
Pays Bas	1	1
Espagne	1	1
Grèce	1	1
Europe : Ouest	3	2
Reste du Monde	13	10
U.S.A.	2	2
Reste du Monde	11	8
Autres (pays directs)	-	-
TOTAL GENERAL	45	41

Trafic téléphonique International (Hors France) 2002



3-9

L'ENERGIE

I - ELECTRICITE- GAZ DE VILLE

II - ASSAINISSEMENT DES EAUX

III - DISTRIBUTION DE L'EAU

IV - VENTES DE PRODUITS PETROLIERS

I - ELECTRICITE - GAZ DE VILLE - CHAUFFAGE - CLIMATISATION - DISTRIBUTION

* = milliers de KWh - ** = Millions de KWh

Source : Sté Monégasque de l'Electricité et du Gaz

	1998	1999	2000	2001	2002
A - Energies vendues en GWh*					
Electricité	417	441	464	473	482
Gaz	51	54	59	58	58
Chauffage/Climatisation					
Chaud	19	20	19	19	19
Froid	24	26	28	31	30
B - Nombre d'abonnements					
Electricité	23 861	23 935	24 032	24 074	24 062
Gaz	4 830	4 666	4 511	4 269	4 106
Chauffage/Climatisation	24	24	24	24	24
C - Puissances maxima appelées en MW**					
Electricité	75	76	79	83	86
Gaz	16	17	19	19	22

Analyse de ces données pour cette période	<p>- La consommation d'électricité a progressé de 1,9% environ et le nombre d'abonnements reste identique.</p> <p>- La consommation de gaz est stabilisée. Le nombre d'abonnements a diminué de 4 % environ.</p> <p>- Notons aussi une stabilité de la consommation du réseau de chaleur et de froid (pour Fontvieille seulement).</p>
--	--

LES CONSOMMATIONS MOYENNES PAR ABONNEMENT ET PAR HABITANT RESSORTENT AINSI :

ANNEES	KWH PAR ABONNEMENT	KWH PAR HABITANT
2001	19 648	14 782
2002	20 031	15 053
Progression	+1,90%	+1,80%

II - ASSAINISSEMENT

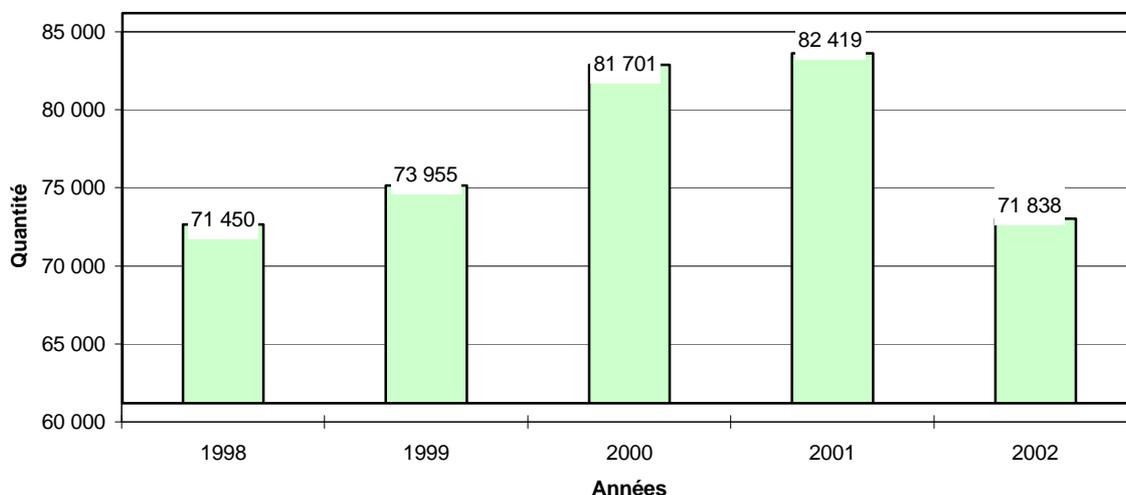
a) COLLECTES ET TRAITEMENTS DES RESIDUS URBAINS ET INDUSTRIELS (données collationnées depuis la mise à feu, en 1981, de la nouvelle usine d'incinération)

Unité : Tonne et Pourcentage

Source : S.M.A.

	1998	1999	2000	2001	2002
Collecte S.M.A. 1*	25 474,26	26 741,11	29 241,17	29 311,35	28 917,40
Collecte R.C.M. 2*	7 784,65	7 479,56	7 901,29	8 057,34	7 574,12
Collecte pneumatique 3*	1 706,81	1 740,93	1 793,58	1 747,74	1 880,07
Apports directs 4*	15 830,86	10 349,71	9 752,45	10 520,24	10 930,84
Apports indirects 5*					
Collecte La Turbie	1 897,36	1 967,04	2 026,38	2 141,49	2 017,87
Collecte Beausoleil	5 334	5 517,13	5 808,03	6 008,52	6 164,87
Collecte SIVOM Villefranche	11 153,74	11 333,45	11 820,50	11 616,77	11 370,33
Collecte Vintimille	3 327,63	9 877,32	14 489,01	14 201,40	3 850,54
Divers					265,48
TOTAL	72 509,43	75 006,25	82 832,41	83 604,85	72 971,52
Ferraille à détruire	968,98	1 051,62	1 131,10	1 186,05	1 133,91
Total traité	71 450,45	73 954,63	81 701,31	82 418,80	71 837,61
Moyenne annuelle 6*	8,1	8,4	9,2	9,4	8,0
Poste de transfert 7*	65	-	-	-	-
Ferraille	968,98	1 051,62	1 131,10	1 186,05	1 133,91
Boues 8*	4 698,68	4 315,35	4 618,50	4 406,24	4 210,89
Tonnage global	77 208,11	79 321,60	87 451,44	88 011,09	77 182,41
Taux de variation 9*	+152,00%	+156,00%	+172,00%	+173,00%	+152,00%
Variation annuelle 10*	-5,60%	+2,7%	+10,2%	0,60%	-12,30%
Production de mâchefers 11*	17 178,22	19 375,55	21 884,55	22 935,95	19 980,18

Evolution du total traité



ASSAINISSEMENT

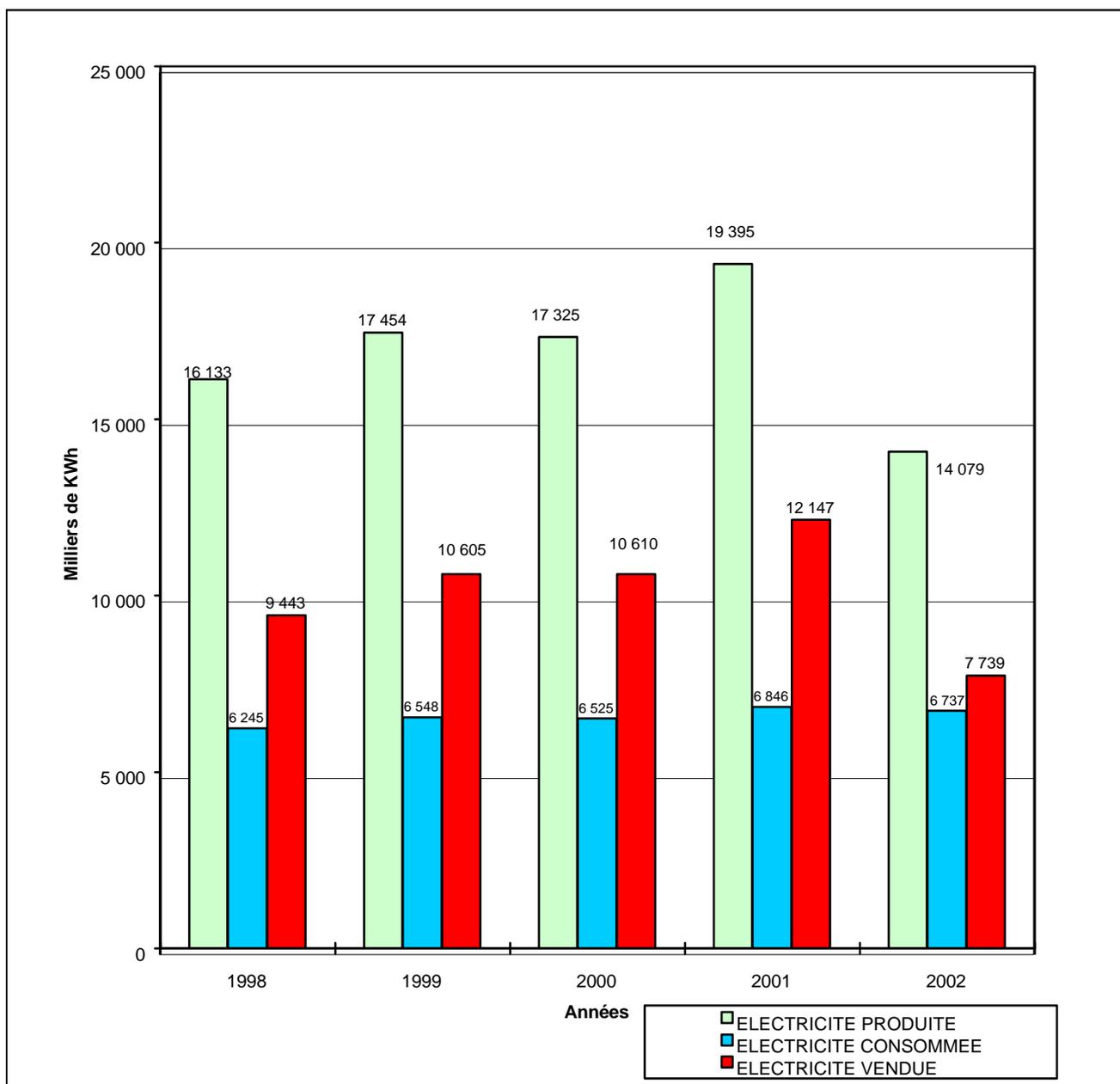
NOTE EXPLICATIVE

- 1* Collecte S.M.A. Collecte effectuée par les véhicules de la société, à Monaco, Cap d'Ail et, depuis octobre 1991.
- 2* Collecte R.C.M. Collecte effectuée à Roquebrune-Cap-Martin par les véhicules des services techniques de cette ville.
- 3* Collecte pneumatique Collecte automatique desservant les immeubles du nouveau quartier de Fontvieille. Cette collecte n'est pas encore totalement réalisée, ce qui explique les différences importantes constatées dans les volumes.
- 4* Apports directs Déchets commerciaux, industriels et des jardins de la Principauté.
- 5* Apports indirects Ce sont les mêmes déchets, mais faisant l'objet d'apports moins volumineux (moins d'une tonne à chaque apport).
- 6* Moyenne annuelle Il s'agit du tonnage incinéré par heure dans l'année.
- 7* Poste de transfert Le volume correspond au tonnage traité au poste de transfert de Menton par la ville de Roquebrune-Cap-Martin pendant les périodes de fermeture de l'usine pour révision.
- 8* Boues Incinération des boues de la station de traitement des eaux résiduelles depuis 1991.
- 9* Taux de variation Variation du tonnage annuel par rapport à la première année de fonctionnement.
- 10* Variation annuelle Evolution de ce tonnage d'une année sur l'autre.
- 11* Production mâchefers Résidus d'incinération évacués dans une décharge avant commercialisation. Ils représentent 25% du volume traité par l'usine.

b) PRODUCTION D'ELECTRICITE (par l'Usine d'Incinération)

Unité : Millier de KWh

Source : S.M.A.



* Les différences entre les énergies produites et consommées ne peuvent correspondre à celles vendues du fait de l'achat au réseau urbain d'un certain nombre de kilowatt.

c) PRODUCTION D'EAU CHAUDE

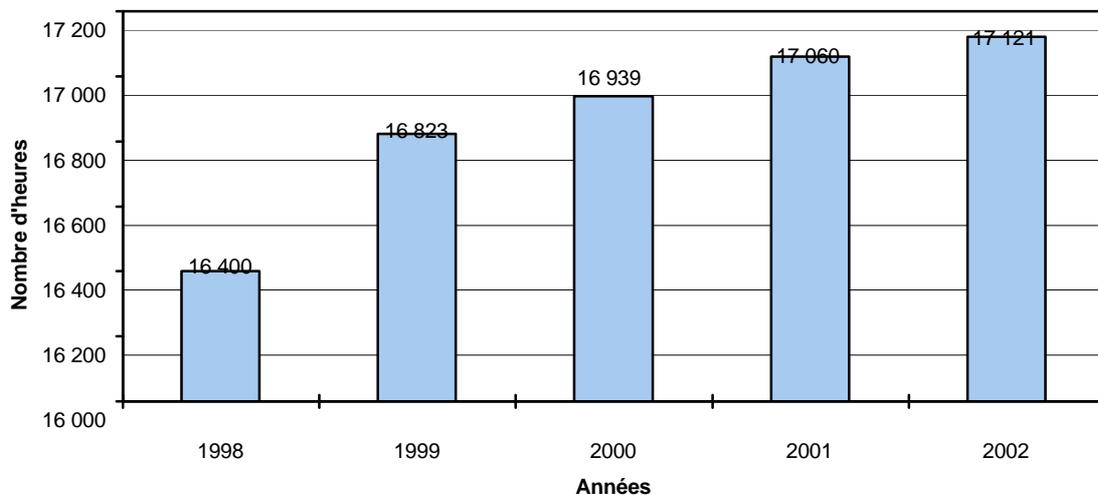
Les chiffres ci-dessous indiquent le nombre d'heures de fonctionnement de chaque four durant l'année

Unité : Nombre et Pourcentage

Source : S.M.A.

	1998	1999	2000	2001	2002
CHAUDIERE N° 1	5 334	6 349	6 701	5 064	5 753
CHAUDIERE N° 2	3 725	6 512	5 000	5 558	6 378
CHAUDIERE N° 3	7 341	3 962	5 238	6 438	4 990
TOTAL	16 400	16 823	16 939	17 060	17 121

* Bien que, dans ces statistiques, n'apparaisse pas la production de vapeur, il convient de préciser que la S.M.A. fournit en vapeur la centrale de production de chaud et de froid qui alimente en calories et frigories tout le réseau sanitaire des immeubles domaniaux, du Stade Louis II et de certains immeubles industriels du quartier de Fontvieille.



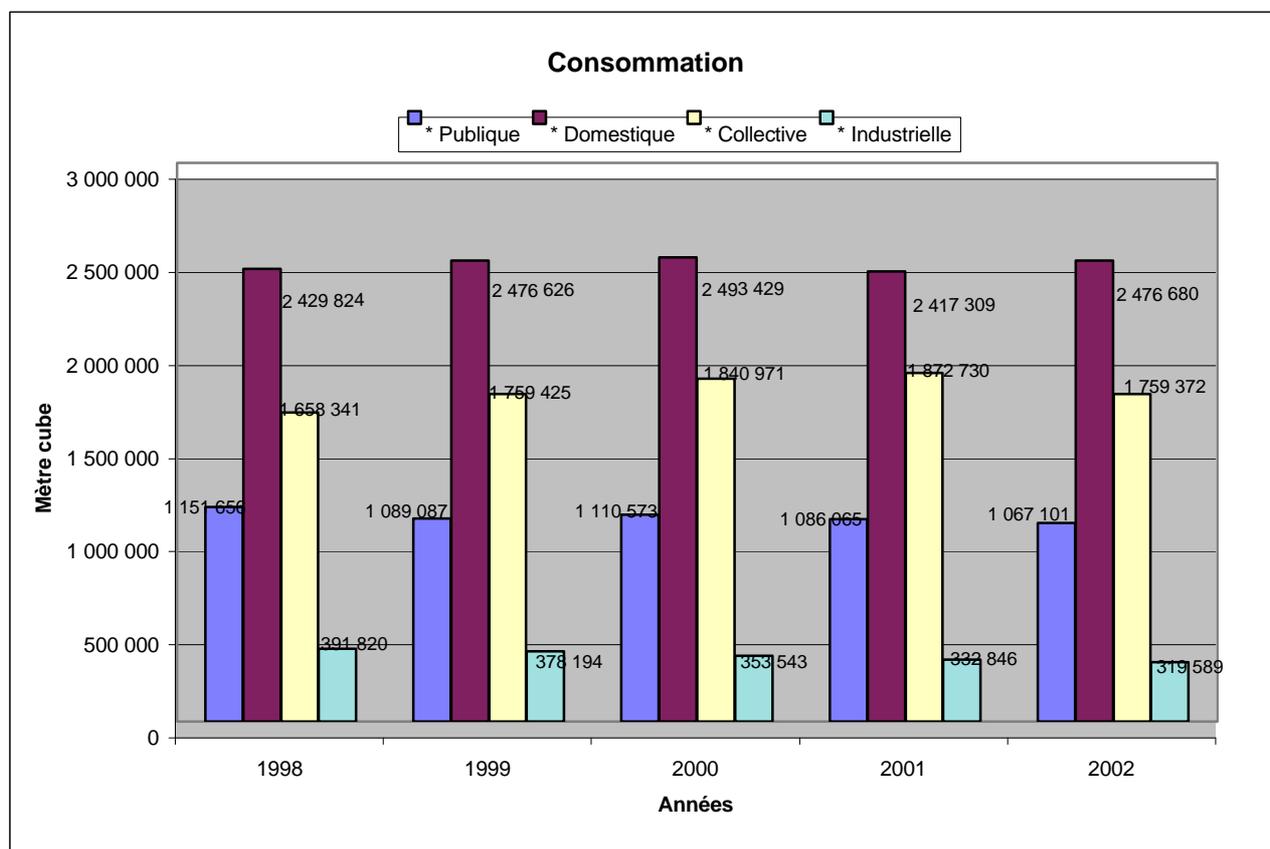
III - DISTRIBUTION DE L'EAU

3-9 Energie

Unité : Nombre, mètre cube et kilomètre

Source : Société Monégasque des Eaux

	1998	1999	2000	2001	2002
Nombre d'abonnés	8 241	8 275	8 290	8 365	8 423
Population desservie	30 120	30 120	30 120	30 120	30 120
Consommation :					
* Publique	1 151 656	1 089 087	1 110 573	1 086 065	1 067 101
* Domestique	2 429 824	2 476 626	2 493 429	2 417 309	2 476 680
* Collective	1 658 341	1 759 425	1 840 971	1 872 730	1 759 372
* Industrielle	391 820	378 194	353 543	332 846	319 589
Total consommation :	5 631 641	5 703 332	5 798 516	5 708 950	5 622 742
Canalisations :					
* Adduction en km	3,40	3,40	3,40	3,40	3,40
* Distribution en km	91,30	92,37	93,95	93,43	93,89
* Branchements en km	22,40	22,64	23,29	23,46	23,66



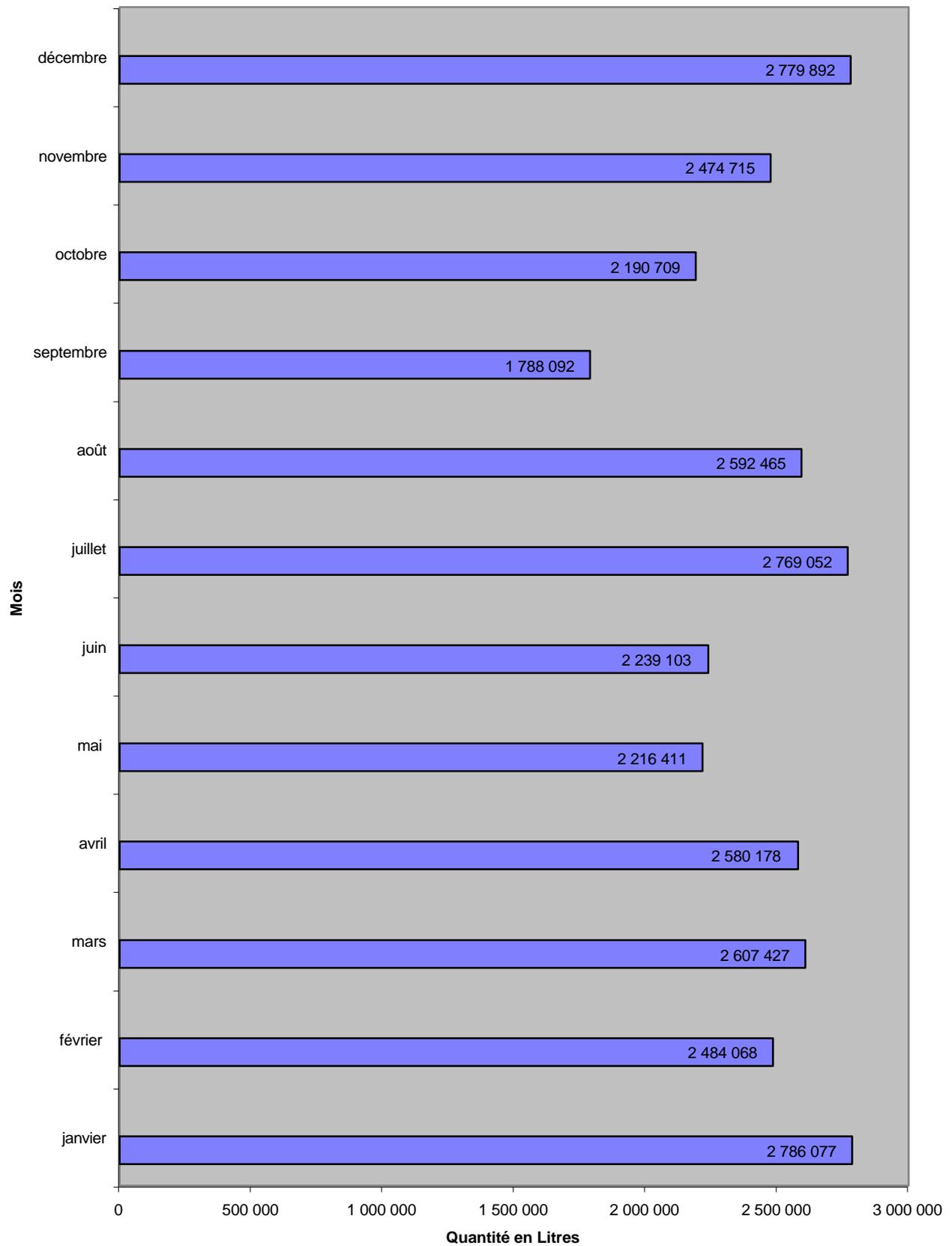
**IV - VENTES DE PRODUITS PETROLIERS
ANNEE 2002**

Source : D.S.E.E.

	Produits Domestiques			Carburants Navires			Carburants Auto			TOTAL kg	TOTAL litres
	Butane	Propane	Fuel domestique	Super	Sans Plomb	Gazole	Super	Sans plomb	Gazole		
	(kg)	(kg)	(litres)	(litres)	(litres)	(litres)	(litres)	(litres)	(litres)		
Janvier	8 711	8 586	1 545 060	4 000	1 000	160 000	84 551	720 221	271 245	17 297	2 786 077
Février	8 129	8 491	1 354 343	20 000	6 000	114 000	74 657	658 386	256 682	16 620	2 484 068
Mars	7 698	8 514	1 162 267	14 000	7 000	104 000	94 931	890 795	334 434	16 212	2 607 427
Avril	8 451	7 458	1 069 153	18 000	14 000	270 000	84 925	792 495	331 605	15 909	2 580 178
Mai	6 051	6 156	541 921	35 000	55 000	358 000	77 887	801 759	346 844	12 207	2 216 411
Juin	6 688	6 312	308 465	45 000	17 000	671 000	86 060	789 283	322 295	13 000	2 239 103
Juillet	6 041	6 302	293 451	58 000	15 000	1 109 000	82 923	860 414	350 264	12 343	2 769 052
Août	5 741	5 505	339 884	62 000	22 000	972 000	76 564	811 887	308 130	11 246	2 592 465
Septembre	7 409	5 816	297 497	8 000	7 000	333 000	78 482	751 339	312 774	13 225	1 788 092
Octobre	7 954	9 189	819 889	25 000	4 000	167 000	73 243	784 547	317 030	17 143	2 190 709
Novembre	7 725	10 215	1 227 335	24 000	4 000	106 000	74 380	747 556	291 444	17 940	2 474 715
Décembre	8 048	8 287	1 624 944	13 300	600	94 600	69 185	702 937	274 326	16 335	2 779 892
TOTAL	88 646	90 831	10 584 209	326 300	152 600	4 458 600	957 788	9 311 619	3 717 073	179 477	29 508 189

N.B : Il convient d'ajouter aux chiffres ci-dessus les achats de quelques sociétés à l'intérieur de la Principauté. (S.B.M. : 0,57 Ml de Fuel domestique, Pastor : 0,26 Ml de Fuel domestique, plus quelques occasionnels, principalement des bateaux, qui sont livrés par camions (+ La Compagnie des Autobus de Monaco, Alberti...)).
Total estimatif : 34 Millions de litres comprenant le total annuel ci-dessus - (n'entrent pas dans cette estimation les produits destinés aux aéronefs).

Total des Ventes de Produits Pétroliers ANNEE 2002



4

ECONOMIE

4-1

LES FINANCES PUBLIQUES

I - BUDGET DE L'ETAT EN €UROS

II - REPARTITION DES RECETTES DE L'ETAT EN €UROS

III - MONOPOLES EXPLOITES PAR L'ETAT

IV - MONOPOLES CONCEDES PAR L'ETAT

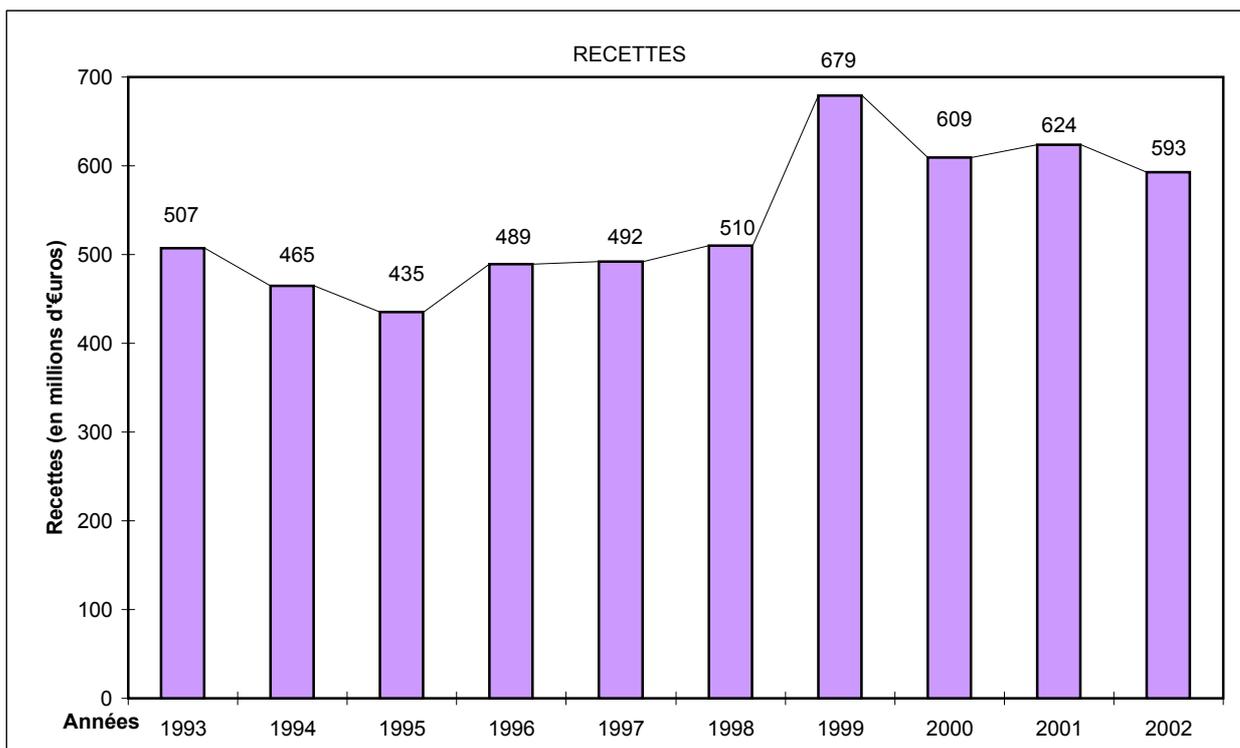
IV - EVOLUTION DES TRAITEMENTS DE LA FONCTION PUBLIQUE EN €UROS

I - BUDGET DE L'ETAT
BUDGET GENERAL : RESULTATS

Unité : €uro

Source : Département des Finances et de l'Economie

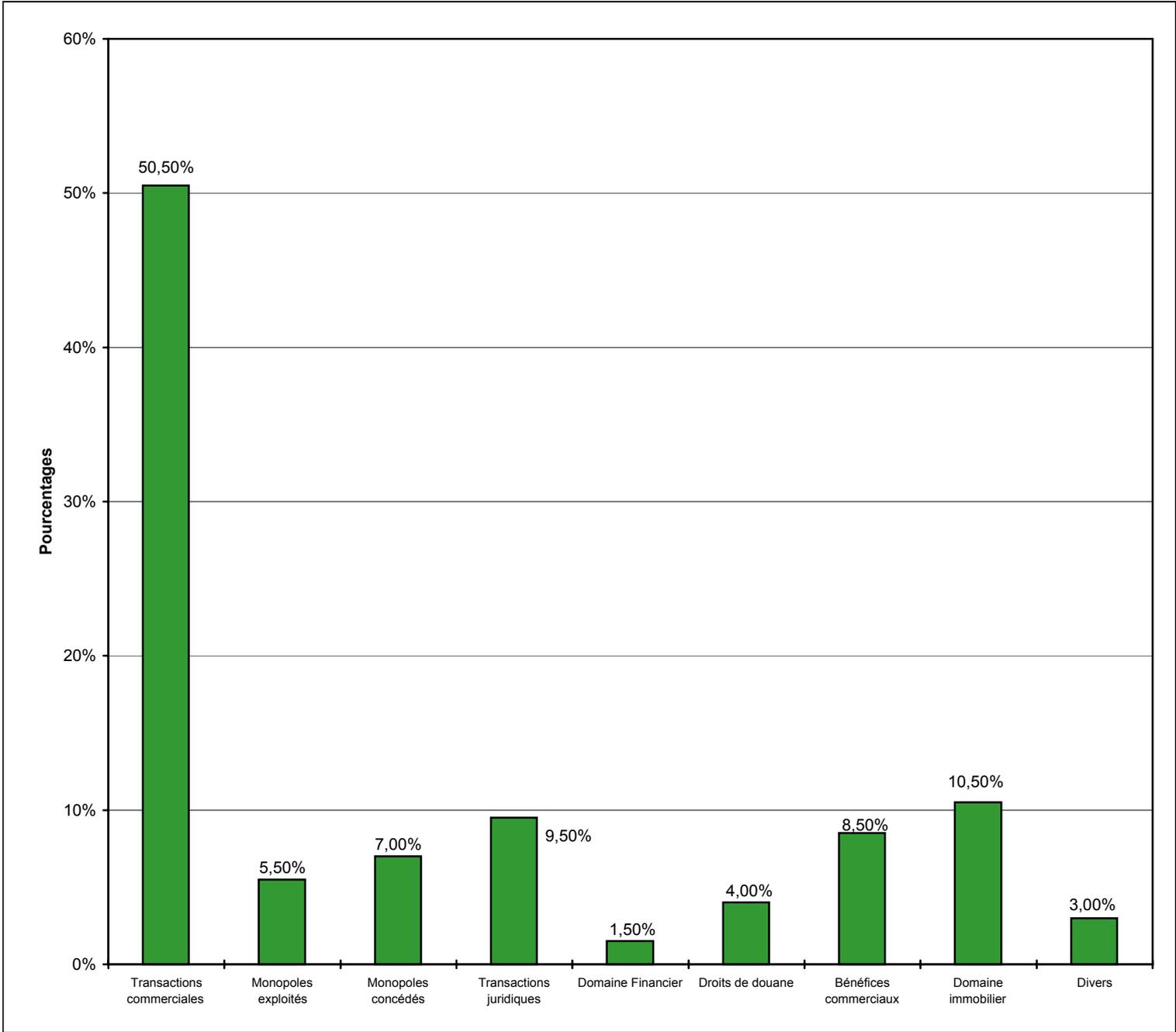
ANNEES	RECETTES	DEPENSES ORDINAIRES	DEPENSES EQUIPEMENT	TOTAL DEPENSES	EXCEDENT RECETTES
1988	385 287 091	206 466 509	134 895 872	341 362 381	43 924 710
1989	429 639 256	219 582 813	137 014 568	356 597 381	73 041 875
1990	444 189 457	238 673 481	170 291 447	408 964 928	35 224 529
1991	423 150 395	264 333 285	126 506 096	390 839 381	32 311 014
1992	455 752 475	277 589 562	142 264 903	419 854 465	35 898 010
1993	506 910 080	313 178 703	163 920 916	477 099 619	29 810 461
1994	465 337 242	317 593 182	122 054 142	439 647 324	25 689 918
1995	434 738 843	343 873 793	109 423 307	453 297 100	-18 558 257
1996	488 646 371	376 158 902	120 578 009	496 736 911	-8 090 540
1997	491 748 460	373 497 269	105 170 474	478 667 743	13 080 717
1998	510 049 306	348 235 026	143 375 578	491 610 604	18 438 702
1999	678 700 938	378 663 965	264 183 220	642 847 185	35 853 753
2000	609 222 936	402 494 764	167 667 651	570 162 415	39 060 521
2001	624 254 804	408 830 371	212 211 354	621 041 725	3 213 079
2002	593 566 946	425 364 999	191 380 278	616 745 277	-23 178 331



**II - REPARTITION DES RECETTES DE L'ETAT
ANNEE 2002**

Total recettes : 593.566.946 €uros

Source : Département des Finances et de l'Economie



A - MONOPOLES EXPLOITES PAR L'ETAT
(Cf. aussi chapitre 3-8 : Transports, parkings et communication)

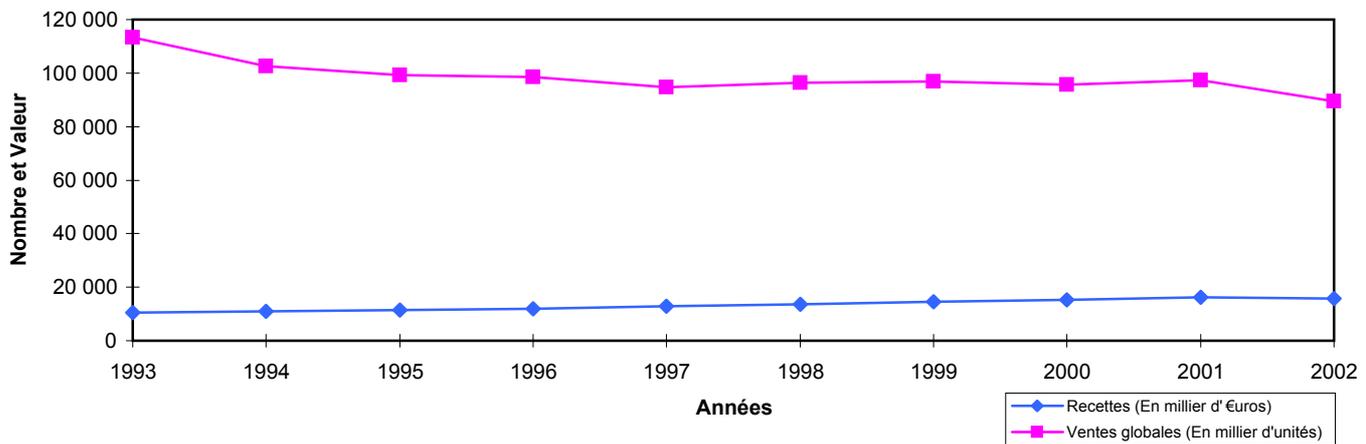
a - Régie des Tabacs et Allumettes de Monaco

Source : Régie des Tabacs et Allumettes de Monaco

1) RESULTATS BUDGETAIRES DE 1993 à 2002 (marché intérieur et sous douane)

Années	Recettes en €uros	Unités vendues en M.U.
1993	10 583 550	113 288
1994	11 026 143	102 560
1995	11 478 008	99 133
1996	12 038 483	98 518
1997	12 920 776	94 616
1998	13 683 701	96 467
1999	14 594 308	96 898
2000	15 213 709	95 752
2001	16 112 425	97 404
2002	15 831 065	89 439

Comparatif Recettes Budgétaires et Ventes sur 10 ans



2) VENTE DES TABACS EN 2002 (marché intérieur)

Unité : Milliers

Types Principaux	Unités	Pourcentage	REPARTITION		
			Marché Commun	Régie France-Monaco	Importation
Cigarettes	86 443	96,74%	76 205	10 238	-
Cigares-Cigarillos	1 667	1,87%	1 360	130	177
Scaferlatis	1 240	1,39%	872	368	-
Total	89 350	100%	78 437	10 736	177

N.B. : la vente des tabacs (M.I. & M.S.D.) a baissé de 8,18 % en 2002 par rapport à 2001

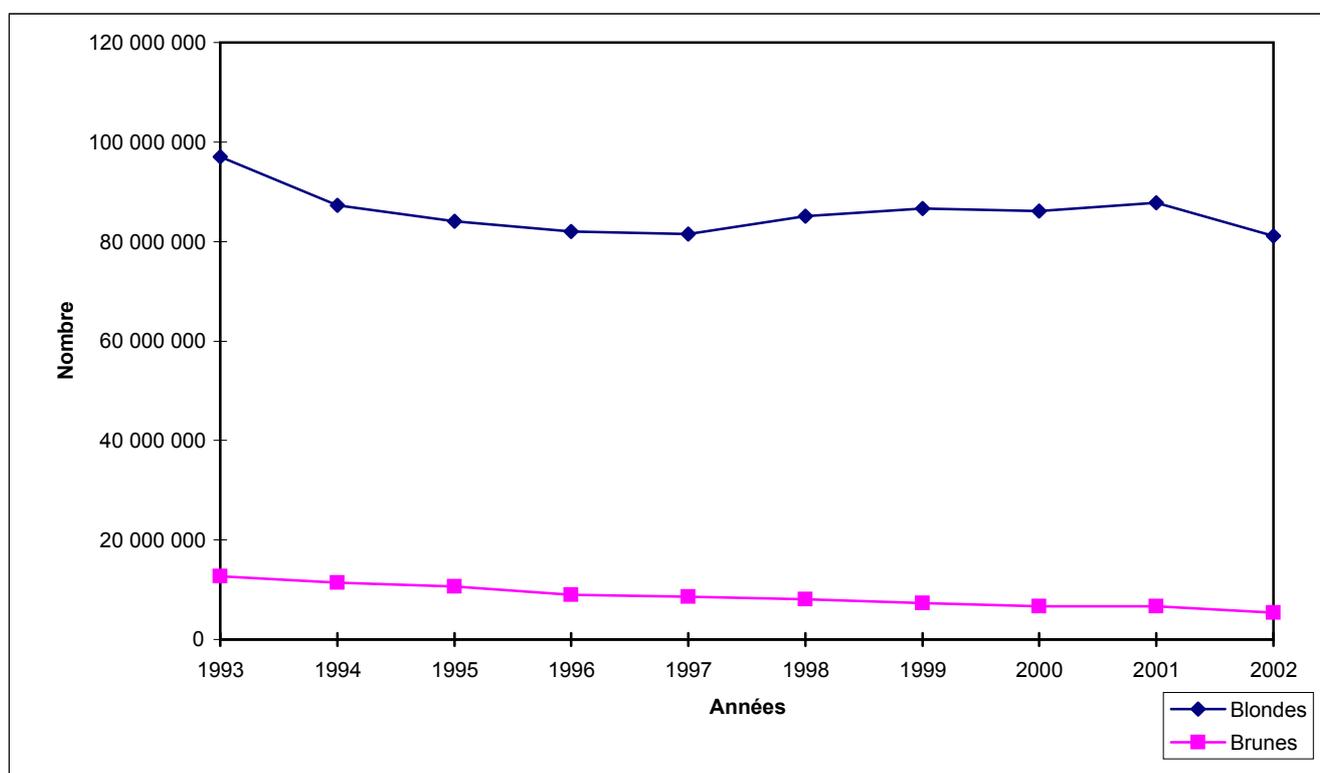
3) EVOLUTION DECENNALE DU MARCHÉ INTERIEUR

Unité : Nombre de cigarettes

Source : Régie des Tabacs

Années	Blondes	Brunes	Légères blondes ou brunes	Plein arôme
1993	97 060 940	12 696 980	50 106 880	59 651 040
1994	87 238 366	11 364 740	49 905 190	48 697 916
1995	84 053 026	10 708 990	48 422 170	46 339 846
1996	82 065 620	8 971 460	49 337 560	41 699 520
1997	81 545 300	8 588 150	49 811 870	40 321 580
1998	85 114 550	8 141 370	52 773 110	40 482 810
1999	86 576 180	7 348 610	53 295 390	40 629 400
2000	86 134 330	6 688 350	52 429 950	40 392 730
2001	87 801 600	6 679 810	52 314 400	42 167 010
2002	81 075 950	5 366 800	48 769 190	37 673 560

Comparatif de la consommation des cigarettes blondes et brunes sur 10 ans



B - Timbres-Poste de Monaco

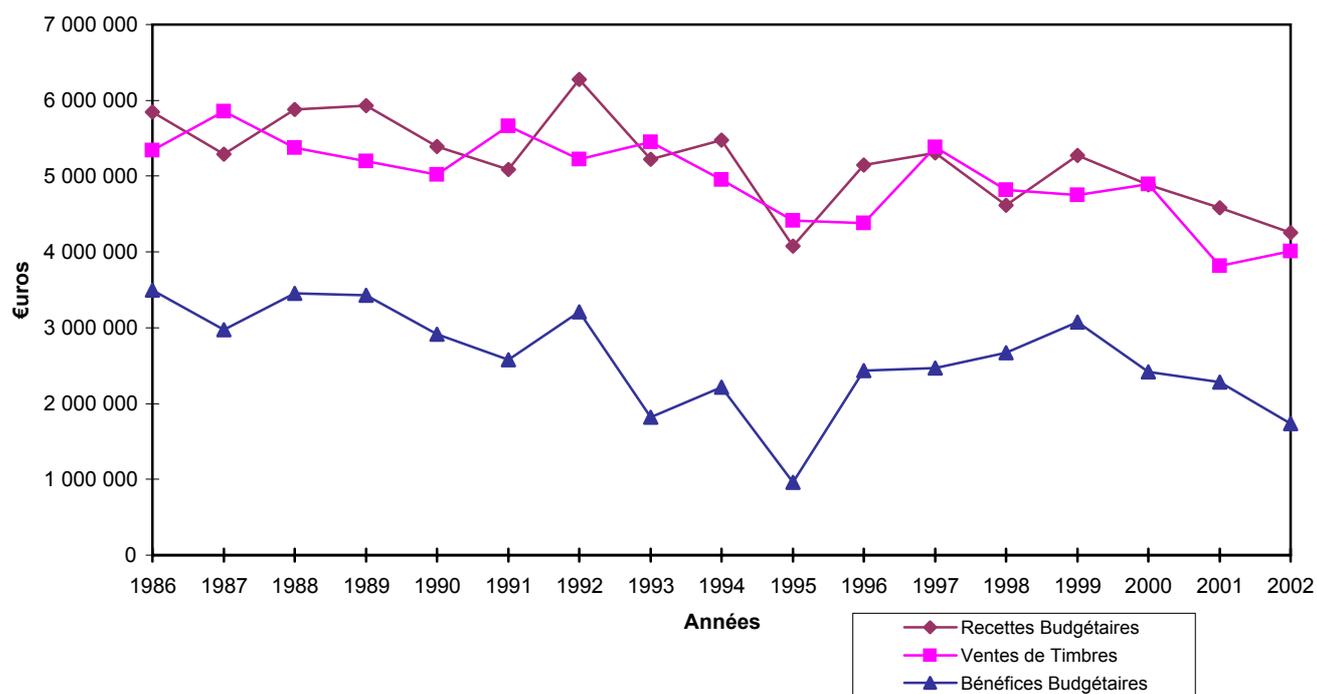
Unité : €uro

Source : Office des Emissions de Timbres-Poste

1) Comparatif des Recettes Budgétaires de 1986 à 2002

Années	Valeur Emission	Dont Emission Commémorative	Recettes Budgétaires	Ventes de Timbres	Bénéfices Budgétaires
1986	35,19	27,75	5 850 035	5 340 831	3 498 166
1987	42,37	33,54	5 292 005	5 857 996	2 975 287
1988	40,99	29,30	5 883 355	5 375 809	3 451 595
1989	40,66	28,36	5 931 130	5 200 163	3 429 598
1990	41,48	29,22	5 388 423	5 022 701	2 916 858
1991	42,47	35,60	5 087 908	5 662 639	2 580 460
1992	44,77	31,88	6 279 642	5 226 229	3 213 492
1993	48,77	38,26	5 222 395	5 448 631	1 820 139
1994	45,43	42,27	5 472 486	4 951 326	2 216 526
1995	46,31	40,83	4 078 311	4 416 681	961 018
1996	43,39	41,01	5 149 182	4 382 451	2 438 319
1997	47,76	45,17	5 309 080	5 383 898	2 472 143
1998	48,88	37,58	4 616 389	4 818 323	2 666 503
1999	48,01	39,64	5 271 197	4 750 810	3 071 281
2000	46,02	37,03	4 887 625	4 894 906	2 413 413
2001	52,37	31,31	4 579 559	3 812 108	2 286 616
2002	48,03	23,32	4 254 113	4 006 205	1 735 245

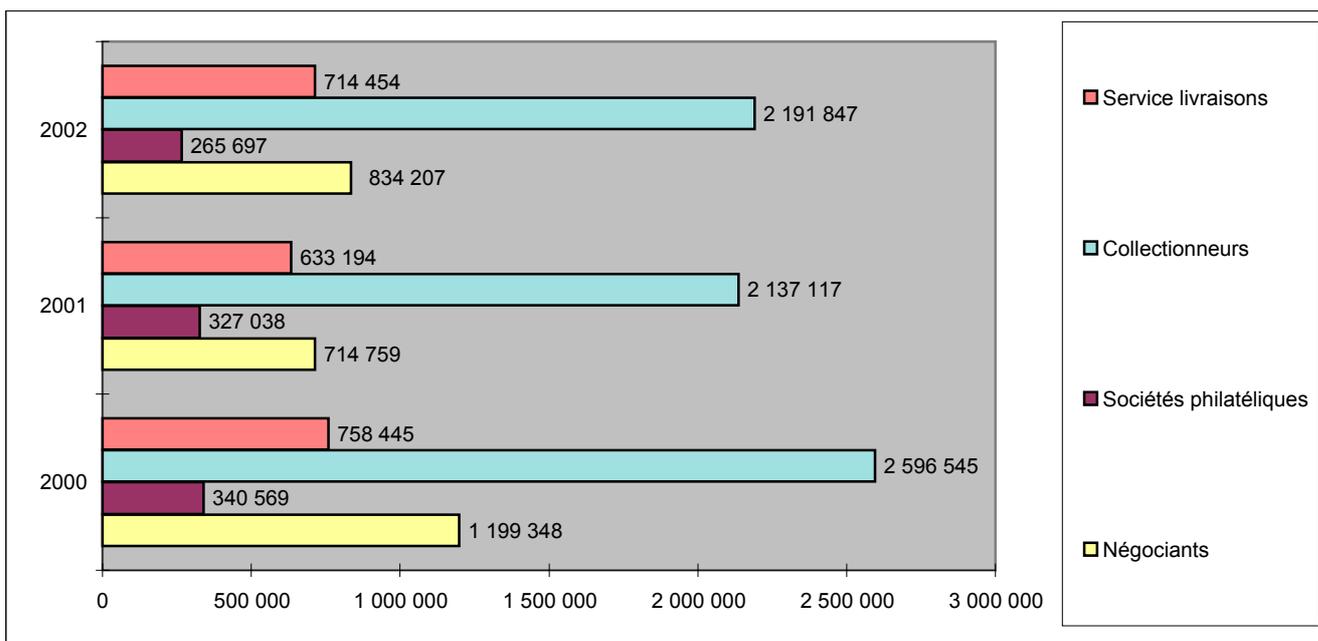
Résultats Budgétaires de l'O.E.T.P.



2) Répartition des ventes de l'O.E.T.P. par catégorie

Unité : €uro

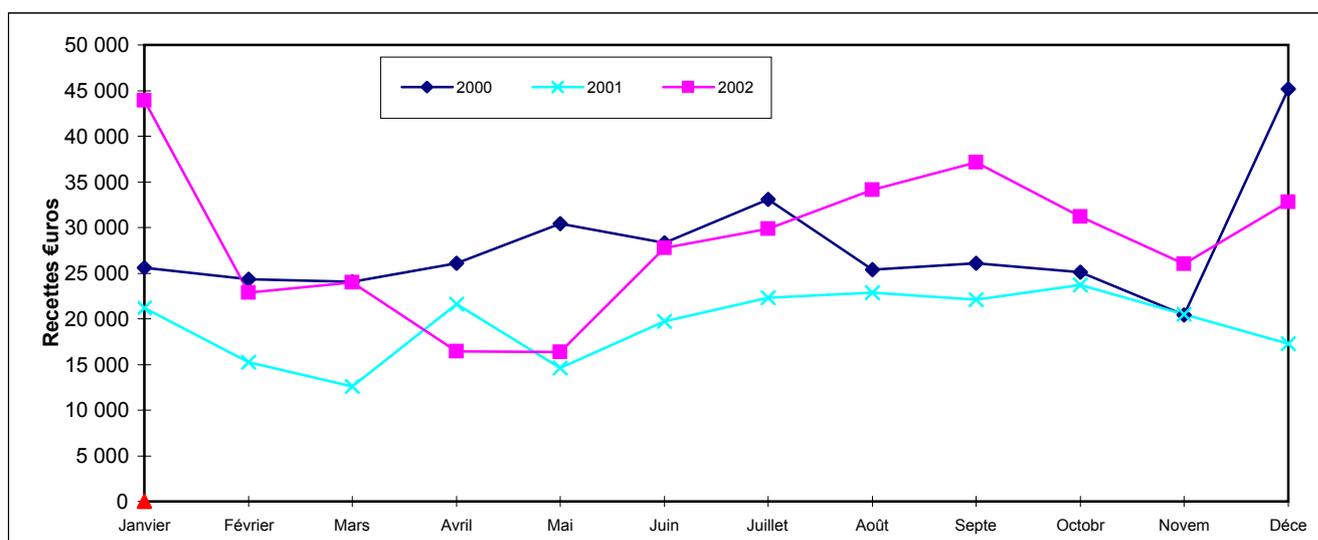
Source : Office des Emissions de Timbres-Poste



3) Résultats des Guichets sur 3 ans

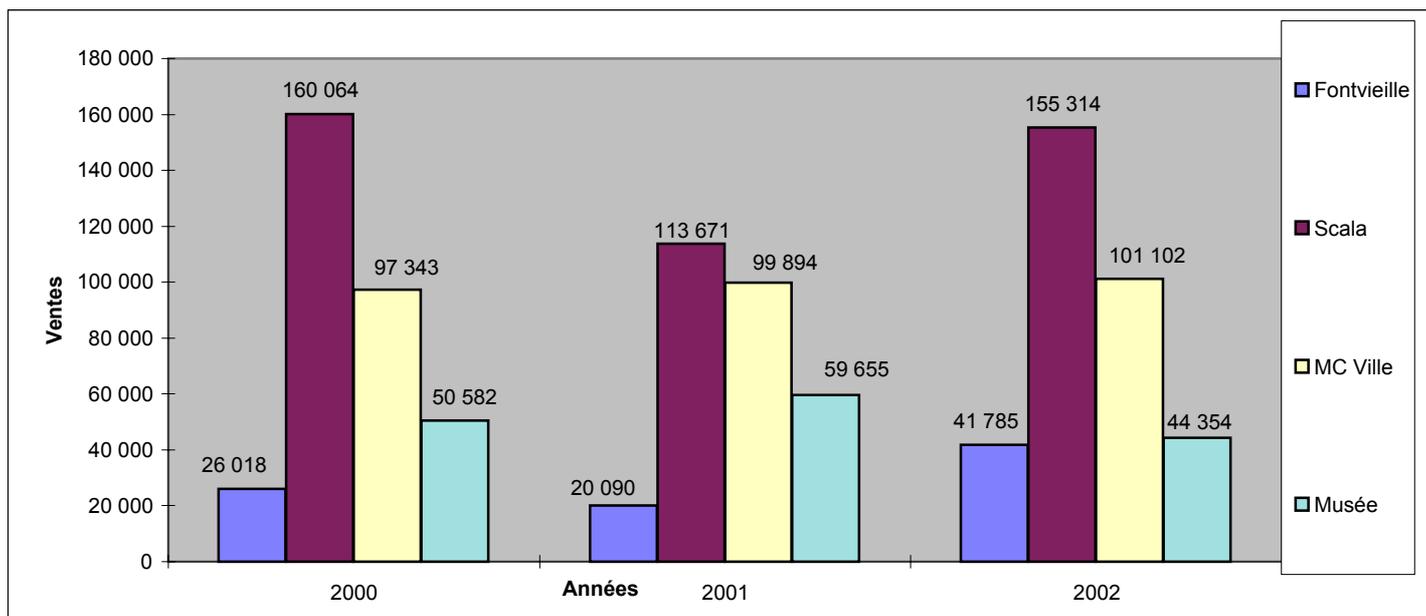
Unité : €uro

	2000	2001	2 002
JANVIER	25 583	21 162	43 939
FEVRIER	24 331	15 257	22 861
MARS	24 069	12 607	24 020
AVRIL	26 075	21 620	16 442
MAI	30 425	14 585	16 376
JUIN	28 340	19 692	27 730
JUILLET	33 071	22 334	29 851
AOUT	25 386	22 878	34 152
SEPTEMBRE	26 077	22 111	37 152
OCTOBRE	25 087	23 690	31 218
NOVEMBRE	20 395	20 466	26 033
DECEMBRE	45 167	17 255	32 781
TOTAL	334 006	233 657	342 555



Unité : €uro

4) Ventes des différents Guichets Philatéliques

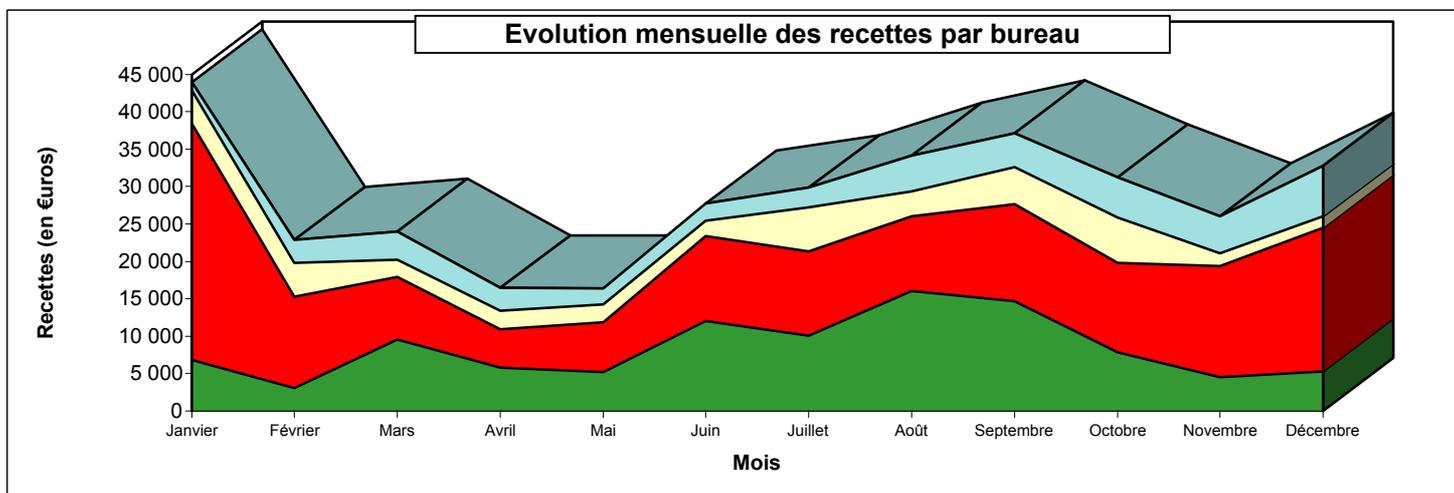


5) Résultats mensuels des Guichets Philatéliques en 2002

Unité : €uro

	MC VILLE	SCALA	FONTVIEILLE	MUSEE	Total
Janvier	6 864	31 562	4 440	1 073	43 939
Février	3 036	12 234	4 504	3 087	22 861
Mars	9 591	8 294	2 356	3 779	24 020
Avril	5 841	5 077	2 507	3 017	16 442
Mai	5 240	6 593	2 431	2 112	16 376
Juin	12 016	11 406	2 053	2 255	27 730
Juillet	10 054	11 297	5 874	2 626	29 851
Août	16 083	9 950	3 317	4 802	34 152
Septembre	14 701	12 921	5 020	4 510	37 152
Octobre	7 843	11 951	6 026	5 398	31 218
Novembre	4 542	14 833	1 743	4 915	26 033
Décembre	5 291	19 196	1 514	6 780	32 781
Total	101 102	155 314	41 785	44 354	342 555

Evolution mensuelle des recettes par bureau



Total Musée : 44 354€

Total Fontvieille : 41 785€

Total Scala : 155 314€

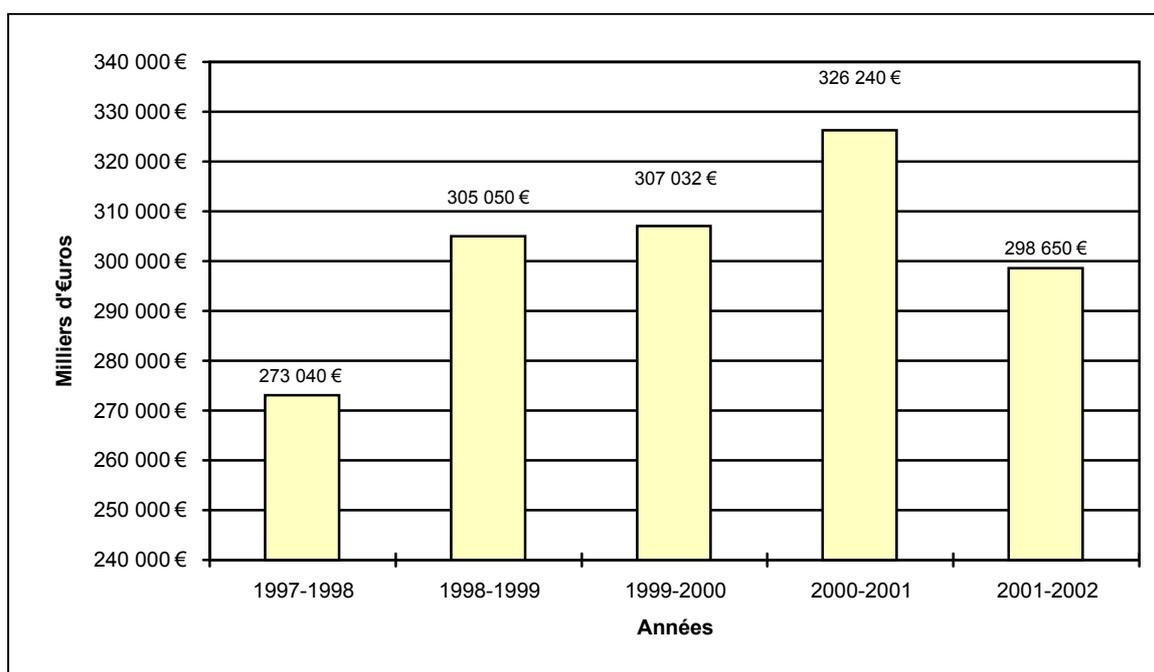
Total MC Ville : 101 102€

B - MONOPOLES CONCEDES PAR L'ETAT
(cf aussi chapitre 3-9 : Energie)

Société des Bains de Mer - Résultats

Source : Département des Finances et de l'Economie

1 - Chiffres d'affaires (CA en Milliers d'€uros)



TOTAL JEUX 2001-2002 : 183,3 millions d'€uros
(61 % du chiffre d'affaires total)

2 - Montant des investissements réalisés en 2001-2002

33,7 millions d'€uros

3 - Effectif au 31 mars	2001	2002
Cadres	403	417
Agents de maîtrise	145	136
Employés	2 473	2 481
Total Agents	3 021	3 034

III - EVOLUTION DES TRAITEMENTS DE LA FONCTION PUBLIQUE

DU 01-01-1960 au 31-12-2002

Source : Direction du Budget et trésor

DATE	% D'EVOLUTION	TRAITEMENT DE BASE	OBSERVATIONS
		"BASE 100"	
01/06/1960	.	258,48	
01/01/1970	.	455,61	
01/01/1980	.	1 108,11	
01/01/1990	.	1 991,69	1 point réel
01/04/1990	1,19%	2 015,39	
01/11/1990	1,30%	2 041,59	
01/01/1991			L'indemnité compensatrice est passée de 15 à 19%
01/08/1991	0,50%	2 051,80	Plus 2 points réels
01/11/1991	1,00%	2 072,32	
01/01/1992	1,80%	2 109,62	L'indemnité compensatrice est passée de 19 à 22%
01/04/1992	0,60%	2 122,28	
01/10/1992	1,37%	2 151,35	
01/01/1993			L'indemnité compensatrice est passée de 22 à 25%
01/02/1993	1,72%	2 188,48	
01/11/1993	0,70%	2 203,80	
01/07/1994	1,00%	2 225,84	
01/11/1994	0,60%	2 239,19	
01/03/1995	1,20%	2 266,06	
01/11/1995	1,40%	2 297,78	
01/04/1996	1,10%	2 323,05	
01/10/1996	1,00%	2 346,29	
01/02/1997	1,00%	2 369,75	L'indemnité monégasque de 5% a été intégrée dans le soumis cotisable.
01/11/1997	0,50%	2 381,60	
01/11/1998	0,50%	2 417,44	
01/04/1999	0,50%	2 429,53	Plus 1 point réel
01/11/1999	0,80%	2 448,96	
01/12/1999			1 point réel
01/05/2000	0,40%	2 458,75	
01/11/2000	0,80%	2 478,42	
01/05/2001	0,50%	2 490,80	
01/11/2001	0,70%	2 508,25	
01/05/2002	0,40%	383,90	
01/11/2002	0,80%	386,97	Passage à l'€uro

4-2

LE CHIFFRE D'AFFAIRES

I - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES DE LA PRINCIPAUTE

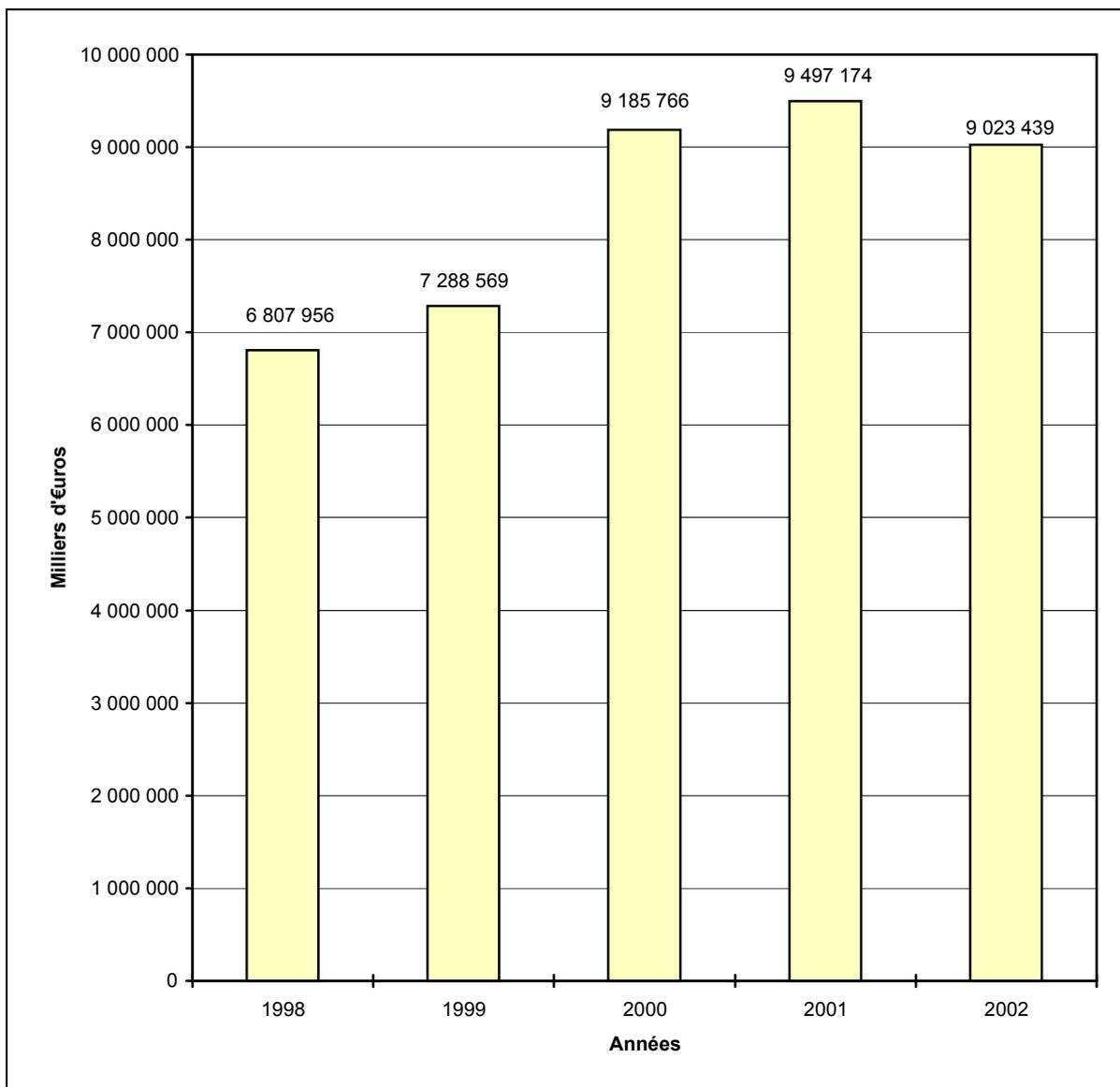
II - REPARTITION DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR
PRIVE DE LA PRINCIPAUTE

III - COMPARATIF SUR 2 ANS DE LA REPARTITION EN POURCENTAGE DU CHIFFRE
D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

IV - REPARTITION DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE
PAR TYPE D'ACTIVITE ET PAR NOMBRE DE SALARIES

**I - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES
DE LA PRINCIPAUTE**

Source : Département des Finances et de l'Economie



EN + TABLEAU EVOLUTION

Unités : €uros

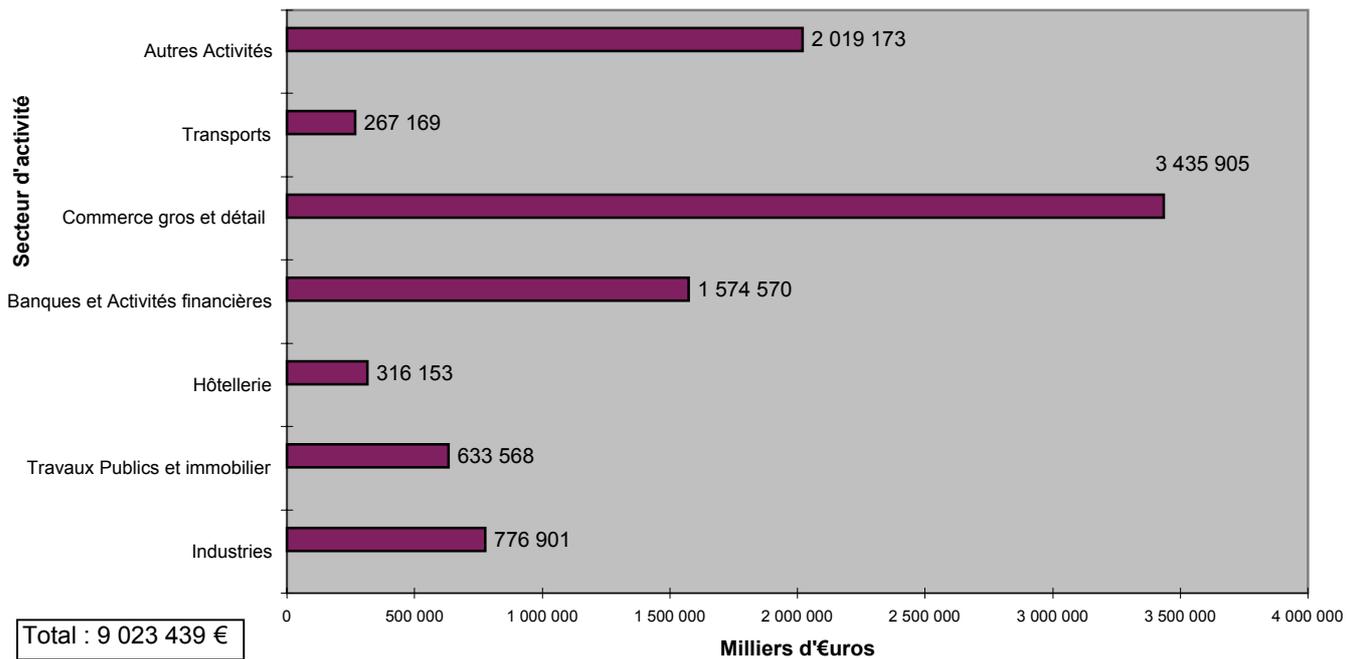
**B - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE
SUR 2 ANS**

Secteurs d'activité	CA TOTAL		Evolution en % 2001/2002
	2001	2002	
Industries	740 439 284	776 901 154	4,92%
Travaux Publics et Immobilier	636 293 169	633 568 086	-0,43%
Hôtellerie	289 598 490	316 153 117	9,17%
Banques et Activités Financières	1 833 851 360	1 574 570 202	-14,14%
Commerces de gros et détail	3 583 019 895	3 435 905 258	-4,11%
Transport	233 531 342	267 169 363	14,40%
Autres Activités	2 180 441 180	2 019 172 576	-7,40%
Total	9 497 174 720	9 023 439 756	-4,99%

II - REPARTITION DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

ANNEE 2002

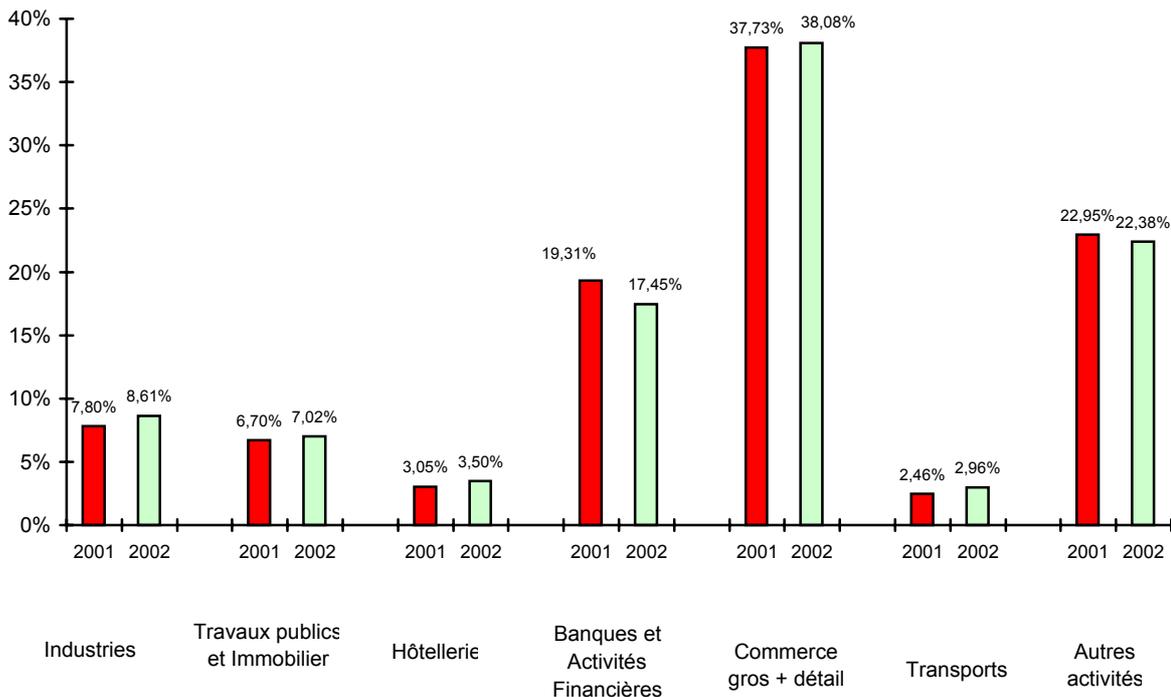
Source : Département des Finances et de l'Economie



III - COMPARATIF SUR 2 ANS DE LA REPARTITION EN POURCENTAGE DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

**ANNEES
2001/2002**

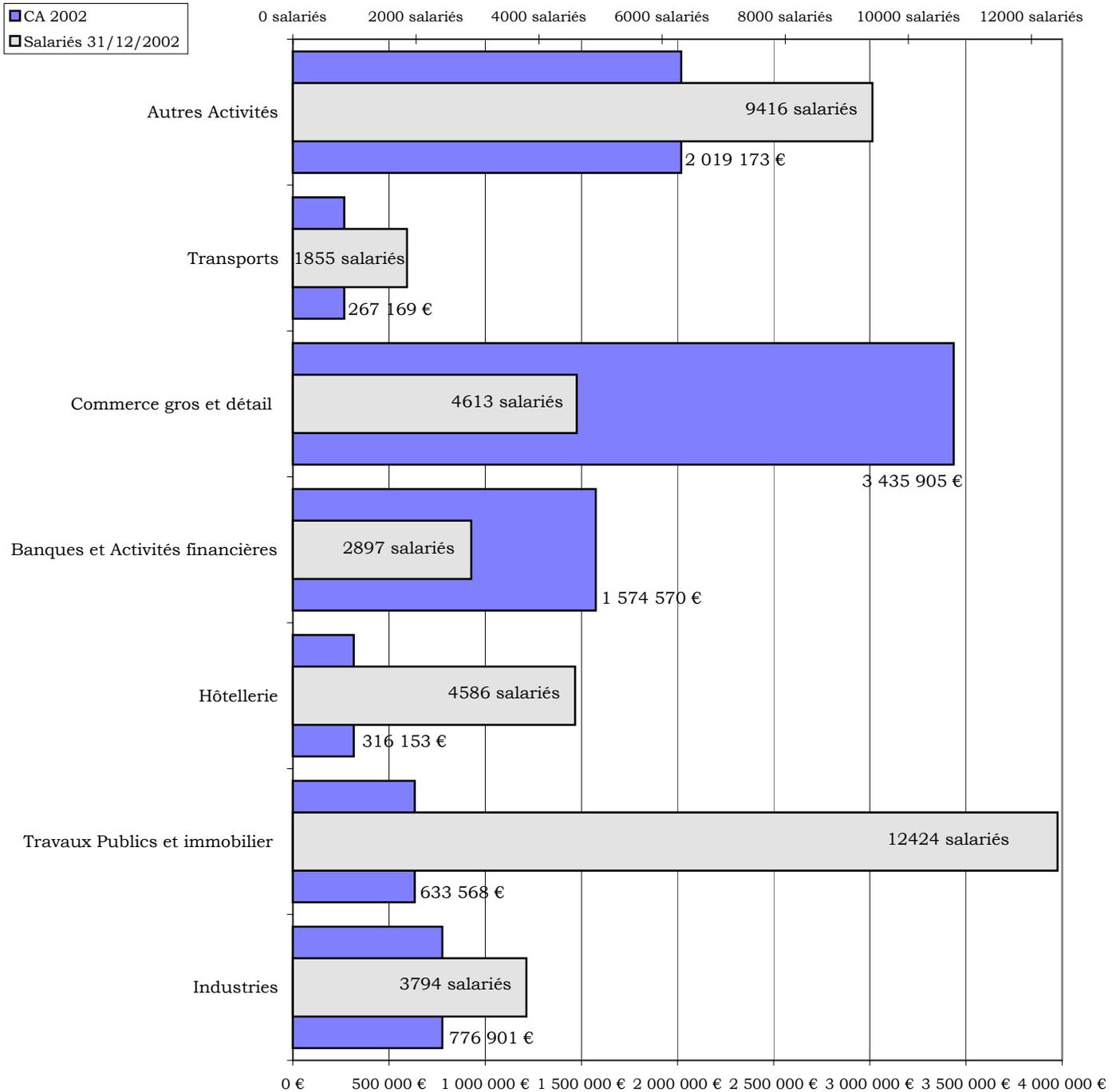
Source : Département des Finances et de l'Economie



IV - REPARTITION DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL PAR TYPE D'ACTIVITE ET PAR NOMBRE DE SALARIES ANNEE 2002

Unité : Nombre et Milliers d'€uros

Sources :
Département des Finances et de l'Economie
Service de l'Emploi



4-3

LES OBSERVATOIRES DE L'ECONOMIE

I - OBSERVATOIRE DU COMMERCE

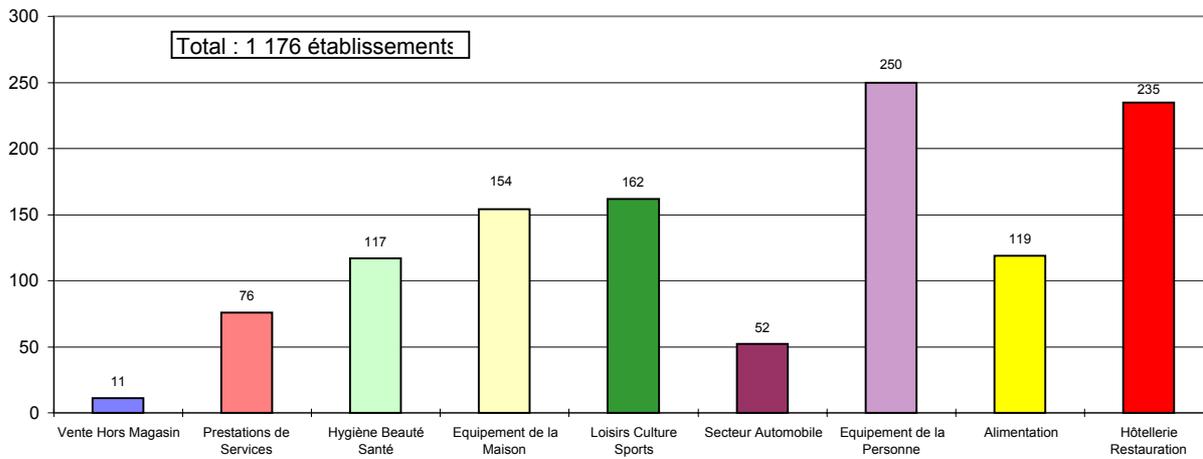
II - OBSERVATOIRE DE L'INDUSTRIE

III - OBSERVATOIRE DE L'IMMOBILIER

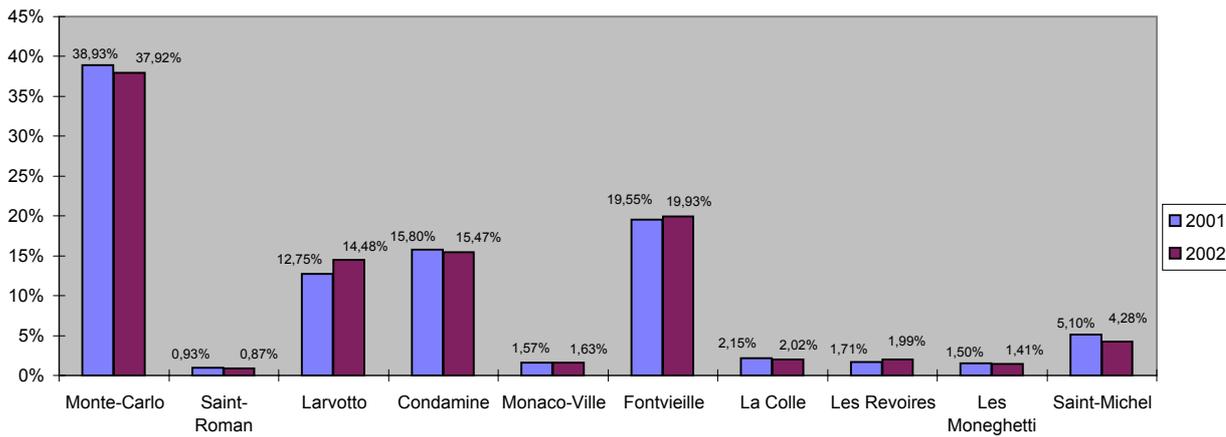
IV - NOMBRE CREATIONS ET CESSATIONS D'ACTIVITES
ENREGISTREES AU REPERTOIRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

Source : Direction de l'Expansion Economique

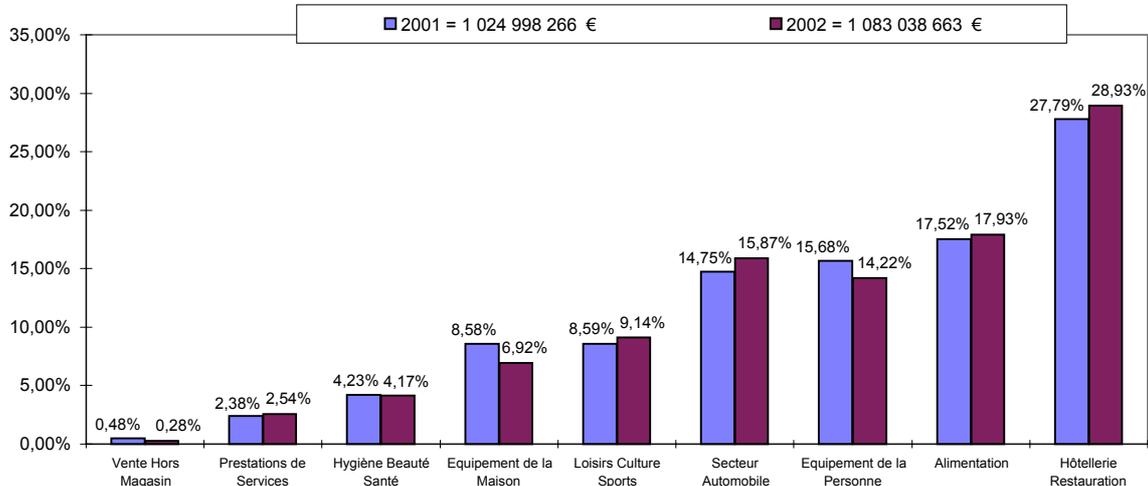
A - Répartition des Commerces de Détail par Secteur d'Activité au 31 décembre 2002



B - Evolution du Chiffre d'Affaires de Détail par Quartier Année 2002

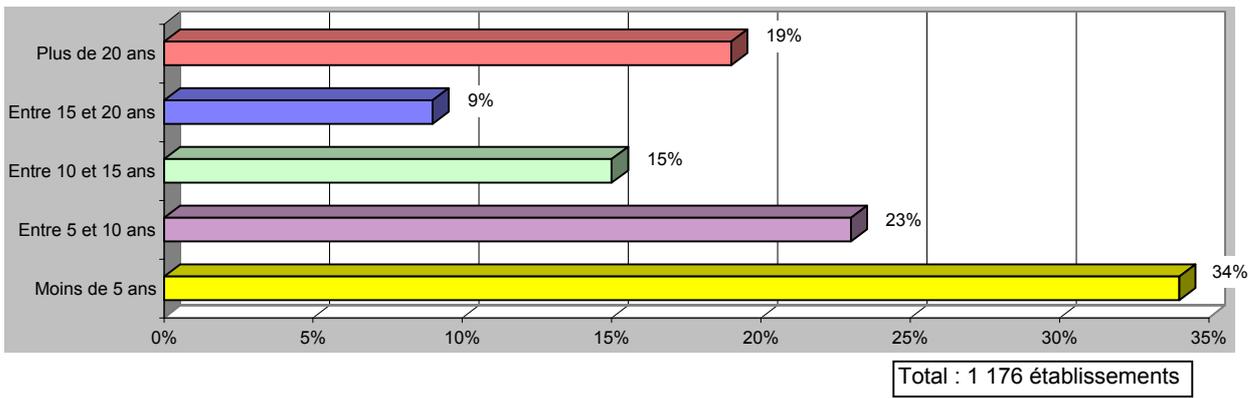


C - Comparatif d'évolution de la structure du Chiffres d'Affaires du Commerce de détail 2001-2002

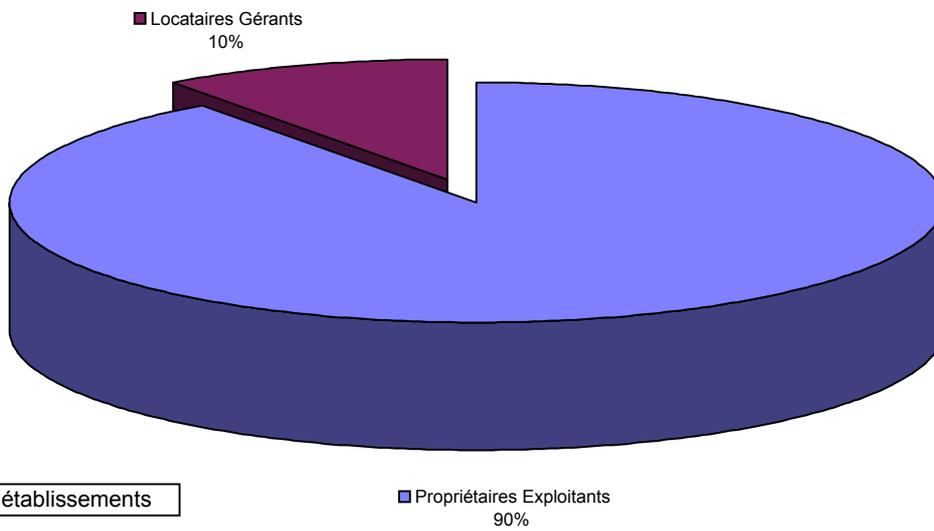


D - Répartition des Etablissements selon leur ancienneté 200

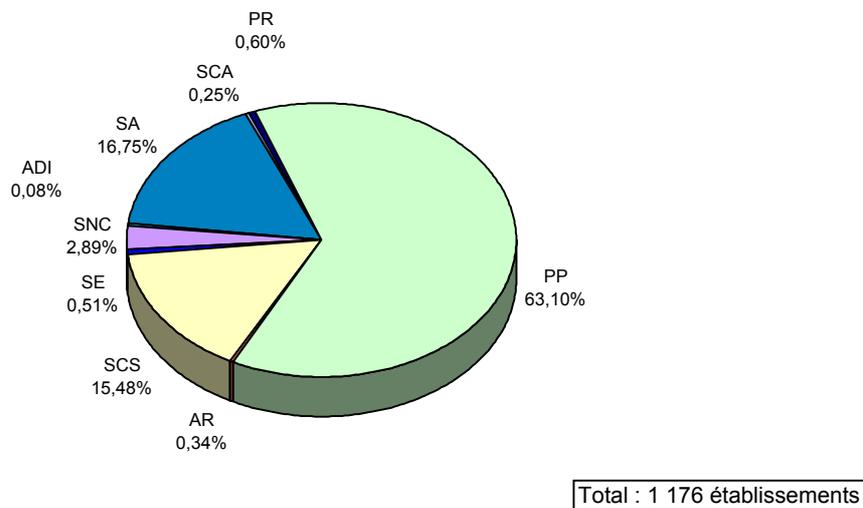
D- Répartition des Etablissements selon leur ancienneté 200



E- Répartition des Etablissements selon le mode d'exploitation 2002



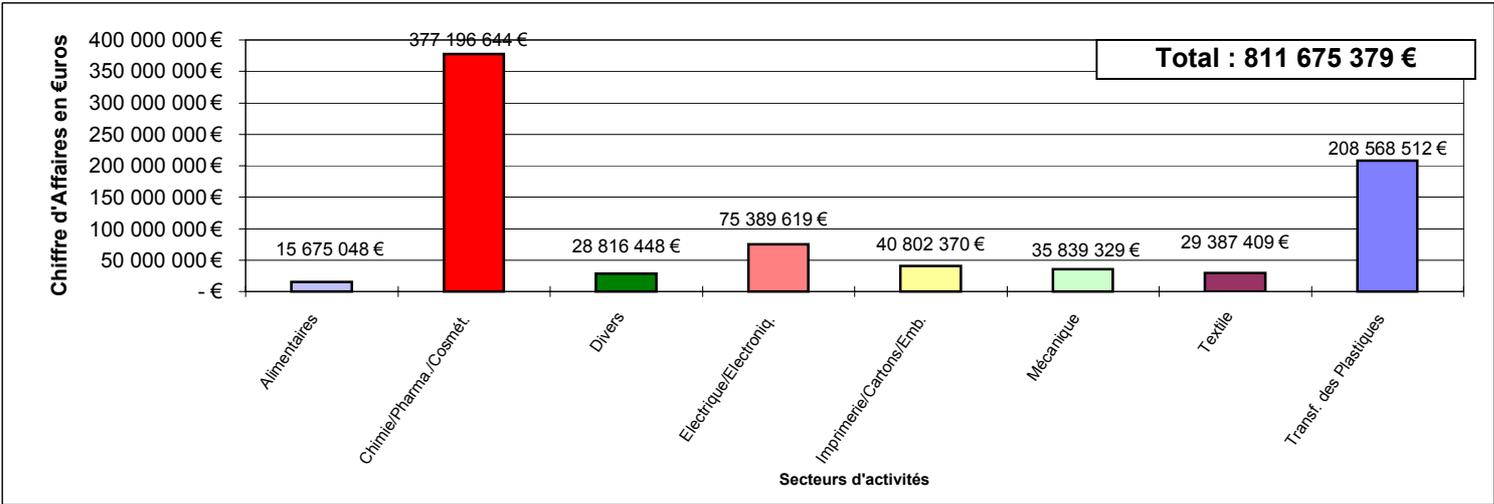
F- Répartition des Formes Juridiques 2002



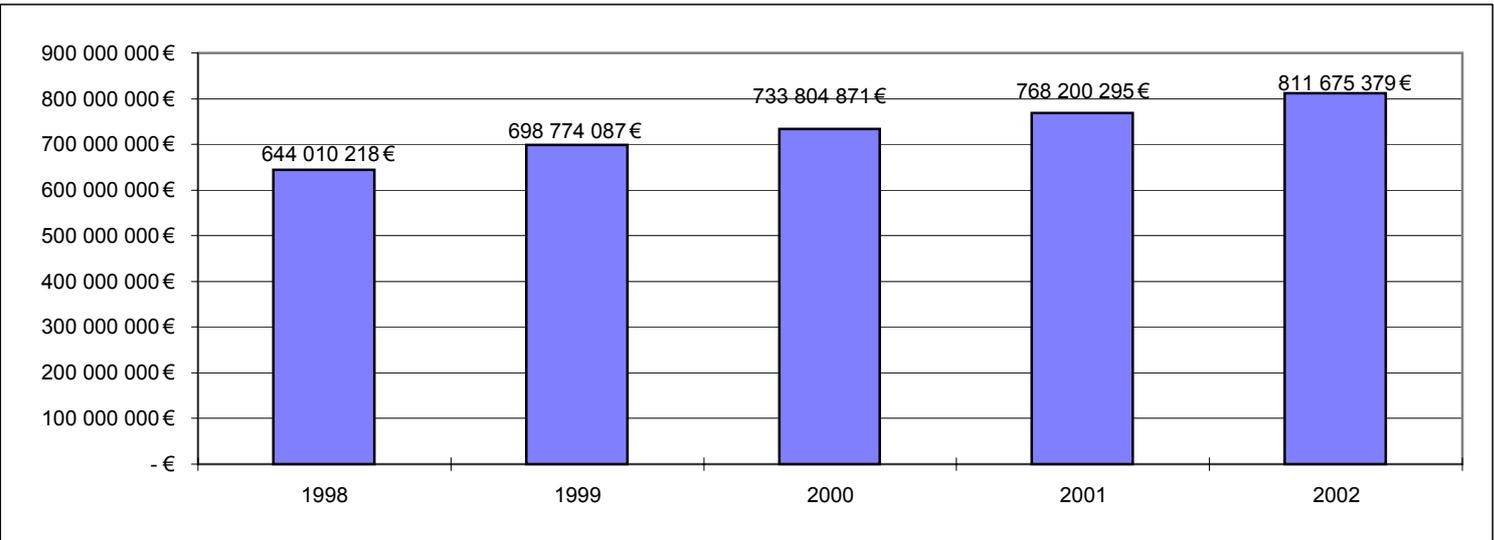
II Observatoire de l'Industrie

Source : Direction de l'Expansion Economique

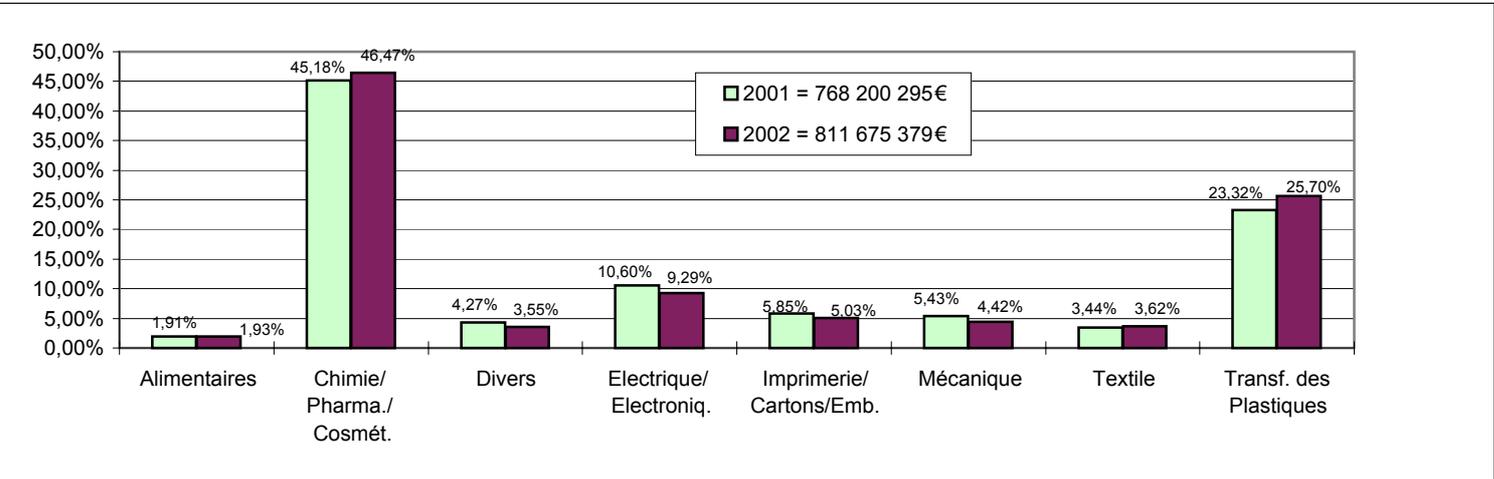
a - Répartition du Chiffre d'Affaires par type d'Industrie au 31 décembre 2002



b - Evolution du Chiffre d'Affaires des Industries

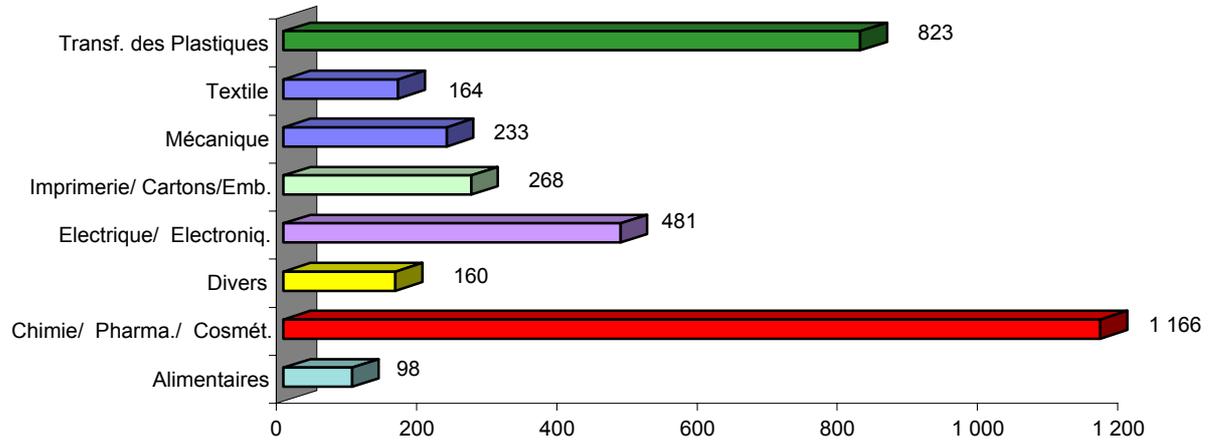


c - Répartition du Chiffre d'Affaires par catégories d'Industries

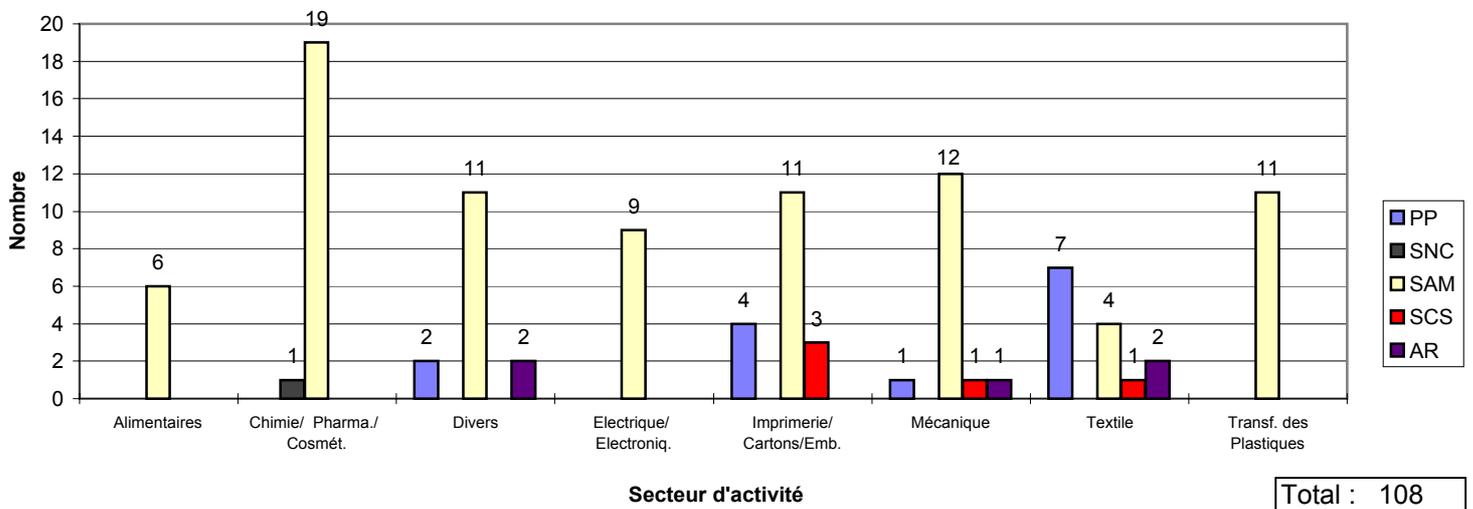


d - Répartition de la population salariée du secteur industriel 2002

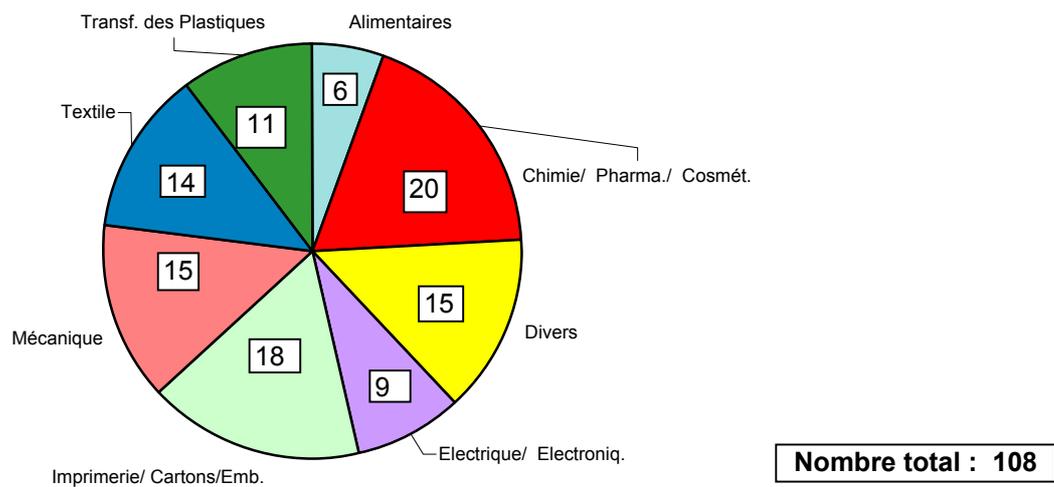
Total : 3 393 personnes



e - Formes juridiques d'exploitation des Entreprises Industrielles 2002



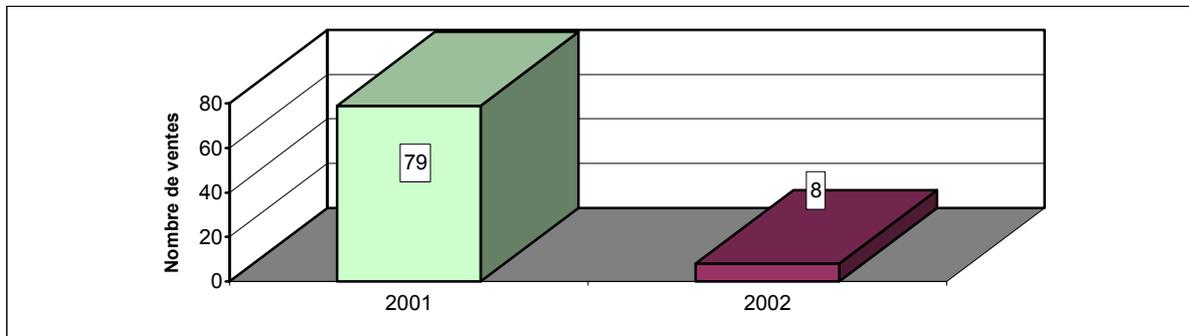
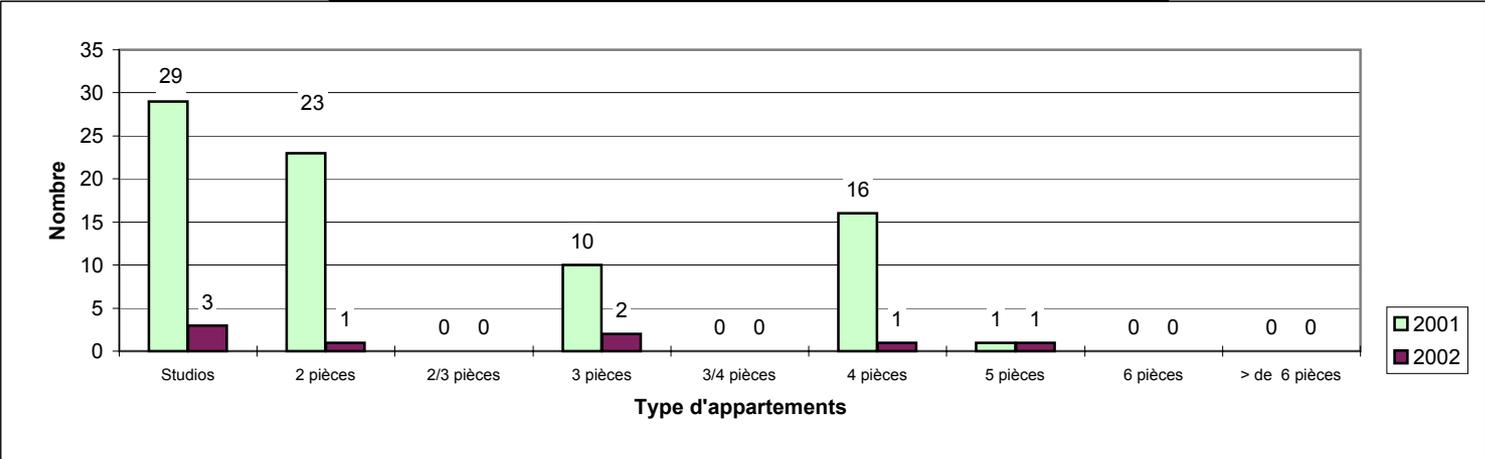
f- Répartition du nombre d'entreprises par Secteur d'Activité 2002



III - Observatoire de l'Immobilier

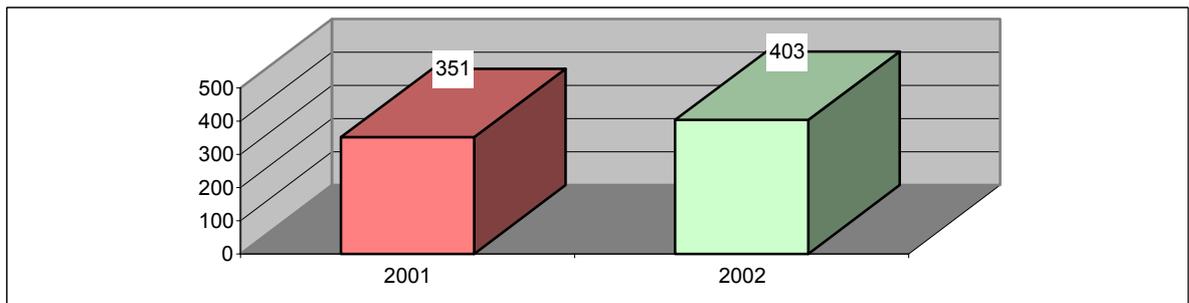
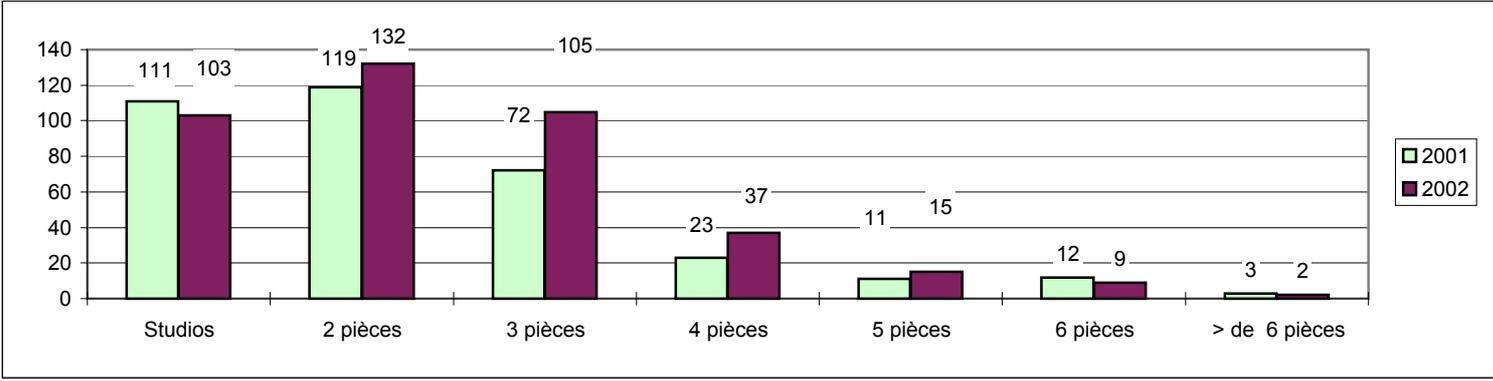
Source : Direction de l'Expansion Economique

A - Evolution des ventes par types d'appartements neufs



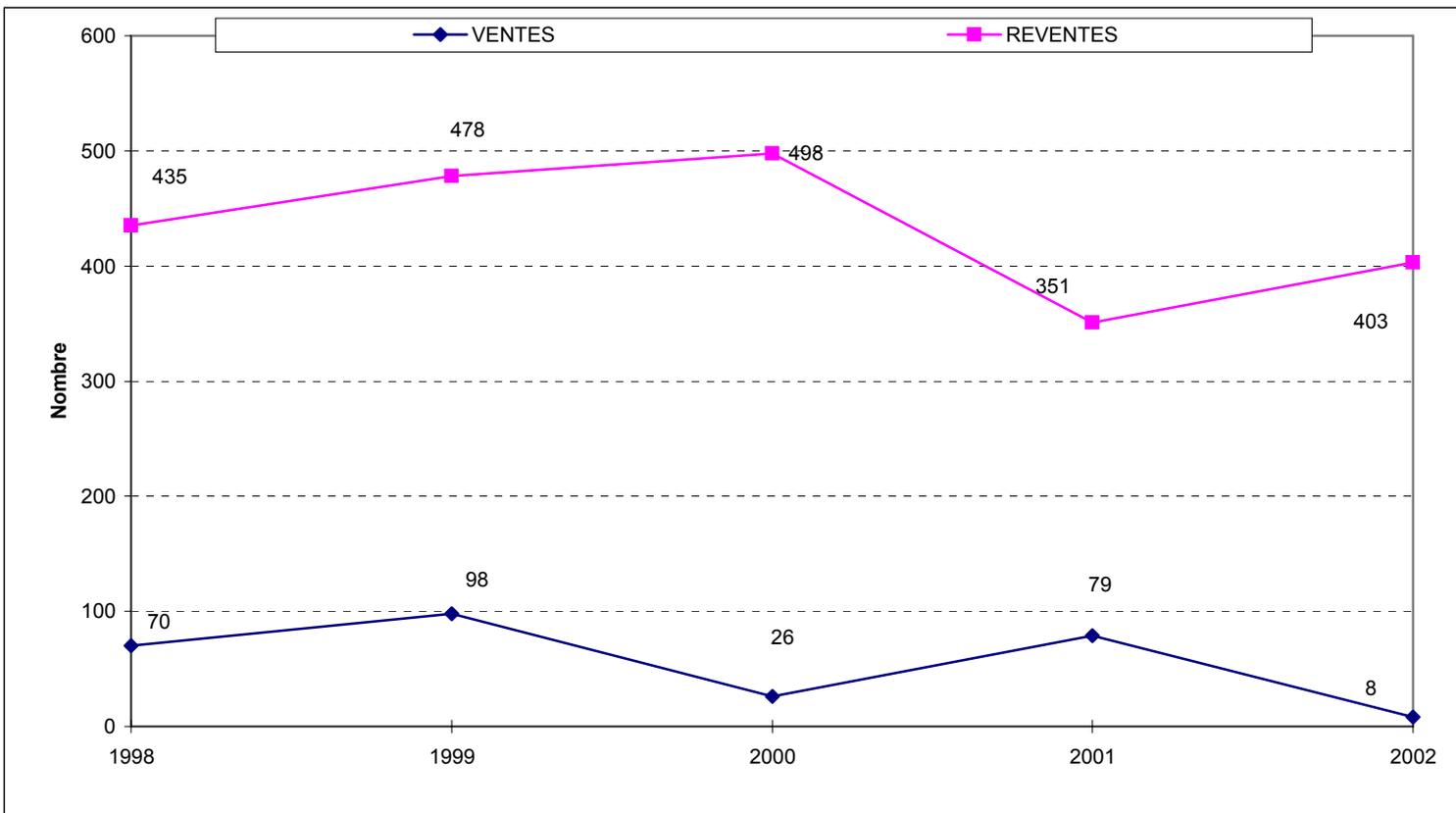
Chiffre d'affaires global des ventes pour 2002 : 5 288 807 €

B - Evolution des reventes par types d'appartements anciens

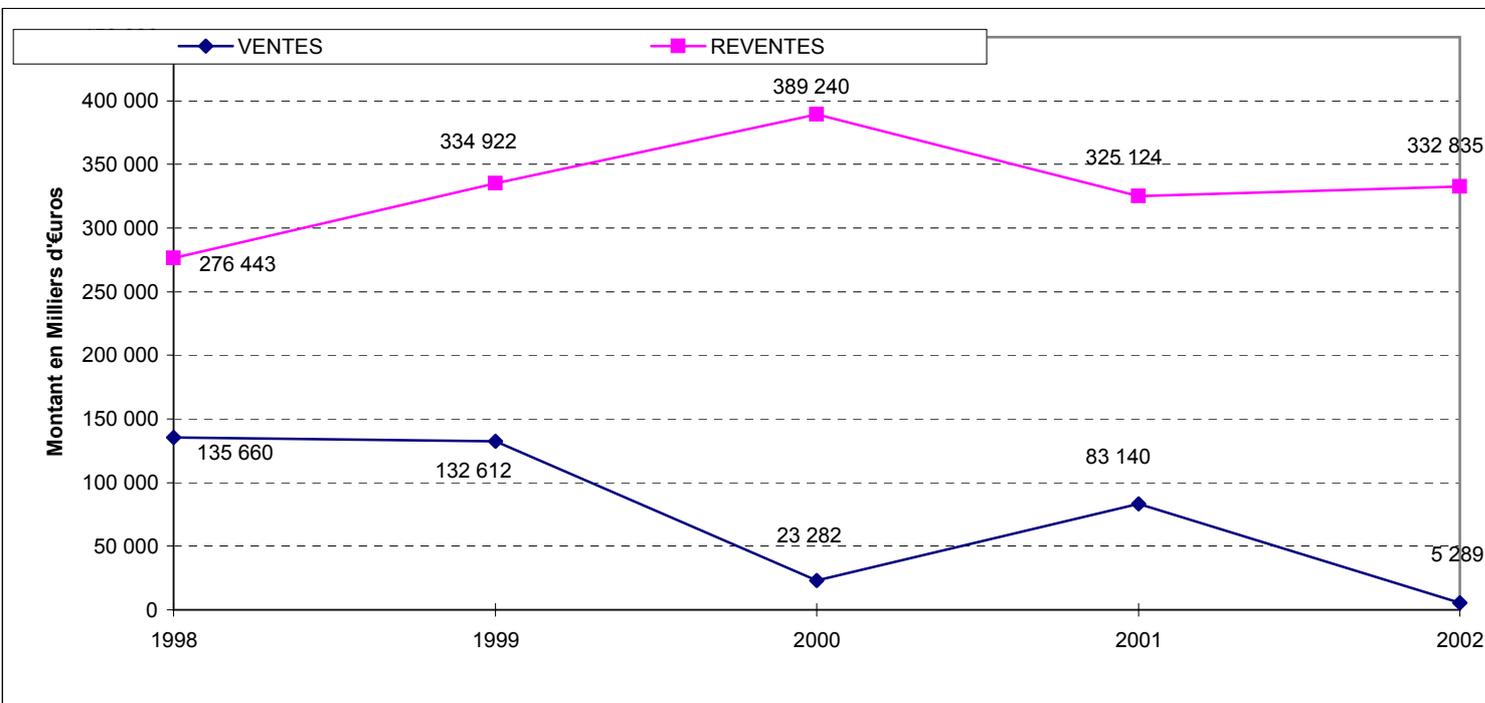


Montant global des reventes pour 2002 : 332 835 062 €

C- COMPARATIF DU NOMBRE DE VENTES ET DES REVENTES D'APPARTEMENTS A USAGE D'HABITATON DEPUIS 1998

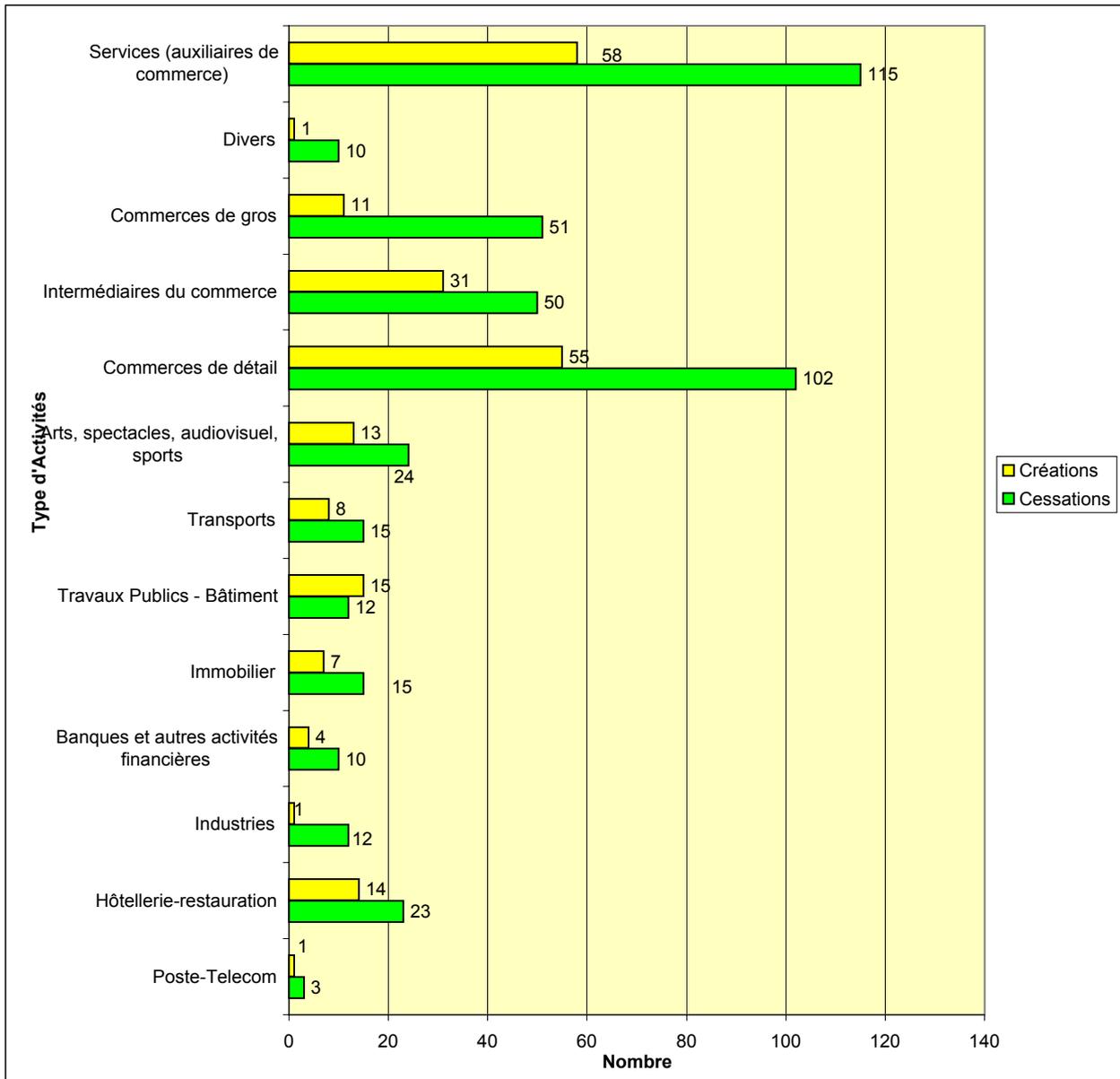


D - COMPARATIF DU CHIFFRE D'AFFAIRES DES VENTES ET DES REVENTES D'APPARTEMENTS A USAGE D'HABITATION DEPUIS 1998



**IV - NOMBRE DE CREATIONS ET DE CESSATIONS D'ACTIVITES
ENREGISTREES AU REPERTOIRE DU COMMERCE
SELON LES GRANDS SECTEURS D'ACTIVITES
ANNEE 2002**

Source : Direction de l'Expansion Economique



TOTAL 2002

CREATIONS D'ACTIVITES : 219

CESSATIONS D'ACTIVITES : 442

4-4

ACTIVITES FINANCIERES

ETABLISSEMENTS FINANCIERS INSTALLES A MONACO

Source : Direction du Budget et du Trésor
Service de l'Emploi

Unité : Nombre	1998	1999	2000	2001	2002
1/ Banques (établissements habilités à recevoir tous types de dépôts)					
* sociétés de droit monégasque	20	20	21	22	22
* succursales d'établissements ayant leur siège dans la CEE assimilables à une S.A.M.	3	4	5	8	9
* établissement assimilable à une caisse de crédit municipal (Crédit Mobilier de Monaco)	1	1	1	1	1
* succursales de banques françaises	12	11	12	12	14
* succursales de banques étrangères implantées en France	7	7	5	3	2
TOTAL	43	43	44	46	48
2/ Sociétés financières					
* sociétés financières de droit monégasque	4	4	4	4	4
* succursales de sociétés financières françaises	2	2	2	2	1
TOTAL	6	6	6	6	5
3/ Effectifs (banques)	1 737	1 881	2 092	2 928	2 897

EVOLUTION DES DEPOTS ET CREDITS EN PRINCIPAUTE DE MONACO			
DE 2000 A 2002			
En Millions d'€uros	31/12/2000	31/12/2001	31/12/2002
Dépôts	18 548	20 239	18 600
Crédits	2 956	2 864	2 868

EVOLUTION DES ACTIFS DETENUS DANS LES BANQUES			
DE 2000 A 2002			
En Giga d'€uros	2000	2001	2002
Dépôts	18	20	18
Titres	32	33	30
Actifs gérés	50	53	48

Les actifs gérés sont la somme des dépôts et titres

4-5

LE TOURISME

I - SECTEUR HÔTELIER

II - TOURISME D'AFFAIRES

III - LES HÔTELS DE LA PRINCIPAUTE

IV - LE CLASSEMENT DES RESTAURANTS DE LA PRINCIPAUTE

V - STRUCTURES D'ACCUEIL

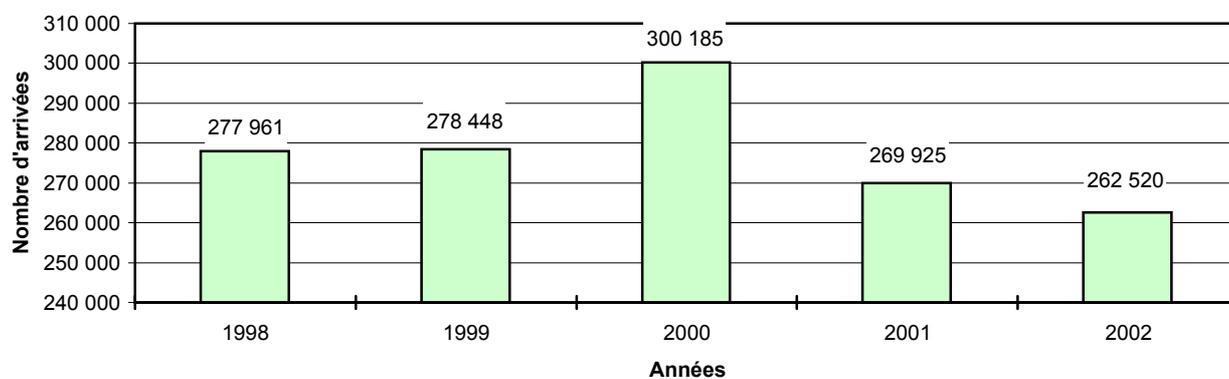
I - SECTEUR HOTELIER

A - ARRIVEES PAR NATIONALITES (TOUTES CATEGORIES CONFONDUES)

Unité : Nombre

Sources : Hôtels et D.E.E.

	1998	1999	2000	2001	2002
FRANCE	44 847	45 539	48 335	44 473	41 392
ITALIE	76 582	75 840	70 795	63 652	60 822
SUISSE	8 811	8 676	9 019	8 612	8 242
GRANDE BRETAGNE	27 142	29 520	32 993	34 437	38 071
ALLEMAGNE	13 566	14 125	15 566	13 984	14 983
BELGIQUE	4 316	4 297	4 613	4 649	4 525
PAYS-BAS	4 656	4 979	6 015	4 639	5 319
ESPAGNE	5 991	5 887	6 768	6 270	6 447
AUTRICHE	2 285	2 476	2 683	2 464	2 198
DANEMARK	1 577	1 513	1 865	1 574	1 532
SUEDE	2 433	2 957	3 476	2 968	2 660
NORVEGE	1 794	1 692	1 777	1 500	1 594
RUSSIE	-	2 718	3 113	3 467	3 748
PORTUGAL	-	1 036	1 947	1 241	1 272
AUTRES EUROPE	11 610	9099	10 601	11 260	10 818
U.S.A.	35 331	35 091	36 459	29 958	25 430
CANADA	3 242	3 086	3 360	3 043	3 127
MEXIQUE	1 142	1 284	1 197	1 064	1 019
BRESIL	1 883	1 310	1 611	1 157	1 111
ARGENTINE	561	889	995	732	409
VENEZUELA	257	-	-	-	-
AUTRES AMERIQUE	1 212	1 101	1 321	1 388	1 403
AFRIQUE DU SUD	555	-	-	-	-
AFFRIQUE	-	2 326	2 459	2 372	2 440
AUTRES AFRIQUE	1 579	-	-	-	-
ISRAËL	-	1 139	1 541	1 601	1 439
MOYEN ORIENT	4 816	3 717	4 173	3 322	4 024
AUSTRALIE	2 480	2 608	2 908	2 172	2 193
JAPON	9 581	7 892	14 752	10 000	8 252
CHINE	-	1 189	1 651	1 309	1 698
DIVERS	9 712	6 462	8 192	6 617	6 352
TOTAL	277 961	278 448	300 185	269 925	262 520
% d'évolution par rapport à l'année précédente	7,49%	0,18%	7,81%	-10,08%	-2,74%



1998
1999
2000
2001
2002

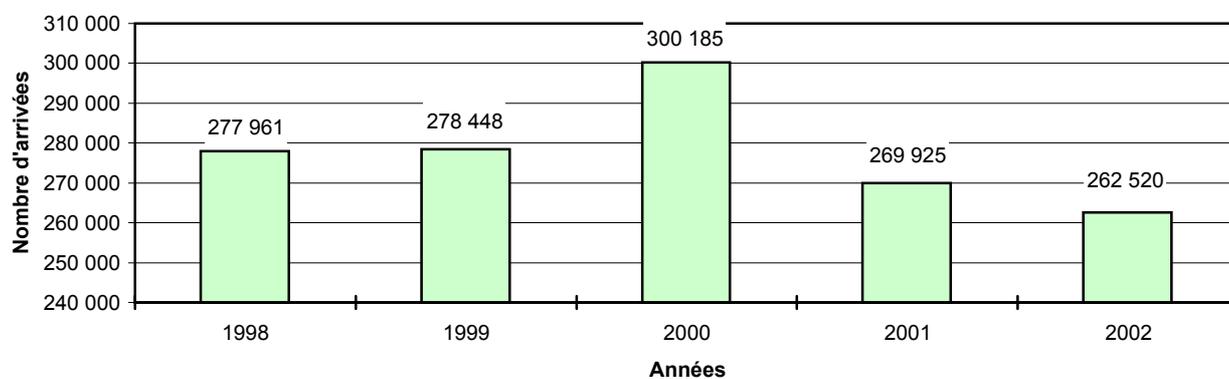
I - SECTEUR HOTELIER

A - ARRIVEES PAR NATIONALITES (TOUTES CATEGORIES CONFONDUES)

Unité : Nombre

Sources : Hôtels et D.E.E.

	1998	1999	2000	2001	2002
FRANCE	44 847	45 539	48 335	44 473	41 392
ITALIE	76 582	75 840	70 795	63 652	60 822
SUISSE	8 811	8 676	9 019	8 612	8 242
GRANDE BRETAGNE	27 142	29 520	32 993	34 437	38 071
ALLEMAGNE	13 566	14 125	15 566	13 984	14 983
BELGIQUE	4 316	4 297	4 613	4 649	4 525
PAYS-BAS	4 656	4 979	6 015	4 639	5 319
ESPAGNE	5 991	5 887	6 768	6 270	6 447
AUTRICHE	2 285	2 476	2 683	2 464	2 198
DANEMARK	1 577	1 513	1 865	1 574	1 532
SUEDE	2 433	2 957	3 476	2 968	2 660
NORVEGE	1 794	1 692	1 777	1 500	1 594
RUSSIE	-	2 718	3 113	3 467	3 748
PORTUGAL	-	1 036	1 947	1 241	1 272
AUTRES EUROPE	11 610	9099	10 601	11 260	10 818
U.S.A.	35 331	35 091	36 459	29 958	25 430
CANADA	3 242	3 086	3 360	3 043	3 127
MEXIQUE	1 142	1 284	1 197	1 064	1 019
BRESIL	1 883	1 310	1 611	1 157	1 111
ARGENTINE	561	889	995	732	409
VENEZUELA	257	-	-	-	-
AUTRES AMERIQUE	1 212	1 101	1 321	1 388	1 403
AFRIQUE DU SUD	555	-	-	-	-
AFFRIQUE	-	2 326	2 459	2 372	2 440
AUTRES AFRIQUE	1 579	-	-	-	-
ISRAËL	-	1 139	1 541	1 601	1 439
MOYEN ORIENT	4 816	3 717	4 173	3 322	4 024
AUSTRALIE	2 480	2 608	2 908	2 172	2 193
JAPON	9 581	7 892	14 752	10 000	8 252
CHINE	-	1 189	1 651	1 309	1 698
DIVERS	9 712	6 462	8 192	6 617	6 352
TOTAL	277 961	278 448	300 185	269 925	262 520
% d'évolution par rapport à l'année précédente	7,49%	0,18%	7,81%	-10,08%	-2,74%



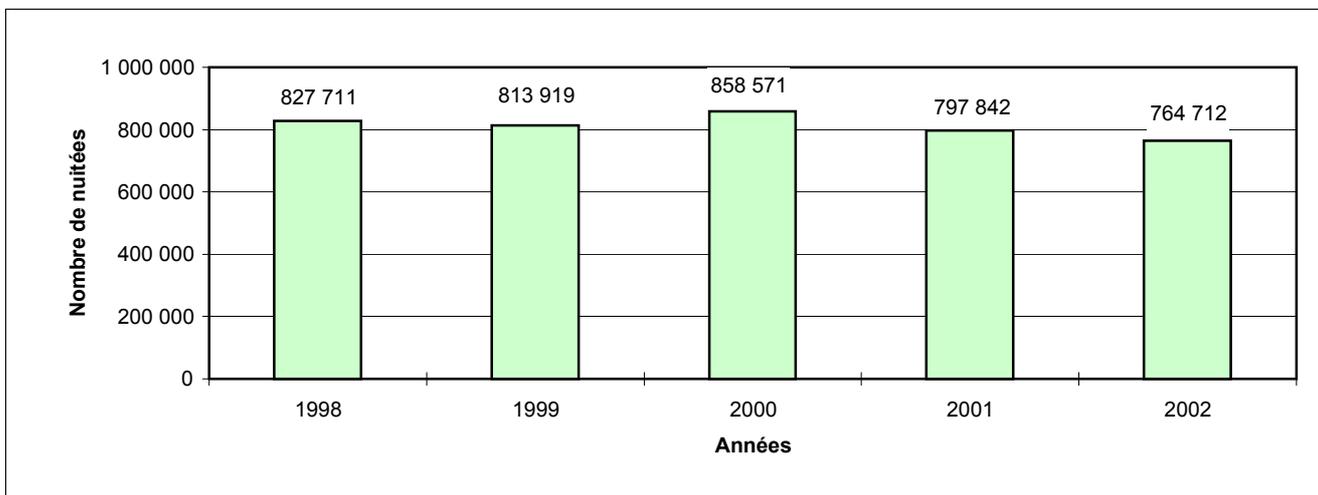
1998
1999
2000
2001
2002

**B - NUITÉES PAR NATIONALITES (TOUTES
CATEGORIES CONFONDUES)**

Unité : Nombre

Sources : Hôtels et D.E.E.

	1998	1999	2000	2001	2002
FRANCE	120 196	116 693	123 574	109 363	97 673
ITALIE	204 389	191 364	179 100	162 970	149 398
SUISSE	29 533	28 615	26 833	26 879	27 798
GRANDE BRETAGNE	79 902	87 285	95 081	104 306	109 749
ALLEMAGNE	43 230	41 196	44 213	44 720	38 806
BELGIQUE	13 671	14 524	14 600	17 449	14 220
PAYS-BAS	16 207	15 331	19 355	15 266	17 567
ESPAGNE	16 755	17 112	18 455	18 767	19 440
AUTRICHE	9 053	9 187	7 864	11 053	9 255
DANEMARK	5 426	4 516	5 912	4 737	5 783
SUEDE	7 840	8 205	10 994	8 973	9 214
NORVEGE	6 500	5 657	5 668	5 745	5 950
RUSSIE	-	14 837	13 948	15 257	17 658
PORTUGAL	-	2 679	6 302	3 903	5 813
AUTRES EUROPE	41 887	32 235	34 829	41 658	36 978
U.S.A.	114 929	115 977	111 875	95 494	84 445
CANADA	10 563	10 268	9 713	11 322	12 021
MEXIQUE	2 453	3 213	2 355	2 013	2 656
BRESIL	4 683	4 444	4 762	3 654	3 732
ARGENTINE	1 436	2 862	3 360	1 775	1 244
VENEZUELA	920	-	-	-	-
AUTRES AMERIQUE	4 566	3 241	8 390	5 868	6 413
AFRIQUE DU SUD	1 875	-	-	-	-
AFFRIQUE	-	6 768	8 732	7 867	9 061
AUTRES AFRIQUE	4 931	-	-	-	-
ISRAËL	-	5 001	6 007	6 035	6 270
MOYEN ORIENT	20 303	19 795	19 460	17 020	21 120
AUSTRALIE	6 928	7 843	7 990	6 336	6 558
JAPON	24 397	20 760	36 517	24 645	21 838
CHINE	-	2 942	5 388	3 353	4 313
DIVERS	35 138	21 369	27 294	21 414	19 739
TOTAL					
% d'évolution par rapport à l'année précédente	827 711 +5,86%	813 919 -1,67%	858 571 5,49%	797 842 -7,07%	764 712 -4,15%



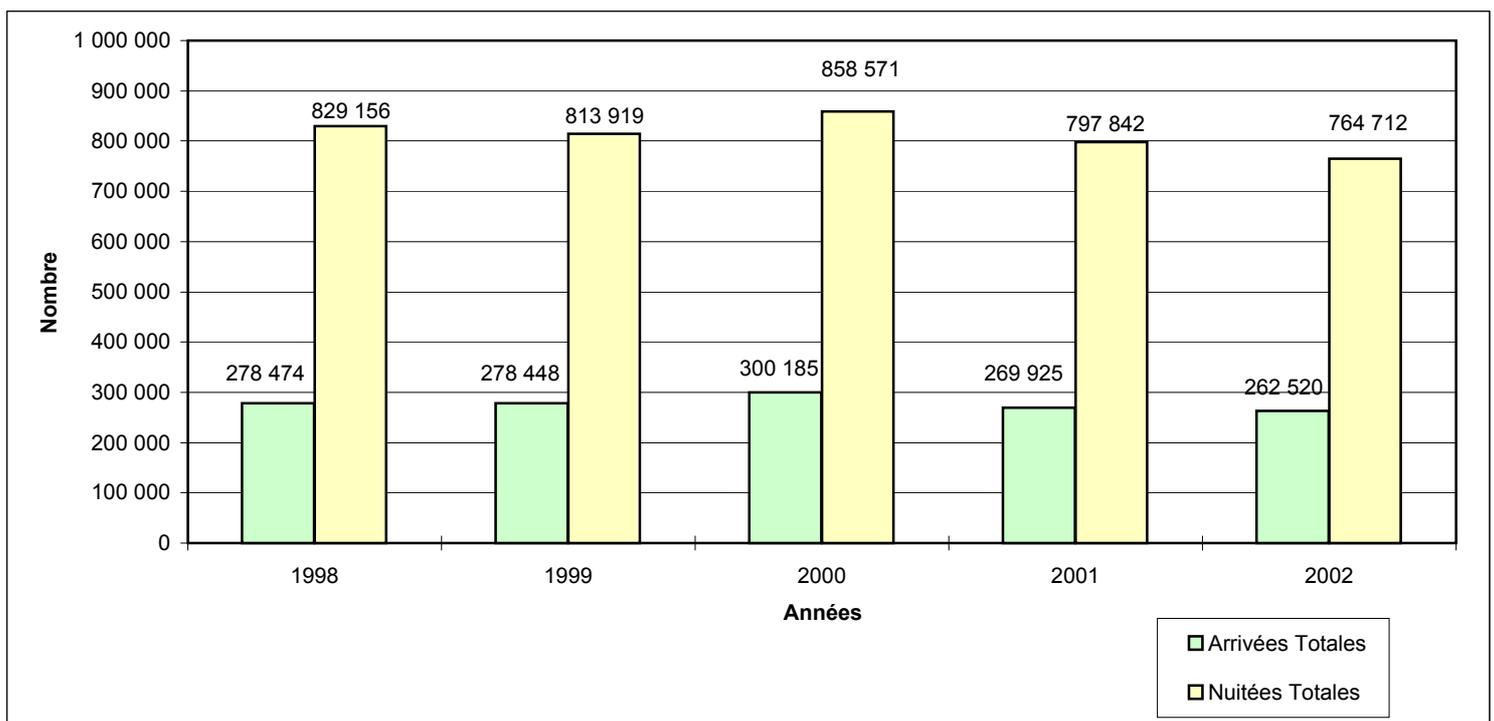
**C - ARRIVEES ET NUITEES PAR CATEGORIES D'HÔTELS
DE 1998 A 2002**

4-5 Tourisme

Source : Hôtels et D.E.E.

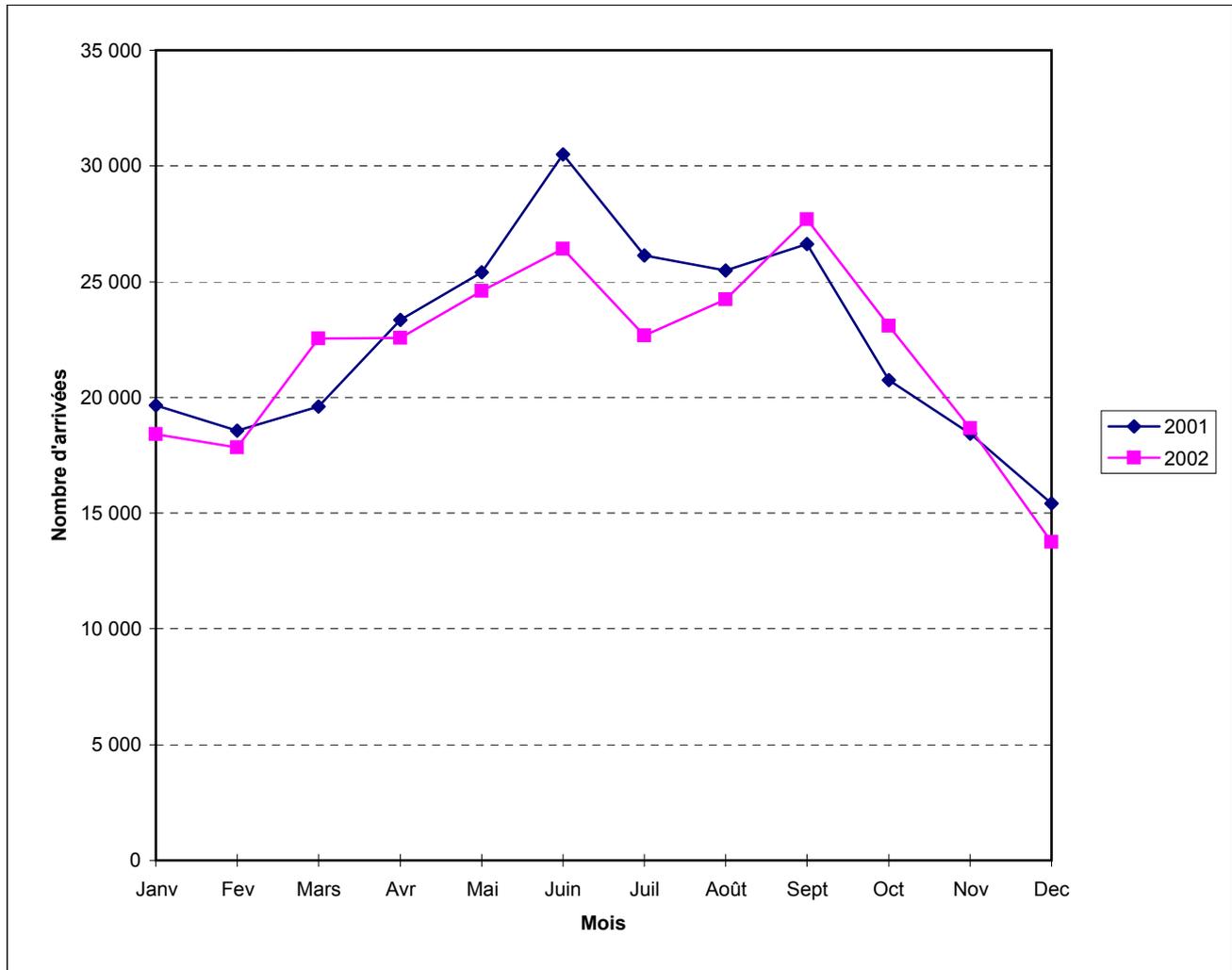
	1998	1999	% diff 1998	2000	% diff 1999	2001	% diff 2000	2002	% diff 2001
1 ETOILE									
Arrivées	2 585	2 526	-2,28%	2 678	6,02%	2 577	-3,77%	0	-100,00%
Nuitées	9 642	7 898	-18,09%	7 744	-1,95%	6 595	-14,84%	0	-100,00%
2 ETOILES									
Arrivées	18 252	13 757	-24,63%	14 074	2,30%	13 535	-3,83%	14 101	4,18%
Nuitées	40 004	28 103	-29,75%	31 018	10,37%	29 899	-3,61%	29 860	-0,13%
3 ETOILES									
Arrivées	60 040	65 476	9,05%	67 120	2,51%	56 701	-15,52%	62 045	9,42%
Nuitées	158 189	170 376	7,70%	172 035	0,97%	138 923	-19,25%	149 605	7,69%
4 ETOILES									
Arrivées	53 648	54 873	2,28%	58 703	6,98%	57 579	-1,91%	55 493	-3,62%
Nuitées	176 191	178 462	1,29%	193 120	8,21%	198 425	2,75%	185 469	-6,53%
4 ETOILES LUXE									
Arrivées	143 949	141 816	-1,48%	157 610	11,14%	139 533	-11,47%	130 881	-6,20%
Nuitées	445 130	429 080	-3,61%	454 654	5,96%	424 000	-6,74%	399 778	-5,71%
TOTAL									
Arrivées	278 474	278 448	-0,01%	300 185	7,81%	269 925	-10,08%	262 520	-2,74%
Nuitées	829 156	813 919	-1,84%	858 571	5,49%	797 842	-7,07%	764 712	-4,15%

**D - ARRIVEES ET NUITEES TOUTES CATEGORIES D'HÔTELS
DE 1998 A 2002**



ARRIVEES MENSUELLES 2001 - 2002

Sources : Hôtels et D.E.E.



Nombre d'arrivées mensuelles

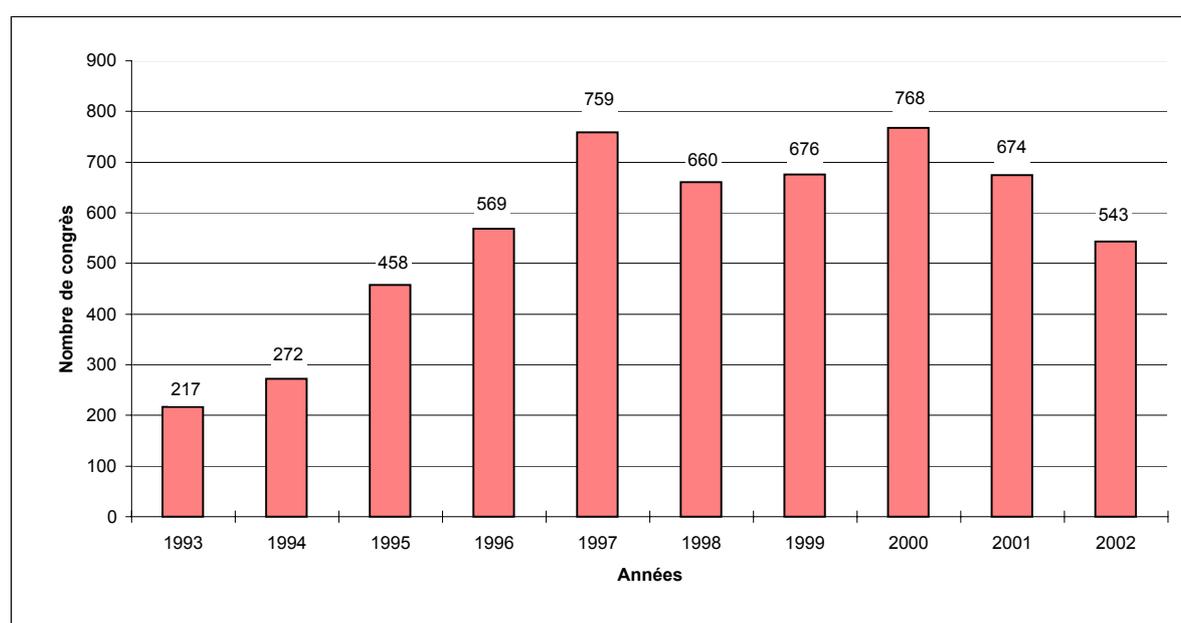
Mois \ Année	2001	2002
Janvier	19 669	18 420
Février	18 566	17 835
Mars	19 595	22 546
Avril	23 339	22 563
Mai	25 401	24 606
Juin	30 505	26 412
Juillet	26 124	22 685
Août	25 495	24 240
Septembre	26 626	27 686
Octobre	20 754	23 085
Novembre	18 427	18 674
Décembre	15 424	13 768
Total	269 925	262 520

II - TOURISME D'AFFAIRES

Unité : Nombre

Source : Direction du Tourisme et des Congrès

ANNEES	Nombre de congrès et de réunions	Participants	Nuitées	% de nuitées congrès par rapport aux nuitées totales	durée moyenne du séjour
1993	217	37 559	120 116	19,96%	3,2
1994	272	40 334	113 080	18,81%	2,8
1995	458	75 603	190 681	30,47%	2,5
1996	569	65 586	178 319	27,75%	2,7
1997	759	84 846	283 731	35,00%	3,3
1998	660	84 412	253 046	30,52%	3
1999	676	76 862	222 770	27,40%	2,9
2000	768	104 343	284 163	33,00%	2,7
2001	674	82 241	219 434	27,50%	2,7
2002	543	79 141	232 275	30,40%	2,9



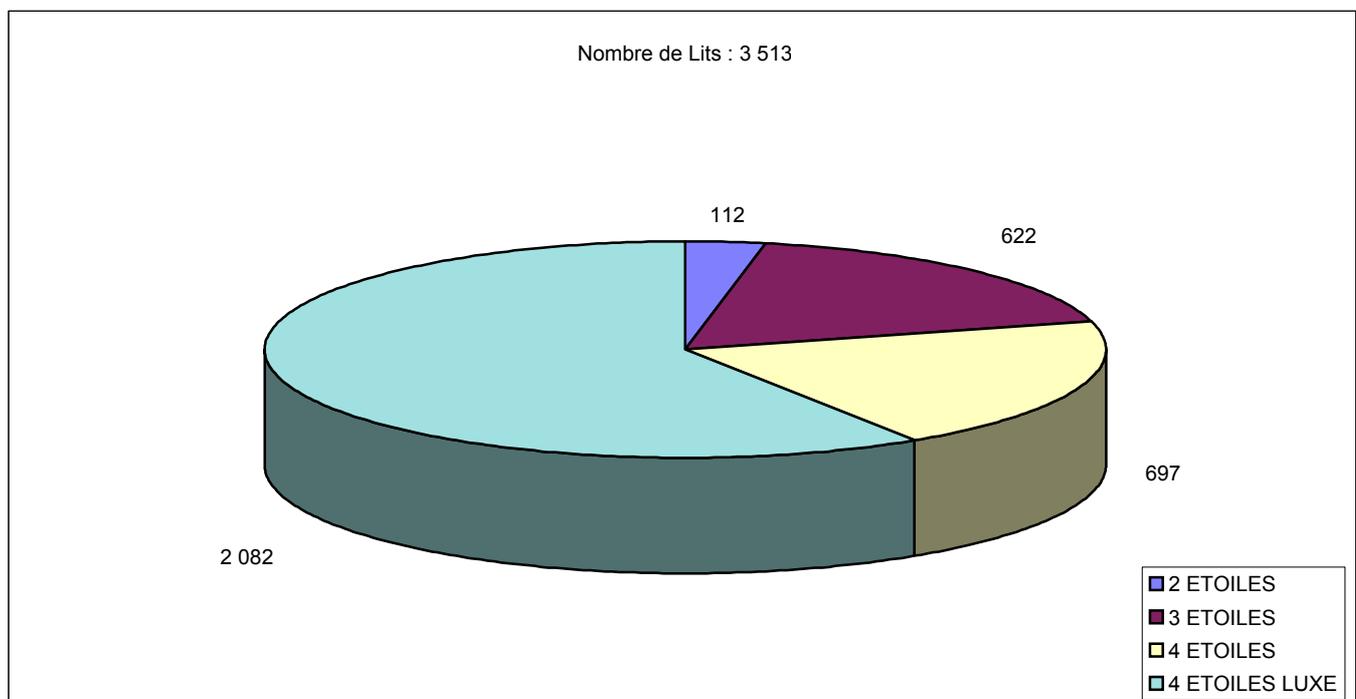
III - Les Hôtels de la Principauté en 2002

Source : D.E.E.

CATEGORIE	Nombre d'hôtels	Nombre de Lits	Nombre de Chambres
1 ETOILE (*)	0	0	0
2 ETOILES	3	112	66
3 ETOILES	7	622	399
4 ETOILES	3	697	495
4 ETOILES LUXE *	4	2 082	1 190
Total	17	3 513	2 150

(*) Fermeture pour travaux

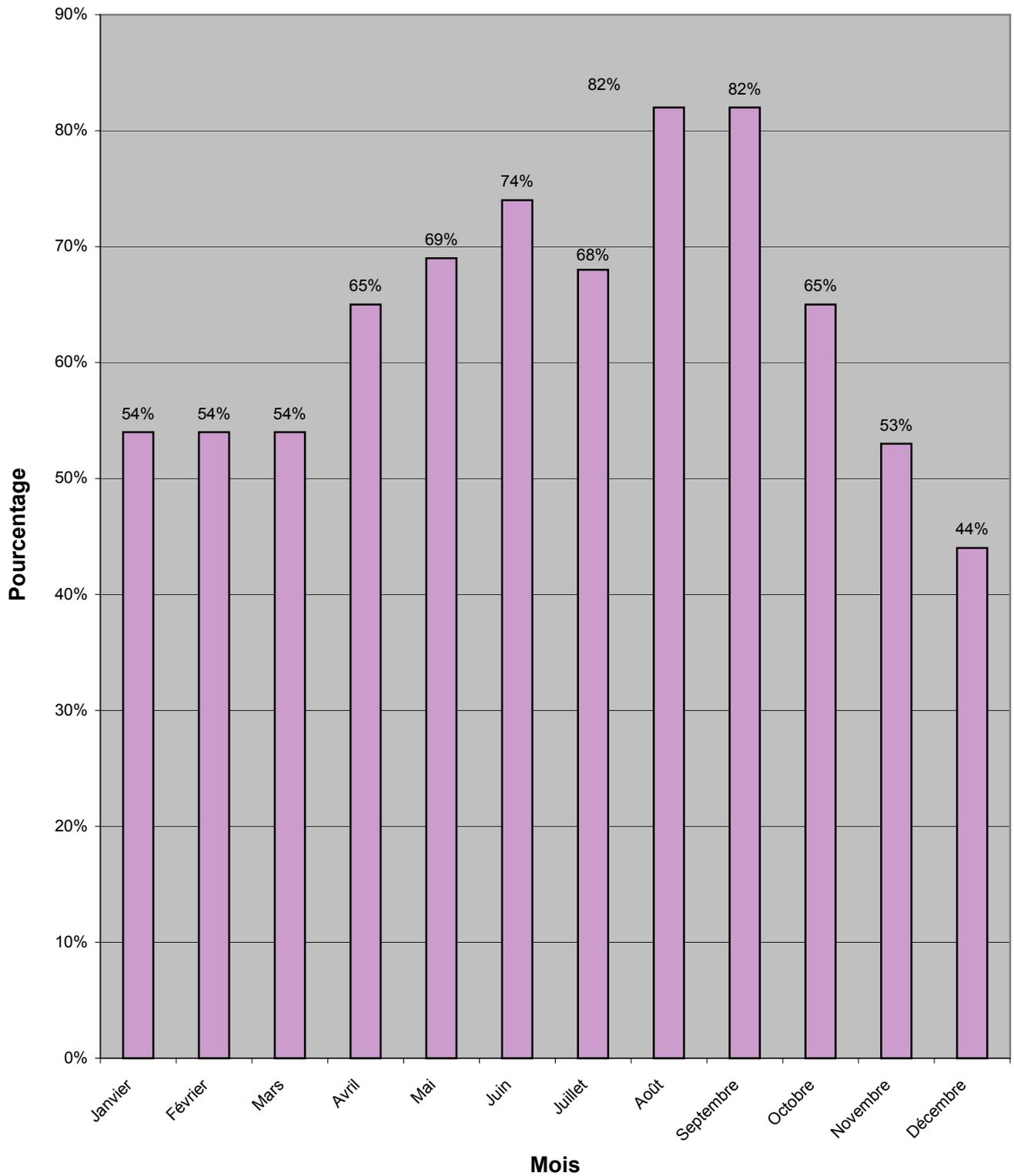
* 17 hôtels dont 1 en territoire Français



TAUX D'OCCUPATION PAR CHAMBRE ANNEE 2002

		2*	3*	4*	4*L	Total Hôtels
janvier	Chambres Louées	1 263	7 267	7 340	19 722	35 592
	Chambres Hotel	2 046	12 741	13 671	37 665	66 123
	Taux d'occupation par Chambre	62%	57%	54%	52%	54%
février	Chambres Louées	1 187	6 886	7 969	16 138	32 180
	Chambres Hotel	1 848	11 508	12 348	34 020	59 724
	Taux d'occupation par Chambre	64%	60%	65%	47%	54%
mars	Chambres Louées	1 276	7 340	7 611	21 734	37 961
	Chambres Hotel	2 046	12 369	18 538	37 169	70 122
	Taux d'occupation par Chambre	62%	59%	41%	58%	54%
avril	Chambres Louées	1 585	8 716	9 886	24 153	44 340
	Chambres Hotel	1 980	11 970	17 940	35 970	67 860
	Taux d'occupation par Chambre	80%	73%	55%	67%	65%
mai	Chambres Louées	1 657	9 544	10 952	25 892	48 045
	Chambres Hotel	2 046	12 362	18 538	37 169	70 115
	Taux d'occupation par Chambre	81%	77%	59%	70%	69%
juin	Chambres Louées	1 718	9 519	11 418	24 807	47 462
	Chambres Hotel	1 980	11 970	14 850	35 700	64 500
	Taux d'occupation par Chambre	87%	80%	77%	69%	74%
juillet	Chambres Louées	1 686	9 559	11 546	22 268	45 059
	Chambres Hotel	2 046	12 369	15 345	36 890	66 650
	Taux d'occupation par Chambre	82%	77%	75%	60%	68%
août	Chambres Louées	1 955	11 187	13 193	28 355	54 690
	Chambres Hotel	2 046	12 369	15 345	36 890	66 650
	Taux d'occupation par Chambre	96%	90%	86%	77%	82%
septembre	Chambres Louées	1 849	10 465	11 762	28 350	52 426
	Chambres Hotel	1 980	11 767	14 850	35 700	64 297
	Taux d'occupation par Chambre	93%	89%	79%	79%	82%
octobre	Chambres Louées	1 572	8 471	9 589	23 325	42 957
	Chambres Hotel	2 046	11 864	15 345	36 890	66 145
	Taux d'occupation par Chambre	77%	71%	62%	63%	65%
novembre	Chambres Louées	1 108	6 218	6 765	19 304	33 395
	Chambres Hotel	1 830	11 400	14 148	35 700	63 078
	Taux d'occupation par Chambre	61%	55%	48%	54%	53%
décembre	Chambres Louées	935	6 714	5 915	12 556	26 120
	Chambres Hotel	1 546	11 780	13 671	32 360	59 357
	Taux d'occupation par Chambre	60%	57%	43%	39%	44%
Total Annuel	Chambres Louées	17 791	101 886	113 946	266 604	500 227
	Chambres Hotel	23 440	144 469	184 589	432 123	784 621
	Taux d'occupation par Chambre	76%	71%	62%	62%	64%

NB : Pour l'année 2002, un hôtel 1 Etoile fermé en raison de travaux de rénovation.

Taux d'occupation par chambre des 2*, 3*, 4* et 4*L

IV - Le Classement des Restaurants de la Principauté en 2002

Source : D.E.E.

Catégories	Nombre de restaurants
1 Losange	46
2 Losanges	36
3 losanges	15
4 Losanges	12
5 Losanges	8
6 Losanges	1
Total	118

NB : 1 restaurant en attente de classement

V - Structures d'Accueil (congrès, Spectacles...) en 2002

Etablissements	Capacités d'accueil maximales (en nombre de personnes)	Surfaces totales (en m ²)
Centre de Congrès Auditorium	1 657	1 960
Centre de Rencontres Internationales	940	971
L'Espace Fontvieille	3 976	4 287
Salle Polyvalente du Canton	1 540	1 714
Le Sea Club	1 400	3 071
Hôtel de Paris	650	1 004
Forum Grimaldi	3 000 à 4 000	35 000

4-6

L'EMPLOI

I - FONCTION PUBLIQUE

II - SECTEUR PRIVE

I - FONCTION PUBLIQUE

EFFECTIF DES AGENTS DE L'ETAT, DE LA COMMUNE ET DES ETABLISSEMENTS PUBLICS

ESTIMATION COMPAREE DU 31-12-2001 AU 31-12-2002

Source : Direction du Budget et du Trésor

SERVICES	31/12/2001		31 DECEMBRE 2002				VARIATIONS					
	Total		Titulaires		Non Titulaires		Total		02/65 valeur absolue	02/65 %	02/01 valeur absolue	02/01 %
Palais Princier	157	(20)	135	(14)	32	(8)	167	(22)	+24	+16,78	+10	+6,37
Assemblées et Corps Constitués	21	(17)	12	(12)	16	(9)	28	(21)	+21	+300	+7	+33,33
Ministère d'Etat	209	(121)	119	(115)	114	(22)	233	(137)	+154	+194,94	+24	+11,48
Département de l'Intérieur	1583	(415)	1234	(341)	374	(86)	1608	(427)	+1023	+174,93	+25	+1,6
Département Finances et Economie	274	(179)	178	(160)	103	(17)	281	(177)	+130	+86,09	+7	+2,55
Département Travaux Publics et Affaires Sociales	663	(127)	102	(99)	574	(29)	676	(128)	+405	+149,45	+13	+1,96
Services Judiciaires	96	(29)	48	(28)	54	(3)	102	(31)	+64	+168,42	+6	+6,25
Dépenses Communes	33	(11)	4	(4)	32	(7)	36	(11)	+36		+3	
Insertion Professionnelle	7	(7)	-		8	(8)	8	(8)	+8		+1	
TOTAL GOUVERNEMENT	3043	(926)	1832	(773)	1307	(189)	3139	(962)	+1865		+96	
Mairie	428	(162)	169	(107)	326	(55)	495	(162)	+306		+67	
Etablissements Publics	1698	(91)	1464	(73)	199	(12)	1663	(85)	+1264		-35	
TOTAL GENERAL	5169	(1179)	3465	(953)	1832	(256)	5297	(1209)	+3435		+128	

() : Nombre d'agents ayant la nationalité monégasque

II - SECTEUR PRIVE

4-6 Emploi

A - RECENSEMENT GENERAL DE LA MAIN D'OEUVRE au 31 décembre de chaque année

Unité : Nombre et pourcentage

Source : Service de l'Emploi

a) - Comparaison secteur public et privé

	1998	1999	2000	2001	2002
<u>Secteur public</u> : nombre de fonctionnaires ou agents de l'Etat :	3 334	3 374	3 427	3 471	3 646
soit en %	9,69%	9,21%	8,88%	8,78%	8,89%
<u>Secteur privé</u> : nombre de salariés :	31 086	33 270	35 168	36 072	37 365
soit en %	90,31%	90,79%	91,12%	91,22%	91,11%
Total public/privé :	34 420	36 644	38 595	39 543	41 011

b) - Secteur privé

	1998	1999	2000	2001	2002
<u>Répartition selon le sexe</u> :					
* Hommes	18 018	19 246	20 228	20 767	21 618
%	57,96%	57,85%	57,52%	57,57%	57,86%
* Femmes	13 068	14 024	14 940	15 305	15 747
%	42,04%	42,15%	42,48%	42,43%	42,14%
Total Hommes/Femmes :	31 086	33 270	35 168	36 072	37 365
Répartition suivant les secteurs :					
Secteur primaire :	0,05%	0,06%	0,06%	0,07%	0,07%
Secteur secondaire :	18,19%	17,72%	17,43%	17,45%	16,96%
Secteur tertiaire :	81,76%	82,22%	82,51%	82,48%	82,97%

Secteur privé (suite)

Unité : Nombre et pourcentage

Source : Service de l'Emploi

	1998	1999	2000	2001	2002
<u>Répartition selon le domicile et le sexe :</u>					
<u>Monaco</u>					
* Hommes	3 879	3 908	3 845	3 840	3 770
* Femmes	3 033	3 011	3 042	3 035	2 960
Total H/F	6 912	6 919	6 887	6 875	6 730
%	22,24%	20,80%	19,58%	19,06%	18,01%
<u>Communes limitrophes</u>					
* Hommes	4 802	4 964	5 097	5 129	5 237
* Femmes	4 278	4 472	4 654	4 754	4 815
Total H/F	9 080	9 436	9 751	9 883	10 052
%	29,21%	28,36%	27,73%	27,40%	26,90%
<u>France</u>					
* Hommes	7 514	8 458	9 311	9 791	10 416
* Femmes	4 562	5 300	5 896	6 151	6 528
Total H/F	12 076	13 758	15 207	15 942	16 944
%	38,85%	41,35%	43,24%	44,19%	45,35%
<u>Italie</u>					
* Hommes	1 755	1 838	1 898	1 940	2 100
* Femmes	1 156	1 208	1 301	1 330	1 398
Total H/F	2 911	3 046	3 199	3 270	3 498
%	9,36%	9,16%	9,10%	9,07%	9,36%
<u>Divers autres</u>					
* Hommes	68	78	77	67	95
* Femmes	39	33	47	35	46
Total H/F	107	111	124	102	141
%	0,34%	0,33%	0,35%	0,28%	0,38%

Total général hommes	18 018	19 246	20 228	20 767	21 618
Total général femmes	13 068	14 024	14 940	15 305	15 747

Ensemble	31 086	33 270	35 168	36 072	37 365

Secteur privé (suite)

Unité : Nombre et pourcentage

Source : Service de l'Emploi

	1998	1999	2000	2001	2002
<u>Répartition selon la nationalité :</u>					
<u>Monégasques</u>					
* Hommes	483	506	520	552	579
* Femmes	285	274	308	316	321
Total H/F	768	780	828	868	900
%	2,47%	2,34%	2,35%	2,41%	2,41%
<u>Français</u>					
* Hommes	11 853	12 762	13 601	13 975	14 455
* Femmes	9 100	9 818	10 392	10 609	10 855
Total H/F	20 953	22 580	23 993	24 584	25 310
%	67,40%	67,87%	68,22%	68,15%	67,74%
<u>Italiens</u>					
* Hommes	2 913	3 030	3 122	3 180	3 307
* Femmes	1 760	1 860	2 003	2 029	2 074
Total H/F	4 673	4 890	5 125	5 209	5 381
%	15,03%	14,70%	14,57%	14,44%	14,40%
<u>Autres C.E.E. et divers</u>					
* Hommes	2 769	2 948	2 985	3 060	3 277
* Femmes	1 923	2 072	2 237	2 351	2 497
Total H/F	4 692	5 020	5 222	5 411	5 774
%	15,09%	15,09%	14,85%	15,00%	15,45%

Total général hommes	18 018	19 246	20 228	20 767	21 618
Total général femmes	13 068	14 024	14 940	15 305	15 747

Ensemble	31 086	33 270	35 168	36 072	37 365

**C - COMPARATIF DE LA REPARTITION DE LA MAIN D'ŒUVRE
MASCULINE ET FEMININE - ANNEE 2002**

Unité : Nombre et pourcentage

Source : Service de l'Emploi

Groupes d'activités économiques	Secteurs à main d'œuvre en majorité masculine		Total	Secteurs à main d'œuvre en majorité féminine		Total	% sur total général
	Hommes	Femmes		Hommes	Femmes		
Gens de maison				258	1 725	1 983	5,01%
Société des Bains de Mer	1 319	230	1 549				3,91%
Exploitations Hôtelières Société des Bains de Mer	1 259	300	1 559				3,94%
Agriculture, chasse et sylviculture	20	1	21				0,05%
Pêche, aquaculture	4		4				0,01%
Industrie extractive	3	2	5				0,01%
Industrie agricole et alimentaire	110	56	166				0,42%
Industrie textile et habillement				35	127	162	0,41%
Travail du bois et fabrications d'articles en bois	41	4	45				0,11%
Industrie du papier et du carton, édition et imprimerie	222	104	326				0,82%
Industrie chimique				479	646	1 125	2,84%
Industrie du caoutchouc et des plastiques	707	323	1 030				2,60%
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	32	7	39				0,10%
Métallurgie et travail des métaux	22	3	25				0,06%
Fabrication de machines et équipements	455	240	695				1,76%
Production et distribution d'électricité, de gaz	127	24	151				0,38%
Construction	2 541	200	2 741				6,92%
Commerce				2 208	2 405	4 613	11,65%
Hôtels et restaurants	2 030	997	3 027				7,65%
Transports et communications	1 076	779	1 855				4,69%
Activités financières	1 458	1 439	2 897				7,32%
Immobilier, locations et services aux entreprises	5 613	4 070	9 683				24,46%
Administration publique				86	152	238	0,60%
Education				87	172	259	0,65%
Santé et action sociale				550	1 710	2 260	5,71%
Services collectifs	1 623	1 290	2 913				7,36%
Services particuliers				81	124	205	0,52%
Activités extra-territoriales				2	7	9	0,02%
TOTAL	18 662	10 069	28 731	3 786	7 068	10 854	100%
Total général						39 585	

**D - EMPLOIS* OCCUPES DANS LES SECTEURS PUBLICS ET PRIVES PAR
LES PERSONNES DE NATIONALITE MONEGASQUE - ANNEE 2002**

Unité : Nombre et pourcentage

Source : Service de l'Emploi

SECTEURS	1998	1999	2000	2001	2002
Fonction Publique : nombre %	1 059 57,62%	1 086 58,01%	1 074 56,17%	1 088 55,34%	1 124 55,21%
Industries : nombre %	60 3,26%	62 3,31%	63 3,29%	61 3,10%	64 3,14%
Transports : nombre %	27 1,47%	27 1,44%	30 1,57%	31 1,58%	30 1,47%
Commerces : nombre %	47 2,56%	54 2,88%	60 3,14%	60 3,05%	60 2,95%
Hôtellerie (hors S.B.M.) : nombre %	12 0,65%	12 0,64%	16 0,84%	16 0,81%	16 0,79%
Services : nombre %	235 12,79%	228 12,18%	252 13,18%	270 13,73%	274 13,46%
Gestion de biens : nombre %	42 2,29%	45 2,40%	46 2,41%	50 2,54%	47 2,31%
S.B.M. (HBS compris) : nombre %	347 18,88%	349 18,64%	362 18,93%	382 19,43%	412 20,24%
Employeur sans activité : nombre %	5 0,27%	5 0,27%	5 0,26%	5 0,25%	4 0,20%
Gens de maison : nombre %	4 0,22%	4 0,21%	4 0,21%	3 0,15%	5 0,25%
<hr/>					
Nombre total %	1 838 100,00%	1 872 100,00%	1 912 100,00%	1 966 100,00%	2 036 100,00%
soit salariés :	779	786	838	878	912
Fonctionnaires :	1059	1 086	1 074	1 088	1 124
<hr/>					
TOTAL GENERAL	1 838	1 872	1 912	1 966	2 036

* Un salarié peut occuper plusieurs emplois

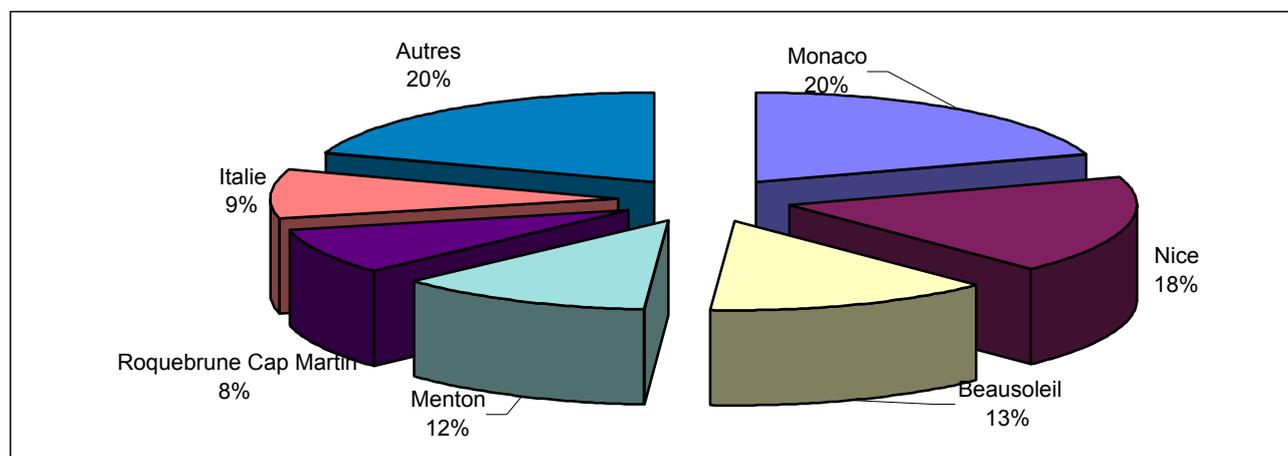
E - NOMBRE DE SALARIES ACTIFS PAR LIEU DE DOMICILE (en septembre 2002)

Unité : Nombre

Source : Caisse de Compensation des Services Sociaux

98000	Monaco	7 657	06000	Nice	2 347
06600	Antibes	172	06300	Nice	2 039
06790	Aspremont	29	06100	Nice	1 363
06810	Auribeau sur Siagne	2	06200	Nice	1 113
06310	Beaulieu sur Mer	301	06580	Pégomas	5
06240	Beausoleil	5 089	06530	Peymenade	16
06410	Biot	34	06260	Puget Theniers	1
06540	Breil sur Roya	51	06190	Roquebrune Cap Martin	3 194
06800	Cagnes sur Mer	400	06330	Roquefort les Pins	36
06400	Cannes	116	06910	Roquesteron	3
06150	Cannes La Bocca	35	06730	Saint André	78
06320	Cap d'Ail	1 698	06780	Saint Cezaire sur Siagne	1
06510	Carros	113	06640	Saint Jeannet	25
06460	Caussols	1	06700	Saint Laurent du Var	378
06740	Chateauneuf de Grasse	8	06670	Saint Martin du Var	132
06390	Contes	192	06570	Saint Paul de Vence	25
06360	Eze	521	06380	Sospel	207
06950	Falicon	35	06420	St Sauveur sur Tinée	9
06830	Gillette	18	06430	Tende	11
06350	Golfe Juan	1	06590	Theoule	3
06920	Gorbio	4	06690	Tourette Levens	79
06130	Grasse	44	06560	Valbonne	31
06470	Guillaume	2	06220	Vallauris	52
06160	Juan Les Pins	48	06140	Vence	105
06480	La Colle sur Loup	79	06710	Villars sur Var	7
06610	La Gaude	42	06230	Villefranche sur Mer	375
06550	La Roquette sur Siagne	6	06270	Villeneuve Loubet	115
06340	La Trinité	402		Alpes Maritimes	27 114
06320	La Turbie	825		Monaco	7 657
06450	Lantosque	13		France Hors Alpes-Maritimes	155
06720	Laval	1		Sous Total	34 926
06620	Le Bar sur Loup	6		Italie	3 428
06110	Le Cannet	94			
06650	Le Rouret	30			
06440	L'Escarène	255			
06520	Magagnosc	2			
06210	Mandelieu	28			
06500	Menton	4 608			
06370	Mouans Sartoux	15			
06250	Mougins	44			
				TOTAL	38 354

Provenance géographique des salariés actifs en Principauté pour 2002



**F - EVOLUTION DES RECETTES ET DEPENSES DE LA CAISSE DE COMPENSATION
DES SERVICES SOCIAUX (C.C.S.S.) ET DE LA CAISSE D'ASSURANCE ACCIDENT,
MALADIE ET MATERNITE DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS (CAMTI).**

a) - C . C . S . S .

Unité : €uro

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

	97/98	98/99	99/00	00/01	00/02
Produits techniques du régime général	96 401 440 €	104 795 286 €	113 940 251 €	115 909 024 €	113 839 030 €
Prestations médicales	64 747 596 €	69 545 793 €	74 607 532 €	78 568 931 €	82 970 659 €
Prestations familiales	21 277 150 €	23 010 222 €	24 125 049 €	25 715 015 €	27 075 071 €

b) - C . A . M . T . I .

Unité : €uro

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

	97/98	98/99	99/00	00/01	00/02
Produits techniques	6 478 659 €	6 780 564 €	6 944 843 €	6 242 054 €	6 156 715 €
Prestations médicales	4 949 417 €	5 049 638 €	5 069 039 €	5 713 994 €	5 447 711 €

**G - COTISATIONS DE LA CAISSE DE
COMPENSATION DES SERVICES SOCIAUX**

Unités : €uro

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

ANNEES	TAUX*	PLAFONDS
1986 - 1987	15,90	3 003,25
1987 - 1988	15,90	3 292,90
1988 - 1989	16,15	3 391,99
1989 - 1990	16,15	3 518,52
1990 - 1991	16,05	3 658,78
1991 - 1992	16,15	3 811,23
1992 - 1993	16,15	3 963,67
1993 - 1994	16,35	4 116,12
1994 - 1995	16,55	4 573,47
1995 - 1996	16,55	4 725,92
1996 - 1997	16,85	4 878,37
1997 - 1998	17,15	5 030,82
1998 - 1999	17,15	5 183,27
1999 - 2000	16,15	5 335,72
2000 - 2001	15,20	5 640,00
2001 - 2002	15,55	5 840,00

* Hors CGCS (Caisse de Garantie de Créances des Salariés)

4-7

PROPRIETE INTELLECTUELLE MARQUES, BREVETS, DESSINS ET MODELES

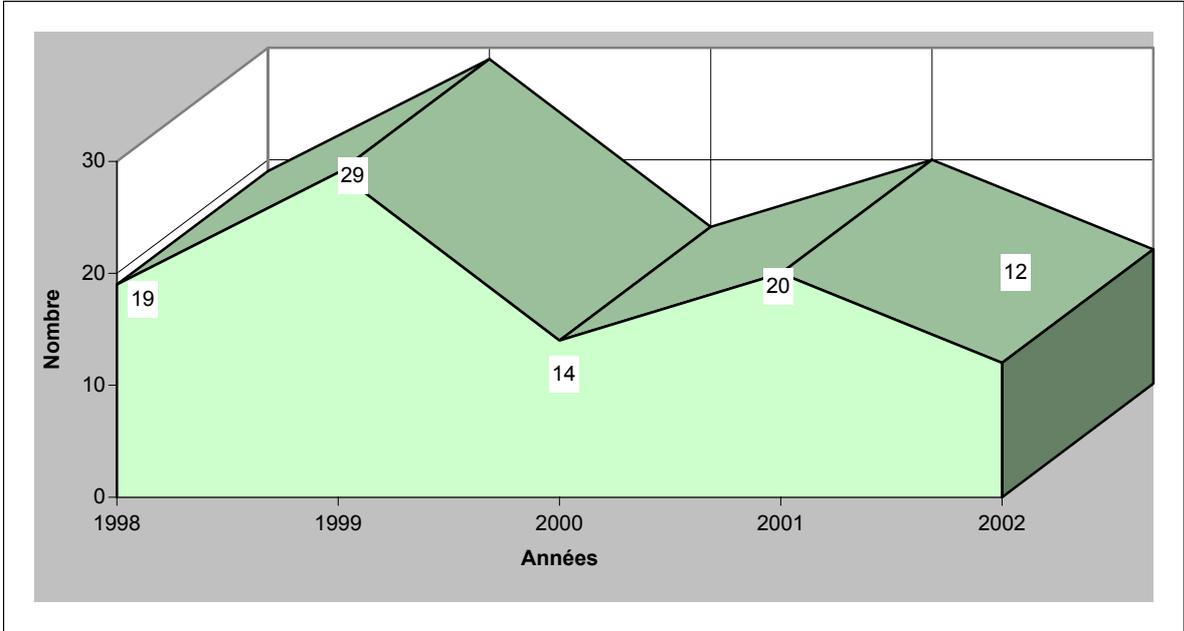
I - LES BREVETS

II - LES MARQUES

I - Les Brevets

Répartition des demandes* de brevets nationaux en fonction de la date de dépôt

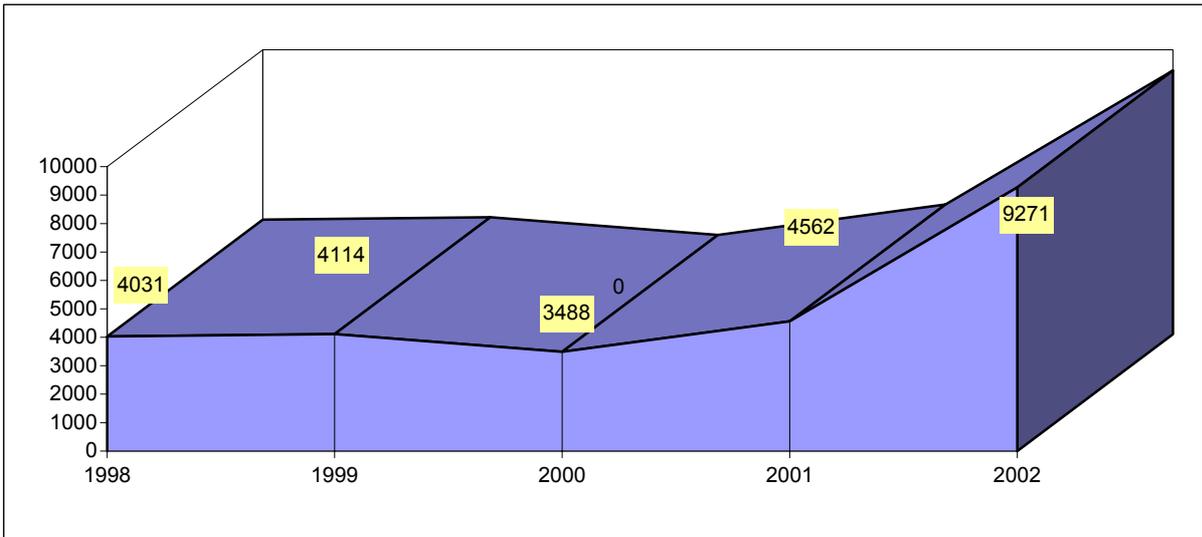
Source : Direction de l'Expansion Economique



* Demandes destinées à protéger les inventions sur le territoire de la Principauté

Répartition du nombre de brevets européens (délivrés) en 2002

Source : Direction de l'Expansion Economique



II - Les Marques**Premiers dépôts**

	Demandes (1er dépôt)		Marques enregistrées (1er dépôt)	
	Résidents	Non résidents	Résidents	Non résidents
1998	328	338	320	347
1999	302	358	331	335
2000	374	361	271	345
2001	341	320	369	308
2002	250	266	219	278

Renouvellements

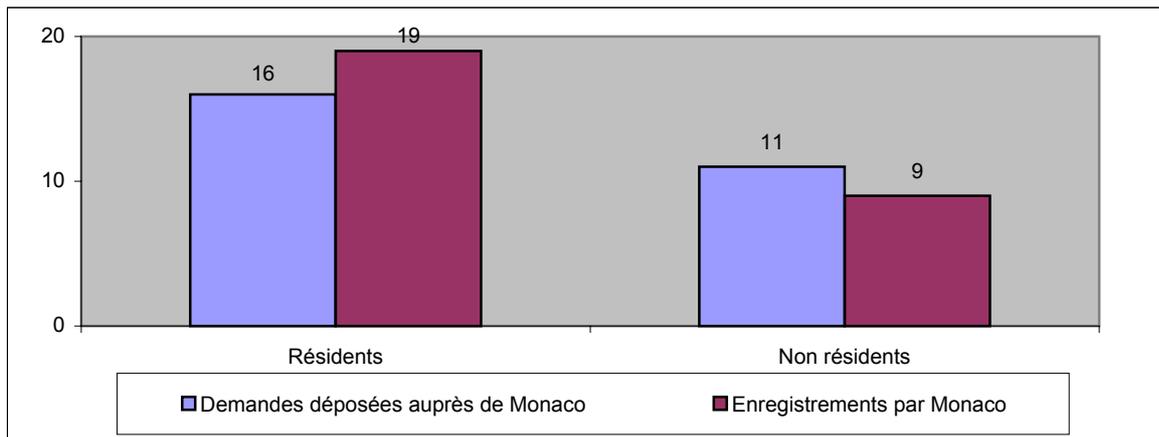
	Marques échues	Renouvellements enregistrés	Pourcentage de renouvellements
1998	911	502	55%
1999	1 082	275	25%
2000	*	259	*
2001	*	253	*
2002	*	272	*

* Données non disponibles

DESSINS ET MODELES INDUSTRIELS

Source : Direction de l'Expansion Economique

ANNEE 2002	Par des résidents	Par des non-résidents	TOTAL
Nombre de demandes d'enregistrement de dessins et modèles industriels déposées auprès de l'Office de Monaco	16	11	27
Nombre d'enregistrements de dessins et modèles industriels délivrés par l'Office de Monaco	19	9	28



4-8

LE COMMERCE EXTERIEUR

I - STATISTIQUES DOUANIERES GLOBALES

II - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR GROUPES DE PRODUITS (IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS)

III - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR PAYS OU GROUPES DE PAYS (IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS)

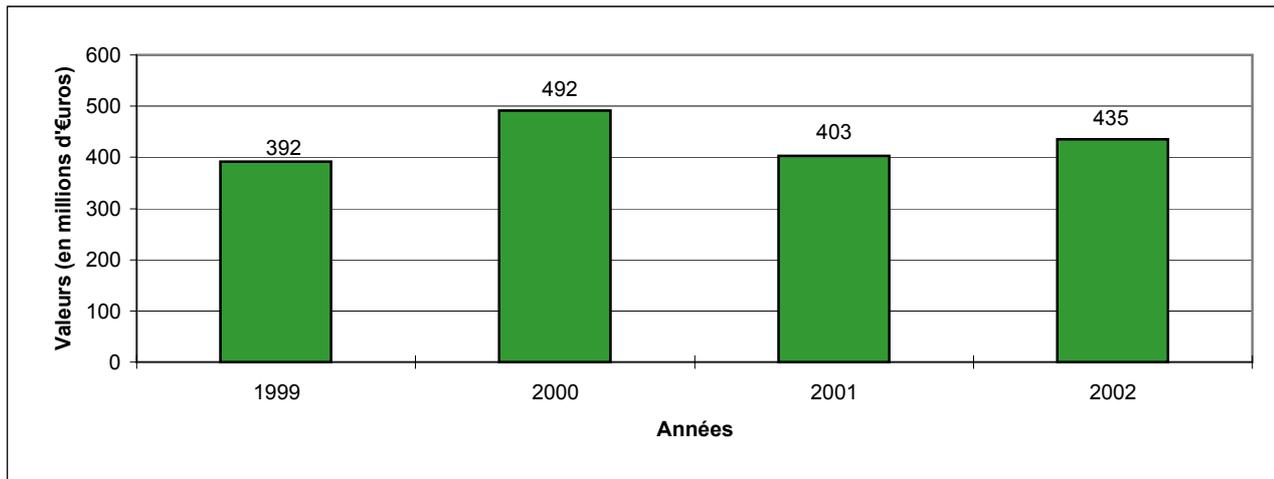
IV - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR GROUPES DE PRODUITS (EXPORTATIONS ET EXPEDITIONS)

V - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR PAYS OU GROUPES DE PAYS (EXPORTATIONS ET EXPEDITIONS)

I - STATISTIQUES DOUANIERES GLOBALES**A - EXPORTATIONS ET LIVRAISONS VERS LA C.E.E.**

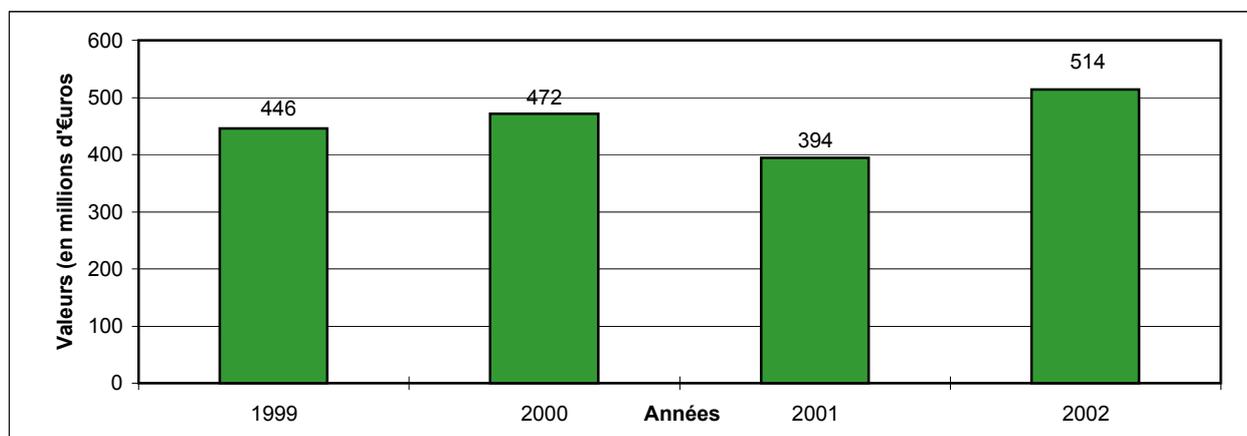
Source : D.N.S.C.E.

ANNEES	1999	2000	2001	2002
Total général des échanges (en millions d'euros)	392	492	403	435
% d'échanges C.E.E.	71%	57%	62%	57%

**B - IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS DANS LA**

Source : D.N.S.C.E.

ANNEES	1999	2000	2001	2002
Total général des échanges (en millions d'euros)	446	472	394	514
% d'échanges C.E.E.	59%	62%	65%	64%



**II - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE
SUR 4 ANS
PAR GROUPES DE PRODUITS (PRINCIPAUX)
IMPORTATIONS + ACQUISITIONS**

Unité : Million d'€uros

Source : D.N.S.C.E.

	1999	2000	2001	2002
01 Produits de l'Agriculture, de la Sylviculture et de la pêche	2,44	3,81	4,45	3,30
02 Produits des industries agricoles et alimentaires	99,85	109,00	88,88	82,07
05 Métaux et production du travail des métaux	17,53	20,58	19,26	14,40
06 Semi-produits non métalliques (matériaux de construction, verre caoutchouc synthétique, chimie organique, papier, matière plastique et caoutchouc...)	91,32	101,38	62,91	82,02
07 Biens d'équipements professionnels (machine-outil, équipement industriel, matériel électrique, matériel de bureau, etc...)	48,17	51,53	26,00	41,10
08 machines et appareils électronique, matériels médicaux	20,73	14,79	9,56	9,37
09 Equipement automobile des ménages	14,48	22,56	23,60	19,42
10 Matériel utilitaire de transport terrestre	25,46	16,01	55,22	151,71
11 Biens de consommation courante (produit pharmaceutique, parfumerie, habillement, imprimés...)	118,91	119,52	93,76	92,70
12 service informatique, service entreprises	6,86	12,65	10,15	9,43
Total des postes ci-dessus	445,75	471,83	393,79	505,52
Total annuel	446,37	472,44	394,00	514,14

NB : La différence s'explique par l'absence de groupes de pays peu significatifs.

ACQUISITION est le terme qui a remplacé IMPORTATION dans les relations intracommunautaires depuis le 01/01/93

**III - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE
SUR 4 ANS
PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS
IMPORTATIONS + ACQUISITIONS**

Unité : Million d'€uros

Source : D.N.S.C.E.

	1999	2000	2001	2002	
C.E.E. sans la France	262,21	291,18	252,00	331,50	(1)
O.C.D.E. (Etats-Unis, Japon, Suisse, Norvège, etc....)	64,79	44,36	45,60	39,55	
Asie du Sud Est	35,37	12,65	10,40	36,44	
Afrique	43,14	53,51	34,60	41,02	
Total des Pays ci-dessus	405,51	401,70	342,60	448,51	
Total Annuel	446,37	472,44	394,00	514,00	(1)

N.B. : La différence entre les deux totaux s'explique par l'absence de groupes de pays peu significatifs.
ACQUISITION est le terme qui a remplacé IMPORTATION dans les relations intracommunautaires depuis le 01/01/93.

(1) Dans ce chiffre figure l'opération Digue qui, à elle seule, représente 124 €M

**IV - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA
PRINCIPAUTE
SUR 4 ANS
PAR GROUPES DE PRODUITS PRINCIPAUX
EXPORTATIONS + EXPEDITIONS**

Source : D.N.S.C.E.

Unité : Million d'€uros

	1999	2000	2001	2002
01 Produits de l'Agriculture, de la Sylviculture et de la pêche	3,35	3,96	4,44	6,28
02 Produits des industries agricoles et alimentaires	29,58	37,35	3,98	26,93
03 Produits énergétiques		13,87	17,64	
05 produits du travail des métaux	12,20		10,31	9,07
06 Semi-produits non métalliques (matériaux de construction, verre caoutchouc synthétique, chimie organique, papier, matière plastique et caoutchouc...)	156,72	158,55	126,45	154,23
07 Biens d'équipements professionnels (machine-outil, équipement industriel, matériel électrique, matériel de bureau, etc...)	34,00	35,67	31,93	42,27
08 Machine et appareil électronique	8,84	18,75	18,10	27,53
09 produit de l'industrie automobile	43,45	64,64	86,25	71,01
10 Matériel utilitaire de transport terrestre	16,01	10,98	8,74	13,19
11 Biens de consommation courante (produit pharmaceutique, parfumerie, habillement, imprimés...)	85,37	86,29	68,66	76,14
12 Service informatique, service entreprises		41,62	14,30	8,34
Total des postes ci-dessus	389,52	471,68	390,80	434,99
Total Annuel	391,79	492,41	403,00	435,00

N.B. : La différence entre les deux totaux s'explique par l'absence du poste 4 peu significatif.

EXPEDITION est le terme qui a remplacé EXPORTATION dans les relations intracommunautaires depuis le 01/01/01

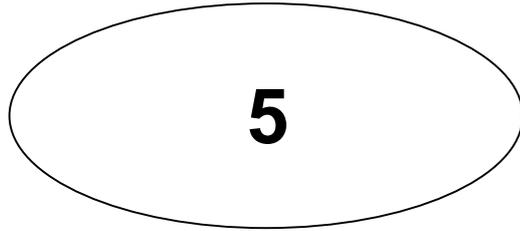
**V - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA
PRINCIPAUTE
SUR 4 ANS
PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS
EXPORTATIONS + EXPEDITIONS**

Unité : Million d'€uros

Source : D.N.S.C.E.

	1999	2000	2001	2002
C.E.E. sans la France	279,59	281,27	256,00	247,80
O.C.D.E. (Etats-Unis, Japon, Suisse, etc....)	25,15	83,69	42,60	38,45
Asie du Sud Est	2,59	2,74	21,00	4,87
Afrique	44,67	36,44	34,65	64,50
Total des Pays ci-dessus	352,00	404,14	354,25	355,62
Total Annuel	391,79	492,41	403,00	435,20

N.B. : La différence entre les deux totaux s'explique par l'absence de groupes de pays peu significatifs.
EXPEDITION est le terme qui a remplacé EXPORTATION dans les relations intracommunautaires depuis le 01/01/93.



DIVERS

PRINCIPAUX INDICES FRANCAIS UTILISES EN PRINCIPAUTE

A - EVOLUTION DU TAUX HORAIRE DU SMIC EN €UROS (salaire minimum interprofessionnel de croissance) depuis 1983

Source : Caisse de Compensation et des Services Sociaux

DATES	TAUX HORAIRE	% D'EVOLUTION
1er juin 1983	3,30	3%
1er juillet 1983	3,34	1,10%
1er octobre 1983	3,40	2%
1er janvier 1984	3,47	2%
1er mai 1984	3,59	3,40%
1er juillet 1984	3,63	1,20%
1er novembre 1984	3,71	2,20%
1er avril 1985	3,80	2,20%
1er mai 1985	3,89	2,56%
1er juillet 1985	3,97	1,96%
1er juin 1986	4,05	2,10%
1er juillet 1986	4,10	1,20%
1er mars 1987	4,20	2,40%
1er juillet 1987	4,24	1%
1er juin 1988	4,34	2,20%
1er juillet 1988	4,38	1%
1er mars 1989	4,48	2,10%
1er juillet 1989	4,56	1,87%
1er avril 1990	4,65	2%
1er juillet 1990	4,77	2,52%
1er décembre 1990	4,87	2,10%
1er juillet 1991	4,98	2,30%
1er mars 1992	5,08	2%
1er juillet 1992	5,19	2,30%
1er juillet 1993	5,31	2,27%
1er juillet 1994	5,42	2,10%
1er juillet 1995	5,64	4%
1er mai 1996	5,75	2%
1er juillet 1996	5,78	2,51%
1er juillet 1997	6,01	4%
1er juillet 1998	6,13	2%
1er juillet 1999	6,21	1,24%
1er juillet 2000	6,41	3,19%
1er juillet 2001	6,67	4,05%
1er juillet 2002	6,83	2,40%

B - INDICE DE LA CONSTRUCTION

5-Divers

Unité : Nombre et pourcentage

Source : I.N.S.E.E

INDICE CONSTRUCTION

C - INDICE MENSUEL DES PRIX A LA CONSOMMATION (Hors Tabac depuis le 1/1/1992 pour les pensions alimentaires)

Unité : Nombre et pourcentage

Source : I.N.S.E.E.

ANNEES	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Evolution
1992	192,6	193,1	193,6	194,1	194,6	194,8	195,3	195,4	195,5	196	196	195,9	1,98%
rectif 1992	104,5	104,9	105,3	105,5	105,8	105,8	105,7	105,6	105,9	106,2	106,3	106,3	1,91%
Hors Tabac	104,5	104,9	105,3	105,5	105,7	105,6	105,6	105,5	105,8	106,1	106,2	106,2	/
1993	106,7	107,1	107,6	107,4	107,9	107,8	107,9	107,9	108,3	108,3	108,6	108,5	2,07%
Hors Tabac	106,5	106,8	107,3	107,4	107,6	107,4	107,5	107,5	107,9	108,1	108,2	108,1	1,79%
1994	108,7	109	109,2	109,5	109,7	109,7	109,7	109,7	110	110,3	110,3	110,2	1,57%
Hors Tabac	108,1	108,3	108,6	108,9	109,1	109,1	109,1	109,1	109,4	109,6	109,5	109,5	1,30%
1995	110,5	110,9	111,2	111,3	111,5	111,5	111,3	111,8	112,2	112,3	112,4	112,5	2,09%
Hors Tabac	109,8	110,1	110,5	110,6	110,8	110,8	110,6	111	111,4	111,5	111,6	111,7	2,01%
1996	112,7	113,1	113,8	114	114,2	114,1	113,9	113,6	114	114,3	114,2	114,4	1,69%
Hors Tabac	111,8	112,2	112,9	113	113,3	113,1	112,9	112,7	113,1	113,4	113,3	113,4	1,52%
1997	114,7	114,9	115	115	115,2	115,2	115	113,3	115,3	115,5	115,7	115,7	1,14%
Hors Tabac	113,6	113,8	113,9	113,9	114,1	114,1	113,9	114,2	114,4	114,4	114,6	114,6	1,06%
1998	115,3	115,7	115,9	116,2	116,3	116,4	115,9	116,1	116,1	116	116	116,1	0,35%
Hors Tabac	114,1	114,6	114,8	115,1	115,1	115,2	114,7	114,9	114,9	114,9	114,8	114,9	0,26%
NOUVELLE BASE 1999													
1999	99,7	100	100,4	100,6	100,6	100,6	100,4	100,5	100,7	100,8	100,8	101,3	1,30%
Hors Tabac	99,6	99,9	100,3	100,6	100,6	100,6	100,3	100,5	100,6	100,7	100,7	101,2	1,20%
2000	101,3	101,4	101,9	101,9	102,1	102,3	102,1	102,3	102,9	102,7	103	102,9	1,58%
Hors Tabac	101,1	101,2	101,7	101,7	101,9	102,2	102	102,2	102,7	102,6	102,8	102,8	1,58%
2001	102,5	102,8	103,2	103,7	104,4	104,4	104,2	104,2	104,4	104,5	104,2	104,3	1,36%
Hors Tabac	102,3	102,5	103	103,5	104,2	104,2	104	104	104,2	104,3	104	104,1	1,26%
2002	104,8	104,9	105,4	105,8	105,9	105,9	105,9	106,1	106,3	106,5	106,5	106,7	2,30%
Hors Tabac	104,4	104,6	105	105,4	105,6	105,5	105,5	105,8	106	106,2	106,2	106,3	2,11%

B - INDICE DE LA CONSTRUCTION

Unité : Nombre et pourcentage

Source : I.N.S.E.E.

ANNEES	1er trimestre	2ème trimestre	3ème trimestre	4ème trimestre	% d'évolution
1992	1 006	1 002	1 008	1 005	0,30%
1993	1 022	1 012	1 017	1 016	1,09%
1994	1 016	1 018	1 020	1 019	0,30%
1995	1 011	1 023	1 024	1 013	-0,59%
1996	1 038	1 029	1 030	1 046	3,26%
1997	1 047	1 060	1 067	1 068	2,10%
1998	1 058	1 058	1 057	1 074	0,56%
1999	1 071	1 074	1 080	1 065	-0,84%
2000	1 083	1 089	1 093	1 127	5,82%
2001	1 125	1 139	1 145	1 140	1,15%
2002	1 159	1 163	1 170	1 172	2,81%